AÑO XXI N.o 7,104

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 9 DE MAYO DE 1937

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

VIDA y MUERTE de un NIÑO

CUENTO POR MIHAIL SADOVEANU

Mihail SADOVEANU.

El relato emocionante que ha sido especialmente traducido para "LA NACION", pertenece a la pluma del eminente novelista rumano Mihail Sadoveanu. El autor, pasa por ser uno de los valores más indiscutidos de la literatura rumana y los libros publicados por él han alcanzado grandes tiradas, siendo traducidos a casi todos los idiomas. El cuento VIDA Y MUERTE DE UN NIÑO, que hemos traducido contiene las mejores virtudes del gran escritor: sencillez, emoción, observación aguda y profunda del alma de un niño y sinceridad humana y fuerte.

Se trata de un muchacho o mejor de un niño. Ha abierto apenas los ojos celestes llenos de asombro, sobre este mundo. Ha surgido de la sombra; entiende apenas algunas cosas del presente, del ayer no recuerda nada; el mañana es probable que ni siquiera lo imagine. Tiene cuatro o cinco años. Es simpático con el rostro blanco, un poco pálido; las mejillas llenas; pero blandas como después de una enfermedad; la nariz pequeña—una nuececilla en medio de la cara—por encima de la boca carnosa, bajo la frente alta, ligeramente abombada, entre los ojos no muy claros, opacos que no buscan siempre como los de una culebra. Los dulces—iguales los ojos de su compañero de juegos, Tica. Los párpados caídos, como los de un soñoliento, con las pestañas largas, se abren y se cierran lentamente. Es más grande que Tica, pero más débil; a simple vista parece más fuerte, pero es siempre vencido y recibe los puñetazos en la nuca y en las costillas; después de lo cual se pone a llorar, luego se calma. Después de esos accidentes, los juegos resultan más serios y es entonces cuando la bondad y la cordura brillan sobre su rostro. Por lo demás no le gustan los juegos demasiado bulliciosos y se asusta cuando su compañero le pone entre los dientes la rienda de cáñamo, lo hace correr y lo excita con la huasca. Con mucho gusto dejaría esos juegos, ya que siempre le toca hacer de montura. En cambio siente un vivo placer en observar con sus ojos llenos de asombro los aspectos todos de la vida, nuevos para él y todos incomprensibles. Entra furtivamente en el jardín, se sienta cerca de un avispero, saca la lengua, alarga un dedo hacia ese rumoroso hervidero y lo recoge rápidamente. Mientras con atención un pajarillo que salta de rama en rama, entre los árboles, en el amplio jardín del abuelo, quisiera hablarle, llamarlo con el dedo. Luego se sienta en la orilla del arroyuelo que atraviesa toda la pequeña ciudad y baña casi todos los jardines. Le agrada lanzar piedras sobre la superficie del agua para hacer "patitos" tal como ha visto hacer a los otros muchachos más grandes; en seguida se tiende sobre la yerba de la orilla con la cabeza apoyada en el brazo derecho, con los dedos de la otra mano en el agua que mira con alegría y con los ojos semicerrados. Una abeja cruza como un hilo de oro contra el sol, muy cerca de sus cabellos rubios, casi blancos; levanta su mirada y la sigue sonriendo lleno de felicidad. Un rumor se oye distante, entre los árboles; el niño se incorpora: "Oi... Oi..." Vuelve sus ojos de un lado a otro y no ve nada; sobre el agua brilla el sol. La cabeza se inclina de nuevo y en los pequeños ojos glaucos llenos de encanto como en el fondo del arroyuelo, vibra alegre una luz suave, punteada de negro, con estremecimientos de oro.

Tiene un fiel amigo, "Bisuca", un perrillo que se deja arrastrar por la barba y los pelos tiesos de su hocico. Cuando el sol quema se sientan ambos a la sombra de los arbustos. Durante un momento el niño habla y el perro escucha, moviendo las orejas, los mostachos y agitando su cola peluda y grisácea.

En seguida se levantan y dan un paseo por el jardín. Tropiezan con una pequeña rana. El chico se detiene entre asombrado y sonriente. El perro se yergue con la cabeza pegada al pecho y ladra brevemente—"Mrr." ¿Qué pasa Bisuca? Pero el perrillo no puede responder, mueve la cola y mira él también, asombrado, al niño y a la pequeña rana verde.

En la casa, en aquella casa grande y tranquila de la pequeña ciudad de la Bucovina, el niño ve muchos rostros. Pero solamente el abuelo sonríe al abuelo con su pipa y a la abuela—la abuela de los anteojos que siempre está tejiendo calzeta. La "madrecita" o sea la madre tiene mucho que hacer, recibe visitas, va a los baños y el niño la observa con timidez. El padre con sus grandes mostachos y siempre muy nervioso, no lo mira casi nunca. Y cuando ambos—el padre y la madre—encuentran a este hombrecito lo observan apenas y parece quisieran medirlo con los ojos. El padre pregunta: "Yo no comprendo qué le pasa y por qué es tan torpe". Ella responde evasiva, y lo miran con piedad como avergonzados y el pequeño se da cuenta de que no lo quieren. Esto lo comprende por el hecho de que ni la madre ni el padre nunca le ofrecen trajes nuevos y jamás lo llevan a paseo o a las visitas. Por un instante el niño se queda pensativo. Pero no bien los padres desaparecen inmediatamente, él se pone a pensar en otras cosas; en el jardín, en el arroyuelo, en el pobre Bisuca y con algún temor, en Tica. Ese Tica anda siempre con una huasca o un bastón y grita y hace ruido... La madre le dice en voz alta a la abuela: "¿Por qué mi hermana tiene un niño tan vivo? Ella se ha casado con el hombre que quería"... Cuando ella habla así, no están en casa el marido ni el abuelo. La abuela levanta la cabeza y responde en voz baja y el niño escucha asombrado; no entiende bien, aunque las palabras le zumban en la memoria; las palabras con su extraño sonido; el rostro colérico de la madre con la mirada severa y por encima de los anteojos la mirada dulce de la abuela. De vez en cuando hace aparición en la vida de PUIU (1) un muchacho negro como un demonio hijo de un gitano. Ríe, habla fuerte, anda siempre con piedras escondidas; le obsequia con un durazno o una pera y cuenta cómo en su casa lo golpean con el bastón o la huasca. El gitano mira con sus ojillos negros; se arroja desde la empalizada al suelo, se trepa a los árboles, hace cabriolas, da grandes saltos, hace crugir los dientes, imita al perro y al gato; pero el niño no se siente muy bien con él. Tica no lo quiere; así se lo ha aconsejado su madrecita; el abuelo, cuando por casualidad descubre su cara sucia y negra, se saca inmediatamente la pipa de entre los dientes y empieza a gritarle: "Maldito diablo, has vuelto de nuevo. Espera que te voy a dar tu merecido". El pequeño gitano, lo mismo que una lagartija, se escurre entre los arbustos se esconde y desaparece. Y el abuelo, radiante, erguido, con su gran barba blanca se acerca a Puiú y le acaricia la cabeza: "Querido Puiú, no te juntes con ese condenado... ¿Entiendes?... ¿Es verdad que no volverás a jugar con él?."

"Sí."

Pero el gitanillo aparece de nuevo. Apenas ha desaparecido el viejo, se le ve entre dos macizos verdes, con los ojos brillantes, y haciendo crugir sus dientes blanquísimos.

El abuelo tenía antes una botica. Ahora que está viejo, ha dejado el negocio a su yerno al "tío de Lucas", padre de Tica. Ambos niños suelen merodear con frecuencia cerca del gran laboratorio de forma antigua, cuyo horno alto, se eleva hacia el cielo. Allí se detienen, encantados, a contemplar toda la frasquería y todos los polvos multicolores dispuestos y alineados a lo largo de las paredes y sobre los altos armarios que llegan hasta el techo. El empleado, el viejo Jorge, dice entre dientes algunas palabras que Puiú no entiende. Le regala algún frasco, le acaricia la cabeza. "Puiú, le dice, te han abandonado...", y el niño, cuando el viejo Jorge acerca su cabeza a la de él, su cabeza cana y su nariz roja, siente algo extraño de que no se da cuenta exacta, un olor fuerte... Entre Tica y el viejo Jorge, hay una secreta enemistad. Cada vez, Tica rompe alguna botella o derrama al suelo el contenido de un frasco, y el viejo le grita amenazándolo con el dedo: "¡Diablo! Tú siempre haciendo barbaridades". Y Tica le hace una musaraña, ríe estrepitosamente con su rostro que se llena de arrugas con sus ojillos negros y brillantes, y batiendo las manos: "Borracho... borracho. Lo contaré todo a la abuela. Fabricas aguardiente, y te lo tomas, robas el pan y te lo comes... Borracho".

En efecto, un día, Tica tomó a Puiú de la mano, y fueron juntos adonde la abuela, la cual, como siempre, tejía calceta. Tica levantó la cabeza:

—Querida abuela, ¿sabes? Jorge ha robado un pedazo de pan. Se escondió y se lo ha comido... Y, además, toma de una botella... Puiú también lo ha visto.

—Yo no lo he visto—dice Puiú en voz baja.

—Eres un estúpido... lo has visto— dice Tica, agitando las manos. Yo lo he visto...

—¿Pero es verdad?— observa la abuela.

—La verdad, abuelita... ¿y sabes?: se lleva durmiendo...

—Por Dios, no digas... ¿Es posible?...

—Si abuelita, y duerme sin taparse...

—Pero eso no es posible... Pero si es así, yo le arreglaré la cabeza...

Los niños se van. Puiú, en silencio, pensativo. Tica, en cambio, se siente contento y tuerce su boca en una mueca maligna. Cuando ve de nuevo a Jorge golpea las manos: "Bravo... He contado todo a la abuela. Te dará unos cuantos golpes en la cabeza".

—Sí diabluelo. Asimismo, responde el viejo, riendo. Entretanto, Puiú mira con sus ojos azules, alternativamente a uno y luego al otro.

En el curso breve y rápido de la vida de Puiú ocurren muchos incidentes. Pero estos incidentes no se agrupan según su importancia; se agrupan se eligen o explican según el brillo que tienen ciertos ojos piadosos o por el encanto de alguna palabra tierna o de un rayo de sol. Y son sucesos de todo género, que se fijan en la memoria, en el alma para los años futuros...

Día de feria. Sobre la plaza sucia, frente a la casa y a la botica se ha reunido mucha gente. Hormiguea en el polvo del estío, en una mezcla viva, multicolor. Todos hablan fuerte y agitan las manos, en un rumor profundo como el de una colmena, rumor que llega hasta la galería cerrada con vidrios, en la que el abuelo en su silla de brazos fuma tranquilo su larga pipa con boquilla de ámbar rosado. El mismo color del ámbar tienen tres dedos de su mano derecha y los mostachos y la barba en la parte en que el viejo acostumbra a colocar su pipa... En la galería hace calor, mucho calor; el sol derrama pequeños círculos de luz sobre el pavimento. Puiú está cerca de su abuelo; mira alternativamente el humo azul que se esparce en anillos perezosos y los juegos de luces; cada cierto tiempo vuelve la mirada hacia la plaza, luego trata de atrapar con los dedos extendidos como una hoja de palma una mosca que trata de huir por las junturas de los vidrios.

El abuelo nada ve de todo lo que hace su nietecillo; fuma "pac... pac", y mira hacia afuera. Y cada cierto tiempo, en los ojos celestes del niño brilla un rayo de luz amoroso hacia el viejo que está inmóvil. En la botica, desde la otra puerta abierta han entrado dos niños grandes de cerca de diez años cada uno. Ambos andan descalzos, mal vestidos y cada uno lleva encima de la cabeza un pequeño sombrero verde, a la usanza alemana. Puiú entiende que aquellos niños han venido a comprar agua de Seltz.

Han salido rápidamente. Uno lleva la botella y el otro el vaso. Se sientan sonrientes, felices, cerca de la galería. Comienzan ordenadamente. Cada uno bebe una copa por turno. Ambos tienen los ojos llenos de lágrimas, y parecen echar fuego por las narices.

—Diablos que rico es... dice uno que parece el más grande.

—Sí, ya lo creo— replica el otro.— A mí me da en las narices... ¿también a tí?...

También.

Callan un instante. El más grande pregunta: ¿Sabes tú cómo se fabrica este Seltz?

—No...

—¡Qué estúpido eres! No lo sabes?... Desde la galería Puiu escucha con atención. El viejo sonríe, arrojando al aire bocanadas de humo.

—Tú verás— dice el pequeño— yo entré una vez en el laboratorio, y vi... supieras lo que vi. ¡Diablos!... (Puiú piensa en los armarios llenos de botellas y en el viejo Jorge). Y luego, ¿sabes?, hay una rueda, pero muy grande, como de aquí hasta allá... Y dos hombres la mueven... Una vez miré desde la puerta, por entre las rendijas, y vi todo, cómo hacían salir las botellas... El más pequeño escucha atentamente con los ojos en la copa. Luego se traga el líquido a hurtadillas. El que cuenta, lo deja hacer una vez, pero a la segunda protesta. "No seas canalla, dame a mí también"...

Discuten. El mayor toma la copa y la bebe de un trago. El otro toma la botella y "fisch... fisch..." y la vacía sobre el compañero entre los ojos. La copa se cae y produce un ruido agudo, mientras la botella rueda por el banco y los dos pilluelos dan vueltas escala abajo. Se levantan y corriendo rápidos y asustados llegan a la calle. De la farmacia se ve salir al empleado. En la esquina un pie levantado desaparece en la carrera. La gente de la plaza mira hacia ese sitio. Y el abuelo se quita la pipa de la boca y ríe... ríe. Puiu con los ojos radiantes se pone a reír también sacudido por un estremecimiento de alegría que no es habitual en él.

Durante la comida bajo la luz de la lámpara, hay gran alegría. Además del padre, de la madrecita, del tío Lucas y de la tía, además del abuelo y de la abuela hay otras personas desconocidas. Puiu está cerca de Tica, junto al abuelo. Hay mucha alegría; todos hablan todos ríen en alta voz; pero Puiu no entiende nada. Juega con el portacubierto azul de vidrio en el cual están apoyados el tenedor y el cuchillo. Mira luego a través de ese trozo de cristal la luz dorada y ve diez y seis abuelos en vez de uno. El abuelo tiene un cubierto que usa desde que era joven. Un tenedor de dientes largos como el dedo, un cuchillo usado, fino con la hoja ahora inservible. El abuelo tiene, además otras particularidades; come lentamente, habla poco, con voz trémula y mueve continuamente la cabeza como si dijese: "Sí... sí... sí..." Al frente, la abuela con sus anteojos caídos mueve también la cabeza a derecha e izquierda, como si respondiera: "no... no... no..."

Llevan a la mesa botellas de cerveza, de esa que tanto le agrada a Puiu, desde el día que lo llevaron a esa pequeña ciudad. La tapa de la botella está cubierta por un oso de metal con un bastón entre las zarpas. Con qué placer el niño se pondría a jugar con aquel oso. Pero nadie se da cuenta de su deseo y nadie se preocupa de él. Mecido por el rumor de la conversación Puiu cierra despacio los ojos como todas las noches. Le parece que de pronto alguien lo acaricia en la frente, y luego tiene la impresión de que lo toman de la mano, de las orejas y despierta. Se le ocurre estar en otro mundo, mira a todos lados asombrado: todos lo observan y ríen. Se avergüenza y siente deseos de llorar. Baja de la silla y se dirige a su cuarto. Se acuesta y se ovilla bajo los cobertores, con los ojos cerrados. La sirviente llega para quitarle los zapatos. Trata de desanudarle los cordones y como no lo consigue los tira con los dientes. Su respiración cosquillea los pies de Puiu y siente como un estremecimiento en la espalda.

A la mañana siguiente "Puiu vestido entra en la galería cerrada con vidrios para besar a su abuelo y recitar la acostumbrada oración. Con más agrado habría ido a visitar a Blanca o mejor a mirarse en el espejo del arroyuelo claro del jardín. Recuerda aun el silbido sonoro del día anterior y piensa: ¿Quién silbará así?

Tiene deseos de divertirse. Pero el abuelo no se da por entendido; y toma a Puiu y a Tica entre las piernas los aprieta el uno contra el otro con sus largos brazos y les dice con voz enternecida:

—Repitan.

Puiu espera.

—"Padre nuestro que estás en los cielos..."

El niño se da cuenta que el abuelo tiene un olor particular olor de abuelo. Murmura con la lengua un poco embrollada algunas palabras del viejo.

—"Padre nuestro que estas en los cielos..."

—Santificado sea tu nombre, continúa el abuelo — venga a nos tu reino".

El abuelo tiene las manos manchadas con puntos rosados, como las truchas. (Puiu recuerda bien el nombre de este pescado que le gusta mucho).

—"Venga a nos tu reino..."

—"Hágase tu voluntad..."

El abuelo tiene un sólo diente en la boca, un diente negro como una habichuela podrida.

—"Hágase tu voluntad" murmura el muchacho con los ojos fijos en el diente del abuelo.

—"Así en el cielo como en la tierra"....

El abuelo usa en el reloj un guardapelo triangular en la cual está grabado un ojo. "El Ojo de Dios".

—"Así en el cielo como en la tierra"...

—"Dánoslo hoy..." prosigue despacio el abuelo. El niño levanta la mano para asustar una mosca que se ha posado detrás de la oreja y le hace cosquilla. Y dice algo más fuerte:

—"Dánoslo hoy..."

—"El pan nuestro de cada día..."

—"El pan de cada día... repite el niño sintiendo ya deseos de juguetear.

—"Perdónanos nuestras deudas y no nos induzcas en tentación..."

Se oye un silbido prolongado, que rompe como si fuera un fustazo de calma asfixiante de la mañana. Puiu piensa: Es el tren. Vuelve los ojos hacia el lado de donde ha llegado el silbido y prosigue:

—"Y no nos induzcas en tentación"...

El tren aparece bufando por detrás de una casa.

—"Líbranos de todo mal..."

En este punto Puiu se da cuenta que su primito está a punto de lanzarse con la cabeza adelante contra los vidrios. Siente también él la necesidad de hacer lo mismo, de salir. Pero la mano del abuelo los mantiene inmóviles, tomados por los hombros.

—"En el nombre del Padre", dice el viejo...

"Del hijo y del Espíritu Santo, amén..." termina en voz alta el muchacho. Observa que Tica a su lado hace la señal de la cruz a grandes gestos y él imita también los gestos, está contento porque la oración haya terminado; besa la mano del abuelo y sale a la ventana para ver cómo pasa el tren.

Mediodía bajo el seto del jardín, el niño habla con su amigo, el pequeño gitano al que todos quieren mal, junto a un macizo de lilas.

—¿De donde has llegado tú? Le pregunta el gitano, mostrando su brillante dentadura.

—¿De dónde he llegado? Responde lentamente Puiu. He llegado de muy lejos, de una casa mucho más grande que ésta...

—¿De dónde... de que ciudad?

—No lo se...

¿Ciudad? El no sabe que cosa es ciudad. Sabe que el padre, la madre y los abuelos están en la casa, y eso le basta. Recuerda que ha estado también en otra parte, pero esa otra parte es para él un sitio muy confuso.

—¿Tu padre no pelea nunca con tu madre? Le pregunta de pronto el pequeño gitano.

—No, responde Puiu con los ojos fijos sobre la estría de sol que recorre todo lo largo del seto, rozando su cabeza.

¿Pelear, como es eso? El sabe que su padre y su madre hablan de cierta manera, un lenguaje que él no entiende, como también el abuelo—pero a veces el abuelo y la abuela hablan también uno diverso. Tal vez por esto en la noche durante la comida él nada entiende de lo que oye decir a los demás.

—"¿Nunca discuten?" Insiste el gitano. Mis padres pelean todo el día; algunas veces se golpean, y me hacen salir, y no faltan otras veces en que también recibo algunos golpes.

Puiu escucha con la boca abierta.

Hace poco me llevaron a emplearme..., pero yo he preferido quedarme en casa. El patrón no me da de comer, y hoy me golpeó de nuevo con la huasca de cuero... Duele mucho... Diablos... aunque sea una sóla vez queda doliendo...

—¿El patrón?—pregunta asombrado Puiu. ¿Pero tú tienes un patrón?...

—Sí... Te he traído una pera. "Te convido la mitad..." Ambos muerden rumorosamente y comen poco a poco la pera un poco verde.

—Cuando este grande— dice el gitano— compraré un martillo y un fuelle.

—Yo también compraré dice sonriendo Puiu.

Pensando en estas lejanas cosas, martillo y fuelle, les parece que una gran felicidad los espera.

Una noche ovillado en un extremo de la cama observa con los ojos azules abiertos, hacia el sitio en que el padre y el abuelo hablan con grandes gestos de cosas extrañas, de dinero, de dote y otras cosas parecidas.

Su padre, barbón, con las mejillas flácidas, tiene la mirada tosca y dura, por lo que el niño siente un extraño pavor.

—No debía prometer, no debía prometer, — dice en alta voz, golpeando con el dorso de la mano sobre una mesa.

El abuelo responde calmadamente:

—Ten paciencia, no seas así... Que hombres... que hombres...

—¿Cómo?... Paciencia... Ya no puedo más... Tengo urgencia; todos me piden... uno aquí otro allá... Aquí estos alemanes, estos judíos son como perros... ¡Ah!... olvidaba... que no debo hablar de los alemanes...

—¿Lo ves?... dice por lo bajo el abuelo... ¿Porque eres así?... ¿He rabiado yo alguna vez?... ¿Dices que soy alemán?... ¿Puede ser; y, además, ¿qué importa? El padre alemán, la abuela de Rusia, la madre rumana..., yo estoy más cerca de la madre, de su religión de su lengua... ¿Por qué hablas así?... Qué hombres..., que hombres tan malos...

—Nada me importa... grita de nuevo el padre agitando las manos. Tú debes ayudarme. No saldremos de aquí...

Pero el abuelo se muestra pacífico, siempre conciliador, hasta el punto que Puiu siente una especie de piedad hacia aquel hombre. Ve como su pipa se ha apagado, y la sonrisa de siempre ha desaparecido de sus labios entre la barba blanca, y desearía murmurar: "Abuelo, vamos a recitar el padre nuestro. Sabe bien que eso le agrada mucho al abuelo, pero tiene miedo del padre.

—¡Ea!... el niño... musita el viejo... está mirándonos...

El padre estira el labio inferior, y se encoge de hombros; ni siquiera se digna mirar al hijo. El niño siente que algo le oprime. Le duelen la indiferencia y el desprecio del padre.

Y este cuadro se graba, se fija en la memoria, en el alma del niño con caracteres indelebles.

El tiempo está nublado; caen algunas gotas de agua. Puiú ha entrado furtivamente en el corral, situado en un ángulo de la casa. En aquel corral, en la penumbra, como de humo, se ve un coche muy viejo. Los cojines y la cubierta interior de la capota de verde obscuro que eran, se han vuelto amarillentos; la polilla lo ha agujereado todo; la herrumbre ha impreso sus manchas rosáceas en toda la ferrajería; las ruedas están hundidas una cuarta en el piso y se ven aun cubiertas de fango. Ese coche polvoriento y abandonado con sus cojines flácidos, nadie sabe desde cuando se encuentra ahí, en la obscuridad, con la capota levantada como si siempre estuviera defendiéndose de la lluvia.

Puiú pone su pie en la pisadera y sube. Los muelles crujen, las ruedas gimen. Siente miedo de estar solo y piensa en lo bien que se está en casa, en las piezas silenciosas, llenas de camas y armarios, en las habitaciones en donde el abuelo y la abuela pasan lentos, sin ruido, con sus pantuflas de fieltro.

Asustado el niño observa la sombra que lo rodea. Y de pronto sus ojos brillan; en el umbral acaba de aparecer el viejo Jorge con su nariz colorada, con su sonrisa bondadosa, el rostro a manchones en la frente, bajo los mechones de cabellos blancos.

—¿Qué haces aquí, pequeño? ¿Qué haces...? pregunta el viejo

—Tuve miedo — murmura el niño.

—Pero, ahora que ha llegado tu viejo, ¿ya no tendrás miedo, eh?

— No...

—Bien... bien . Ahora tomemos a este hermoso niño en los brazos y contémosle un cuento. ¿Quieres que te cuente un cuento...?

—Sí... quiero ..

Puiú cierra los ojos, afuera el agua cae desde las nubes grises; cierra los ojos entre los brazos del viejo. Y siente una voz suave, mansa que conoce desde hace mucho tiempo y que nunca podrá olvidar.

—Había una vez una vieja y un viejo... Tenían un niño muy bueno...

Puiú pregunta para sí mismo, ¿Como yo...?

—Un niño bueno... como Puiú, continúa el viejo. Todo se hace blando, suave; el viejo y el niño se sienten felices, mientras el sueño lentamente, poco a poco va sumergiéndolos en su sombra.

Día sereno hacia fines del verano. El niño camina por el jardín grande, demasiado grande para sus pies pequeñitos. Sobre los senderos amarillecidos pliegan sus ramas los zarzales espinosos y las lilas. Aquí y allá flores. Arboles por todos lados. La sirvienta, una muchacha robusta y con la cabeza cubierta por un pañuelo verde, camina a lo largo del seto, entre los pedruzcos. Se inclina y recoge algunas yerbas silvestres. Un empleado se le acerca y estira la mano hacia ella. La muchacha da un grito y huye rápida hacia la casa.

Seguido de Bisuca, Puiú se dirige hacia el arroyuelo. El agua clara se ha recogido en un pequeño remanso, como excavado de propósito y circundado de piedras y fango, y sobre el agua límpida como una lágrima, se inclinan los sauces soñolientos. Hojas amarillas caen de vez en vez agitando en suaves círculos el espejo del agua. Puiú se vuelca hacia Bisuca:

—Sentémonos aquí, cerca del agua... hagamos "patitos"... Papá no me ve... Me reñiría... Ha salido...

El perrillo mueve la cola y le lame la mano. Se sienta sobre la yerba tierna. En torno, todo es tranquilidad. A través del seto se eleva en el fondo de otro jardín, una casa sin puerta, sin ventanas, con las paredes sucias, desconchadas, con el techo renegrido, con las vigas de madera cubiertas de musgo verde, como cojines de felpa. Puiú piensa. Luego habla despacio:

—Esa es una casa deshabitada...

Eso ha dicho la cocinera; casa deshabitada y adentro está el "Hada del Bosque". El niño no sabe lo que eso quiere decir, pero imagina que es un ser peligroso. Elena, la cocinera, cuenta que esa mujer mete a los niños en un saco y se los lleva... "no debo ir por ese lado".

—¿Oyes, Bisuca...? No debemos ir por ese lado... Un pajarillo invisible canta no se sabe dónde entre las ramas. Pequeñas moscas se agitan en la luz por encima del espejo de agua.

Puiú observa. Y de pronto, más allá del seto oye unos pasos. En un segundo se deja caer a tierra aterrorizado, junto a Bisuca, que gruñe alegre. Un pensamiento cruza la cabeza rubia del niño: El Hada del Bosque se dirige a su casa... Y permanece pegado a la tierra, a fin de que no sea visto. Tiembla de miedo. El corazón palpita fuertemente como el de un pájaro recién cazado... Pero levanta su mirada celeste. Ve, en efecto, una mujer. Debe ser el Hada del Bosque... Camina por el jardín—la ve—; se detiene junto a un árbol, coge una manzana de un árbol y se pone a comerla. Puiú está maravillado. Debe tener hambre. La mujer avanza un poco. Una rama seca se le adhiere al vestido y se arrastra detrás como si fuera una culebra que va siguiéndola. Ha entrado en la casa. El niño respira aliviado, y en el momento en que se dispone a levantarse, todavía asustado, oye de pronto nuevos pasos y ve otra sombra: parece un hombre que camina con presteza y entra también en la casa.

Luego resuena una voz en el huerto. Puiú se estremece; es Tica que se anuncia con un gran ruido. Aparece corriendo, pero de pronto se detiene. Puiu le hace señas como puede con las manos y la cabeza. Guarda silencio. Se acerca en puntillas, se tiende también en el suelo y lleno de terror escucha toda la historia de la Hada del Bosque.

Ambos sienten miedo, pero no se atreven a levantarse para huir. Se quedan allí hasta que de pronto estalla un grito prolongado en la casa y el Hada del Bosque aparece en el umbral luchando con el hombre que entró detrás de ella... Con los cabellos en desorden se lanza hacia afuera y huye a lo largo del seto, hacia el jardín del abuelo... Bisuca empieza a ladrar y los dos niños pálidos y temblorosos como hojas de sauce, dan brincos y por fin huyen en una carrera loca hacia las casas.

Llegan a la cocina y se ponen a llorar. Y entre lágrimas y sollozos cuentan a la cocinera Elena que la Hada del Bosque estuvo a punto de atraparlos. Lo que más extrañeza causa a Puiu es que Elena no haga demostración alguna de miedo. Por el contrario, ríe hasta las lágrimas, se le achican los ojos y pregunta con una voz muy misteriosa que es lo que les ha ocurrido y cómo se produjeron los hechos.

—¡El Hada del Bosque! ¡el Hada del Bosque! —piensa Puiu... Yo le tengo miedo... ¿Y por qué en cambio Elena se reía tanto?...

Entre las cosas que aparecen rodeadas de una luz viva en este mundo, resalta también para el niño, la sombra triste y encorvada de Messer Schulam, el vendedor del agua de Seltz. Alto, negro, con la barba rala, rojiza, en punta; con sus mostachos largos bajo su nariz grande, con el rostro lleno de manchas rosáceas, vestido de andrajos, este messer Schulam trajina todo el día por las calles de la pequeña ciudad, trajina arrastrando apenas el cochecillo cargado de botellas. De vez en cuando, como algo ya familiar, aparece envuelto entre nubes de polvo dorado y suena el grito ronco, prolongado: "Seltz eléctrica... 2 centavos la copa... Seltz eléctrica!"...

Y Puiu sigue con los ojos a este judío, hasta que desaparece en una esquina; y la voz débil, desabrida, sigue vibrando un largo rato en el oído de Puiu, hasta que por fin se extingue. Penas, dolores, vida atormentada y humillaciones, nada de esto puede adivinar el niño. Su vida es virginal y hermosa, llena de luces y cantos... Messer Schulam es para él una sombra amiga que pasa y grita para su alegría de niño, para sus ojillos celestes... Para Puiu, Messer Schulam no puede ser sino un hombre feliz que pasa por las calles gritando alegremente. Lo espera y alegremente le ve pasar y escucha sonriente su grito débil, ronco, desabrido, doloroso...

Pero he aquí que sobreviene algo serio en la vida de Puiu. En el ángulo de una pieza en donde se ha dormido luego que entró muy calladito, rodeado primero de penumbras, luego de obscuridad, el niño despierta con el golpe de una luz fulgurante, con el rumor seco de una voz que cae con estrépito sobre su cabeza y que luego se pierde cada vez más lejana e igual que el gruñido sordo de un perro... Siente miedo. Nunca le había ocurrido nada parecido. Quiere levantarse, pero surge una sombra blanca en medio de la pieza. Un estremecimiento sacude su cuerpecillo. Su madre. La ha reconocido bien, pero teme que lo descubra dormido en el suelo sin haberse tapado con nada. Ni siquiera osa moverse y contiene la respiración y espera.

Es como si un rayo hubiera penetrado en la pieza con un rumor de trueno o de vidrios rotos. En la luz azul, el rostro de la madre se perfila blanco con los ojos enormes, sombreados y brillantes.

El niño la mira dirigirse hacia la puerta y abrirla... Escucha un murmullo... Junto con la madre ha entrado alguien. ¿El padre? No.

El que ha entrado es un desconocido... Es más joven no lleva barba ni bigotes, —esto lo advierte el niño a la claridad de la luz... y muestra el rostro bondadoso y unos ojos sonrientes que ruegan e imploran.

El niño espera. Los murmullos, llenan como un canto a la sordina la pieza. El niño sigue esperando, pero no entiende una palabra de lo que oye y de lo que ve. De pronto algo desconocido, algo frío que imagina como un estremecimiento algo extraño le sobreviene. El miedo vuelve a hacer presa de él. No puede soportar la obscuridad que lo sofoca... Débilmente, humildemente, se esfuerza por hablar...

—Mamá...

Un susurro de terror brota de la sombra, "Estúpido... idiota..." oye que dice su madre acercándose. Lo toma de la mano, temblorosa, lo lleva hasta el umbral, abre la puerta y lo arroja fuera... El nada entiende. No se explica por qué motivo le apretó tan fuertemente la mano hasta el punto que sintió ganas de gritar y tampoco se explica por qué lo ha arrojado fuera, hacia la obscuridad... Entretanto el pavor a lo desconocido levantan sombras en los ángulos del corredor... seres invisibles, seres que lo esperan para cogerlo y apretarlo... Al principio Puiu hace pucheros, luego comienza a llorar desesperadamente, lleva sus manos a los ojos y no sabe que hacer ni donde ir ni a quien dirigirse...

Un rayo de luz... Hacia aquel lado queda el corral. No hay más que ir donde el viejo Jorge; a él sí que podrá confiarse. Tembloroso el niño desciende las gradas y penetra en una noche tenebrosa, densa, —mientras gotas de lluvia lo envuelven, le azotan el rostro, lo bañan y las ráfagas frías del viento revuelven sus delgadas ropillas.

Y aún no puede comprender que cosa ha ocurrido, ni por qué motivo su madre lo ha arrojado fuera y ni siquiera sospecha dónde puede estar... Así es que comienza a llorar fuerte; llama y grita en la noche con una vocecilla lamentable y azorada...

Desde hace dos días el niño está enfermo, gravemente enfermo. Tose, tiene fiebre y habla en medio del delirio. Todo aquel mundo grande y maravilloso que desde hace poco se había abierto ante sus ojos claros, ahora se

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

(1) El nombre del niño, diminutivo cariñoso muy usado para los niños de Rumania. Literalmente equivale a "pollito".

CRONICA LITERARIA POR ALONE

NOCTURNO EUROPEO, por Eduardo Mallea (Buenos Aires, Sur).

"Desde hacía meses vivía roído por una salvaje desesperanza...", dice el autor en la primera página, cuando empieza a escribir su libro. En la última, al terminarlo, confiesa: "...me sentí libre de algo desagradable que ahora iba a ser desagradable para otros".

Entre ambas frases, vive, mira, piensa: asiste a una reunión en casa de una señora colorina que se rascaba la cabeza con una manecita de marfil; encuentra a una fácil dama de Norte América, rara, sin vergüenza; presencia la discusión de un grupo de intelectuales que hablan sin tolerancia contra la intolerancia; después viaja por Italia.

Todo ello dentro de la misma atmósfera gris de vago disgusto y con un evidente y casi angustioso empeño por no repetir ideas, imágenes y palabras mil veces dichas en otros libros de otros viajeros, también artistas, sentimentales y disgustados.

No conocemos la obra anterior de Eduardo Mallea; parece difícil conseguir sus "Cuentos para una inglesa desesperada", que publicó el año 1926, y que lo hicieron surgir entre los mejores prosistas argentinos: gente refinada, difícil, habla de él como de un exquisito, retraído y aparte, digno de admiración.

¿Este "Nocturno Europeo" lo representa?

Durante un momento, acaso, un momento europeo y nocturno. El autor se hallaba con el sistema nervioso quebrantado y la vida no le parecía agradable. Da la impresión del que no puede dormirse ni estar despierto. A cada instante tuerce el paso, va, vuelve; desvíase a izquierda o a derecha; se detiene, echa a andar de nuevo, como sin rumbo y aun sin necesidad de rumbo.

El estilo, muy sensible y de una extrema ductilidad, recoge todas esas vacilaciones y las transmite hasta causar una vaga molestia, como la que siente el oído hecho a las viejas melodías ante la música que nunca resuelve; también, como las sorpresas que suelen asaltar al hallarse un trozo de limpia y profunda estructura, en una sinfonía incomprensible, escápansele de pronto a Eduardo Mallea frases, períodos y páginas enteras reveladoras del artista eximio, del observador y del poeta.

La ironía no abunda y hace falta como una singular ausencia en temperamento semejante, captador de matices delicados y de imperceptibles contrastes. Cuando aparece, queda en la memoria a modo de excepción. Por ejemplo, Mme. Anne Julie Baer, curiosa flor de invernadero, exuberante en sus extravagancias, delirante, verbosa, que tenía un salón literario, el inextinguible salón francés, donde se perpetúa la tradición del gran siglo: "Mme. Baer era de una "perfecta virtud: como siempre "mentía, era siempre sincera consigo misma y aun para los que, conociéndola, la comprendían". He ahí un trazo firme que la retrata a fondo y que obedece a la buena línea moralista. Radiguet no lo habría desdeñado, ni habría descrito mejor la pequeña escena de comedia que hace la dueña de casa ante su visitante inesperado: "Ella misma abrió la puerta, lanzó al verlo una exclamación "estridente. Era una mujer minúscula e inquieta, con las mejillas pálidas y lisas como la superficie pulida y sobada del yeso, y disimulaba hábilmente una renguera. Llevaba un vestido de seda azul y tenía en la mano una manecilla de "marfil unida al extremo de un pequeño bastón; este extraño adminículo le servía para rascarse la "cabeza, sobre la que flotaba una "cabellera de tinte azafranado. Le "gritó riendo, abriendo tamaños "ojos: —"He aquí al hombre tragado por la tierra". Y entró en el "departamento precediéndole, sin "haberle dado la mano, sin alientos, "refunfuñando a gritos, para que "oyeran los que estaban en la sala, "protestas contra este hombre que la "había olvidado". Mme. Baer, su cabellera rojiza, su manecilla de marfil, encienden una luz, la antigua luz de la comedia de salón en la vaga bruma de las páginas nocturnas. Luego vuelven a cerrarse y el cuadro se desdibuja, el tono vuelve a la sordina. Eduardo Mallea pone su arte en esfumar hasta las escenas más terminantes.

Más allá, otro chispazo de malicia, esta vez de ajena cosecha. El viajero pasa frente a una librería y se detiene ante la vitrina cubierta de libros abiertos. Una carta de amor de Catalina de Rusia se ostenta, la carta CCLXXVIII al Ministro Potemkin: 'Mon ame, mon pigeon chéri, mon bien le plus précieux, j'ai une legére diarrhée aujourd'hui, mais, á part cela, je vais bien, mon adoré, mon mari chéri". Ningún comentario. Mallea mira, lee y pasa. Tiene la sonrisa difícil y se limita a recoger lo que ve, lo que escucha impasiblemente.

Un joven filósofo letón, de aire infantil, miserable, crispado de odios y de absurdas fobias, cuya felicidad consiste en traer a la discusión el nombre de Valéry, el académico, y destrozarlo, afirma: "Me aterraría vivir con él en un cuarto, pues su humanidad es tan seca que me parecería cohabitar con un hombre que no arroja aliento al respirar".



EDUARDO MALLEA

La flecha va bien dirigida, aunque pasa más allá del blanco.

Libro de viajes con tendencia al ensayo, mezcla de pensamiento y de sentimiento que deriva hacia la novela, el "Nocturno Europeo" marcha un poco al azar y sin corriente firme, a lo Debussy, entre sonoridades estancadas, envolventes.

Una sola página nos enfrenta con un poeta que saca toda la voz y no esquiva el rostro.

Es al amanecer.

"El amanecer de París sobrecoge. "Es una hora fría y blanca en que "el renacimiento de todas las edades muertas y vivientes parece cada día consumarse. La eternidad "hace su entrada al alba por el Sena. Una luz silenciosa llega por los "bosques, aquella claridad grisácea "y un poco nublada que servía de "austero fondo a los primitivos, cuando se proponían animar en el primer plano cándidos semblantes "trágicos. No hay cosa más imponente que ese trance en que la ciudad consagra con el día su matrimonio secreto, ofreciendo al azul "acerado, luego al gris, luego al primer oro, la yerta extensión de su "cuerpo, la blancuzca y negra escuadra de los frontones, la sombría "cabalgata de puentes, el aire arcaico y testimonial de los institutos, "el ojo de las torres, el clasicismo "vetusto de las residencias, la pátina "del viejo hollín que da a sus facciones sombra y relieve, el corazón "desnudo de las plazas, la verde madeja de follaje que huye en geométricas complicaciones desde la "urbe a sus confines, los pasajes, las "cités", los bulevares. Hay algo de "sombríamente grandioso en el despertar de tantos testigos pétreos, "desde los muros junto a los que "pasó su cavilación Juliano el Apóstata, hasta la explanada de los Inválidos, donde quedan algunas cenizas."

Bella alborada, tela de pintor sabio en tonalidades, que coloca con seguridad pincelada tras pincelada, hasta agotar el efecto sin parecer buscarlo, dando a cada cosa el matiz justo, uniendo la línea del cuerpo a la del alma en una fusión delicadísima que forma el ser viviente.

Bastaría este trozo para destacar a Eduardo Mallea.

¿Por qué sobresale tanto del libro?

¿Qué hay en éste de inferior, de logrado a medias, de indeciso e ingrato? Acaso él mismo, sincero, desprendido, nos ofrezca la clave en la "despedida del novelista" con que concluye la obra. Allí califica su Nocturno de "abarrotado de confusión y apuro" e insinúa muy suavemente un acto de contrición: "Esto era lo que "yo había escrito. Tantos años de "pulcritud laboriosa frente al papel, de lucha, de clasificación solicitada, perseguida, y ahora... esto..... Esa cosa desordenada y "amarga..."

Sutilmente amarga, sutilmente desordenada.

Habrá que buscar otras obras de Mallea. "Nocturno Europeo" sólo permite juzgarlo de soslayo y contra la corriente. Se divisa una personalidad llena de interés y de repliegues; el anuncio deja una curiosidad viva y uno como vacío estimulante.

INDICE DE LA POESIA CONTEMPORANEA ARGENTINA, por José González C. (Ercilla).

Siguiendo el desarrollo de su programa continental, después de haber publicado el Indice de la poesía uruguaya, Ercilla nos entrega un volumen mayor, cuatrocientas, y tantas páginas, en que podemos apreciar la producción poética argentina durante el presente siglo.

El compilador José González-Carbalho, crítico de "Crítica", explica así su programa: "La poesía argentina, revelada, puede decirse en el "siglo actual —ya que dejamos en "un nivel de excepción y aislado en "el tiempo a su poema máximo Martín Fierro— no responde aún a "determinado impulso racial. Ella es "cosmopolita por razón de las fuentes extrañas en que se ha abrevado. Puede observarse sin esfuerzo en la poesía que nace el 1900 y "aunque ya evolucionada en la de "1920 y subsiguientes..." Tras un breve análisis de las corrientes e influencias que se han repartido este período, con algunas notas del mayor interés sobre ciertas figuras esenciales, concluye: "Que nuestra poesía nace en el 900 es indiscutible. "Lo anterior a este siglo versos de "recitado escolar, literatura de festejo patrio, ha pasado ya a la mejor vida que le corresponde."

La antología se divide en cuatro partes; integrada la primera por Lugones, Banch y Cariego, completan las restantes un total de 57 autores, entre los cuales se destacan algunos de nombradía extensa y que han traspasado los montes: Rafael Alberto Arrieta, Alfonsina Storni, Fernán Félix de Amador, Pedro Miguel Obligado, Luis Cané, Ricardo Giraldes.

LOS EXTRAVAGANTES, de Paul Morand. (N. R. F.).

El señor decorado que ignora la geografía o sea el escritor francés tradicional intentó hace poco una excursión por el mundo y se dedicó a los viajes. Fué la gran novedad de 1920. Francia rompía su costra y se tornaba cosmopolita. Claro que había precedentes ilustrísimos; pero la moda le imprimía un sello nuevo y ligeramente frenético.

Entre esos viajeros, Paul Morand asentó plaza de maestro hasta el volumen que resume como en un puñado sus experiencias: "Rien que la Terre". Parece que acabó por exagerar la nota y la crítica empezó a mirarlo de reojo.

Ahora se dice que ha vuelto y comentando su último libro de novelas cortas, "Los Extravagantes", aun no llegado a Chile, Edmond Jaloux comenta: "...en realidad los escritores franceses no están hechos pa- "ra pintar la vida cosmopolita".

Se le dice en su cara que estaba superficial y se le dice p... "ahora conocemos el estilo d... "Morand cuando profundiza "una obra. No se trata ya de ... "indúes que se educan en Londres "negros anarquistas catalanes "estetas irlandeses, de ... "dicos; trátase de un oficial ... "cés retirado que practica ... "tación en Saumour y no ama ... "cosa. La obra hace pensar en ... "nouvelle" de Balzac o M... "al renunciar al cosmopolitismo "Paul Morand ha hallado su ... "dadera inspiración..."

Es el regreso del hijo pródigo.

ESTUDIOS HISTORICOS, de Eugenio Pereira Salas

En su calidad de becado de la ... Simón Guggenheim Memorial F... dation", para cuya generosidad gentileza no tiene sino palabras agradecimiento, don Eugenio Pe... Salas pudo recorrer los archivos Dpto. Naval de Washington y los Depto. de Estado y Bibliotecas Congreso, y aunque era su ... to estudiar los orígenes del ... cio norteamericano en Chile ... bajo que tiene en preparación ... vechó la ocasión para imponerse interesantes cuestiones diplomáticas.

Fruto de esas investigaciones pletadas en el Archivo de la Biblioteca Nacional de Santiago, son tres folletos que ha escrito y ... tratan el primero de la actuación los oficiales de la marina norteamericana en nuestras costas entre ... y 1840 y la presencia de buques ... teamericanos en Chile a fines de era colonial (1788'1810), publicado por las Prensas de la Universidad Chile y "La Mision Worthington Chile" (1818 1819), dado a la estampa en la Imprenta Universitaria.

Obra de buena erudición, in... gente y sistemática, estos folletos clarecen multitud de puntos ob... ros de nuestra historia internacional y justifican la distinción de que objeto el joven profesor de historia.

HEMOS RECIBIDO.

—**Victorianos Eminentes**, por ...ton-Strachey. (Ercilla).

—**Toda Raba**, por Nicolás Ka... traducción de Hernán del Solar. (Ercilla).

La MUJER TURCA PASA del HAREM a la UNIVERSIDAD

POR JOSE de la FUENTE.

TODAS las circunstancias que preparaban el ambiente de rebeldía contra la humillación interior y exterior cristalizaron en un potente movimiento bajo la dirección de Kemal y lograron el milagro: Turquía sería un país más libre después de la derrota. Islámico o cristiano ya no derramaría su sangre por los intereses del sultanato sino por su propio interés vital.

La guerra había brindado una experiencia. Las mayores posibilidades de triunfo estaban de parte del contendiente que pudiese ofrecer mejores medios técnicos de ataque y de defensa, de aquel que tuviese la organización más capaz de maniobrar con arreglo a las circunstancias, más resistencia económica, más poder de propaganda. Y esto no se lograría sino siguiendo el camino de los pueblos que habían demostrado poseer todos estos recursos. Era evidente, pues, que Turquía debía comenzar por convertirse en un país occidental.

De haber sido concebido este cambio de un modo mecánico, se hubiera limitado a cambiar las formas exteriores que hubieran demostrado su falsedad al menor choque con el ambiente. Pero no se hizo así. La transformación material del país iba paralela a su cambio psicológico. Al mismo tiempo que se construían nuevas líneas de ferrocarriles se edificaban Universidades y se organizaba la enseñanza primaria; el Parlamento turco echaba abajo toda la tradición autocrática de los sultanes, mientras el fez y el turbante eran reemplazados por trajes europeos. No era un cambio exterior. La lucha contra los signos exteriores de la dominación islámica cobraba el mismo sentido que la mantenida por el pueblo chino, bajo la opresión manchú, contra la coleta, símbolo de la esclavitud. El alfabeto turco se convertía en latino facilitando la difusión de la enseñanza y, al mismo tiempo, la finanza del país, como consecuencia de una política de economía severa, normalizada e independizada de los lazos tendidos por los empréstitos extranjeros.

En todos los órdenes se combatía. El nomadismo natural de los campesinos turcos fué dominado por el establecimiento de una sensata centralización administrativa. Turquía convertida en nación, se encontraría en condiciones de sentirse dueña completa de sus actos. Y cuando así lo ha creído conveniente, ha rechazado la cláusula del Tratado de Lausana, que prohibía la fortificación de los Dardanelos. En la actualidad, conseguido este punto, el problema de la plena soberanía nacional está logrado.

DEL HAREM A LA UNIVERSIDAD

Hasta la proclamación de la República turca, la enseñanza estaba en manos del clero islámico, y, tanto por esta razón como por la poca atención prestada por los Poderes Públicos, los conocimientos propios de la enseñanza primaria estaban encuadrados por un marco teológico, y limitados de tal modo, que el analfabetismo del pueblo turco constituía uno de los más vitales problemas de la nación.

Así lo han observado los nuevos dirigentes de Turquía. La característica principal de la enseñanza moderna, es el laicismo. Ejercida directamente por el Estado o bien bajo su control, el espíritu es esencialmente apartado de las directrices islámicas. Nuevas escuelas brotan en las llanuras de Anatolia. Un ejército anónimo de estudiantes turcos con preparación universitaria europea, se abre camino a través de las más desoladas regiones llevando con ellos la buena nueva del alfabeto turco con caracteres latinos.

Técnicos de todos los países se ponen al servicio de las nuevas ideas en la construcción de los planes universitarios. Turquía va camino de recobrar el terreno perdido y, venciendo en la lucha contra las supervivencias islámicas, dará el triunfo a la cultura europea. De este modo, un trozo de Asia será agregado a nuestro círculo de civilización conducido por fuerzas que supieron descubrir las causas de una inferioridad en el afán de mantenerse en el terreno de defensa tradicional de formas inactuales.

De toda esta evolución cultural no podía quedar excluída la mujer. Reducida al fondo del harem y oculta con los velos tradicionales del islamismo, nunca mujer alguna ha sido arrancada con más violencia de todas las cadenas que la aherrojaban. La mujer turca, con una admirable comprensión y sin preparación previa, se ha lanzado de pronto, en la lucha diaria, en la agitación política, en la preocupación intelectual. Cultiva el deporte, estudia, trabaja, sigue profesiones liberales, se eleva, en una palabra, no solamente en relación con la mujer islámica, sino también con respecto a la mujer del resto del mundo.

Mustafá Kemal ha logrado despertar todas las fuerzas nacionales dormidas. La obra que ha tenido que llevar a cabo precisaba la máxima utilización, y la mujer turca tiende su energía en la consecución de los planes kemalistas de soberanía nacional y europeización de Turquía. En una reciente entrevista, y contestando a la pregunta de si, en caso de guerra, serían movilizadas las mujeres, Mustafá Kemal respondió: "Somos un pueblo que desea ardientemente alejar a los hombres de las catástrofes de guerra. Pero si se nos coloca en la necesidad de hacerla, nuestras mujeres se unirán a nosotros para la defensa común".

Mientras no llega este caso extremo, nuevas instituciones, especialmente dedicadas a la educación femenina, se preparan para la paz.

UNA ESCUELA MODELO

En Ankara, se ha fundado un instituto de niñas especialmente dedicado a preparar a las jóvenes turcas para la vida doméstica, proporcionándoles, al mismo tiempo, un conocimiento integral de la vida y una cultura bastante elevada. Es evidente que tales mujeres no se parecerán en nada a las ideales "mujeres de su casa". Y no por falta de conocimientos prácticos para la buena marcha de un hogar, sino, precisamente, por el exceso y calidad de tales conocimientos.

El sistema de enseñanza está dividido en dos partes: una, abarca los conocimientos generales y otra, los especiales.

El funcionamiento de tal instituto no se ha limitado a quedar en proyecto como pudiera creerse. Los turcos hacen ahora bien cuantas cosas se proponen. El instituto Ismet Inonu, lleva ocho años de funcionamiento, lo cual quiere decir que ya hay generaciones de muchachas preparadas en este establecimiento. No hay en Turquía muchos institutos por el estilo, porque tampoco son muy grandes sus posibilidades económicas. Pero cuando se desarrolle este sistema, estamos seguros que Turquía habrá ampliado sus posibilidades de exportación.

J. de la F.

ELOGIO del SILENCIO

por JOSÉ EFRAIN LOZANO.

SILENCIO de las cumbres que besan la impecable azulidad de los cielos, del lago adormecido por la calma augusta del véspero. Doquiera el silencio engendrador de grandezas. En la flor, en la arena, en el cosmos, en los astros, viajeros eternos de los espacios sin fin. Toda magnificencia se ha envuelto en su halo intangible. Los grandes acontecimientos de la historia repercuten en él. Cuando Napoleón fué derrotado en Waterloo, después de ver cubierto el campo de cadáveres de hombres y caballos, el hijo de Júpiter fué presa de un silencio genial. Víctor Hugo le hizo la apoteosis en un bello capítulo de "Los Miserables". Jesucristo en el Calvario, el Dr. Fausto durante la pavorosa noche de Wallpurgis en el drama del poeta germano, Don Quijote; Dante en el Paraíso, son ejemplos de lo que él significa a raíz de acontecimientos notables.

Los grandes creadores del arte necesitan envolverse en su clámide vaporosa para poder plasmar en el verso, en el lienzo o en el mármol, toda la gama deslumbradora de sus concepciones geniales. Actuaron bajo su influjo:

Rafael en la Capilla Sixtina; Miguel Angel extrayendo del mármol el gesto patriarcal del Moisés legislador, de Vinci afiebrado por la imagen de la sonrisa enigmática, aunque la fábula refiera que juglares mercenarios mantuvieron sonriente a Monna Lisa con chirimías y tambores, mientras en el lienzo se plasmaba la sonrisa... Aun suponiendo cierta leyenda, es innegable que aquel estruendo no hirió sus oídos, puesto que en el fuego de su inspiración fué presa del más hondo silencio subjetivo. Es el caso del célebre Arquímedes cuando, concentrada su mente en la solución de un problema científico, no advirtió los pasos de su vil asesino.

Los sociólogos e innovadores, los que marcan nuevos y fecundos derroteros a los pueblos, siempre actúan bajo su imperio benéfico. Juan Jacobo Rousseau se retira a las márgenes del lago de Ginebra para poder cauterizar las pústulas y gangrenas de la sociedad francesa. José María Arouet de Voltaire se sume con fruición en la soledad de su cuartucho para lanzar sobre la aristocracia y la teocracia de París el antitóxico de sus diatribas.

Y aquí en la vida diaria y vulgar, los que no siendo mediocres ni genios, han saboreado la trascendencia de los compromisos y relaciones sociales, saben con entereza de criterio que el silencio oportuno dentro de las conversaciones consolida mejor la amistad y acentúa la confianza, más que la locuacidad fastidiosa que—por exceso o por defecto—es común en los parlanchines. Frente a la fragilidad de las "almas", el callar con veste de prudencia es más eficaz para nuestra psicología, ya que con ello podemos procurarnos la voluptuosidad de conocer el corazón humano en sus facetas cognoscibles. Shakespeare, el más genial conocedor de corazones, no era parlanchín: Alternaba sus conversaciones amenas con intervalos oportunos. Y después de este perenne auscultar de conciencias, pudo darnos su genio tormentoso la realidad trágica de un Hamlet, de un Macbeth, de un Mercader de Venecia.

Cuando se encuentran en el trajín de la vida temperamentos inadaptables a las condiciones del medio social, es el silencio de la soledad el faro de salvación. Por obra y gracia de circunstancias de inadaptación, encontramos excentricidades en la vida gregaria de los hombres de talento. La excentricidad frente a la vida social es en ellos imprescindible, como lo son para su vida individual las soledades íntimas.

El de los pueblos oprimidos por el brazo férreo de un tirano, es vituperable. Y lo será siempre que implique complicidad de un hecho delictuoso. Callar en este caso equivale a hacerse cómplice de la propia tiranía, esto es, actor en delito de lesa humanidad. Es vituperable. Es el único lleno de bajeza: destructor.

Mas, aquel otro generador de grandezas, es digno de elogios. Porque mora en las cumbres heladas que parecen dialogar con Dios, en los desolados campos de batalla cuando se ha firmado el armisticio después de una guerra cruenta en que el parte oficial responde "Sin novedad en el frente", el augusto que precede a los descubrimientos científicos y a las geniales creaciones del arte, y a todos aquellos divinos silencios que van en pro de la paz y del consorcio de esta humanidad desquiciada son dignos de ser alabados...

J. E. L.

NAPOLEON ante la ESFINGE

por el Dr. G. A. REISNER.

NO hay monumento de los que la antigüedad legara al mundo de nuestros días que interese más a la humana imaginación que la Esfinge de Gizet. Allá, en el desierto occidental, mirando hacia el oriente, la misteriosa figura del dios de la aurora yace vigilando el horizonte para ver surgir hoy el sol de la mañana—Horus— del mismo modo que lo ha visto día tras día, siglo tras siglo, por millares y millares de años.

Son muchos los que han confundido la esfinge egipcia con la de los griegos, aquel monumento con cuerpo de león, y cabeza de mujer que devoraba a los que fracasaban en descifrar su enigma, y que a su vez pereció cuando Edipo logró hallar la solución. El famoso enigma es bien simple: "¿Cuál es el ser que sin cambiar de forma es el único de los seres que tiene sucesivamente cuatro pies, dos pies y, por último, tres pies, siendo menor su fuerza cuanto más pies tiene?. La respuesta, naturalmente, es el hombre.

Las esfinges son figuras masculinas con cuerpo de león y cabeza de rey. Son siempre representación del monarca del alto y bajo Egipto, el señor de dos coronas, el hijo del Ra, el Horus viviente. La Gran Esfinge de Gizet, no es sino la efigie de Chefrén, cuarto faraón de la dinastía IV (unos 2900 años antes de J. C.), que guarda el sepulcro de dicho rey, la segunda de las grandes pirámides de Gizet.

El moderno interés por la Esfinge se inicia en los días de Napoleón, que llevó con él a las caldeadas arenas egipcias un grupo de sabios. Las excavaciones de Caviglia, en 1815, condujeron el descubrimiento del templo levantado entre las garras delanteras. Desde entonces, con intermitencias, se han continuado las obras hasta 1925, año en que, por primera vez, desde la época de los Tolomeos, la Esfinge entera quedó descubierta a las miradas de los hombres. Dirigió los trabajos el señor Baraize, por cuenta del Gobierno egipcio. Mencionemos como detalle interesante que el ir y venir de las arenas del desierto, al impulso de los vientos de los siglos, ha cortado tan hondo el cuello de la estatua, que se hizo necesario sostener la cabeza con cemento para evitar que se viniera abajo.

Creo que la primera impresión que la Esfinge causa al viajero tiene algo de decepción. Se le ha acostumbrado a imaginar un monumento altísimo que se yergue soberbio sobre una altiplanicie pedregosa, y ante cuya magnitud aparecen empequeñecidas las pirámides. Lo cierto es que la Esfinge ocupa el fondo de una abandonada cantera, y que las que se levantan majestuosas sobre la altiplanicie son las moles inmensas de las pirámides, enormemente mayores que la estatua.

Y, ¿por qué Chefrén mandó construir el célebre monumento en lugar tan poco visible? Las modernas excavaciones nos han suministrado la respuesta.

Cuando los canteros que trabajaron en la construcción de la primer pirámide de Gizet extrajeron la piedra destinada a la enorme fábrica, apartaron, seguramente por ser de calidad inferior, un número considerable de bloques con los que se formó un gran hacinamiento. Chefrén construyó su pirámide a espaldas de la de su padre, Keops, en una altiplanicie más alta, y la calzada que comunicaba su templo de la pirámide con su templo del valle pasaba cerca de aquél estorboso montón de piedra desechada, el que, por esta circunstancia, se convirtió en algo muy visible para el monarca, y para los miembros de la corte faraónica.

Un día, bien al faraón, bien a su escultor, le ocurrió la posibilidad de convertir aquello en un gran monumento, y así, aquel montón de roca que rompía la majestad del paisaje, se transformó en la efigie de Chefrén con cuerpo de león. La deleznable piedra caliza fué cubierta con estuco blanco y, después, pintada de colores naturales más o menos convencionales. La cabeza ostentaba el tocado real, y la corta barba de aquella época adornaba el mentón de la estatua. Imponente monumento debe haber sido aquel para los asistentes a los servicios fúnebres que en aquellos parajes tenían lugar.

En los grandes días festivos, en las festividades de los muertos, las laderas de las colinas cercanas deben hacer amanecido llenas de una bullente multitud que alumbrada por antorchas, se habría instalado en ellas durante la noche para honrar al día siguiente a los muertos. En estas fiestas seguramente no faltaría jamás ninguno de los servidores del ka de Chefrén y ante las puertas del ka, así como ante cada estatua, cientos de visitantes deben haber colocado grandes ofrendas especiales al murmullo de oraciones dedicadas al ka del rey. No sabemos con exactitud cuándo dejaron de celebrarse estos servicios religiosos, pero es seguro que se observaron por muchos años.

Algunos centenares de años después las arenas del desierto sepultaron hasta los hombros el cuerpo de la Esfinge, y con él, el templo del valle quedó completamente cubierto. Y a medida que el tiempo transcurría, la arena, en superpuestas líneas horizontales, iba cortando año tras año la superficie de los flancos de la estatua.

Cuando reinaba Amenofis II, de la XVIII dinastía, un obscuro Príncipe llamado Tutmosis, que regresaba de una excursión por el desierto, se acostó a dormir a la sombra de uno de los hombros de la Esfinge y soñó que ésta se le aparecía y que prometiéndole hacerlo rey, le ordenaba librar su cuerpo de la arena que lo sepultaba y restaurar las ofrendas. El Príncipe, que de un modo inesperado llegó al trono, procedió a dar obediencia al mandato del gran dios, el Horus del Horizonte, el Rey Chefrén. Y así la vieja estatua quedó libre de la arena que la había escondido y sus lados gastados fueron recubiertos con una capa de piedra fina de las canteras de Tura, que están al otro lado del río. La barba que se había caído fué repuesta. Tomó su lugar una barba divina labrada en una losa de piedra caliza. En el pecho, Tutmosis, quien para entonces era ya Tutmosis IV, mandó colocar una lápida de granito, descubierta últimamente por Caviglia, en que refería su ...

Pasaron siglos. La Esfinge volvió a quedar en ruinas y ... misepultada por la arena ... nueva raza vino a ocupar el trono de los faraones: los Tolomeos. Y uno de ellos ... cubrir el cuerpo carcomido de la Esfinge, con una nueva capa de piedra, sobre la que anteriormente había puesto Tutmosis. Entre las garras ... una estela. En la época de los romanos, el templo se continuó hacia el Este y para bajar hasta él había una escalera que se apoyaba sobre la arena. Es así como en los días de Roma, el templo de la Esfinge se hallaba en el fondo de un hoyo practicado en la arena. Venció al fin la arena: todos esos templos quedaron de nuevo cubiertos y ... ocultos a las miradas humanas hasta nuestros días.

Con un destello de imaginación puede adivinarse en la contemplación de estas piedras ... culares, la eterna aspiración del género humano de hallar ... cha después de la muerte.

G. A. R.

ALFILERAZOS



—¡Si no me llama mañana o pasado mañana o el siguiente... he terminado con él para toda la vida!



LA NACION

Santiago, 9 de mayo de 1637

REFORMA A LA LEY DE JUBILACIONES

Ayer nos referimos a una parte del trabajo realizado por la Comisión del Gobierno encargada de informar sobre la manera de reorganizar los servicios de la Administración Pública, acomodándolos en forma más racional y justa a las posibilidades fiscales. El informe de que nos ocuparemos hoy y que dice relación con la concesión de jubilaciones, incide en uno de los aspectos más difíciles y complejos del servicio administrativo, no sólo porque se refiere a funcionarios que desempeñan actividades de carácter muy diverso, sino porque cada una de estas labores, para aquilatarlas con sentido de justicia, es menester apreciarlas desde el punto de vista del desgaste que producen en el funcionario que las desempeña.

Desde luego, existe entre nuestras prácticas políticas un vicio que felizmente en esta Administración ha ido terminando, y es el que se refiere a la exoneración de empleados públicos, con gruesas pensiones, por razones de confianza gubernativa. En mayor escala en las instituciones armadas y luego después en el magisterio, en los servicios de correos y telégrafos y en las actividades burocráticas de los Ministerios, fué costumbre llamar a retiro a funcionarios en plena posesión de sus condiciones físicas e intelectuales, únicamente porque se temía que su actuación dentro de los cargos que desempeñaban, no correspondiera a las expectativas políticas del régimen.

Este sistema ha traído como consecuencia lógica un incremento desmesurado de los egresos fiscales en los presupuestos anuales de la Nación, y el peligro constante de que para algunas o la mayoría de las Cajas de Previsión Social creadas por el Estado, llegue un día en que se encuentren en absoluta falencia a causa de no poder cumplir los compromisos que les exige la ley, con las entradas ordinarias provenientes de las cuotas que aportan el Fisco, las empresas patronales y los imponentes. Este desajuste de entradas y beneficios obligatorios se ha hecho más ostensible en la Caja de Retiro de las Instituciones Armadas, a causa de que el financiamiento de la Caja se hizo a base de un promedio de 39 retiros por año y ha llegado el caso de que se han producido más de 200 en el plazo de doce meses.

En vista de todas estas razones que naturalmente han sido minuciosamente consideradas por la Comisión encargada del estudio que comentamos, se limitan en general los beneficios que acuerdan las diferentes leyes, para que el empleado pueda acogerse voluntariamente a la jubilación, pues como dice con razón una parte del informe: "Es de toda evidencia que la jubilación del personal en estado de trabajar, perjudica la economía nacional, puesto que la falta de aprovechamiento de la experiencia y preparación adquiridas en la práctica del servicio, constituye una pérdida que la mayor parte de las veces no se compensa con el beneficio de nuevas actividades emprendidas por el jubilado."

En términos generales, de todas las modificaciones que ha deseado introducir la Comisión en el proyecto presentado al Gobierno, tres son las reformas más substanciales que se propician para el futuro: 1.o) la jubilación a los 40 años para los ingresados al servicio con anterioridad a la ley que creó la Caja de Empleados Públicos y Periodistas; 2.o) la excepción natural que se hace de determinados funcionarios, como los de educación pública, por ejemplo, a quienes se les limita el plazo a 35 años; y 3.o) el servicio complementario que se crea para los jubilados de las fuerzas armadas, que por razones de buen servicio deban abandonar las filas sin haber cumplido los 30 años de actividad.

Es razonable que la reforma primera sea fácilmente aceptada por las Cámaras, pues en realidad existen numerosas funciones públicas, sobretodo en los servicios de los Ministerios y en la administración de las provincias y departamentos, en que el desgaste del individuo es casi nulo. No es posible someter a un mismo plano de igualdad al empleado que ha pasado toda su vida copiando informes, o anotando partidas y solicitudes en un libro, que al profesor que ha vivido una existencia entera frente a sus alumnos, educando, formando nuevas personalidades y renovándose intelectualmente él mismo cada día, a fin de adaptarse a las nuevas modalidades pedagógicas de la enseñanza. Así como no es posible medir en igual forma la capacidad real para el trabajo de un funcionario que sirve un puesto corriente en la Administración, con otro que necesita, aparte de su constante revalorización técnica, una salud física compatible con la actividad a que lo obliga el desempeño de sus funciones.

Y tal vez no sería desacertada la creación de los servicios complementarios para los miembros de las fuerzas armadas, que por razones superiores de confianza gubernativa, o de buen servicio, abandonen sus funciones antes de los 30 años de actividad. Según los datos estadísticos que figuran en el informe a que nos referimos, éstos alcanzan durante los años 33, 34 y 35 a un promedio de 100 oficiales y asimilados y a 422 suboficiales y tropa, individuos con los cuales podían llenarse, en virtud de la ley que se propone, los puestos de oficiales de reclutamiento, prácticos de bahía, alcaides de cárceles, subdelegados, inspectores de pesca y caza, inspectores del trabajo y personal del servicio de investigaciones, obteniendo el Fisco, en esta forma, una economía superior a 5 millones de pesos.

En líneas generales, el proyecto está bien concebido, propende a producir apreciables economías en los egresos fiscales y mantiene el principio de justicia que es indispensable en la valorización de las diferentes funciones que desempeñan los empleados de la Administración Pública y los de las instituciones fundamentales del país.

UN PROBLEMA URBANO DE IMPORTANCIA

El gran interés que ha despertado en el público el aislamiento del Cerro Santa Lucía, demuestra que existe preocupación en el público y en las autoridades edilicias por esta clase de problemas urbanos.

Mucho se ha opinado en pro y en contra del vasto programa que significa el aislamiento del Cerro y la demolición de la subida de Delicias. Nadie duda de que esas obras sean necesarias para dar mayor importancia a ese paseo y contribuir a la estética general de la ciudad; pero no debe olvidarse que también existen otros problemas de la misma índole que aguardan indefinidamente una solución.

Las preocupaciones estéticas son siempre dignas de consideración; pero cuando ellas van unidas a razones de salud, de higiene pública, de esparcimiento de los habitantes, etc., son, indudablemente, mucho más importantes. Esto es lo que puede argüirse al mirar la situación en que permanece desde hace muchos años el Parque Cousiño.

Hermoso paseo situado en uno de los barrios más populosos de la ciudad, que carece de otro similar, fué en otro tiempo un centro de atracción de todas las clases sociales, desde las elegantes damas en carruajes tirados por valiosos troncos, hasta el modesto obrero que encontraba a la sombra de sus árboles descanso y solaz, sin contar con las multitudes populares congregadas en los días de fiestas patrias, ni los centenares de deportistas que encontraban allí campo para sus aficiones.

Todo esto ha desaparecido. Los frondosos árboles, las apacibles avenidas, los bellos jardines, la poética laguna con su isla y sus botes, todo ha ido sufriendo un lento pero implacable proceso de transformación. El agua verde de la laguna semeja un pantano tropical; muchos añosos árboles han sido derribados por vendavales o por el hacha edilicia, no menos destructora; el verde césped, mullida alfombra de otra época, sirve ahora para apacentar escuálidos caballos. Y para terminar este cuadro de desolación, la elipse pone la nota desértica, mientras en su árida superficie se persiguen las nubes de polvo entre piedrecillas y hierbajos. En las noches, el paseo se convierte en un tétrico escenario, en que cada macizo de arbustos es un siniestro matorral y cada árbol un parapeto de vagabundos que esperan al transeunte para desvalijarlo, sin hablar de otros incalificables atropellos a las parejas de paseantes que buscan las sombras clandestinas del Parque para sus entrevistas. Sin añadir a todo esto que el paseo ha conquistado las preferencias del vecindario como vertedero de basuras y detritus.

Incansablemente hemos propiciado desde estas columnas una iniciativa de las autoridades para devolver al Parque Cousiño no su antiguo esplendor, sino su genuina hermosura. Con unos pocos cientos de miles de pesos podría el Parque volver a ser el punto de atracción de inmensas multitudes de visitantes, en mañanas, tardes y domingos.

La Municipalidad ha decidido preocuparse de este asunto y ya emprendió obras. Pero éstas o marchan lentamente o están paralizadas. El caso es que lo único realizado hasta la fecha es la corta de buen número de corpulentos árboles, que justificaban su vejez con su densa y agradable sombra. Después, nada se ha hecho.

Creemos que sería práctico que en vez de convertir la subida del Santa Lucía en una obsesión ciudadana, bien se podría dedicar algo de la inmensa masa de dinero que se va a invertir en aislar el Santa Lucía en arreglar el Parque Cousiño. Lo estimamos seriamente algo más necesario, de utilidad más práctica, de un resultado más inmediato para los miles de familias que con sus niños hoy ni siquiera se acercan al Parque por el estado de abandono en que se encuentra.

La situación del Parque Cousiño es un serio problema urbano que debe ser resuelto por las autoridades correspondientes. No es posible que se perpetúe este estado de cosas con evidente desventaja para un sector considerable de la población, y mucho menos cuando se piensa emprender enormes gastos para otro trabajo urbano no tan necesario y que perfectamente soporta un aplazamiento.

ALGUNOS RECUERDOS DE LA PRINCESA BIBESCO

Por FRANCISCO AMUNATEGUI

(CORRESPONDENCIA DE PARIS, POR AVION, ESPECIAL PARA "LA NACION")

La Princesa Bibesco representa muy bien lo que podría llamarse la aristocracia internacional. Pertenece a la familia rumana Lahovary (su padre fué Ministro de Negocios Extranjeros) y contrajo matrimonio con el Príncipe Bibesco, que representa también una gran familia nacional. Por su nombre, por sus parentescos, su intimidad con la dinastía reinante, sus numerosas relaciones en todos los países de Europa, la Princesa tiene entrada libre en los salones y es tratada con igual distinción por todos aquellos que por su nacimiento, su genio, su trabajo o su audacia han sabido conquistar una gloria duradera. Ella misma no se ha contentado con ser una de esas mujeres inteligentes y cultivadas a las que sigue un murmullo adulador y respetuoso: por inclinación y para satisfacer sus dotes de observar y criticar, ha sabido al lado de la situación mundana, crearse un lugar en la literatura. Hace algunos años, una de sus obras, **Les Huit Paradis**, fué coronada por la Academia Francesa, pero principalmente su novela **Catherine-Paris**, es la que le ha dado verdadera notoriedad; ahí proclama por boca de su heroína, su amor por Francia y ante todo por París. El libro es vivo, espiritual, bien hecho y sólo podría reprochársele para no calificarlo de perfecto, que ese amor se deja ver con demasiada ostentación. Después han seguido otros libros, entre los cuales hay que citar las páginas conmovedoras tituladas **Au Bal avec Marcel Proust**, pero después de **Catherine-Paris**, la Princesa Bibesco no había alcanzado ningún éxito parecido al que le acaban de dar sus **Images d'Epinal** editadas por la Casa Plon: son recuerdos y se comprende el interés que pueden presentar los recuerdos de una dama ante quien se abren todas las puertas, pero no recuerdos seguidos sino algunos episodios tomados al azar que hacen ver una gran figura. Se sabe que la ciudad de Epinal, en los Vosges, tiene como industria principal la impresión de imágenes populares infantilmente coloreadas y conocidas de todos los niños de Francia. No es seguramente un espíritu infantil el que se desprende de las páginas que vamos a analizar, sino más bien cierta simplicidad y la feliz elección del detalle que hiere y más que todo la voluntad ante un modelo ilustre de retratar al hombre más que al personaje oficial. **Images d'Epinal**, que vamos a hojear con el lector en esta correspondencia, constituyen así un album que será poderosa ayuda para los historiadores futuros.

Empecemos por la visita hecha en plena guerra, en marzo de 1915, a la vieja Emperatriz Eugenia, en su propiedad de Farnborough Hill, en Inglaterra. La madre de la Princesa Bibesco era de la familia Caraman-Chimay y nieta de Tallien, por tanto, por la familia Cabarrus, prima de Eugenia de Montijo. Se nos presenta una vieja dama de 89 años, hundida en un gran sillón y que habla francés con marcado acento español. La anciana conserva toda su lucidez; para ella la nueva guerra no es más que la continuación de la de 1870 y al hablar de los aliados, dice "nosotros". "Nosotros arrojaremos a los alemanes fuera de Francia y dictaremos nuestras condiciones de paz", etc. Ante la joven rumana se expresa como persona que conoce a fondo los tratados. La Rumania, dice, tendrá la Transilvania y la Bukovina, pero "nosotros no le daremos la Ruthenia". La Emperatriz sigue hablando como soberana y da así razón a sus detractores: se mezcla en efecto siempre en los negocios de Estado. Al asegurar con fuerza que el Imperio Alemán será destruído, hace una alusión misteriosa al talismán de Carlomagno, que el Emperador Guillermo "poco antes de hacernos la guerra" le propuso comprárselo. Algunos años despues, en 1923, (Eugenia murió en 1920), la Princesa Bibesco encuentra al Duque de Alba, sobrino de la Emperatriz, hijo de su hermana. Eugenia había muerto en el Palacio del Duque, en Madrid, y según él, a consecuencia de su marcado espíritu de contradicción, por haber comido espárragos únicamente por que los médicos se los habían prohibido. El Duque de Alba cuenta la historia del famoso talismán: al entrar a Aquisgram, Napoleón I hizo abrir la tumba de Carlomagno y el Superior del Convento le ofreció el broche que estaba prendido en el manto imperial, el histórico manto de los elefantes. Es un zafiro claro en el cual está incrustado un trozo de la verdadera Cruz. Napoleón lo ofreció a Josefina, que no le concedió gran importancia, y Napoleón III lo heredó de su madre, la Reina Hortensia y se lo entregó a Eugenia. El zafiro fué guardado en una caja de oro, pero desde que el talismán, que había dado dos veces el Imperio a los Bonaparte, fué tratado con tanto honor, perdió su poder. Napoleón III cae, el Príncipe Imperial muere en Zoulouland, pero un hombre sueña después con la hegemonía universal, Guillermo II. Los monjes de Aquisgram le cuentan la historia del zafiro y éste le ofrece a Eugenia comprárselo, agregándole que el precio que ella indique no será discutido en Berlín. La Emperatriz rehusa. Guillermo II insiste por segunda vez en su proposición y todavía por tercera a principios de 1914. Finalmente, Eugenia lo regala al Arzobispo de Reims y actualmente figura en el tesoro de la Catedral.

Vienen después las páginas más patéticas del libro sobre la visita que hizo la familia imperial de Rusia, en junio de 1914, al Rey de Rumania, Carol I. Fué el último viaje del Zar fuera de su país. En esos momentos se trataba de estrechar las relaciones entre los dos países, y para llegar a este fin las Cancillerías imaginaron un matrimonio entre el Príncipe Carol, hijo del Príncipe heredero Ferdinando, con una de las hijas del Zar, quien aceptó con la condición que este matrimonio fuese un matrimonio de amor. La familia imperial debía permanecer sólo un día en el puerto rumano de Costanza, y sería decidido el matrimonio si durante estas pocas horas el corazón de una de las Grandes Duquesas se inclinaba a esta solución. ¡Qué responsabilidad era para el pequeño país de Rumania recibir la visita del Emperador de todas las Rusias y velar por su seguridad! Los Ministros, el Prefecto de Policía, los altos dignatarios no durmieron durante una semana. El gran día llega. Los dos yachts imperiales, que parecen dos maravillosos juguetes de laca china, oro y negro, entran majestuosamente. Nicolás II desciende el primero y después la Emperatriz, que llama la atención por su figura dolorosa, sus ojos tristes, su aire de profundo abatimiento; el Zarevitch, de diez años de edad, seguido de un marinero gigante que ni un momento se separa de él, y las cuatro Grandes Duquesas. Estas, a pesar de sus trajes claros y sus sombreros de verano, producen una gran decepción: no son hermosas, especialmente su tez es tan fea y vulgar como la de las bohemias. Un momento, entre las recepciones oficiales, la Princesa Bibesco ve sobre el puente de uno de los yatchts al Zarevitch jugar con su gran perro y llamarlo "Joie, Joie, viens ici". ¡Qué trágica resonancia tienen estas palabras insignificantes si se piensa en el drama atroz que se desarrolló en el subterráneo de la casa Ipeatief, en Siberia, en el cual fué exterminada toda la familia imperial! ¿No es de una cruel y profunda ironía la visión de ese niño que juega con su perro, "Joie, Joie, viens ici, Joie"? A las diez de la noche con un apacible tiempo de junio los yachts dejan Costanza. Más tarde se supo por qué las Grandes Duquesas se habían presentado bajo un aspecto tan poco favorable: se querían mucho entre sí y querían mucho a sus padres; no deseaban por ningún motivo dejar Rusia y preferían no mostrarse en forma atrayente al Príncipe Carol. Para perseguir este fin, durante la travesía habían permanecido sobre cubierta sin sombrero y habían conseguido que el viento y el sol les dieran a sus rostros el aspecto de máscaras, lo que, a su llegada a Costanza, las hacía inconocibles. Y si una de ellas hubiese querido, habría sobrevivido a la matanza y el trono de Rumania le habría servido de abrigo.

Se nos presenta más adelante la pintoresca silueta de Gustave Le Bon, escritor universal, con gloria mundial. Todos los años publicaba a lo menos una obra, que era traducida, sin demora, a dieciocho idiomas extranjeros. Podía escribir como técnico, sobre las materias más diversas, energía atómica, psicología del socialismo, equitación, civilizaciones de India, filosofía, etc. Hacía pensar en el Doctor Fausto y, como él, lamentaba su juventud pasada. Su sala de trabajo no estaba amueblada si no con una gran mesa y con un esqueleto, el de una mujer "muerta de amor por mí cuando era joven y con buena presencia", explicaba a sus amigos; el esqueleto era articulado y decía "buenos días". Una vez por semana Le Bon daba una comida en el conocido restaurante Larue de París, al cual asistían todas las personalidades de la época. Manifestaba cierto orgullo de que cuatro jefes de Gobierno, Poincaré, Briand, Clemenceau y Barthou, hubiesen citado palabras de él en la tribuna de la Cámara. Era el autor francés más leído en el extranjero; su primer biógrafo fué un Embajador japonés, y fué muy halagador para él que Mussolini le escribiera, declarándole que había seguido exactamente sus anseñanzas expuestas en la **Psyshologie des Fouls**. Murió en 1931. Como temía la catalepsia, le había encargado a una de sus discípulas preferidas, la Princesa Georges de Grecia, ponerle una inyección después de declarada la muerte por los médicos: si la muerte era real, debía producirse una pequeña explosión, y si estaba todavía con vida, la ampolleta de la jeringa se llenaría de agua. La explosión se produjo: "No cabe ninguna duda. Nuestro pobre doctor ha muerto", dijo la Princesa.

Vienen todavía interesantes páginas consagradas al Mariscal Lyautey, que dió a Francia el Imperio de Marruecos. La vida del Mariscal fué una perpetua contradicción: él mismo decía: "Soy militar y detesto a los militares; soy soldado y he sido partidario de Dreyfus; abomino de la República y la he servido toda mi vida". El Mariscal sentía una profunda antipatía por el gran crítico de **Le Temps**, Paul Souday, a quien reprochaba sus opiniones poco católicas y por el silencio que hizo sobre su libro **Lyautey Ecrivain**. En un almuerzo, en casa de la Princesa Bibesco un verdadero terror pasó sobre la concurrencia al ver que el Mariscal se precipitaba sobre Paul Souday. ¿Qué podía pasar? —"Señor, gritó el Mariscal, usted aborrece todo lo que yo quiero". "Perdón, señor Mariscal, respondió el crítico; me parece que yo admiro también a Descartes". "Sí, es cierto que estamos de acuerdo en Descartes". Y quedaron como grandes amigos. Al día siguiente, Souday le envió un libro con esta dedicatoria: "Me habéis conquistado como a una pobre tribu berberisca".

Debemos citar la espiritual anécdota de Lindbergh en México, poco tiempo después de su vuelo triunfal de Nueva York a París. En la mesa del Embajador de Estados Unidos, Morrow, el aviador está sentado entre las dos hijas: una era tan brillante y hábil, su conversación de tanto interés, que Lindbergh olvida completamente dirigir la palabra a su otra vecina y no nota su distracción sino al final del banquete. Queriendo reparar su falta, al pasar, le pregunta: "¿Y usted ha volado?" La niña está tan humillada y fuera de sí por el abandono de que ha sido víctima, que le contesta: "No; ¿y usted?" Por esta réplica parece que Charles Lindbergh contrajo matrimonio con Anne Morrow.

Ahora un pequeño cuadro alegremente descrito sobre Charlie Chaplin, invitado a pasar el fin de la semana por el Primer Ministro inglés, Ramsay Mac-Donald, en la residencia de Chequers. Asistimos al triste espectáculo del payaso esclavo de su leyenda y condenado siempre a justificar su reputación cómica. Para bajar al hall donde lo esperan el Primer Ministro y los otros invitados, se resbala en la escalera; se cae, se levanta, vuelve a caerse: es la escena repetida en varias de sus películas. Le ofrecen una flor y la manera cómo la toma constituye una verdadera pantomima. Al notar que sus historias hacen reir a los que sirven a la mesa, baja al sub-suelo para hacer reír también al cocinero que está "imposibilitado para subir al comedor".

"Sigamos en Inglaterra y saquemos de un capítulo, escrito con un gran fervor a la gloria de Jorge V, estos dos rasgos característicos de lo que constituye la verdadera grandeza de Inglaterra, la libertad y el respeto a las leyes. Jorge V visita en 1933 una Exposición de pintura, y se detiene durante largo rato delante de una tela de la escuela veneciana que representa el Castillo de Windsor. El Rey confiesa que desea desde hace mucho tiempo poseer ese cuadro que pertenece al Duque de X., y que como él tiene en sus galerías varias obras del mismo pintor, ha ofrecido al Duque que escoja dos en cambio de la suya. "Pero no ha querido por ningún motivo", agrega el Rey, riéndose, de lo que a él le parece lo más natural. El otro rasgo se refiere a la Archiduquesa Estefanía, mujer de Rodolfo de Austria, quien, siendo heredera de la corona de los Habsburgos, debía hacer una visita oficial, con su marido, a Windsor, en vida de la Reina Victoria. La Archiduquesa tenía un perro, del cual no se separaba nunca, y pidió directamente a la Reina que le fuera permitido entrarlo a Inglaterra, a pesar de la cuarentena legal. La respuesta fué la siguiente: "No estoy en una posición que me permita hacer algo en contra de las leyes de mi país. Victoria, Reina y Emperatriz".

Para terminar citemos la extraordinaria relación del acceso al trono de Carol I, hijo del Príncipe Carlos Antonio de Hohenzollern-Sigmaringen, una de las más antiguas familias feudales de Europa que ostenta sus títulos desde el año 1061. Carol aceptó en 1866 la corona de los Principados de Valaquia y de Moldavia, después de obtener ayuda de Napoleón III y un acuerdo pasivo de Bismark; Austria le rehusó su pasaporte, y el Príncipe está obligado a disfrazarse de ayuda de cámara y llevar él mismo su maleta. En el puerto rumano de Tournou-Severin, donde desembarca, no lo conoce nadie, y una vez en el poder, tiene que luchar contra todo, contra los nobles, contra el pueblo, contra el clero; pero poco a poco, a fuerza de paciencia y de tenacidad, por las reformas y los trabajos que hace ejecutar, se impone. En 1877, Rusia sigue su guerra desgraciada con Turquía, y el Gran Duque Nicolás, Generalísimo del ejército, le envía el famoso telegrama: "En nombre de la cristiandad en peligro, ven a mi socorro con tu ejército". Carol toma el título de Rey. Poco antes había contraído matrimonio con Elisabeth de Wied, la que firmaba sus poemas Carmen Sylva; después de haber nacido una hija que murió a los cinco años, este matrimonio fué desastroso. Elisabeth se entrega al espiritismo y va a vivir al extranjero. El Rey continúa su obra, pero triste y contrariado. Con los años las discordias entre Carol y Elisabeth son menos vivas, y en 1906, en medio del regocijo general, el Rey y la Reina, reconciliados, festejan el jubileo de 40 años de reinado. Sin embargo, los tiempos difíciles van a volver. En 1914, al declararse la guerra europea, el Rey revela a sus Ministros el Tratado secreto que lo liga a Alemania y a Austria-Hungría. Los Ministros no aceptan el pacto. Guillermo II y Francisco José amenazan, y la viuda de Napoleón III escribe a Carol una carta con estas solas palabras: "¿Quién te hizo Rey?" El pueblo, hostil a Alemania y favorable a Francia, protesta y se agita y vuelven a empezar las antiguas burlas e injurias. El Rey no es ya el venerable Carol, sino el señor de Hohenzollern, el alemán, etc. Carol estaba decidido a dejar el trono y Rumania, al final de su vida, como Monarca despedido y apoyado sólo por la Reina, tan anciana como él, cuando el destino le evitó esta dramática partida y murió. El hombre que llevaba en sus venas sangre de los Murat y de los Beauharnais, sangre que lo hacía buscar aventuras, el hombre que había anhelado tan ardientemente ser Rey, podía al fin morir como tal. Se creería leer una tragedia desconocida de Shakespeare.

F. A.

París, 1.o de mayo de 1937.

Las utilidades de la Cía. de Refinería de Azúcar de Viña del Mar

Señor Director:

El artículo que la redacción de su estimado diario publica el jueves 6 del presente, bajo el título "Las excesivas utilidades de la Cía. de Refinería de Azúcar de Viña del Mar", me obliga a recurrir nuevamente a sus columnas para rectificar conceptos vertidos que en el público podrían dejar una impresión errónea.

Capital de la Compañía.— Creo haber demostrado con detalle, en mi comunicación anterior, que el capital efectivamente invertido en el negocio es muy superior al capital declarado de 83 millones de pesos. Pero considero inútil repetir lo que expliqué sobre el particular, y en especial sobre la declaración del capital en pesos, en lugar de las primitivas libras esterlinas, por cuanto estos detalles no pueden interesar al público.

Capitalización de parte de las reservas.— Es un error sostener que las acciones de $ 40 recientemente repartidas entre los accionistas, tienen hoy un valor de más de $ 110, sin agregar que, al aumentarse el número de acciones, el valor de las antiguas ha disminuído en proporción a este reparto. Lo comprueba el Boletín de la Bolsa de Corredores. Antes de hacerse efectivo el derecho a una nueva acción por cada 5 antiguas, estas últimas se cotizaban, el día 26 de febrero, a $ 133, y al día siguiente la cotización, por antiguas y nuevas al parejo, descendía a $ 112 1/2. El mismo negocio quedaba representado por mayor número de acciones y cada una valía, en consecuencia, menos que las antiguas.

Utilidades de la Compañía.—Se sostiene, y esta es la síntesis del artículo que comento, que son excesivas. La Cía. sostiene lo contrario. En mi anterior carta expliqué con cifras que la utilidad por el año 1936 equivale a un interés de 12.8%, en relación al capital efectivamente invertido en el negocio. Pero lo esencial es que la utilidad que la Cía. obtiene por kg. de azúcar es módica, y esto también lo comprobé con cifras. Desde años atrás, y antes de recibir consejos como los que nos da "LA NACION" (que agradecemos), la política de la Compañía ha sido la de obtener una utilidad módica, en porcentaje sobre el valor de su producto principal, buscando más bien el desarrollo del negocio en el aumento del volumen y fomentando el consumo.

Sostengo que esta política, enunciada en varias Juntas Generales de Accionistas, tiene su mejor comprobación en el hecho incontrovertible de que el azúcar continúa siendo uno de los artículos más baratos, y esto a pesar de que el Fisco, entre derechos de internación sobre la materia prima e impuesto a la renta, obtiene una renta de más de 70 centavos por kg., o sea, de algo como el 33%.

El consumo medio por habitante es de 2 kilogramos al mes, y el kg. vale, al por menor, $ 2.20. **Tenemos entonces que por persona y por día representa algo como 15 centavos**, de los cuales cinco centavos son impuestos. Compárese el valor con otro artículo de consumo cualquiera. El pan vale $ 1.90 el kg. la leche $ 1.30 el litro, los porotos $ 2.80 el kg., todos ellos artículos que entran en cantidades apreciables en la alimentación diaria. Piénsese que un viaje en tranvía o góndola vale 20 centavos, la compra de un diario de 20 a 60 centavos. Nótese que muchos artículos de consumo diario son de procedencia nacional, sin que medie en su elaboración procedimiento industrial, como en el azúcar, y sin que gravite sobre su precio de venta una subida contribución fiscal. Se llega inevitablemente a la conclusión que el precio del azúcar no tiene importancia en el costo de la vida y que no puede sostenerse seriamente "que la colectividad se ve obligada a sufrir en carne propia los efectos de las grandes utilidades de la Refinería". Más bien resulta una ironía reprochar semejante crueldad a la Compañía, cuando justamente el azúcar es uno de los poquísimos artículos que, a pesar de la reciente alza de la materia prima, continúa siendo barato, cuando casi todos los otros están por las nubes.

También he comprobado con cifras, en mi carta anterior, que en Chile es por mucho más barato el azúcar que en la mayoría de otros países, entre ellos países que producen betarraga.

Utilidad fiscal.— Como ya lo he explicado, el ramo del azúcar es importante fuente de entradas para el Fisco. Es innegable que los derechos gravitan sobre el consumidor, pero debe tomarse en cuenta que al reducirse esta entrada fiscal, con el fin de abaratar el costo del artículo, habría de ser reemplazada por otros impuestos, que igualmente serían soportados por la colectividad. Se ha visto que esta contribución sobre el azúcar se reduce a valores nimios, medidos por el consumo, y que, en consecuencia, es fácilmente soportada.

Inversiones de la Compañía.—Creo improcedente contestar en detalle a lo que se menciona en el artículo bajo comentario, pues estas cosas no interesan al gran público ni afectan al fondo de la crítica, que ya está contestado al haber comprobado que la utilidad obtenida no es excesiva, y que no es efectivo que el consumidor sufra por sus efectos. Sólo deseo mencionar que la mayor parte de las inversiones constan de negocios que completan las actividades de la Compañía. La energía eléctrica se genera aprovechando el vapor que usamos en la elaboración del azúcar; el Muelle de la Población Vergara nos sirve para la descarga de la materia prima; la Cía. Carbonífera de Lirquén surte de combustible a las fábricas; los fundos entregan cajones para el envase, y la Cía. Distribuidora atiende a parte de las ventas de la Cía., etc. Las inversiones hicieron necesario, en 1933, un nuevo aporte de los accionistas de $ 13.200,000 en dinero efectivo.

Protección aduanera.— Finalmente llegamos a la protección aduanera, que tanto propicia ese diario nos sea suprimida o disminuída.

En realidad, protección aduanera tienen todas las industrias. En nuestro caso no hemos abusado de ella. Quitada esta protección, sólo se produciría una mayor salida de moneda al extranjero y la paralización de una actividad nacional que da trabajo y vida a muchos miles de chilenos y una fuerte entrada al Fisco por impuesto sobre la renta de la Cía. y sobre los dividendos.

Para terminar, señor Director, debemos decirle que serán éstas ya nuestras últimas palabras. Somos industriales y debemos dedicar nuestro tiempo a esta actividad y no a polémicas de prensa.

De Ud. Atto. y S. S.— Cía. de Refinería de Azúcar de Viña del Mar

ROBERTO OVALLE,
Gerente.

.:. AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS .:.

Indice de avisos económicos clasificados

AGENCIAS
— DE —
"LA NACION"
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS.
SAN DIEGO 1180. Teléf. 76035.
Cigarrería y Camisería "El Record".
PORTAL EDWARDS 8148. Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2952. Cigarrería.
San Pablo 1515, Almacén de Música.
SAN PABLO 3258, Peluquería.
MAPOCHO 2874, Peluquería.
PROVIDENCIA 1340.
PEDRO LAGOS 1126.
RECOLETA 784, Peluquería "París".
En las agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

LA DEBILIDAD SEXUAL YA no es problema de gravedad. Use "BISMOLAN", a base de las últimas experiencias científicas. Pida boticas. 22-may.

DELICIAS 1017. CONPRA ALhajas, Oro, Plata, Brillantes, Objetos de arte. Antigüedades, Monedas, colección. 15 Myo.

;;PLATA!! PLATINO. BRIllantes oro compro. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Huérfanos 1121. Teléf. 86747. 12 mayo



EXIJALAS Y PIDALAS EN LAS CASAS DEL RAMO
La única con carga garantizada.
HERMAN. LALANNE y Cía. Teléfono 67741
DELICIAS 1740
21 Myo.

1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

COMPRO JOYAS, BRILLANtes, oro, platino. Joyería York. Merced 868. 16 Myo.

;;NOVIOS!! PARA ARGOllas, Fábrica Sostin. Nueva York 66. 16 Myo.

;;CASA KARDONSKY!; EStado 384. Oro, brillantes, relojes, compra, venta, consignaciones, transformaciones joyas, composturas relojes. Seriedad, competencia. 16 Myo.

LA JOYERIA YORK CANJEA toda clase joyas antiguas por joyas modernas, al gusto del público. Merced 868. 16 Myo.

FABRICA ALHAJAS EILER. Transformaciones, compraventa brillantes: Agustinas 1034, Oficina 2, altos, frente Crillón. 15 Myo.

JOYERIA RELOJERIA, TRANSformaciones de Alhajas, estilo moderno. Reparaciones de Relojes finos. Pasaje Matte 90. B. Farías P. 17 Myo.

COMPRO PLATERIA, CUCHIllería, cristalería, candelabros plata. Joyería York. Merced 868. 16 Myo.

;;ORO!!, JOYAS, PLATA, MOnedas antiguas, necesitamos, pagamos precios increíbles. Bandera 152. 22-may.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KIlates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 4 junio

BOLETOS JOYAS, BRIllantes grandes, compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión. 23-may.

2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 755. 27 Myo.

JUEGOS RUEDAS FORD V-8, de todos precios. Colocamos a todo automóvil. Abonamos sus ruedas. 10 de Julio 1190. 13 Myo.

ESTACION DE SERVICIO "MAgallanes". Reparaciones de automóviles en general. Lavado y engrase a presión. Servicio especial, de ambulancia para coches accidentados. Arriendo de boxes incombustibles, Vicuña Mackenna 357. Teléfono 87633. 20-may.

PARA COMPRA, VENTA REparaciones de automóviles, camiones, camionetas, acuda a la firma más antigua del ramo. Antonio Escobar. Arturo Prat 544. 3-Jun.

YTIER, COMPRA, VENDE, permuta automóviles: Siglo XX 146. 30 Myo.

COMPRAMOS SU AUTOMOvil: Gálvez 108. 31 Myo.

OCAMPO SANCHEZ LTDA. Riquelme 60. Atiende rápidamente en su taller mecánico y especialmente la compraventa de automóviles con facilidades pago. Teléfono 81905. 4 Jnio

LAVADOS Y ENGRASES A presión, atención rápida. Ocampo Sánchez. Riquelme 60. 4 Junio

VENDO CAMION FORD, 30. Vicuña Mackenna 357. 9 Myo.

VENDO FORD CERRADO, 2 puertas, 1929. Vicuña Mackenna 357. 9 Myo.

2,500, ESSEX, SEIS RUEDAS completas, batería, pintura nuevas, motor toda prueba. Población Bulnes, Irarrázaval 254, góndola 23, Mapocho. 9 Myo.

CAMION, FORD, PEDAL, perfecto estado, vendo o cambio por camión caballo. Vicuña Mackenna 499, Cisterna. 10-may.

VENDO AUTO 3,000, GARANtido. 6 kilómetros por litro; un taxímetro. Chacabuco 48. May 10.

BUICK PERFECTO ESTADO Verlo Ejército 755. Tratar: San Diego 928. 10 May.

5.800 FORD TURISMO. DELIcias 924, Departamento 80. 10 May.

WILLIS 77-1936. APROPIADO para profesional vendo. Gorbea 2860. 10 My.

DESABOLADURAS PINTURA, tapicería, mecánica de autos. Fred Pfenninger. Sazié 2786. 7 junio

COMPRO AUTOMOVIL DOS asientos, modelo 36. Exposición 1478. Tratar: 8 a 12. 10 My.

CHASSIS DODGE, NEUMATIcos nuevos, vendo. Diez de Julio 384. 10 Myo.

HUDSON 29, 4 PUERTAS, FLAmante, vendo. Galería Alessandri N.o 24, casa 5, teléfono 74948. 10Myo.

VENDO CHEVROLET DE CUAtro. Turismo. Maipú 22. 10 My.

$ 5.800, CAMION FORD 30. Brasil 8. 11-may.

7,300, FLAMANTE, CUATRO puertas, económico. Miguel Claro 1842. 9-may.

$ 3,000, REGALO AUTO "CHANdler", neumáticos nuevos, motor flamante. Bascuñán 50. 9-may.

CUANDO QUIERA COMPRAR o vender un automóvil, acuda al Garage Serrano. Serrano 87. 7-jun.

NASH, CHICO, CUATRO puertas, 1930; camioneta Ford 1930; Ford turismo 1929; Oldsmobile turismo; Hupmobile, cuatro puertas 1931; facilidades. Garage Serrano. Serrano 87. 11-may.

"FORDS" 1931, TURISMO Y Tudor (Radio); ruedas laterales; excelentes; 1929 Roadster y camión Standard. Ocasiones. Vendo. Molina 74. 10-may.

SE COMPRA UN TAXIMETRO BB., completo. New York 52; 5.o piso; oficina 2. H. Guerrero. 9-may.

VENDO CAMION FORD, FLAmante, poco uso. Independencia 818. 8-may.

CITROEN ESPECIAL ARRIENdo, vendo, doy facilidades, con garantías. Libertad 180. 10-may.

CITROEN CERRADO, CAMBIO por sitio o casita. Libertad 180. 10-may.

2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

SE VENDE FLAMANTE FORD V 8, modelo 1936, convertible. Tratar su dueño: J. M. de la Barra 433; diariamente, de 2 a 4. 11-may.

AUTO TRABAJAR AL ARRIENdo, necesito. Barrenechea 178. 9-may.

COMPRO AUTO CON PAGO mensual o diario. Barrenechea 178. 9-may.

PROFILACTICO STOP. —
PROFILACTICO STOP. —
PROFILACTICO STOP. —
Use Profiláctico Stop pro raza chilena. 12-may.

VENDO FORD TURISMO abierto, modelo 29, en buen estado. Verlo, pasaje República N.o 20. 15 mayo

POR VIAJE VENDO EN $ 10,500 auto Auburn, modelo 1931. Motor, carrocería, pintura y tapicería flamantes. Teléfono 87625. May. 12

3) NEUMATICOS Y ACCESORIOS

CHOFERES Y COBRADORES guardapolvos de gabardina la mejor calidad a $ 45.00, los encuentra en la Fábrica Morandé 720. 29-may.

COMPRO NEUMATICOS USAdos por inservibles que estén. Voy a domicilio. Rafia. Teléfono 60379. Avenida Ecuador 3399. 14-may.

PERGAMOIDE, TELAS PARA capota y fundas, huinchas, celuloide y artículos tapicería a muy buenos precios, en Santa Isabel 185. 20-may.

TELA ACEITADA PARA TEcho de góndola, ofrece Santa Isabel 185. 14 Myo.

MODERNICE SU FORD CON ruedas V 8. Se reciben parte pago ruedas aro 19 y 21. Casa de Neumáticos. Londres 11. 11 Myo.

VULCANIZACION ELECtrica Goodyear ofrece un modernísimo servicio en vulcanización de neumáticos de alta y baja presión. Atención especial a provincias, remitiéndose contra reembolso: Delicias 1905. 22 May.

COMPRO NEUMATICOS 4.50 x 20. Casilla 158. May. 10.

NEUMATICOS 4.50 x 21. $ 30 cada uno. Providencia 2172. May. 10.

FUNDICION ALUMINIO. TAller niquelados. Especialidad objetos automóviles. San Pablo 1856. 10 Myo.

LLANTAS SOLIDAS PARA CAmiones recién llegadas, tiene Camilo Silva. Amunátegui 850. 22 Myo.

$ 200, VENDO!!! ENGRASADOra, aceitadora automática. Diferenciales, caja cambios. San Diego 357. 10 Myo.

BOMBAS VOLTEO PARA CAmión, compro. Vicuña Mackenna 824. 11-may.

VENDO DISCO, CAMION FORD 31. Argomedo 474. 9-may.

VULCANIZACION EL FERROcarril: Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias, contra reembolso. 8-jun.

FORROS 32x6-30x5, OCASION. Mapocho 884. 16-may.

PISTONES DE ALUMINIO y anillos para todas marcas de automóviles, ofrece Ahumada Hnos. Edison 4156. Teléfono 63569. 9-M.

4) RODADOS EN GENERAL

CARROCERIA "FEDERICO Lederman". Delicias 3470. Compraventa de coches, composturas, llantas de goma; Teléfono 61845. 31 Abr.

MOTOCICLETAS ALEMANAS de gran ocasión encuenta en Avenida B. O'Higgins 119. 11-M.

COCHE AMERICANO, MARCA Bardeaux, flamante; camión 2 y 4 ruedas, vendo. M. Rodríguez 854. 10-may.

SE VENDE CARRETON AREnero aperado. León Prado 2168. San Miguel. May. 10.

VENDO ESPLENDIDO CARREtón cuatro ruedas, dos caballos y arneses. Santiago Concha 1698. 10 May.

VENDO BICICLETA "PERLA" perfectas condiciones. Tratar y verla, calle Fábrica 1827. 10 Myo.

BICICLETA ALEMANA DE NIña, perfecto estado, vendo mitad de su valor. Andrés Bello 949, adentro, casa 8. 10 My.

CARROCERIA "FEDERICO LEderman", Delicias 3470. Compraventa de coches, composturas, llantas de goma. Teléfono 61845. 22 My.

TRICICLO VENDO OCASION. Roberto Espinoza 1548. May. 10.

$ 4.800, VENDO MOTOCICLEta Indian, como nueva. Bascuñán 50. 9-may.

VENDO CARRETELA NUEVA. Covadonga 145. 10 Myo.

5) ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO CASA GRANDE ENtre. Rosas Alameda, Matucana. Plaza Baquedano. Huérfanos 882 Ofic. 6 31 Ab.

NECESITO CASA GRANDE cualquier sector. Huérfanos 882. 20-may.

NECESITO PRIMERO JUNIO, cuatro piezas, baño exclusivo c/s. pensión, tres personas y niñera; alrededores Nataniel, A. Ovalle. Escribir Sazié 1970. 9 Myo.

NECESITO BUENA CASA, 3 dormitorios, baño instalado, etc., barrio Castro-Riquelme, Santa Rosa-Claras, Eyzaguirre-Monjitas. Canon hasta $ 500. Sin intermediarios. Dirigirse: Smith. España 288. 9 Myo.

FAMILIA EXTRANJERA (TRES personas), necesita chalet asoleado, barrio Los Leones. Ofertas: Teléfono 42765 o Casilla 158 10 May.

NECESITO BUENA CASA, CERca centro. Pago hasta $ 700.— Teléfono 86576. May. 10.

CABALLERO CULTO NECESIta independiente pieza con pensión en edificio moderno, cerca del centro. Pago hasta $ 500.— Ofertas a A. T. Cas. 13171. May. 10.

NECESITO ARRENDAR DEpartamento central, dos piezas, completamente independiente. Casilla 4073. 10 Myo.

NECESITO UNA CASA EN EL barrio Recoleta entre Dardignac y El Salto, con tres dormitorios, hall, cocina y baño. Tratar: Recoleta 1145. 10 My.

NECESITO ARRENDAR UNA casita sin altos que tenga su gallinerito, hasta 350 pesos. Casilla 13293. 11 May.

NECESITO ARRENDAR LOcal para establo o compro establo instalado. Carrera 519. 10 May.

MATRIMONIO NECESITA DEpartamento, 3 piezas, baño, cocina o casa chica cerca centro, paga trimestres anticipado. — Graciela Hormazábal. Correo 3. 9-M.

NECESITO ARRENDAR CASA grande en Llano de Maipo (San José a San Gabriel). Datos por escrito a S. K. M. Carro Avenida Matta. 11-may.

CHALET MODERNO, NECESIto amoblado, matrimonio solo, cocina, baño instalado, entrada auto. Pago trimestre anticipado, no más cuatro cuadras carros Bilbao o Providencia. Dirigirse: E. E. Román Díaz 915. 9-may.

CASA BAJOS, BUSCA EXtranjero poca familia, entre Moneda y Santo Domingo, Brasil y Libertad. Canon 600. L. W. M. Casilla 1193. 10-may.

NECESITO LOCAL CENTRAL. Nataniel 528. 10-may.

FAMILIA ALEMANA, NECESIta arrendar casita, 3 piezas, baño, cocina, gas, instalado, central o Providencia hasta $ 350. Falikman. Santo Domingo 753. 9-may.

SEÑORITA ESTUDIANTE, DEsea en casa de familia, pieza amoblada, con pensión, en barrio Ñuñoa, Tobalaba o Leones. Dirigirse, indicando precio, a Casilla N.o 81 D. L. R. R. 17-may.

$ 240, ARRIENDO ESQUINA, con casa comercial. Del Río. Bandera 552. 9-may.

ALEMAN, DESEA ARRENDAR casa, cinco, ocho o más piezas, todo servicio. Casilla 4154. 9 Myo.

NECESITO LOCAL CARNICEría, casa habitación. Oferta carta. Humberto Vial, Huérfanos 1223. 10 mayo

6) ARRIENDOS OFRECIDOS

Casas y Sitios

EN VIÑA DEL MAR, ARRIENdo departamento con baño exclusivo. Viana 619. 9 Myo.

450, GUINDOS, AVENIDA LArrain 6113, cómodo chalet. Llaves 5898. 9 Myo.

250, GORBEA, BAJOS CHICOS. Garrido Matte, Huérfanos 1175. 9 Myo.

1,500, LADO ALAMEDA, TODA comodidad, seis dormitorios, dos baños. Garrido Matte Huérfanos 1175. 9 Myo.

850, SEMINARIO, CHALET DOS pisos, 4 dormitorios, garage. Garrido Matte, Huérfanos 1175. 9 Myo.

1,200 LONDRES. ESPLENDIDA residencia flamante, muy cómoda. Garrido Matte, Huérfanos 1175. 9 Myo.

600, EJERCITO, CUATRO DORmitorios fuera de servicios, perfecto estado. Garrido Matte, Huérfanos 1175. 9 Myo.

SEÑOR PROPIETARIO, Arrendamos su casa y anticipamos dinero a c. arriendos. Huérfanos 882, teléfono 81024. 21 Myo.

BUENA CASA CINCO HABITAciones, arrienda. San Isidro 1709. 10 Myo.

SE ARRIENDA EXTENSA casa - quinta, apropiada Club, industria. Chiloé 1970. 10-may

CHALET DOS PISOS, CUATRO dormitorios, living, sala, comedor, baño instalado, dependencias, arriendo sin intervención agentes. Verlo, de 3 a 6. Tucapel 0240 (por Seminario). 10-may.

200, CASA CHILOE 2889. LLAno Subercaseaux, entrar por Carnot. Verla, en las mañanas. 10-may.

ARRIENDO CASAS NUEVAS, edificación moderna, todo servicio. Dávila 722, casa C. 10-may.

500 BAJOS: NATANIEL, 5 DORmitorios, comedor, baño, patio. Teléfono 60381. May. 11.

280 ALTOS, BAÑO Y GAS. LIbertad 1021. Tratar: Porvenir 964. 11-may.

BUNGALOW, AV. SALVADOR 2740, tres dormitorios, living, comedor, buen baño. Dirigirse Av. Tocornal 977, Ñuñoa. 10 May.

700 ARRIENDO CASA, SAZIE 2509. 5 dormitorios, hall, comedor, dos salitas, baño instalado, dependencias. Verla toda hora. domingo hasta las dos. 10 May.

6) ARRIENDOS OFRECIDOS

Casas y Sitios

$ 600.— CURICO, CERCA VICUña Mackenna, altos modernizados, recibos, tres dormitorios dependencias.— Oficina Bennett.— Agustinas 925.— Oficina 218. May. 10.

180, BAJOS ASEADOS, GAS. Carmen 197. 10 Myo.

$ 500, ARRIENDO CASA MARcoleta 32. Tratar: Vicuña Mackenna 69. 9-M.

200, CASA FLAMANTE ,TRES piezas, hall, buen patio. San Isidro 1916. 10-M.

EN CISTERNA ARRIENDO buena casa $ 280. Tratar: Gran Avenida 8829. 10 mayo

$ 1,100 ARRIENDO EXTENSA casa antigua, altos y bajos independientes. Carmen 319. Tratar: Catedral 3059, 5-8. May. 9

700.— BUNGALOW EXTENSO, 6 dormitorios, quinta. Reyes, Gran Avenida 5874. Paradero 14. May. 10.

ARRIENDO CASA ESTUCADA con quintita, glorieta y parrón, 8 piezas, cocina etc. Bajos y altos a media cuadra de carros y góndolas ida y vuelta. $ 200. Tratar San Pablo 4698 10 May.

$ 450 ARRIENDO CASA MOderna, cómoda. Molina 614. Tratar 618, administración. May. 10.

CASA SIETE HABITACIONES, dependencias. Irarrázabal 425. May. 10.

$ 200 CASA CUATRO GRANDES piezas asoleadísimas, cocina, dos patios. Seminario 1420, pasado Crescente Errázuriz. May.10

OFRECEMOS CASAS: $ 240, Ricardo Matte; $ 340, Av. Manuel Montt; $ 450, Lira, Gorbea, Bellavista; $ 480, General Korner (Ñuñoa); $ 500, Molina, Nataniel; $ 600, Gran Avenida, Santo Domingo, General Korner (Cueto), Monjitas, Sotomayor; $ 750, Av. Pedro de Valdivia, Lira; $ 1,350, Enrique Cancha. Departamentos amoblados: $ 650, Portal Fernández Concha; $ 900, Moneda, sin muebles; $ 180, San Isidro; $ 250, San Ignacio; $ 500, Bandera, Santo Domingo. Locales: $ 300, Bulnes; $ 350, Dieciocho; $ 450, Huérfanos. Bodega: $ 420, San Diego. Lloyd Gac de Crédito. Huérfanos 1270. 11 Myo.

EUROPA, 495. PROXIMO PROvidencia, chalet recién terminado, toda comodidad, calefacción central, garage. Verlo 9 a 12 y 3 a 7. 11 Myo.

$ 120, CASA CHICA TODO servicio, gran patio, arriendo. Tratar. Carmen 1997. 11 Myo.

$ 300, CASA CERCA PLAZA Ñuñoa. Avda. Central 636. Teléfono. 43240. 10 Myo.

$ 650, MARISCAL ALCAZAR, calle nueva, junto Vicuña Mackenna y Plaza Italia, linda residencia recién terminada: bajos, altos. Dos dormitorios, toilette, living, comedor, servicios, chimenea, patio. José Fuenzalida B. Huérfanos 1268. 11 Myo.

$ 2.000, PARQUE FORESTAL, linda, confortable residencia moderna, cuatro dormitorios, dos toilettes instaladas, living, comedor, dependencias, todo confort; calefacción central. José Fuenzalida B. Huérfanos 1268. 11 Myo.

$ 600, SAN ANTONIO, JUNTO Parque Forestal, departamento amoblado, un dormitorio. José Fuenzalida B. Huérfanos 1268. 11 Myo.

$ 500, 850, 1.000, LINDO DEpartamentos frente Parque Providencia. Edificio moderno, terminándose. Todo confort. José Fuenzalida B. Huérfanos 1268. 11 Myo.

CASITA TRES PIEZAS, BLANco Encalada 2545. 10 Myo.

$ 650, ARRIENDO CHALET, cuatro dormitorios, hall, escritorio, comedor, varias dependencias, árboles frutales. Domingo Cañas 1890. 9 Myo.

ARRIENDO GRAN CASA BAjos, apropiada Club, Hotel, Fábrica. Teléfono 60381. 10 Myo.

ARRIENDASE CASA QUINTA. Salvador 2084. 12 Myo.

DELICIAS 2367, FRENTE REpública, familia sin pensionistas pieza, balcones calle. Teléfono, excelente comida. 9 Myo.

200, LINDOS ALTOS INDEpendientes, matrimonio lado plaza Italia, entrega inmediata, Dardignac 0186. 10 Myo.

SE ARRIENDA CASA AMOblada con todo confort, especial para diplomáticos o poca familia, teléfono instalado y calefacción. San Martín 75. Tratar. Teléfono 84632. 10 Myo.

DEPART. Y PIEZAS

PIEZA GUARDAR MUEBLES, ofrezco arrendamiento. Agustinas 865. 10 mayo

REGIA PIEZA PARA PERSOnas honorables. Serrano 625. 10-may.

DEPARTAMENTO AMOBLADO en edificio moderno, Barrio Parque Forestal, tres dormitorios, dos baños, living, hall, comedor, teléfono calefacción, frigidaire, dependencias independientes. Canon moderado, se arrienda para entrega desde el 10. Tratar: Merced 68, casa 21. 10 Myo.

ARRIENDASE PIEZA GRANDE, con o sin garage, prefiérese extranjeros. Av. Antonio Varas 199. 9 Myo.

DEPARTAMENTO AMOBLADO en edificio moderno. Barrio Parque Forestal, tres dormitorios, dos baños, living, hall, comedor, calefacción, frigidaire, dependencias independientes. Canon moderado, se arrienda para entrega desde el 10. Tratar: Paulino Alfonso 378, casa B. 10 Myo.

DOS PIEZAS, ARRIENDO, TOcornal 635. 10-may.

BICICLETA FLAMANTE, VENdo. Andes 2837. 10-may.

CON O SIN PENSION, PIEZA amoblada, balcón. Plazuela Manuel Rodríguez. Grajales 2156. 10-may.

6) ARRIENDOS OFRECIDOS

Depart. y Piezas

PIEZA AMOBLADA, 80. GRAnado 542. 10-may.

VICUÑA MACKENNA 315, PIEza amoblada, honorabilidad. 10-may.

DEPARTAMENTO DOS PIEzas arriendo a matrimonio solo. Tratar Delicias 2097. May. 11.

$ 270, DEPARTAMENTO DOS piezas, baño, cocina, gran patio, luz, agua. A poca familia. San Isidro 81. May. 11.

$ 90 ARRIENDASE PIEZA grande, para taller, Avda. La Paz 447. 10 Myo.

TOCORNAL 557 B. ARRIENdo linda pieza balcon calle, casa familia tranquila. 10 Myo.

ARRIENDO PIEZA SIN PENsión, a caballero. Carmen 163, 10 Myo.

ARRIENDASE DEPARTAMENto, dos piezas. Avda. Delicias 4191. 12 Myo.

FORESTAL $ 55 PIECESITA joven solo. Mosqueto 564. 9 Myo.

PIEZA AMOBLADA A la calle, a persona sola. Bulnes 374. 9 Myo.

ESPLENDIDO DEPARTAMENto calle c/s. pensión. Bulnes 664. 9 Myo.

PIEZAS CON O SIN PENSION, cerca carro. Valparaíso 1379. 10 Myo.

DEPARTAMENTOS, PIEZAS, casa familia. Castro 735. 23 Myo.

ARRIENDO UNA PIEZA, PERsona sola, familia honorable. Toesca 2164. 10 Myo.

60, 120, PIEZAS AMOBLADAS. Echaurren 272. 9 Myo.

ARRIENDO TRES PIEZAS A la calle a matrimonio. Agustinas 2586. 9-M.

300, ARRIENDO MAGNIFICO departamento 5 piezas, cocina, dependencia. Mac-Iver 639. May. 8

DEPARTAMENTO CON BALcones, arrienda familia. Santo Domingo 2005 esquina Brasil. May 10.

PIEZA PARA GUARDAR MUEbles. Porvenir 964. 10 May.

PIEZA BALCONES, MUEBLES, teléfono, sin pensión, matrimonio solo, casa familia.— Nataniel 292 10 Myo.

ARRIENDO PIEZA AMOBLAda, desayuno, baño, persona honorable. Unico pensionista. Av. Seminario 137. May. 14.

$ 800.— PROVIDENCIA, FRENte Parque, departamento nuevo, calefacción central, recibos, dos dormitorios, espléndida toilette, dependencias. Oficina Bennett. Agustinas 925.— Oficina 218. May. 10.

DEPARTAMENTO INDEPENdiente a señora o caballero en casa familia arriéndase. Exequiel Fernández 975, Ñuñoa. 10 May.

$ 135.— DEPARTAMENTO DOS piezas, cocina. Personas honorables. Erasmo Escala 2622. May. 10.

REGIO DEPARTAMENTO, INdependiente, hall, 2 piezas, personas solas. Nataniel 784. Tercera casa. May. 10.

ARRIENDO PIEZA PERSONA honorable. Madrid 1221. May. 10.

$ 85 ARRIENDO PIEZA GRANde con otra chica a señora, señorita sola. Manzano 312. My. 10

ARRIENDASE PIEZAS AMOBladas caballeros solos. Claras 431. 14 Myo.

PIEZA CALLE A PERSONA honorable. Rosas 2833. 11 Myo.

PIEZA GRANDE, CALLE, PERsonas grandes y sin cocina. Alonso Ovalle 867. 10 Myo.

CASA FAMILIA ARRIENDO pieza calle amoblada o sin muebles. Avda. España 167. 9 My.

ARRIENDASE PIEZA CABAllero solo. Coquimbo 933, altos. 10 Myo.

FAMILIA HONORABLE, PIEZA, teléfono. San Francisco 151. 10 Myo.

$ 60 OFREZCO PIEZA, TELEfono, a persona sola. Alameda 2595. 10 Myo.

FAMILIA RESPETO, ARRIENda piezas c/s muebles, baño, c/s pensión. Irarrázaval 244. 10-may.

LOCALES Y OFICINAS

ARRIENDO CASITA CON LOcal. Las Mercedes 938. Tratar: casita 7, paradero góndola Lo Vial. 10 My.

ARRIENDASE ESPLENDIDA oficina en pleno centro con derecho a teléfono y luz. Galería Alessandri N.o 2, entrando por Huérfanos. 17 Myo.

ARRIENDO ESPLENDIDA ESquina con instalaciones para almacen y depósito licores, con habitaciones. Santa Elena 1256. 9 Myo.

350. ARRIENDO LOCAL COmercial. Diez de Julio 135, edificio concreto. Tratar: Lincoyan 735, Ñuñoa. Teléfono 64738. 10-may.

ARRIENDASE GRAN GALPON con o sin casa, especial industria tejidos. Portugal 415. May. 15.

ARRIENDO PROPIEDAD GRAN galpon apropiado industria. Lo Espinoza 95. Tratar: Carrascal 4950. May. 10.

BARRIO MUY POPULOSO arriendo local, salón te o cabaret. Bandera 75, Of. 207. May. 12.

6) ARRIENDOS OFRECIDOS

Locales y Oficinas

$ 600 ARRIENDASE GALPON, 360 m2. frente Bodegas Ferrocarriles, luz, fuerza, teléfono. Borja 1075. Tratar: Compañía 1325. May. 14.

$ 460,00 LOCAL AVENIDA BILbao, casi esquina Avenida Manuel Montt.— Tratar: Huérfanos 1066. 2.o piso. Oficinas Muzard y Cía. May. 10.

¡ARRIENDO ALMACEN DE fundo, mucha población. Tratar Lira 1080. 10 Myo.

LOCALES ESQUINA, BARRIO populoso. Verlos y tratar. Avenida Italia 1442. Pago contado. 11 May.

LOCAL PARA INDUSTRIA, SE arrienda. Nataniel 1437. Llaves en el N.o 1427. Tratar: Teatinos 254. 6.o Piso. Of. 61, de 11 a 12. May. 11.

REPUBLICA 50.— A PROFESIOnales ofrezco regio departamento May. 11.

LOCAL APROPIADO DIVERsos fines, con piezas. Matta 670. May. 14.

LOCAL PARA NEGOCIO, INdustria, gas, habitaciones. Independencia 1230. 10 Myo.

LOCAL PARA INDUSTRIA. Cumming 998. 11 Myo.

LOCAL COMERCIAL ARRIENdo, seis pieza $ 600. Independencia 570. 11 Myo.

GARAGES

$ 60, GARAGE. CAPACIDAD dos góndolas, perfectas condiciones. Entrega inmediata. San Gerardo 709 (Recoleta). 10 Myo.

8) ARTICULOS PARA DEPORTES

¡¡¡MEDALLAS DEPORTIVAS!!! Fabricante vende barato. Establecimiento "Fernández". Galería Alessandri 15 A. 18 Myo.

PROFILACTICO STOP. —
PROFILACTICO STOP. —
PROFILACTICO STOP. —
Use Profiláctico Stop pro raza chilena. 12-may.

9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

EUCALIPTUS, CIPRESES MAcrocarpa para cercas, en maceteros. Tierra de hojas de litre, maceteros greda, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. 10-may.

SEMILLERIA JUAN WULLE. San Pablo 1038. Semillas en general. Despachamos Provincias. 11 Myo.

PLANTITAS, PENSAMIENTOS, Cinerarias, etc., Bulbos finos, Tulipas, Anémonas, etc. Molduras, Statice, Oxalis, etc. Ofrece, mayor, menor; Jardín París-Midi. Avenida Manuel Montt 1079. 13-may.

OFREZCO SEMILLAS ESPInaca, cebolla valenciana, recién recibida, bajos precios. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 28 Myo.

PAPA CHANCHERA Y CODIllo, compro. María Auxiliadora 872. Llano Subercaseaux. 14 Myo.

ANTIGUO CRIADERO DE ARboles frutales Maipo M. R. Ofrece naranjos Valencia Thompson, Washington, Capuchino con fruto; limoneros Pomelo, duraznos, kakis, olivos, almendros ciruelos, parras, paltos ingertados. Dirección: Buin Maipo. Aurelio Barrientos. 30 mayo

VENDO PLANTA DE EUCALIPtus. Calle 4 Norte 753. Población Manuel Montt. 10 Myo.

TIERRA ABONO, MAICILLO, arena para jardines a domicilio. A. Lyon 396. 19 Myo.

SIEMBRE AHORA RAYGRASS Lawngrass, trébol enano, clarines pensamientos, hortalizas, recién recibidas Europa-Casa Importadora. Alejandro de la Guarda. Morandé 707. May. 14.

CRIADERO SEMILLAS DEL país Machura. Alcachofas, espárragos, fresa, frutilla, fresón, bak, almácigos, hortaliza, jardín, eucaliptus. Mercado Central. Rosa Suazo. Fábrica de maceteros. 10 My.

LINDAS PALMERAS FENIX en tina, vendo. Bascuñán 373. 9 My.

INJERTOS DURAZNOS, A 2.50 matas vendo. Blanco Encalada N.o 3. Plaza de Renca. 9 mayo

REALIZACION DE PLANTAS para jardín, borduras y adornos, conviene jardines, negocios. Gay 2170. 9 Myo.

10) ARMAS, CAZA Y PESCA

ARMERIA SAN DIEGO. SAN Diego [illegible] 29 Myo.

VENDO PISTOLA ASTRA, REvólver.— Lira 567. 10 My.

$ 280.— WINCHESTER 16 Tiros repetición vendo. Avenida Italia 1753. 11 May.

VENDO ESCOPETAS DOCE, dieciseis. Argomedo 474. 9 mayo

PISTOLA BROWING CALIBRE 9, vendo, $ 300. Roberto Espinoza 1665 B. 9 Myo.

11) ARTICULOS DE ESCRITORIO, LIBRERIAS E IMPRENTAS

PLUMAS FUENTE, LAPICES arregla. Galería Alessandri 237 D. 28 Myo.

VENDO HISTORIA UNIVERsal de Oncken. Tratar: Román Díaz 1160. 11 May.

TRATADO QUIMICA MOLINARI: Constructor de máquinas Dubbel: el mecánico moderno, con modelos desmontable: Lechería por Matte, vendo: Av. Matta 1049. 10 May.

PARTICULARMENTE DESEO comprar colecciones de sellos o lote grande. Krazmar, Casilla 2978. 15 Myo.

12) ABARROTES Y COMESTIBLES

PAPAYA BROCKWAY SIEMpre la mejor. Comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 61833. 19 Myo.

GRATIS REMITIMOS CATAlogo de semillas, y calendario horticola. Semillería Belga. Casilla 1706. Bandera 546. 13-may.

13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

ALPISTE DE PRIMERA, CAñamo, mijo, recibió Gran Pajarería Osiris. Teatinos 348. Envíos a provincias. 13 mayo

VENDO CONEJOS RUSOS HAbanos chinchilla. Baratísimos Avenida 302, paradero 14. 18 Myo.

CABALLOS ACCIDENTADOS 2 caballos adiestrados tiro [illegible] de matanza compra Jardín Zoológico. Cerro San Cristóbal. 20-M.

CHANCHITOS, RAZAS BERKshire y Chesterwhite, disponibles. Consulte precios Criadero Internacional. Depósito Sto. Domingo 1050, teléfono 80735. 20 Myo.

CARDENALES DE VIRGINIA, turpiales, reinas-luisas, reinamoras, jilgueros españoles recibió Pajarería Osiris, Teatinos 348. 20 Myo.

CHARLATANES, RUISEÑORES, estorninos. Pajarería Osiris, Teatinos 348. 20 Myo.

SEMANA DEL CARDENAL: cardenales copete rojo, $ 49.50 cada uno. Pajarería Osiris, Teatinos 348. 9 Myo.

CATALANAS SELECCIONADAS para posturas, vendo. 4.a Avda. 099. Población Atacama, Paradero 14, camino San Bernardo. 9 Myo.

CABRAS NUEVAS. CUBIERtas, raza angora, vendo trescientas. Verlas: Feria Santa Rosa, Placer N.o 880. 9 Myo.

SPRINGER SPANIELS DE IMportados, lindos cachorros disponibles. Darío Urzúa 2137, Providencia. 11 Myo.

SE VENDEN GALLINAS CATAlanas, Leghorn y Rhode. Callejón Lo Ovalle 0130 10 May.

GALLOS CATALANES NUEvos lindos, finos, gran procedencia vendo. San Francisco 1157. 10 Myo.

LIQUIDO GALLITOS LEGhorn. Sevilla 1413. 10 Myo.

VENDO CACHORRA BULLdag francesa fina. Especial para cría. Delicias 3475. 10 May.

TALAJE EN BELLAVISTA, 24 cuadras alfalfadas se arriendan. Razón: Capitán Orella 2593, Ñuñoa. 9 mayo

CONEJOS DE PIEL FINA. Realizamos conejos "Rex" y conejeras modelo. Fundo Santa Rosa de Chena, góndolas Peñaflor, kilómetro 21, Teléfono 13, Marruecos 9 mayo

GALLITOS INGLESES VENDO dos honitos ejemplares. Buenos Aires 445. 9 mayo

14) BELLEZA Y PELUQUERIA

;;ONDULACION PERMANENte!! Croquiñol sin electricidad, 40 pesos; toda la cabeza. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. 14-may.

NUEVO SISTEMA, ONDULAción permanente en Croquignol, máquina alemana, recién llegada. Calor indirecto. Líquidos importados. Trabajos garantidos. R. Valiente, ex jefe Gath y Chaves. Unión Americana 16. 14-may.

;;;HECHURAS GARANTIDAS!!! desde $ 120; virados, desde $ 50 San Diego 1889. 15-may.

SALON DE BELLEZA MME. Marie, ondulación permanente sin peligro alguno, desde $ 45, al agua 4, Marcel 3, corte melena 1.60, manicure 2.40, masaje limpieza cutis 6.50, arreglo cejas 1.60. Estado 239, teléfono 87350 altos Teatro Imperio, 2.o piso, of. 2. 13 Myo.

ONDULACION PERMANENTE. Croquiñol, desde 40 pesos. Peluquería Japonesa. Portal Edwards 2732. 7 Junio

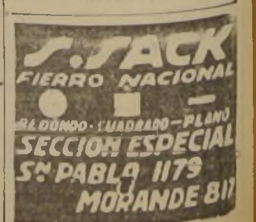
PROFILACTICO STOP. —
PROFILACTICO STOP. —
PROFILACTICO STOP. —
Use Profiláctico Stop pro raza chilena. 12-may.

PELUQUERIAS: SILLONES americanos hidráulicos. Reyes 273. 10 mayo

15) COMPRAVENTA VARIAS

COMPRO FIERRO VIEJO Y aluminio. Av. Errázuriz 3004. Teléfono 64038. 12 Myo.

CAJAS FONDOS VARIAS DImensiones, afamada marca, baratísimas!! Delicias 2218. 14 Myo.





Señorita Eliana García Moreno Vicuña



Señorita Laura Guerrero Silva
Fotos ELSAGUAYO

EL BANDO DE PIEDAD FESTEJARA A DON RAUL MARIN BALMACEDA.—

El miércoles próximo, a las 19 horas se verificará en el salón de actos del Bando de Piedad de Chile, una velada artística y literaria, en honor del Socio Honorario de la Institución don Raúl Marín Balmaceda que, durante varios años, fué dirigente de esta conocida institución estudiantil. Esta fiesta es organizada por la Sección del Bando de Piedad de Liceo Alemán, establecimiento al cual perteneció el señor Marín Balmaceda y con motivo de su ingreso al Congreso Nacional.

COMIDA.—

En el Club de la Unión se realizó anoche una comida que un grupo de sus amistades ofrecieron a don Ramón Sotomayor Dumas y señora Ida Bunster de Sotomayor, con motivo de su próximo viaje al Ecuador.

Entre los asistentes anotamos: don Felipe Aguirre y señora María V. de Aguirre, don Carlos Cruz Lavín y señora María Correa de Cruz don José Moreno Velasco y señora Adelaida A. de Moreno, don Alvaro Gacitúa A. de la R., don Ernesto Silva I., don Fernando Cerda V., don Eugenio Guzmán Larraín, don Oscar Cruz Lavín, señorita Editha Nobel B., don Roberto Vergara Donoso y señora Magdalena Sotomayor de Vergara, señorita Raquel Sotomayor D. y María Sotomayor D., don Carlos Saavedra Aguirre y señora Martha Edwards de Saavedra.

CLUB DE SEÑORAS.—

Hoy a las 2.30 matinée dedicada a grandes y niños con programa: 1.o) "ROSE MARIE", por Jeanette McDonald y Nelson Eddy; 2.o) "PESCANDO EN SECO", la más divertida cinta de Laurel y Hardy en dos actos, 3.o) "GOLFOS GOLFISTAS", dos actos, por la "Pandilla"; 4.o) "TRES LOBITOS", "EL LOBO FEROZ", "DEPORTES DE INVIERNO", "EL REGRESO DE LA TORTUGA" y "PRIMAVERA", lindos dibujos en colores.

En las funciones de especial, a las 6 en punto y noche 9.45, programa doble: 1.o) "LA ENEMIGA ENCANTADORA", cinta de hondo argumento, interpretada por Merle Oberón; 2.o) "AVE MARIA", cinta musical, interpretada por el tenor de fama mundial Beniamino Gigli.

Las entradas para esta función son numeradas y están en venta desde las 10 en Boletería.

NOTA.—La función empezará con "AVE MARIA".

Mañana funciones sociales, la emocionante cinta francesa "LOS DOS PILLETES". Martes estreno: "NITCHEVO", por Harry Baur.

RECEPCIONES.—

La señorita Regina Donoso Bañados ofrecerá próximamente una recepción con motivo de su estreno en sociedad.

—Con este mismo motivo ofrecerá una recepción la señorita Isabel Fontecilla G. Huidobro.

FUNCION DE BENEFICIO.—

Hoy, a las 5.30 P. M. en el Teatro del Patronato Santa Filomena, se llevará a efecto una gran función de cine y variedades a beneficio del Ropero Escolar y Asistencia Social de la Escuela Superior del Patronato "Santa Filomena".

ANIVERSARIO DE RUMANIA.—

Con motivo de la Fiesta Nacional de Rumania, el Ministro de ese país Excmo. señor Nicolás Dianu ofrecerá mañana de 19 a 21 horas una recepción en la Sede de la Legación, a la que concurrirán miembros del Gobierno, del Hon. Cuerpo Diplomático y sus relaciones sociales.

Al Comercio y al Público

se avisa que el señor

Gerardo Larraín Ossa

no ha subscrito y, por tanto, no ha reconocido ni reconoce letra alguna que figure como aceptada por él; y de cuya falsificación ha dejado constancia en cada acta de protesto y dado aviso a los Bancos para que no sean sorprendidos.

PROPIEDADES DE RENTA

20.000. Av. INGLATERRA. UNA cuadra de Independencia. almacén con casa habitación; 5 piezas, galpón y sitio. Ossandon. Bandera 168.

28.000. CALLE LOPEZ. DOS CASITAS independientes. techo de zinc blanco. Deuda 3,500. Ossandón.

40.000. MAPOCHO. INMEDIATO Cumming, casa habitación con dos almacenes; 4 piezas, toilette y patio. Bandera 168.

50.000. JUAREZ. PROXIMAS A Recoleta. dos casas de 4 dormitorios, recibos, baño, dependencias y patio, en cada una. Deuda 18.000. Ossandón.

50.000. ECHAURREN ESQUINA, local comercial con tres piezas y servicios. Bandera 168.

60.000. ANDRES BELLO. DOS CAsas. 15x19 m. Recibos, 2 dormitorios, baño, dependencias y patio, en cada una. Deuda 8,000. Bandera 168.

60.000. ROBERTO ESPINOZA, INmediato Concepción, dos casas en buen estado, 8.30 x 28 m. Recibos. 4 dormitorios, baño, dependencias y patio, en cada una. Deuda 4.500. Ossandón.

60.000. SAN FRANCISCO ESQUIna, local independiente, moderno. Tiene deuda. Bandera 168.

65.000. INFANTE, INMEDIATO Amunátegui, casa de dos pisos independientes, bien tenidas. Deuda 25.000. Ossandón.

80.000. DOMEYKO. INMEDIATAS tranvías, dos casas bien tenidas. 13x18 m. Recibos, chimenea, 4 dormitorios baño y dependencias, en cada una. Deuda 40,000. Bandera 168.

80,000. CHILOE, 2 CUADRAS DE Av. Matta, casa apropiada para industria, con casita de renta: 24 por 50 m. Once piezas, servicios, 2 patios y árboles frutales. Ossandón.

100,000, DIEZ DE JULIO, UN PASO de Vicuña Mackenna, dos casas modernas, 2 pisos y subterráneo, construcción muy sólida. Recibos, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado y dependencias, en cada una. Deuda: 32,000. Bandera 168.

110,000, CALLE GAY, DOS DEpartamentos modernos, libre de contribuciones. Recibos, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias y baño de servidumbre, en cada una. Deuda 40,000. Bandera 168.

115,000, DOMEYKO, UN PASO DE tranvías, dos casas independientes, 20x20 m. Recibos, 5 dormitorios, baño instalado y dependencias, en cada una. Deuda 22,000. Ossandón.

120,000. INFANTE. INMEDIATO San Martín, casa bien tenida, y dos locales comerciales; 14x18 m. Casa de 6 dormitorios, amplios recibos, baño, dependencias y patio. Deuda 4,000. Ossandón.

140,000. AMUNATEGUI. DOS CAsas, construcción sólida; 19,80 por 21 m. Recibos, 5-2 dormitorios, baño instalado, dependencias y patio, en cada una. Deuda 58,000. Bandera 168.

140,000. Av. RECOLETA, INMEDIAtas a Balmaceda, casa de dos pisos independientes, buen estado, construcción sólida; 15x30 m. Recibos, 5 dormitorios, baño instalado y dependencias, en cada una. Deuda 55,000. Ossandón.

145,000, HUERFANOS, ANTES DE Maipú, casa de dos pisos independientes, 13x47 m. Cinco dormitorios, recibos, baño instalado y dependencias, en cada una. Deuda 60,000, Bandera 168.

140,000, SAN PABLO, CATORCE casitas independientes, en buen estado. Tres piezas, baño, cocina y patio, en cada una. Deuda 25,000. Ossandón.

155,000. MATUCANA, INMEDIATO Catedral, tres casas y dos locales; 23x70 m. Casas de 3 dormitorios, recibos, baños instalados, dependencias y patios; locales con sus servicios higiénicos. Deuda 33,000. Bandera 168.

160,000, DOMEYKO, INMEDIATAS a Ejército, dos casas, altos y bajos, bien tenidas; 20x22 m. Cinco dormitorios, recibos, baños instalados y dependencias, en cada una, Deuda 18,000. Ossandón, Bandera 168.

160,000, RIQUELME, INMEDIATA Delicias, casa de dos pisos, independientes, buen estado; 380 m2., recibos, 4-2 dormitorios, 2 baños y dependencias, en cada una. Deuda 20,000. Ossandón.

160,000, SAN FRANCISCO ESQUIna, propiedad compuesta de tres casas independientes, y un local moderno, esquina. Casas de tres piezas, servicios, cocina y patio Deuda 33,000. Ossandón.

170,000, ESPERANZA, PROPIEdad compuesta de ocho casitas independientes, de dos piezas, servicios y patio, y un cité de nueve piezas. Ossandón.

180,000, ENTRE CARMEN Y SAN Isidro, próximas a Delicias, dos casas modernas, altos y bajos independientes; 12x50 m. Amplios recibos, 5 dormitorios, baño instalados, y dependencias, en cada una: bajos con patio, parrón y garage. Deuda 75,000. Ossandón.

180,000, GENERAL MACKENNA, inmediato Almirante Barroso, edificio compuesto de once casas independientes de tres piezas y servicios, y un almacén con tres piezas y servicios. Deuda 60,000 Bandera 168.

185,000. Av. SALVADOR, INMEDIata tranvías, propiedad esquina, compuesta de dos casas y un local comercial; casa de 4 dormitorios, recibos, baño instalado y dependencias. Deuda 15,000. Ossandón.

190,000, SAN PABLO, EN LA PARte más comercial, propiedad compuesta de 4 locales y una casa: 19 por 52 m. Locales de dos piezas, servicios y patio. Deuda 39,000. Bandera 168.

200,000, CASTRO, UN PASO DE Delicias, dos casas bien tenidas, altos y bajos independientes. Deuda 60,000. Ossandón, Bandera 168.

200,000, SANTO DOMINGO ESquina, antes de la Av. Cumming, propiedad compuesta de un almacén con casa habitación, y dos casas independientes, de 5-3 dormitorios, recibos, baño instalado, dependencias y patios. Ossandón.

200,000, SERRANO, UN PASO DE Delicias, casa de dos pisos independientes, construcción sólida; 13,50x19 m. Recibos, 5 dormitorios, baños instalados y dependencias, en cada una. Bandera 168.

200,000, Av. PORTALES ESQUINA, propiedad compuesta de tres casas independientes y un almacén con casa habitación; 4 dormitorios, recibos, baño instalado y dependencias. en cada una. Deuda 50,000. Ossandón.

200,000. Av. PORTUGAL, 3 CUAdras de Delicias, dos casas muy bien tenidas, construcción sólida; 14x60 m. Amplios recibos. 5 dormitorios. 2 baños y amplias dependencias, en cada una. Deuda 90,000. Bandera 168.

230,000, CATEDRAL. ANTES DE Brasil, casa de dos pisos independientes, 18x56 m. Recibos, 7 dormitorios, baños instalados y amplias dependencias, en cada una. Deuda 32,000. Ossandón.

235,000, COMPAÑIA ESQUINA, EN la mejor situación, propiedad compuesta de tres casas independientes, construcción sólida; 14x40 m. Primer piso: amplios recibos, 5 dormitorios, 2 baños instalados, amplias dependencias, jardín patio y garage; segundo y tercer piso, dos casas muy bien tenidas. Deuda 80,000. Ossandón, Bandera 168.

250,000, VERGARA DOS CUADRAS de Delicias, casa de dos pisos independientes, muy bien tenidas; 25x44 m. Bajos espaciosa residencia, parquets, numerosos recibos y dormitorios, 2 baños, amplias dependencias, jardín, patio, con parrón; altos: recibos, 4 dormitorios, baño y dependencias. Ossandón.

285,000, ECHAURREN ESQUINA, dos cuadras de Delicias, edificio moderno, calefacción central. construcción de primera. Está compuesto de tres departamentos independientes, de todo lujo, y un almacén esquina. Deuda 163,000. Ossandón.

300,000, Av. CONDELL, INMEDIAto Santa Isabel. propiedad compuesta de 10 casas independientes y un sitio con casa, construcción sólida, de cal y ladrillo. Interés 9,3 o|o. Ossandón.

300,000, CATEDRAL ESQUINA, A pocas cuadras del centro, propiedad compuesta de 4 casas y dos locales comerciales, buen estado; superficie: 16x60 m. Deuda 155,000. Ossandón, Bandera 168.

300,000, SANTA ELENA, PROPIEdad apropiada para industria, con casa habitación y galpón de 60x15 metros; construcción de concreto. Deuda: 50,000. Bandera 168.

350,000, RESIDENCIA, CALLE Ejército; compuesta de 8 dormitorios, 2 baños, recibos con parquets, varias dependencias, huerto, garage con casa para chofer, independiente. En los altos dos espléndidas casas de 4 dormitorios, baños y recibos; muy asoleada. Ossandón, Bandera 168.

390,000, NATANIEL SEGUNDA cuadra, edificio de departamentos, modernos, calefacción central, construcción de concreto armado; hay cuatro departamentos de todo lujo, con calefacción en todos ellos. Deuda 90,000. Ossandón. Bandera 168.

420.000. SAN MARTIN, 5 CASAS modernas y dos locales comerciales, esquina: construcción muy sólida. La mitad de la propiedad está libre de contribuciones. Deuda 150,000. Ossandón.

430,000, A UN PASO DEL PARque Forestal, magnífico y elegante edificio de renta, compuesto de 4 lujosos departamentos con calefacción central. Ossandón, Bandera 168.

450,000, A UN PASO DE DELICIAS, magnífica residencia, moderna, construcción de concreto, con 2 departamentos de renta independientes. Recibos, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y patio. Deuda 120,000. Ossandón, Bandera 168.

500,000, A TRES CUADRAS DE LA Plaza Brasil, propiedad compuesta de ocho departamentos independientes y 8 locales comerciales con sus puertas de cortina y tres piezas y patio. Deuda 90,000. Bandera 168.

500,000, Av. REPUBLICA ESQUIna, 2 cuadras de Delicias, dos amplias residencias, independientes; 30x46 m. Bajos: amplios recibos, numerosos dormitorios, 3 baños, amplias dependencias, jardín, patios y garage. Altos, recibos, dormitorios, baños instalados, dependencias. Ossandón. Bandera 168.

500,000, A UN PASO DEL CERRO Santa Lucía, dos extensas casas, altos y bajos independientes, superficie: 18x42 m. Deuda 220,000. Ossandón.

540,000, FRENTE AL PARQUE Forestal. propiedad compuesta de tres casas y dos locales; superficie 900 m2. Deuda 292,000. Ossandón.

700,000, DELICIAS. DOS CUADRAS de Plaza Italia, propiedad compuesta de 3 casas; amplios recibos, 6 dormitorios, baños instalados, dependencias y patios, en cada una, y dos locales comerciales. Deuda: 122,000. Ossandón, Bandera 168.

1.000.000, A UN PASO DEL CENtro, regia residencia moderna, cinco casas independientes; construcción de primer orden. Residencia compuesta de amplios recibos, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, dependencias y garage. Cinco casas de tres dormitorios, baño instalado, recibos y dependencias, en cada una. Ossandón. Bandera 168.

Oportunidad

ALGARROBO, CALLE PRINCIPAL quinta pegada al mar, amoblada. Recibos, 5 dormitorios, baño, dependencias y quinta con gran patio. Precios: $ 55,000. Ossandón. Bandera 168.

Carlos Ossandón B. -:- Bandera 168

15) COMPRAVENTA VARIAS

TELARES SUECOS AUTOMATicos, semiautomáticos y peinetas. Delicias 4495. 18 Myo

COMPRO CUEROS, CONEJOS, cabros. Castro 29. 24 mayo

PARA COCHES GUAGUAS VA ya a Santo Domingo 1375, no tiene competidor en precios y en fabricación. Envío contra reembolso. Descuento 10 o|o. 16 Myo.

COMPRO SOBRECAMAS VIcuña, nuevas, usadas. Castro 29. 24 mayo

VICUÑA SOBRECAMAS NUEvas, usadas compramos Delicias 3464. Casilla 4594. 27-M.

ASTAS, PEZUÑAS, VACUNOS, compra. Sazié 2980. 12 Myo.

COCINAS ELECTRICAS DE ocasión. San Pablo N.o 2385 9 Myo.

RIELES DECAUVILLE 7 KLGS., rieles planos 22 Klgs., liquido. Teléfono 65527. San Pablo 1460. 15 Myo.

BILLARES BRUNSWICK, Canchas de palitroques, accesorios, con facilidades de pago. Huérfanos 1066, 2.o piso. 30 Myo.

TODO CHILE COMPRA TOCUyo, brines teñidos, $ 3.70 metro. Casa Grimberg. Rosas 1033. Teléfono 81507. 2 junio

COMPRO LANA, COLCHONES, pago 8 pesos kilo. Lira 905. 18 Myo.

FIERRO FUNDIDO VIEJO DE piezas de máquina compra Fundición Grajales. Santiago. Tel. 80008. Grajales 2548. 10 Myo.

CATRES USADOS COMPRO. cualquier clase. Voy domicilio. Diez de Julio 236. 10-M.

UNA PARTIDA DE DULCE membrillo de 1.a en cajoncitos de 2 y 5 kilos, $ 3.30 por partida a comerciantes se harán descuentos. Galería Alessandri 2 (por Huérfanos), teléfono 65287. 11 Myo.

VENDO 7,000 KILOS REMAches nuevos importados, 1x2 3|4" 1x4" 1x4 1|4, 1x5 1|2; 1,000 kilos alambre cobrisado; 3,000 kilos acero, fierro dulce. Vicuña Subercaseaux 10. teléfono 64742. 9 Myo.

COYUNDAS Y PERTIGUEROS cuero, cuartas carreteras cable, en perfecto estado, véndese cuarta parte de su valor. Independencia 3184, puesto leche. 9 Myo.

LANA CRIN COMPRAMOS. PAgamos altos precios. San Diego 1984. Independencia 302. (colchonería). 12 Myo.

COMPRO CONSTANTEMENTE pilas, timbres usados. Buenos Aires 376. 12 Myo.

OCASION. 1|4 A 3", VALVUlas, llave, macho, llaves para agua, fites, y herramientas mecánica. Chacabuco 62. 10-may.

SEIS PESOS, FRASCO KILO dulce manjar blanco, papaya, piña. Nataniel 185 G. Teléfono 67218. 14-may.

ZUNCHOS PARA CUARTEROlas pipas, fudres, compro cualquier cantidad, pago el más alto precio. Chacabuco 865. 14. May.

VENDO 40 CAJONES DE PLANcha N.o 20. Portugal 745. May. 10.

BILLARES VENDO. DELICIAS 3472. May. 14.

COMPRO SACOS CEMENTEros papel. Diarios, 0.70 kilo. Donoso. Prat 1851. 10 Myo.

COMPRO TRAPOS VIEJOS Y nuevos, fierros, huesos, lanas.— Gálvez 1262 18 May.

15) COMPRAVENTA VARIAS

VENDO SEPULTURA, UNA casa Prado 1698. May. 10.

SACOS PAPEROS, TRIGUEros, azucareros y arpilleras, vende bodega. Franklin 1131. 10 Mzo.

COMPRO DENTADURAS, DIENtes sueltos, usados. Rosas 2059. 22 Myo.

ZINC, VITREAUX, ROBLE. álamo, regalamos adobes y tierra. Lord Cochranne 131. 14 Myo

1,200 SACOS CARBON ESPINO 58 kilos, vendo 35 pesos. Morandé 450, of. 53 12 mayo

MALETA OCASION COMPRO. Manzano 233. 10 mayo

HERRAMIENTAS CARPINTEro. albañil, tornillos, pernos, limas, etc., vendo. Severino Cazorzo 1227. 10 mayo

VENDO OCHENTA SACOS. Argomedo 474. 9 mayo

ROMANA 500 KG. REGALO. López 261. 10 mayo

¡SEÑORES HACENDADOS! Sacos trigueros, aveneros, cebaderos, paperos, carboneros, metaleros, cementeros y caleros, ofrece por pequeñas y grandes partidas, Guillermo Fernández. Exposición 250. 11 mayo

ALAMBRE FARDO CONSTRUCciones, realizo 400 kilos. Exposición 250. 11 mayo

40 TAMBORES 200 LITROS, fierro negro, liquida. Exposición 250. 11 mayo

VENDO PATENTE CARNICEría, Ñuñoa. Delicias 4217. 10 Myo.

¡¡MAQUINA!! TEJER PERsons, compro en cualquier estado. Teléfono 61560. 9-M.

COMPRO LANA. CRIN, ALgodón, colchones. Voy domicilio San Diego 1476. 11-M.

16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS Y ARTICULOS DE CAMPO

$ 289 REGIOS ABRIGOS NEgro, azul y café. Sastrería Rhode. Bascuñán 76. 8 mayo

REINALDO ROJAS B., SASTRE, cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras, 120; viraduras; selecto surtido en casimires. Corte y confección transformación garantidas. Santo Domingo 1124. No confundir. 31-may.

$ 100, HECHURAS TERNOS. Corte elegante, trabajo primera. Transformaciones, composturas. García Reyes 781. 6-jun.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" Ternos, Abrigos, sobre medida con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 17 Myo.

JORGE BARRERA EX CORTAdor de Muzard y Cía., Mac-Iver 225 (ex Claras), ofrece confecciones y hechuras para caballeros, señoras y niños. 9 Myo.

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo". Entrega ternos y abrigos sobre medida, con facilidades pago. San Pablo 2675. 19 Myo.

OVEROLES PARA NIÑO DE 2 A 5 años, $ 12.50; 6 a 12 años, $ 15.50; hombres talla 48 al 56, $ 25.80. Casa Saffie. 766 Bandera 766. 13 Myo.

NO HAY QUIEN COMPITA con "La Magallanes", Avenida Matta 1006. 12-M.

$ 300 LE COSTARA UN TERNO sobre medida, en casimir importado, en Sastrería Arauco. San Diego 971. 28 Myo.

CUALQUIER SOMBRERO USAdo quedará nuevo. Procedimiento moderno. Sombrería "El Progreso". Delicias 403. frente Lira. 14 Myo.

¡¡HECHURAS GARANTIDAS!! desde $ 120: Virados desde $ 50. San Diego 1889. 17-may.

"SASTRERIA MACK" SAN DIEgo 236. Teléfono 86667. Lo vestirá a satisfacción y honradamente. Diez meses, plazo sin recargo precios, facilidades en hechuras. 3-Jun.

PARA VESTIR ELEGANTE distinguido. Sastrería Lemus. San Pablo 1218. 4-Jun.

MANTAS DE CASTILLA PONchos de lana, y mantas de agua, todo ocasión, Bazar los dos Caballos Blancos. Delicias 3261. 3-jun.

SASTRERIA AVENDAÑO, HEchuras finas, precios módicos. Rosas 1056, of. 6. 4 Junio.

MANUEL J MERCADO, SASTRE cortador profesional. Maruri 744 Recibe hechuras. 10 May

16) SASTRERIAS E INDUMENTARIA

SMOKIN FLAMANTE VENDO. Verlo Maipú 4. 10 My.

¡¡SIGUE EL RETUMBANTE éxito!! de las ya famosas y verdaderas viraduras, transformaciones y hechuras que ejecuta Sastrería "El Viraje". San Diego 218. 11 My.

BATAS TEJIDAS LANA, Según figurín, desde $ 65.00; composturas, tejidos, también géneros. Toesca 2164. 10 My.

VENDO $ 90 IMPERMEABLE. Mosqueto 564. 9 mayo

VIRADURAS PERFECTAS. — Ternos $ 40; sobretodos 30. Santa Rosa 1454. 9 mayo

17) DIVERSOS

CONSULTEME PORVENIR, evitará dificultades, triunfará: Confecciono horóscopos. Carmen 1319. 16 mayo

REHACEMOS DENTADURAS quebradas artificiales, en horas. Salazar, Dentista. Consultas 3-7, Moneda 821. 7 junio

CARTOMANCIA ACERTADIsima. Consulta de 3 a 8. Caupolicán 962, entre Manuel Infante y Miguel Claro. Góndola Salvador. 10 May

DAMA JOVEN, FAMILIA Y FIgura distinguidas, desea conocer señor iguales condiciones L. Ignella. Correo Central. 9 mayo

18) EDUCACION E INSTRUCCION

"INSTITUTO SAN MARTIN", Avenida Vicuña Mackenna 662, teléfono 63782 Exámenes válidos con excelentes resultados. Humanidades, preparatorias, Kindergarten. Profesores Estado. Aún recibe internos, medio pupilos, externos. Enseñanza provechosa y rápida. Director: Rudecindo Barría Oyárzun 12 Myo.

¡¡INSTITUTO AMERICANO!! Diplómese Comercio, Modas, Sombreros. Peluquería masajes, manicure. Diplomas válidos. Pensionado. Bandera 542. 2 junio

ENSEÑO ALEMAN, INGLES. Edison 3840. 10 mayo

ACADEMIA ARGENTINA DE corte y confección. Aprenda profesión lucrativa. Hágase cortador sastre. Profesor egresado de la mejor Academia de Buenos Aires. Anexo escuela obreros, sastre. Informes: Santo Domingo 1124. 31-may.

ACADEMIA PRACTICA CORte, confección sombreros, cursos rápidos garantidos, facilidades. Puente 637, frente Casa Costoya. 2-Jun.

¡¡¡OJO!!! ESCUELAS POLItécnicas, profesionales y talleres artísticos "Díaz-Gascogne". Pida prospectos. ¡Apresúrese! Santo Domingo 670, Arturo Prat 1457. Catedral 3114. 13-may.

CURSOS RAPIDOS, TAQUIgrafía Pitman, modernizada y Redacción Comercial, Contabilidad, Aritmética, Inglés. $ 8 Dactilografía mes. Estado 141 B. 24-junio

SEÑORITA DA LECCIONES, inglés, francés, alemán; taquigrafía; cambio pensión familia, casa confortable. "Culta". Casilla 81 D. 10 My.

"AMERICAN COLLEGE". QUEdan vacantes Internado para señoritas, estudiantes de Provincia. Curso comercial, música, modas. Humanidades, preparatorias. Kindergarten. Inglés práctico en todos los cursos. Avda. Manuel Montt 2010, Teléfono 41467. 13 Myo.

RADIO MODERNO NO COMpre. Constrúyalo Ud. mismo; le costará la mitad de su precio y aprenderá profesión lucrativa estudiando prácticamente en el Instituto Radio Americano. Delicias 2091. 30 My.

CURSO NOCTURNO DE ALEmán funciona en la Asociación Cristiana de Jóvenes (Y. M. C. A.) Prat 130. Lunes y jueves 21-22 horas. Profesor: Rodolfo Pinsker. 14 My

INSTITUTO MORALES MAtus, San Antonio 79. Cursos diurnos, nocturnos. Contabilidad. Taquigrafía. Idiomas. ¡Dactilografía en 15 días! Matrícula abierta. 3 junio

ENSEÑANZA POR CORRESpondencia. Pida informes: Instituto Pinochet Le Brun. Santiago. Casilla 424. 31 Myo.

CLASES DE PIANO AL SISTEma moderno, da señorita que estudió en Alemania. San Antonio 214. 20 Myo.

18) EDUCACION E INSTRUCCION

CURSO RAPIDO COMERCIO. —Comprende: contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción, ortografía, dactilografía. Duración seis meses. Enseñanza completa, garantida. Instituto contabilidad. Santo Domingo 831. Fundado 1922. 15 Myo.

CURSO RAPIDO COMERCIO. —Individuales, nocturno contabilidad. Escritura máquina, enseñanza perfecta, garantida. Instituto Contabilidad. Santo Domingo 831. Fundado 1922. 15 Myo.

INSTITUTO PEREZ SAAVEdra. Ambos sexos; exámenes válidos; humanidades cualquier edad; preparatorias; kindergarten; externos, mediopupilos; servicio médico. Independencia 746. 16 Myo.

PROFESORA TITULADA, LARga práctica enseña preparatoria humanidades inglés. Teléfono 89022. 15 Myo.

ENGLISH ACADEMY INSTItuto Británico. Preparación comercial completa para señoritas y jóvenes. Internos, externos. Clases particulares inglés, taquigrafía, contabilidad, dactilografía English Shorthand. Pidan e prospectos. Delicias 229, teléfono 74416. 18 junio

ENSEÑO PREPARATORIAS 1.o Humanidades. Vicuña Mackenna 598. 11 My.

ALUMNO CONSERVATORIO. cursos superiores hace clases piano. San Diego 87, Victoria 571. 13 Myo.

SEÑORITA INSTRUIDA DA lecciones, inglés, francés, alemán, taquigrafía, cambio pensión familia, casa confortable o contra honorario. Escribir: Rojas, casilla 81 D. 10 Myo.

INGLES, ALEMAN, FRANCES, italiano, ruso, Enseñanza rápida, práctica conversación. Nataniel 292. May. 10.

JUGUETERIA ARTISTICA, Curso Rápido, 40 modelos. Matrícula limitada. Ahumada 358. May. 14.

PREPARATORIAS ENSEÑA señorita, M. A., casilla 81-D. 22 Myo.

LICEO JOSE M. CARRERA. Métodos especiales alumnos difíciles. Profesorado Estado. Altísimo porcentaje éxitos exámenes. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades. Sección Hombres: Alameda 2407; Niñas: Alameda 2413. 22 My.

ACADEMIA CORTE. — CONfección, Sombreros, Flores, Peluquería, Manicure, Masaje: Ahumada 358. May. 14.

NUEVOS CURSOS, COMERCIO, Taquigrafía, Telegrafía, Dactilografía. Instituto Comercial. Rosas 949. May. 14.

18) EDUCACION E INSTRUCCION

DIPLOMESE: CORTE, CONfección, Sombreros, Peluquería artística, Dactilografía, Cursos Rápidos, Instituto Técnico. Rosas 949. May. 14.

SEÑORITAS, Y EMPLEADOS, estudien comercio, en cursos dominicales. Nataniel 163. May. 10.

CONTADORES PRACTICOS, matricúlense curso especial para inscribirse, Registro. Nataniel 163. May. 10.

ESTUDIANTES ATRASADOS en Inglés, matricúlense en cursos dominicales. Nataniel 163. May. 10.

$ 10 MENSUAL, INGLES, MAtemáticas, Castellano, profesora competente, enseña. San Francisco 448. 10 Myo.

TAQUIGRAFIA RAPIDA, INScribase Instituto Comercial: Ahumada 358. Dactilografía 1 mes; Redacción, Inglés. May. 14.

ESCUELA TECNICA DE CORte, confección, aprendizaje práctico, rápido, títulos autorizados. Cursos desde 20 pesos mensuales. Huérfanos 801, departamento 11, esquina San Antonio. Marie Therese. 15 mayo

LA ESCUELA CHILE DE TElegrafía Eléctrica ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía teórica y práctica. Solicite prospectos. Bascuñán 260. 11 mayo

BUENA REMUNERACION DAré a quien haga memoria sobre cualquier tema económico. para optar título de contador. Interesados sobre más detalles, dirigirse: C. M., Correo, Lautaro. 13 mayo

GABINETE DE CLASES.—TAquigrafía, 2 meses, Comercial, parlamentaria, 100 palabras minuto. Curso Comercio, Redacción, Contabilidad. Dactilografía rápidamente. Idiomas. Bandera 154. 23 mayo

ESCUELA TECNICA PROFEsional Francesa, Madame Suzanne Rousset, diplomada en París. Unico establecimiento para enseñanza rápida de Corte, Confección Sombreros, Flores, Moldes Plumas, Labores. Corsetería, Ondulación, Peinados, Masajes, Manicure, etc. Otorga diplomas de profesoras y alumnas válidos con competencia. Pensionado interno en la mejor situación de Santiago, frente terraza Cerro Santa Lucía. Enseñanza por correspondencia. Cursos nocturnos. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Nuevos cursos abren actualmente. Avenida Bernardo O'Higgins 497, esquina Cerro Santa Lucía (No confundir). Matrícula abierta anexa. Agustinas 879 9 may

18) EDUCACION E INSTRUCCION

12 Y 20 PESOS MENSUALES, estudie piano. Enseñanza rápida. Baquedano 1033. 23 mayo

$ 3 HORA INGLES, FRANCES, Matemáticas. Telefono 87718. 15 mayo

LICEO TECNICO. — RECIBE alumnas internas de provincia. Cursos profesionales con derecho a título. Pida prospectos. San Francisco 1106. 9 mayo

EX ALUMNAS DE LA ESCUEla Técnica Femenina N.o 2.— Cítase a las ex alumnas de la Escuela Técnica Femenina N.o 2, a una reunión que se efectuará el próximo martes, a las 16 horas, en Matucana 403, con el objeto de tratar asuntos de importancia en beneficio de las ex alumnas. 9 mayo

INGLES $ 3 HORA, ESPECIAlidad principiantes, personas poca aptitud idiomas. Teléfono 89954, casilla 1898. 9 mayo

FRANCES! RAOUL COUSSEAU. Casilla 584. 10 mayo

¿UNA PROFESION PARA GAnar dinero en su misma casa? Aprenda y compre una maquina de tejer: Brasil 754. (Academia). 9-M.

GUITARRA: ENSEÑANZA ARtística cursos concertantes. Armonización para canto. Santa Rosa 662. 10-M.

MME. REYNES.— ACADEMIA de corte, confección sombreros, flores. Moldes. Cursos rápidos. Diplomas válidos. Enseñanza por correspondencia. Delicias 487. 9 mayo

19) PROFESIONALES VARIOS

CONTADOR MEDEL, EXPERto, revisor, autorizado, atiende prestamente toda obra contable: agrícolas, mineras, industriales, inspecciones, informes, Santiago, provincias. Agustinas 1070 oficina 137. Casilla 3478. 15 Myo.

20) EMPLEADOS OFRECIDOS

SEÑORITA DE EDAD SE ofrece para la costura, cuidar niños, aquí o fuera de Santiago. Escribir Santiago Concha 1433.—M. T. S. 13 Myo.

TAQUIGRAFA, BIEN PREPArada posee varios idiomas, ofrécese. Escribir: Rojas. Casilla 81 D. 10 Myo.

DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

¡¡¡ MADAME ESTIERI !!! San Diego 288, ofrece abrigos finos para la temporada: Abrigos $ 120, $ 140, $ 160. Mouflón borlón $ 180. Trajes sastre $ 140. Hechos y sobre medida. Provincias contrareembolso.

JORGE BARRERA EX CORtador de Muzard y Cía., Mac-Iver 225 (ex Claras), ofrece confecciones y hechuras para caballeros, señoras y niños.

"AMERICAN COLLEGE". Quedan vacantes Internado para señoritas, estudiantes de provincias. Curso comercial, musica, modas. Humanidades, preparatorias. Kindergarten. Inglés práctico en todos los cursos. Avda. Manuel Montt 2010. Teléfono 41467.

S. SACK. BARRACA DE fierro: San Pablo 1179, Morandé 817. Precios bajos.

CONFECCIONAMOS y arreglamos betoneras, winches, capachos y torres para concreto armado. Fundición Grajales, Santiago. Teléfono 80008, calle Grajales 2548.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOllas. Fábrica Sostin. Nueva York 66.

'AVISE UD. EN "LA NACION"

20) EMPLEADOS OFRECIDOS

SE OFRECE JOVEN PARA fundo, como llavero o cualquier puesto de confianza. Buenas recomendaciones. Dirigirse por carta a E. P. F., Washington 674, Ñuñoa. 9 Myo.

PARA CUALQUIER OCUPAción ofrécese joven que actualmente tiene negocio, buena recomendación, y muy servicial. Edison 4499. 10-may.

DAMA COMPAÑIA O INSTItutriz, ofrécese, inglés, francés, piano. Catedral 1892. 12-may.

SEÑORA ACTIVA, PROPIETAria, ofrécese cobranzas propiedades, comercio o profesionales. Moraima. Correo Central. 10-may.

JARDINERO JAPONES SE ofrece para cuidar Quinta. Dirigirse Avda Edo. Valdivieso 239. Los Leones. May. 10.

OFRECESE COCINERO A INStituciones o particular, aquí o fuera de Santiago. Arcadio Zapata, Correo Central. 13 My.

OFRECESE MAESTRO COCIna, extranjero. Providencia 1997 10 May.

LA MEJOR, OFRECE, NECESIta empleadas. Londres 15. 22 My.

SECRETARIA OFRECESE cualquier sueldo. Hortensia 4259. 10 May.

OFRECESE EXTRANJERO puesto confianza, con responsabilidad. J. H. Casilla 81 D. May. 14.

SEÑORITA PRACTICA ESCRItura máquina y trabajos de oficina, ofrécese. O. L. Z., Bascuñán 50. 12 mayo

SRA. VIUDA CON HIJA DE 17 años se ofrece para atender casa de caballero solo o poca familia. Buenas referencias. Escribir: Av. Independencia 1050. Encarnación vda. de Gallardo. 23 mayo

MAYORDOMO EXTRANJERO vigilar instalaciones sanitarias, calefacción, ofrécese. R. R., casilla 879. 10 mayo

21) EMPLEADOS BUSCADOS

Profes. Part.

NECESITAMOS BUENOS CENtradores de cortes para artículos de señora. Arturo Prat N.o 1150. 9-may.

VENDEDOR, CHILENO O ESpañol conozca en tejidos, se necesita para pedidos de importación. Dirigirse a Casilla 6002. Santiago. 10-M.

SEÑORITA ESCRIBA CORRECtamente, se necesita, para oficina. Dirigirse por carta manuscrita a Viajante. Carnet 68890, Correo 5. Santiago. 10-M.

NECESITO NIÑA PARA LA venta jardinero; inquilino para Peumo. Rosa Suazo. Mercado Central. 10 My.

NECESITO BUENOS VENDEdores artículo fácil venta. Optima comisión. Maturana 550. 14 May

SEÑORITA PARA MOSTRAdor pastelería. Trabajo de 8 1|2 A. M. a 9 P. M. Sueldo $ 110, almuerzo y onces. Exijo recomendación. Providencia 2172. May. 14.

NECESITAMOS SEÑORITA principiante, máximo dieciocho años, preferiremos bachillera, dirigir carta manuscrita indicando referencias. Casilla 3085 10 Myo.

VENDEDORA ACOSTUMBRAda exclusivamente trajes señoras, necesito. Remitir informes: Casilla 3943. 9 mayo

DOMESTICOS

MATRIMONIO SIN NIÑOS, necesita empleada comedor y piezas, con buenas recomendaciones. Buen sueldo. Av. Río Janeiro 101 (1 cuadra Plaza Ñuñoa). 10 My.

NIÑA QUEHACERES CASA, necesito. Manzano 925, Recoleta. 30 Myo.

NECESITO SEÑORA FORMAL, nochera. Cochrane 771 9 Myo.

EMPLEADA DE MANO, RECOmendada, se necesita. Santo Domingo 1307. 9-may.

BUENA COCINERA, SE NEcesita. Santo Domingo 1307. 9-may.

EMPLEADA TODO SERVICIO, con recomendaciones, necesito; sueldo cien pesos. Echaurren 584. 9-may.

JOVEN PARA ASEO, NECESIto. Claras 171. 10 Myo.



31-may.

21) EMPLEADOS BUSCADOS

Domésticos

NECESITO COCINERA respeto, competente. Lira 161 9-may

EMPLEADA MANO MUY recomendada necesito. Buen sueldo. Tratar 2 a 4. Miraflores Depto. 3. 10 Myo.

SEÑORITA SOLA NECESITA empleada para todo servicio. Tratar: Cuevas N.o 1354.

NECESITO NIÑA SENCILLA para la mano, y compañera hagóme cargo. Avenida O'Higgins 1275, Independencia. 10-may

EMPLEDA ENTIENDA COCIna, para poca familia; sueldo $ 50. Prieto 1388, Independencia. 10-may

NECESITO NIÑO PARA VENder pastillas en teatro. Buenas recomendaciones. República May

COCINERAS Y EMPLEADAS piezas, necesítanse. Moneda 10 My.

NECESITO EMPLEADA SERVIcio tres personas. Pedregal 10 May.

NECESITO MOZO 15 A 16 AÑOS Avenida General Saavedra Ñuñoa. 10 Myo.

NECESITO COCINERA CON recomendaciones, sin niños, para el campo, pago buen sueldo. Lira 1080. 10 Myo.

EMPLEADLA PARA TODO servicio, con preferencia, que sepa la cocina, buen sueldo. Almeda 253. 10 Myo.

MATRIMONIO. EL ENTENDIdo en trabajos agrícolas, ella cocinera y lavado, con recomendaciones. Paradero 20. Fernández Albano 497. 10 My.

NIÑERA CON RECOMENDAción necesito. Recoleta 275, casa 2. 10 My.

NIÑO PARA MANDADOS NEcesito. Arturo Prat 228.

NECESITO COCINERA AUN que tenga niño. Rosas 1065. 10 May.

EMPLEADA JOVEN PARA piezas y cuidar niños necesito. Matucana 709. 14 My.

MOZO RECOMENDADO EDAD 18, sueldo $ 50. Vicuña Mackenna 598. 10 My.

COCINERA NECESITO. Seminario 160. May.

EMPLEADA PARA TODO SERvicio, casa extranjera, necesito con recomendaciones. 1145, casa A. Barrio Matta Diego. May.

CIEN COCINERAS, NIÑERAS Empleadas todo servicio, necesitamos "La Oportuna". García Reyes 20 A. May.

NECESITO EMPLEADA TODO servicio con recomendación. Catedral 4435. May.

MOZO NECESITO, PRESENTarse las diez. Echaurren 10 My.

NIÑA MANO RECOMENDADA necesito; extranjeros. Providencia, cerca José Infante. 10 My.

NIÑA SEPA ALGO LA COCINA Riquelme 309. 10 My.

NECESITO NIÑAS PARA ATENder mesas cervecería, cafetería Mapocho 2825. 10 My.

NECESITO MATRIMONIO CERRILLOS Ella cocinera, chacarero. Tratar: Maturana 10 My.

NECESITO AYUDANTA PARA cocina. Puente 884. 9-M.



23 Myo.

MATRIMONIOS.—

Se ha efectuado privadamente en Viña del Mar, el matrimonio del señor Norman Spencer D'Oriau, con la señorita Ruby Campbell Salcedo.

—El 22 del presente será bendecido en la Iglesia de las Agustinas, a las 5 P. M., el matrimonio de la señorita Gabriela Urzúa Rencoret, con el señor Hernán Puelma Cordero.

—El 5 del presente, se efectuó privadamente, el matrimonio del señor Ismael Fuentes Vidal, con la señorita María Riú Amella. Fueron padrinos, por parte de la novia, don Carlos Rodríguez A. y la señora Lutgarda C. de Rodríguez, y por parte de la novia, don Oscar Fuentes H. y la señora Cristina F. de Barraza.

—En la Parroquia de Santa Ana, a las 12.30 horas, será bendecido hoy el matrimonio de la señorita Esther Arriagada Clark, con el señor Osvaldo Pavez Romero.

—Ayer sábado se efectuó, privadamente, en la Iglesia de los Padres Capuchinos, el matrimonio de la señorita Eliana Sotomayor Aliaga, con el señor Rolando Yuseff Cáceres.

Fueron padrinos: por parte de la novia, don Ricardo Neuenborn Cristi y señora Emilia Sotomayor de Neuenborn, y por parte del novio, don Pedro Préndez Saldías y señora Ana Cáceres viuda de Yuseff. Testigos en la ceremonia religiosa, los señores Alberto Díaz Garcés, Osvaldo Luco y Pedro Préndez Cáceres.

En la ceremonia civil actuaron como testigos los señores Arturo y Sergio Sotomayor Aliaga y Florencio Echeverría Blest.

DESPEDIDA DE SOLTEROS.—

Los amigos de don Vicente Molinos Gaete y señorita María Ugarte B., les ofrecerán un diner-danzant en el Club de la Unión, el próximo sábado, con motivo de su próximo matrimonio. Las adhesiones se reciben en la Caja de lmismo Club:

TE.—

Un grupo de amistades ofreció ayer, en el Club de la Unión, un te a la señorita Inés Grez Wilson, con motivo de su viaje a Buenos Aires, al que asistieron las siguientes señoritas:

Adriana Bascuñán, Marta Vicuña, Eliana Vicuña V., Teresa Alcalde F., Amalia Pinto Y., Chita Boizard, Luz Montes, María Tirado Schneider, Luz Simpson Echeverría, Inés Montt Avendaño, Luz Herrera Lira, Luz García Correa, Lucía Yávar, Adriana González Besoaín, Emma Gaete Toro, Laura Gaete Toro, Luisa Urrutia, Luisa Andervondegay, Lily Herrera y Teresa Simpson Echeverría.



Señorita Elena Alvarez Agüero, cuyo matrimonio con el señor Ewald Doerner Meisner se ha concertado en Viña del Mar

La fiesta de S. S. el Papa.—

La Nunciatura Apostólica nos pide comunicar que la fiesta de Su Santidad el Papa no será celebrada este año el día 12 de mayo, sino el día 31 de mayo, 80.o cumpleaños del Santo Padre Pío XI.

LA SEÑORITA OLGA IRIS VIÑALES ERAZO.—

Ayer murió en esta capital, a la edad de 17 años, después de una larga y dolorosa enfermedad, la señorita Olga Iris Viñales Erazo, vinculada a respetables familias de Atacama, Quillota y Santiago. El fallecimiento de la señorita Viñales Erazo, ocurrido a una edad en que nada hacía esperar tan triste desenlace, enluta el hogar del secretario de la Gobernación de Quillota, don Pedro E. Viñales G.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, y el cortejo partirá desde la calle Paz N.o 988.

ENFERMOS.—

Ha sido operada la señora Malva Villalón de la Fuente, por el Dr. Covarrubias Pardo, en su clínica particular. Su estado es satisfactorio.

—En el pensionado del Hospital Militar ha sido operada de apendicitis, la señora María Morel de Molina.

VIAJEROS.—

Pasajeros vía "Cóndor".

De Buenos Aires: German Wilkens, Carlos Nahrstedt, Johann Rossekopf y Joachin Blankenbur.

—A Buenos Aires: señores Matías Errázuriz, Joachin R. Blankenburg y Gerhard Roberstein.

—Hoy llegarán a esta, procedentes de Puerto Aysen, don Ramón Sánchez del Pozo, señora Adriana Ullmann de Sánchez e hijitas Adriana y Natacha.

—Del fundo "Santa Laura" regraron las señoritas Angela Ortúzar Escobar y María Baeza Borne.

APERITIF - CONCERT EN EL CLUB DE LA UNION.—

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión el aperitif-concert semanal.

INTERESANTE NOTICIA A LAS DAMAS

Una interesante noticia debemos dar a nuestras lectoras. En el "Reina del Pacífico" ha llegado para "Los Gobelinos" un conjunto fantástico de trajes de baile y recepción muy especialmente apropiados para jovencitas que hagan su estreno en sociedad. Son modelos seleccionados de los famosos modistos parisienses: Schiaparelli, Patou, Jodell, Nina Ricci, Vionet, Chanel, Paquin, Dupuy, Magnen, etc.



26 Myo.

21) EMPLEADOS BUSCADOS

Domésticos

NECESITO EMPLEADA PARA pension, ayude en cocina, atienda mesas. Calle Central 15, 7.o piso, N. 9 mayo

EMPLEADA DE MANO RECOmendada, necesito. Central 81, 3.er piso, dep. 35: 2 a 5. 10 mayo

MUCHACHO, NECESITO. "Lavandería Alemana" Providencia 1145. 10 Myo.

NECESITO EMPLEADA TODO servicio, para matrimonio. Eleuterio Ramírez 1132. Departamento A. 10 Myo.

$ 70 COCINERA REGULAR edad, dos personas. Recomendada. San Martín 57. 10 Myo.

MUCHACHITO PARA MANDADOS, aseo oficina, necesito. Galería Alessandri 24, Lagos. 10 Myo.

SEÑORA SOLA NECESITA EMpleada. Buen sueldo. Toesca 2333. 9 mayo

NIÑO PARA ESCARMENAR crin y para mandados, necesito. Agustinas 1824. 10 mayo

NECESITO EMPLEADA. IRArrázaval 503. 10 mayo

NIÑOS PARA MANDADOS CON recomendación, necesito. Santo Domingo 863. 10 mayo

COCINERA NECESITO. BUEN sueldo. Avenida Beaucheff 987. 9 mayo

EMPLEADA TODO SERVICIO, para matrimonio, vive departamento. Tratar: Amunátegui 2?? María. 9 mayo

NECESITO EMPLEADA DE CAMA poco servicio. Andes 4198, esquina Robles. 10 mayo

AYUDANTE COCINA NECESITO. Castro 6. 10 mayo

NECESITO AYUDANTE NEGOcio metales, recomendado, sueldo modesto. San Pablo 2464. 9 mayo

$ 60, NECESITO COCINERA. Avda. Portugal 999. 10 mayo

NECESITO NIÑO PARA ASEO, reparto. Monjitas 861. 10 mayo

MOZO PIEZAS - COMEDOR, necesito. Huérfanos 1235, oficina 1. 10 mayo

EMPLEADA NECESITO. AVDA. Portugal 861. 12 mayo

NECESITO COCINERA RECOmendada. Catedral 2850. 9 mayo

EMPLEADA PIEZAS, NECESIto. Buen sueldo. Nataniel 671. 10 mayo

NECESITO COCINERA COMpetente. Pedregal 16. 12 mayo

COCINERA COMPETENTE con recomendaciones, necesito. Buen sueldo. Siglo XX 160. 12 mayo

EMPLEADA PARA QUEHACEres de casa de 2 personas, necesito, cama adentro, recomendaciones, prefiérese del campo. Av. Italia 1753. 10 mayo

COCINERA REGULAR EDAD, necesito, puertas adentro. Avda. Salvador 1104. 9 mayo

AYUDANTA ADELANTADA modas, necesito. Gorbea 2140. 9 mayo

NECESITO EMPLEADA TODO servicio, recomendada, buen sueldo. Calle Manuel Montt 2136. 9 mayo

EMPLEADA PRACTICA EN LAvandería, necesito. Lavandería Franco - Española. Huérfanos 2674. 10 mayo

NECESITO AYUDANTE 15 a 18 años, atiende de 5 a 7. Cochrane 1536. 9 Myo.

AYUDANTE COCINA, NECESIto. Chacabuco 17. 9 Myo.

$ 100 SUELDO, COCINERA JOven, competente, necesito. Libertad 3 B. 10 Myo.

NIÑO PARA ASEO, MANDAdos, necesito. Alameda 2783. 10 Myo.

EMPLEADA ATENCION CASA, buen sueldo, necesito. Cochrane 1455. 9-M.

23) FRUTOS DEL PAIS

CEBOLLAS VALENCIANAS DE guarda y escabechera, cultivadas especialmente, vendo. Gran Avenida 6995. 12 Myo.

COMPRO NUECES POR GRANdes y pequeñas partidas, pago los mejores precios. Exposición 136, Teléfono 65998. 11 Myo.

NUECES Y ALMENDRAS COMpro, pago los mejores precios. Borja 167. 13 Myo.

MANZANAS POR MAYOR Y menor vendo. Avenida Larraín 6158. Teléfono 54. Los Guindos. 10-M.

MAIZ Y FREJOLES A $ 65, vendo. Lira 715. 12 Myo.

AGRICULTORES: RECIBO TOda clase de frutas y mercadería consignación. Meigg N.o 27. 10-M.



9-may.

23) FRUTOS DEL PAIS

VENDO 800 ALCAYOTAS DE primera y leña de monte por quintales. Lord Cochrane 1381. Teléfono 74903. 22 My.

NUECES DE SEGUNDA O DEShechos compro. Delicias 3538. 13 mayo

ALMENDRAS DULCES CON O sin cáscara, compro, pago buen precio. Delicias 3538, dos cuadras pasado Estación Central. 15 mayo

24) HOTELES Y RESTAURANTES

Residenciales y Pensiones

HOTEL CONTINENTAL. ECOnómico central. Estado 21. 15 Mayo.

RESIDENCIAL DE IZA, LA MEjor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda, con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2721. Teléfono 88665. 18 Myo.

¡¡GRAN RESIDENCIAL, CUAdra Plaza de Armas!! Especial familia. Recibe pasajeros alojamiento $ 10; con pensión, precio módico. Pensión mesa, $ 180. Comida de primera. San Antonio 347. 22-may.

ESPLENDIDAS PIEZAS, PENsión. Catedral 2679. 13-may.

GRAN RESIDENCIAL EX Hoffmann, piezas y departamentos, pensionistas y pasajeros; comida de primer orden. Huérfanos 608-618. Teléfono 63026. Casilla 3102. 29 Myo.

HOTEL "ESPAÑA", MERCED 778. No confunda 100 metros Plaza Armas. Comida abundante, diario, mensual. Precios módicos. Alójese en el "España". 14 junio

PIEZAS CON O SIN PENSION, buena comida. Moneda 1762. 15-may.

PIEZA-PENSION, ARRIENDO casa familia. Agustinas 1749. 11-M.

PARQUE FORESTAL! LIMpia, responsable, residencial extranjera, abundante comida: Monjitas 341. 11 Myo.

PIEZA PENSION, VIANDAS: San Diego 353. 9 Myo.

RESIDENCIAL CENTRALISIma, espléndida atención comidas matrimonios, habitaciones sin muebles. Miraflores 367, frente teatro. 12 My.

DEPARTAMENTO CUATRO O dos piezas, baño, pensión. Agustinas 2078. 9 My.

DEPARTAMENTO, PIEZAS, con pensión. República 72. 9 Myo.

ESPLENDIDA PIEZA, PENSION teléfono. Casa familia. Huérfanos 1819. 9 Myo.

ALONSO OVALLE 1046. PIEzas con pensión, viandas a domicilio; espléndida pensión de mesa. 10-may.

"ENGLISH HOME". COMFORtably furnished rooms to let for married couple or single gentleman. Catedral 1463. 17-may.

ARRIENDO PIEZAS CON PENsión, en edificio moderno, calefacción. Victoria Subercaseaux 181, 4 o piso, departamento 45. 17-may.

PIEZAS CON O SIN PENSION. San Francisco 158. 14-may.

CATEDRAL 1694. PIEZA, PENsión, Teléfono. 14 May.

BUENA, ABUNDANTE, $ NA, doy pensión de mesa. San Diego 209, casa altos; no confundir. May. 11.

ALAMEDA 1334, PIEZAS HIgiénicas, calle interiores. Buena comida. Precios bajos. 14 Myo.

BONITAS PIEZAS, PENSION. Huérfanos 1815. 11-may.

ARRIENDO PIEZAS AMOBLAdas con pensión. Reparto viandas a domicilio. General Korner 464. 11 May.

CASA FAMILIA, ARRIENDA pieza amoblada. Pensión. Baño. Teléf. 87404. Catedral 1650. May. 12.

CASTRO 215. PIEZA CALLE pensión, teléfono. May. 14.

ARRIENDO, SEÑORA, SEÑORItas solas, departamento, pensión, casa honorable, sin pensionistas. Exijo referencias Bellavista 0318. May. 10.

PIEZAS, DEPARTAMENTO CAlle, pensión, atención esmerada, viandas domicilio. Sto. Domingo 1237. 14 Myo.

RESIDENCIAL HUERFANOS 882, trasladóse Veintiuno Mayo 585, mayor comodidad, buenas piezas pensión. 17 Myo.

ARRIENDO PIEZA CALLE CON pensión, casa familia, Toesca 2164. 10 My.

AV. ESPAÑA 54. LINDAS PIEzas bajos balcón calle, espléndida comida. Baño caliente, teléfono. 22 Myo.

REGIAS PIEZAS, CON PENsión, baño excelente comida. También doy pensión mesa. Nataniel 196. 11 Myo.

PIEZA PENSION, COMIDAS EN aceite, casa familia, bajos, caballero solo. Agustinas 2290. 10 Myo.

ARRIENDASE PIEZA A MAtrimonio con pensión. Huérfanos 1860. 10 Myo.

PIEZA AMOBLADA CON PENsión, caballero solo. Barroso 170. 10 Myo.

NECESITO PIEZA PENSION, casa familia, sin pensionistas. Escribir: señora Robinson. República 42. 9 Myo.

FAMILIA FRANCESA, ofrece piezas con pensión y también pensión de mesa en Moneda 1546. 9 Myo.

DIECIOCHO 196, ARRIENDO pieza pensión, casa familia. 9 Myo.

SAN MARTIN 366. CON PENsion, espléndidas piezas calle interior. 9-M.

25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

COLCHAS BLANCAS, COLOres, desde $ 30 mucho surtido, Almacenes "El Globito". Avenida Matta 1041. 10-may.

HULES MESA, GRAN SURTIdo, desde $ 11. Almacenes "El Globito". 10-may.

25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

TELAS PARA COLCHONES, buena confección, todos tamaños, desde $ 49. Almacenes "El Globito". 10-may.

SABANAS, CREA CRUDA, MUchas calidades desde $ 11. Almacenes "El Globito". 10-may.

JUEGOS SABANAS BORDAdas, cuatro piezas, desde $ 65. Almacenes "El Globito". 10-may.

CARPETAS HULE, GRAN NOvedad, desde $ 19. Almacenes "El Globito" Avenida Matta, 1041. 10-may.

"LA SILUETA". DELICIAS 339. Fajas y sostén senos. Especialidad en medidas. Atendida por su propia dueña. Ismenia Méndez de Reyes. 14-may.

MODAS EN VESTIDOS. PREcios módicos. Maruri 728. 9 Myo.

HEBILLAS, BROCHES, BOTOnes, aros, clips, al tono exacto de su traje, precio más bajo en plaza, encontrará en la gran Fábrica de Galalit. Delicias 1628. 17 Myo.

PARAGUAS: EL MAS GRANDE surtido, los precios más convenientes, en la fábrica, A. Prat 34. 13-may.

TELARES SUECOS AUTOMAticos, semiautomáticos y peinetas. Delicias 4495. 19 Myo.

CONTADO Y PLAZO CALzado, carteras, corbatas. — Huérfanos 1059. Oficina 1-2. 14-may.

TRAJES, BATAS TEJIDAS, SEgun figurin. Confecciona la acreditada fábrica de Cienfuegos 166, que se trasladó a Huerfanos 3010. 31 Ab.

FABRICA SEDERIAS ABOGAbir. Recoleta 298 esquina Lastra. Liquida un extenso y variado surtido de géneros de lana, seda y algodón. Medias para señoras y ropa interior. Precios reducidos. 13 Mayo.

PASE A LA MAGALLANES Y pida lo que Ud. necesite. Avenida Matta 1006. 12 Myo.

SEDA ESPECIAL PARA ROPA interior en 1.50 de ancho, mongol, satán, sedas opacas, clase garantida, ofrece la única fábrica a precios convenientes.— Viguera y Cía., Alameda 2775. 27 Myo.

SEÑORITA.. ECONOMICE TEla y cortes, confeccionando sus trajes con sedas de 1.50 ancho. Ahorrará comprando directamente al fabricante: Viguera y Cía. Alameda 2775. Despachos contra reembolso. 27 Myo.

GRANDES FACILIDADES. — Fábrica Muebles y pieles. Cortimos, teñimos, transformamos toda clase pieles: trajes lana para señora: Taller de Modas — Coquimbo 615.—Teléfono 67192. 12 Myo.

¡¡FAJAS MEDIDA!! LARGAS acinturadas $ 45 Materiales importados. Confección perfecta. San Diego 530. 16-may.

CERAMICA ESMALTADA, ARtículos para el hogar, incluso cocina, todo en colores, resistentes al fuego; baratísimos. San Antonio 730. 9-may.

PELETERIA CASTRO 29. INmenso surtido cuellos, adornos piel. Especialidad teñidos curtidos, hechuras, transformaciones. 24 mayo

TEJIDOS DE INVIERNO. Chombas, casacas, paletóes, etc. Jersey fantasía $ 15 metro. Escocés. Tweed, Granite: se confeccionan trajes, según figurín. Fábrica Francesa. Avenida Matta 1049. 9 mayo

GRAN SURTIDO EN ABRIgos señoras, directamente del taller, precios sin competencia. Se reciben hechuras en Abrigos. Traje Sastre y vestidos. Copiapó 771. 11 Myo.

COCHESCUNAS GARANTIDOS, similar importados, desde $ 350. 5 de Abril 3435. 31 Myo.

MODISTA RECIEN LLEGADA de Europa, diplomada, se ofrece para hechuras elegantes de originalidad, copias de modelos importados, precios razonables. Madame Ferrand, calle 21 de Mayo 670, departamento N.o 4, tercer piso. 10 Myo.

REALIZACION DE CUELLOS de pieles desde $ 45. En el Taller La Tolita, Rosas 1040. 9 mayo

POLVOS CUCAROL. Extermina cucarachas, chinches, insectos domésticos. No es venenoso, garantiza destrucción. Portal Bulnes 480. Tarro $ 10. 11 Myo.

PARAGUAS, MUÑECAS DEScompuestas, mándelas al mejor taller de Santiago. Esmeralda 875. 26 Myo.

FABRICA PILLES. ECHEVErría 1027, cueros nutria negros; café, quince pesos c/u. 13-may.

PERMANENTE AL VAPOR, último sistema Croquiñol. Portugal 598, esquina Argomedo. 11 Myo.

PIELES FINAS LIQUIDAMOS, precios de gran ocasión. Zorros y cuellos, desde $ 100 c/u., cueritos y composturas, hacemos muy barato. Catedral 1773. 13 Myo.

"ACADEMIA DE CORTE Y confección", "enseñanza rápida", se reciben hechuras, precios módicos. Camilo Henríquez 843. 11 Myo.

¡FAJAS MARLENE! MODELAdores, medidas, arreglos pieles; teñidos; transformaciones. Vendo cuellos baratos. Estado 363. Puente 663. 30-may.

VENDO TRAJE BAILE, FLAmante, talla 44. Herrera 510, al llegar a Catedral, de 1 a 3. 30 Myo.

MODISTA PROFESIONAL corte, confección elegante, precios módicos. Avenida Portugal 174. 1.o-J.

SEDAS Y LANAS. $ 5.80 METro jersey seda doble ancho para forros, todos colores $ 10. Mongol, seda todos colores, $ 32. Lanas, doble ancho para batas, ropa interior, finísima, precios rebajados. Compre siempre en depósito. Fábrica Unidas de Sedas. 21 de Mayo 562. El depósito que más barato vende. 30 Myo.

GUANTES! ULTIMAS novedades, encontrará en la fábrica. San Diego N.o 9, a 10 metros Delicias. 29 Myo.

25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

SEÑORAS, COMPRO TODA clase de ropas usadas, dirigirse por carta o personalmente, voy a domicilio. R. B. Andrés Bello 933. 31-may.

¡PIELES! EL CANADA: HEchuras, transformaciones. Trabajo garantido. Precios módicos. Merced 301. 15 Myo.

COMPRE SUS MEDIAS EN LA calcetería Dorothy. Pasaje Matte, Diagonal 74. 15 Myo.

FAJAS, MODELADORES SObre medida, desde $ 40. Delicias 2493. 17 Myo.

AMAR HNOS. 21 DE MAYO 557, oficina 5 y 7. Fono 81479 Oportunidad de la semana medias seda, M. H. $ 12.50, seda natural $ 23.50. 18-M.

FABRICA DE PIELES OFRECE por conclusión de negocio: zorros, cuellos, paletoes y capas a cualquier precio. Gran Avenida 3720. 19 Myo.

SOBRECAMAS Y COLCHONES a muy bajos precios ofrece la Fábrica Of. River. Especialidad en hechuras y transformaciones. San Diego 2160. 19 Myo.

CABALLEROS, JOVENES, NIños. Para su gusto, para su medida y para su precio, tenemos el abrigo que Ud. necesita. Caballeros desde $ 120 (nuevos), niños $ 30, 7 a 10 años. Lana nuevos gruesos. "La Cantábrica". Esmeralda 863-867 (al llegar a 21 de Mayo). 20 My.

TELARES SUECOS PEInetas. Barroso 655. 10 Myo.

¡¡MADAME ESTIERI!!! SAN Diego 288, ofrece abrigos finos para la temporada: Abrigos $ 120, $ 140, $ 160. Mouflon borlón $ 180. Trajes sastre 140. Hechos y sobre medida. Provincias contra reembolso. 21 My.

SE FORRAN BOTONES. CAStro 35. 12 My.

COMPRO ABRIGOS PIELES. Castro 35. 21 Myo.

CASA LOS ANGELES, LIRA 72, calzado de medidas para damas y caballeros. No hay competidor. 10 Myo.

!!!FABRICA;;; DE PAÑUELOS y tejidos de lana: Ausonia. Teléfono 60610. Monjitas 792. 21-M

CUATRO PESOS, CAJA KILO dulce manzana, membrillo, camote. Otros dulces, cinco pesos frasco kilo. Nataniel 185 G. Teléfono 67218. 14-may.

OCASION, VENDO FRAZADAS de lana. Rogelio Ugarte 1690. May. 10.

COMPRE SUS PIELES DIRECtamente Fábrica San Diego 1859: Cuellos de todas clases. Precios de liquidación. May. 10.

SOMBREROS SEÑORAS DES de $ 25; hechuras, transformaciones desde $ 8 Monjitas 778. 22 My.

FOTOGRAFIA VERA. SAN ANtonio 560. 23 My.

ESTUFAS. — COMPOSTURAS garantidas. Armería. San Diego 59. 16 My.

¡¡PIELES!! T. MORAN, SE trasladó a Carmen 686 Curtidos, teñidos, confecciones. Cueros para adornos, cuellos. Carmen 686. 10 My.

ABRIGO MARTA MURMELL, importado flamante, véndese ocasión. Vicuña Mackenna 267. May. 14.

VESTIDOS ELEGANTES, ABRIgos, trajes sastre, poquisimo uso, vendo. Manuel Rodríguez 757. May. 22.

EL SOMBRERO ELEGANTE. Distinguida selección, sombreros fieltro, terciopelo. Rosas 920. May. 14.

EL SOMBRERO ELEGANTE. Clochas, Fantasías importadas, Boinas vascas. Rosas 920. May. 14.

25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

CASA OTILIA. ELEGANTES modelos, sombreros neofieltros, desde $ 30. Monjitas 780. May. 14.

CASA OTILIA. SOMBREROS terciopelos, fieltros, colores moda, precios reclame. Monjitas 780. May. 14.

EL SOMBRERO PARISIENSE. Elegantes sombreros modelos, terciopelo, fieltro. Moneda 890. May. 14.

EL SOMBRERO PARISIENSE. Boinas vascas, clochas, Fantasías importadas. Moneda 890. May. 14.

PUNTOS MEDIAS, TALONES, arréglanse. Rapidéz, perfección. "Sombrero Parisiense". Moneda 890. May. 14.

"EL CHIC ARGENTINO" OFREce a su distinguida clientela gran surtido en sombreros, recién llegados de Buenos Aires. Merced 834. 24-may.

LA CASA LONDRES. SAN PAblo 1219, sigue con gran éxito su gran taller de modas para señoras, en las ventas de abrigos, y su fábrica de artículos de puntos. Depósito general de medias. Todo a precios de fábricas. (Se reciben hechuras). 6-jun.

CONFECCIONES. ABRIGOS, Trajes, Ajuares novia, vestiditos, puntada Smoking. Clase corte Irarrázaval 503. 10 Myo.

MODISTA FRANCESA, RECIBE hechuras vestidos, abrigos. Sevilla 1297. 15 Myo.

MARIE THERESE: VESTIDOS, abrigos últimos figurines, confección de lujo; también corta y prueba. Precios módicos. Huérfanos 801, departamento 11, esquina San Antonio. 15 M.

TELARES "PINOCHET" SUEcos grandes, facilidades pago. Venta hilados. Irarrázaval 2214. 7 Jnio.

SOMBREROS SEÑORAS, ULtima novedad a precios bajos. Transformaciones, $ 6.00. 21 de Mayo 578, altos. 11 Myo.

26) METALES Y MINERALES

COMPRAMOS FIERRO, BRONce, cobre, plomo, aluminio, cualquiera cantidad. San Pablo 2464. 10 mayo

28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! Buenas, bonitas, baratas, precios extraordinariamente bajísimos. Chacabuco 5. 16 Myo.

¡MUEBLES! APROVECHE las grandes oportunidades que ofrece Mueblería Central: San Diego 302. 22-may.

MUEBLERIA CENTRAL: SAN Diego 302. Para cualquier mueble que necesite, consúltenos. Ahorrará dinero. 22-may.

PARA ARTICULOS DE OCAsión, "La Magallanes". Avenida Matta 1006. 12 Myo.

¡¡G R A N D E S FACILIDADES pago!! Catres, colchones, muebles, encontrará, San Diego 1925. 20-May.

¡AHORREN TIEMPO Y dinero! adquiriendo sus muebles en la "Mueblería América". 361, San Antonio 361, entre Huérfanos y Merced. 14 Myo.

28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

COMPRO CATRES, COLCHOnes, muebles, máquinas Singer, menajes. Delicias 3367. Teléfono 68771. 18 Myo.

LIQUIDACION DE CATRES, colchones, sobrecamas y toda clase menaje. Delicias 3367. 18 Myo.

"TALLER TAPICERIA" JORGE Azócar, Avda. Portugal 631. Hace hechuras amoblado confortables, cojines pluma, distinción y elegancia. Reparaciones, tapicería, barnices domicilios. Especialidad colocaciones cortinas, fundas. Presupuesto económico. 12 Myo.

COMPRO AMOBLADOS MEnajes particular: Nueva York 25. 9 Myo.

COMPRE SUS MUEBLES DE ocasión. San Diego 1877. Facilidades de pago. 9 mayo

SILENCIOSOS, COMPLETOS $ 380. Lavatorios, pequeñas fallas. Cocina enlozada blanca: bidets, calentadores, lavaplatos: Delicias 2218. 15-may.

¡NO MALGASTE SU DINERO! Ofrecemos los mejores amoblados al precio más bajo de Santiago. Enchapados finos o imitaciones correctas. Visítenos y ahorrará dinero. Mueblería Rosenblatt, Bandera 649-655. 10 My.

¡¡COLOSAL LIQUIDACION muebles modernos, por balance!! Todo mitad de precio. Enchapados o imitaciones perfectas; ocasión sólo por este mes: "Mueblería Rosemblatt". Bandera 649-655. Gran letrero luminoso. ¡No confundir! 10 My.

LAMPARAS MODERNAS, CON facilidades pago, encuentra en Delicias 387. 22 My.

COLECCION DE QUISCOS, artículos cerámica, novedades, en Delicias 387. 22 My.

FAURE, MUEBLES PARA COcina. Carmen 315. 25-M.

¡NOVIOS! MUEBLES FINOS, modernos, coloniales, facilidades. Arturo Prat 248. 31-M.

¡¡MODERNICE SU HOGAR!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos, grandes facilidades de pago: Feria Muebles. San Diego 53. 5-Jun.

AMOBLADO DE GUSto exquisito en imponente estilo moderno ofrecemos a precios verdadera ocasión, únicamente este mes oportunidad para comprar bueno a bajo precio. Fábrica de Muebles "Las Delicias". Delicias 2985. 27 Myo.

VENDO ROPERO, CON ESPEjo. Echaurren 282. 10-may.

VENDO BICICLETA PENgeot, niño siete - diez años, garantida. 500 pesos; escritorio cortina, y amoblado flamante, $ 1,000; máquina Underwood, nueva, $ 2,000. Loreto 364. 10-may.

VENDO COCINA ECONOMIca, estufa y botas de goma para señorita. Delicias 2716. 10-may.

SE VENDEN MUEBLES, CAtres, etc. República 622. 11-may.

VENDO ESTUFA GAS, IMportada, muebles, dormitorio moderno. Moneda 1035, casa 1. 10-may.

URGENTIMO VENDO SALITA amoblada, comedor completo, 450; dormitorio moderno, 550; par catres bronce, 450; colchones, ropero, 130; diván, 70; paraguero roble americano riquísima cocina gas blanca. Lord Cochrane 515. 11-may.

SALAMANDRA, RADIADORES, gas, agua, cocina económica importada, vendo. Independencia 1877. 11 Myo.

28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

$ 140, CATRE BLANCO CON sommier. Arturo Edwards 1125. May 10.

TINA BAÑO Y CALENTADOR a leña, vendo barato Sta. Rosa 1592. May. 10.

VENDO OCASION BUENA COcina Gas. Enrique Concha y Toro 5. 10 Myo.

OCASION VENDESE MUEbles. Constitución 38. 11 May.

OCASION VENDO DORMITOrio, comedor, mampara, radio y otros objetos. Lira 567. 10 May.

COCINA GAS VENDO BARATIsima. Castro 215. May. 10.

ROPERO 55, PEINADOR 50, buen estado vendo. Avenida Errázuriz 2996. (Yungay) May. 8.

COCINA LEÑA Y ANAFE GAS, regular estado. Vendo Seminario 63. May. 11.

AMOBLADO SALON AZULINO, consola con espejo dorado, vendo. Bascuñán 373. 10 My.

COCINA ECONOMICA, TRES platos, vendo. Lira 933. 11 Myo.

$ 490. AMOBLADO COMEDOR; $ 580, dormitorios; $ 260 misiones; $ 140, ropero, living, escritorio catres, mesa; sillas; muebles sueltos, vendo urgentísimo. Lira 933. 14 Myo.

CAOBAS, MUEBLES ANTIguos encontrará. Catedral 2561. 13 Jnio.

¡¡¡NO COMPRE SIN consultarnos!!! Estamos en condiciones de ofrecer al público los mejores muebles enchapados o imitaciones perfectas a los más bajos precios de plaza. Facilidades, sin recargo. — Fábrica de Muebles "Las Delicias", Delicias 2985. 27 Myo.

COMPRO MUEBLES, CATRES, colchones, cocinas, cualquier estado. Carmen 790. 12 Myo.

¡¡¡SOMMIERES!!! CORRIENtes de medidas, marquesinas, divanes, coloniales. Fábrica Rivet. Chacabuco 12, teléfono 65104. 12 mayo

COMPRO MUEBLES, CATRES, menajes, máquinas coser, boletos agencia, cambio muebles modernos por usados. San Diego 1877. Teléfono 63171. 29 Myo.

CALIDAD Y PRECIOS bajos, sólo en la "Mueblería América", 361 San Antonio 361, entre Huérfanos y Merced. 14 Myo.

COCINAS ELECTRICAS DE ocasión. San Pablo N.o 2385. 15 Myo.

COMPRO MUEBLES, CATRES, colchones, espejos grandes trizados, manchados; buenas cocinas cualquier estado: San Francisco 1028. 15 Myo.

¡¡O C A S I O N VENDEMOS!! Amoblados comedor, dormitorio, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3 junio

AMOBLADOS DORMITORIOS, comedores, enchapados, imitaciones. Muebles sueltos. Precios bajos. Facilidades muy liberales. San Antonio 62. 9-mayo.

URGENTE VENDO DORMITOrio, comedor, salón, colchones lana, catres bronce, paragüeros, cocina económica importada, espejos, cortinas, mesas, sillas. San Francisco 1028. 15 Myo.

COMPRO MUEBLES MAQUInas, menajes, voy domicilio. Lira 933. 13-M.

COMPRO CATRES, MUEBLES, colchones, máquina Singer. Voy domicilio. Diez de Julio 236. 18-M.

COMPRO COLCHONES, LANAS sueltas, crin. Voy a domicilio. Chacabuco 28 A. Teléfono 89244. 18-M.

¡OJO! LOS MEJORES MUEbles mimbre para hall, colores fantasía, encontrará usted, San Diego 33. Coches cuna, catres, cochecitos, juguetes. Recontra baratos. 19-M.

POR VIAJE VENDO FINO SAlon moderno, otro 250; living, escritorio, comedor flamante 480; dormitorio moderno, ropero espejo, paragüero, alfombrado, par maquesas 60; victrola. Nataniel 221. 19-M.

"MUEBLERIA VALPARAISO". Dormitorios, comedores, sillas, muebles sueltos. No pague de mas. Compre al fabricante. Depósito ventas: San Diego 993. Fábrica: Victoria 1150. Teléfono 68585. 22-may.

FABRICA LAS BALEARES. San Pablo 3120. Somieres coloniales, precios fábrica. 19 mayo

PARA COMPRAR SOMIERES, marquesas, divanes baratos, fábrica "El Cóndor". Delicias 1789. 12 mayo

¡OPORTUNIDAD UNICA! Realizamos comedores, dormitorios confortables, precios irrisorios. Visítenos, economizará dinero. Otorgamos facilidades sin recargo. La Baquedano. San Diego 1283. 29 My.

SE REALIZA TODA CLASE DE muebles, precios rebajados. Cambiamos sus muebles antiguos por nuevos. Grandes facilidades. La Baquedano. San Diego 1283. 20 My.

¡¡COMPRO!! MUEBLES, CAtres, colchones, máquinas Singer, mármol, menaje en general. San Diego 1925. Teléfono 74648. 20 My.

GRAN LAMPARA DE bronce y cristales para salón; 2 estatuas Nubias, amobla... do de quince piezas Veneciano tapizado, importado estilo Luis XV; 1 máquina eléctrica de lavar platos; véndense por ausentarse del país. Catedral 1445. 9 My.

REGALO AMOBLADO SALON, de primera, un espejo grande redondo biselado de lo mejor, y muebles antiguos. Farina 446. 10 Myo.

VENDESE SALON MODERNO, teléfono 88718. 12 Myo.

CINCUENTA AÑOS de EXPERIENCIA en CHILE y EL EXTRANGERO "TABLETAS de VIAL" CURANDO RESFRIOS DOLORES de CABEZA NEURALGIAS etc. en TODAS LAS FARMACIAS A $ 0.40 CTVS.
5 Junio

28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

¡FACILIDADES SIN RECARgo! Ofrecemos para amoblados comedor, dormitorios confortables, todo moderno, precios incompetibles. Le conviene visitarnos. Mueblería Rosemblatt. Bandera 649-655. 10 My.

COCHES, CUNA, PRECIOS calidad sin competencia. Fábrica. Agustinas 2499. 23 Myo.

SE VENDE LINDA COCINA bencina, especial para el campo. Sta. Filomena 95. 12 Myo.

$ 350, VENDO AMOBLADO Comedor, perfecto estado. Dieciocho 196. 9 My.

ALFOMBRA AZULINO, DOS catres bronce con sommier, plaza, objetos maqué, vendo ocasión. Nataniel 674. 10 Myo.

OCASION! VENDO BONITO juego dormitorio japonés moderno. Tratar: República 184. 12 Myo.

$ 300 OCASION CATRE BRONce, somier doble reforzado, 2 plazas. Gálvez 1302. 12 mayo

29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO, LISO: San Pablo 1179. 1.o Junio

CEMENTO MELON.— SACK. 1.o junio

FIERRO REDONDO PARA construcciones.— Sack. 1.o Junio

FIERRO ACANALADO, GALvanizado: Morandé 817. 1.o Junio

ZUNCHOS LISOS Y AMPOllados donde Sack. 1.o junio

PINTURA EN PASTA. 1.o junio

PARA FIERRO: SACK. 1.o-Jun.

S. SACK, BARRACA DE fierro: San Pablo 1179, Morandé 817. Precios bajos. 1.o-Jun.

LA VASCONIA. FABRICA PUERtas, ventanas, mamparas galerías, persianas, celosías. Especialidad puertas enchapadas en caoba terciada y alerce, surtido completo en puertas standard. Visite nuestro almacén de venta. Solicite presupuestos y catálogos. Envíos a provincias. Av. Cumming 1042-1486. Casilla 5505. Teléfono 84614. 20 My.

HORMIGON CELULAR "TERmo" (M. R.) para aislación de terrazas y muros. Materiales estandardizados de cemento Downey y Cía. Providencia 1970. Teléfono 40842. 13-may.

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, tipo standard, completo surtido. Despachos rápidos a provincias. Fábrica Iriondo Hnos. Matucana 23. 5 junio

CEMENTO, CAL, YESO, SANitarios. Bilbao esq. Román Díaz. 11 Myo.

PARA CORTINAS METALICAS San Diego 1458. 20 Myo.

FIERRO PERFIL Y REDONDO, todas dimensiones, usado; puertas, maderas pino y roble; cañerías; materiales en general. ¡¡¡De ocasión!!! Maipú 70. 16-may.

VIGAS DOBLE TE U. ANGUlo, cañería hasta 8", liquido. Teléfono 65527. San Pablo 41... 15-M.

CEMENTO, CAL, YESO, MAteriales: Bodega "Artesanos", Artesanos 987, teléfono 8948?. 31-may.

PINTURAS TIERRAS COLOres, materiales, construcciones, alcantarillado. Portugal 1383. 2-Jun.

TRANSFORMACIONES DE propiedades. Instalaciones de gas, agua, alcantarillados y planos. J. González G. Moneda 11.. Of. 27. 11 Myo.

PAPELES PINTADOS NACIOnales e importados, los más bajos precios, llegó el papel Masilla. San Antonio 421. 20 Myo.

¡PUERTAS, VENTANAS! GAlerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Av. Bernardo O'Higgins 739. 6 Jun.

"TECHO FONOLITA" JOSE Angelini. Galería Alessandri. Teléfono 62973. Depósito: Av. Matta 375. 5-Jun.

PUERTAS FIERRO PLEGADIzas, y materiales de demolición vendemos ocasión. San Diego 1758. 14-may.

DE DEMOLICION. VENDO puertas fierro plegables, canales y claballetes. San Diego 1260. 20-may.

GRAN DEMOLICION. VENDO tejas, zinc, baldosas, puertas... ble. Riquelme 74. 11 May.

ESPEJUELO BLANCO $ 15 Tonelada. Bodega Materiales Construcción. Independencia esq. Prieto.— Teléfono 6... May. 12.

Niños Sanos y Robustos Si los alimenta con Harina Fosfatada SHIRLEY $ 1.80 Paquete 1/4 K.
30-may.

CB 89 Radio "Otto Becker"

EL SERVICIO INFORMATIVO DEL DIARIO "LA NACION"

TRANSMITIRÁ HOY, DE 9.45 a 10 P. M., LOS SIGUIENTES

AVISOS ECONOMICOS

¡¡COLOSAL LIQUIDACION MUEBLES modernos, por balance!! Todo mitad de precio. Enchapados o imitaciones perfectas; ocasión sólo por este mes: "Mueblería Rosemblatt". Bandera 649-655. Gran letrero luminoso. ¡No confundir!

GARAGE: INDEPENDENCIA 818. HNOS. Piel. Reparaciones generales de automóviles; especialidad en motores Diesel; lavados y engrasados a presión. Arriendo de Boxes incombustibles.

CONTADO Y PLAZO CALZADO, CARTEras, corbatas. Huérfanos 1059. Oficina 1-2.

LIQUIDAMOS SOBRETODOS PARA CAballeros y niños. Casimir por metro. Catedral 1350. Casa particular.

ENFERMEDADES FEMENINAS SE COMBAten con Microgenil Keller. Uso fácil. Pídase boticas.

ONDULACION PERMANENTE, CROQUInol, desde 40 pesos. Peluquería Japonesa. Portal Edwards 2732.

ENVASE ECONOMICO DE PAPEL CELUloide, con tapa y cucharilla para helados dulces, miel y conservas en general. Impreso en colores. Av. Beauchef 857. Teléfono 74682.

AMOBLADOS DORMITORIOS, COMEDOres enchapados, imitaciones. Muebles sueltos. Precios bajos. Facilidades muy liberales. San Antonio 62.

AMAR HNOS., 21 DE MAYO 557, OFICINA 5 y 7. Fono 81479. Oportunidad de la semana, medias seda, M. H. $ 12.50, seda natural. $ 23.50

MAQUINARIAS, CALDEROS, CORREAS descansos, transmisiones poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Philippi 36.

PARA IMPRENTA: VENDO MERCURIO entero; prensa 8.o de palanca; una prensa 8.o mayor, pedal. Rosas 1657.

"CAMISAS PIRAMIDE". PIDALAS EN TOdas las camiserías de la República o a sus fabricantes. Brasil 783. Teléfono 85093. Santiago.

¡SEGUROL! CORTA LA FIEBRE, ADULtos: 3 tabletas al día; niños, media tableta. Base: salicilacético.

COMPRE SUS MEDIAS EN LA CALCETEría Dorothy. Pasaje Matte, Diagonal 74.

CURSO RAPIDO COMERCIO. INDIVIDUAles, nocturno, contabilidad. Escritura máquina, enseñanza perfecta, garantida. Instituto Contabilidad. Santo Domingo 831. Fundado 1922.

INSTITUTO PEREZ SAAVEDRA. AMBOS sexos: exámenes válidos; humanidades cualquier edad; preparatorias; kindergarten; externos, mediopupilos; servicio médico. Independencia 746.

BILLARES BRUNSWICK. CANCHAS DE palitroques, accesorios, con facilidades de pago. Huérfanos 1066. 2.o piso.

COMPRO JOYAS, BRILLANTES, ORO, platino. Joyería York, Merced 868.

ENGLISH ACADEMY INSTITUTO BRITAnico. Preparación comercial completa para señoritas y jóvenes. Internos, externos. Clases particulares inglés, taquigrafía, contabilidad, dactilografía English Shorthand. Pídanse prospectos. Delicias 229, teléfono 74415.

¡¡NO COMPRE SIN CONSULTARNOS!!! Estamos en condiciones de ofrecer al público los mejores muebles enchapados o imitaciones perfectas a los más bajos precios de plaza. Facilidades, sin recargo. Fábrica de Muebles "Las Delicias", Delicias 2985.

Avise usted en nuestra SECCION AVISOS ECONOMICOS y podrá obtener una propaganda gratuita por esta importante BROADCASTING.



SEÑORITA HILDA PONCE M.
DE FLORIDA

Que ha obtenido con notable aprovechamiento diploma de Profesora de corte y confección en la Academia Práctica, Puente 637 de Mme. Lidie.
Se establecerá en esta ciudad.

Don Alberto Cruchaga Ossa en la Unión Panamericana.



Fotografía tomada en la visita que hicieron al Palacio de la Unión Panamericana en Wáshington, el sábado de abril de 1937, el señor don Alberto Cruchaga Ossa, Asesor Jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y miembro de la Comisión de Expertos para la Codificación del Derecho Internacional, acompañado de su señora e hija y de su secretario don Alejandro Bertrand. Aparece también el Director General de la Unión Panamericana, Dr. L. S. Rowe.

Vida religiosa

Domingo dentro de la Octava de la Ascensión.

¿Qué es la verdad? Esta misma cuestión fué propuesta a Jesús por Pilatos, y sin esperar respuesta dió media vuelta y se fué...; es la actitud del cobarde que teme la luz; prefiere su ignorancia que es más cómoda, que le deja campo libre para proceder a su antojo, rehuyendo responsabilidades. Así se vive hoy día, aceptando opiniones que el tiempo cambia, todo es discutido y el mejor se contenta con fracciones de verdad. Y por eso mismo, nunca se ha engañado ni mentido tan en grande como ahora, y este hecho que se palpa a cada paso contrasta con la afirmación de ser éste el siglo de las ciencias y de las luces. La explicación de este contrasentido es clara: el hombre moderno arrebatado por el vértigo de los negocios, no se da tiempo para abordar los grandes problemas del destino humano y cuando lo hace prescinde de Cristo, que es el "Camino, la Verdad y la Vida".

La verdad cierta, la verdad superior al hombre fué manifestada por Dios al mundo por medio de su divino Hijo, tal como la confió a su Iglesia, tal como se nos presenta viva, palpitando y personaficada en el Vicario de Cristo.

Allí está la fuerza de la verdad para ti, lector, en tu unión de doctrina y de moral con la Iglesia, ese es el punto donde comienzan las defecciones, ahí está la señal por la que se reconoce al verdadero católico. No te dejes arrancar de ahí. Y observa que eso no te basta, aun te queda por cumplir una misión, la de propagar y defender esa verdad que tú posees. Y toma en cuenta que si te exige Cristo, grandes cosas, como es la de propagar y defender tu fe, también te ha dejado los auxilios necesarios para conseguirlo: "Cuando viniere el Espíritu Santo que yo os enviaré del Padre, el Espíritu de Verdad que procede del Padre, él dará testimonio de mí. Y vosotros daréis testimonio de mí. Tiempo llegará en que cualquiera que os mate pensará que hace servicio a Dios. Os harán esto porque no conocieron ni al Padre ni a mí".

Nadie puede combatir valientemente por la verdad y la justicia, si no tiene, desde un comienzo, conciencia de su propia fuerza.

Pues bien, la fuerza del hombre es la fuerza de Dios, para que el hombre sea invencible es necesario que Dios mismo descienda al campo de sus batallas. Y Jesús así lo prometió y así lo ha cumplido. Ahí están veinte siglos de testigo. En todas las batallas de los hombres la victoria se muestra veleidosa, menos en las batallas de la fe; el triunfo ha sido y será siempre de la verdad y ella se impone a pesar de toda clase de persecusiones.

Extraña e indescifrable paradoja la de que por ser buenos y seguidores de la verdad, se tenga que sufrir persecusiones. Pero así se cumple la predicción de Jesucristo que él confirmó con el propio ejemplo. El, el más Santo, el Bueno por excelencia, perseguido por el odio más cruel, con las especies más calumniosas, con la afrenta de un patíbulo, lo dice sin ambages, sin rodeos. "Si el mundo os aborrece, sabed que primero me aborreció a mí".

Y El triunfó, triunfó a pesar de su muerte; y su Iglesia, que perdura es el triunfo de su doctrina. Defiende, pues, sin cobardía a tu fe, lector, defiéndela con tu palabra, propagándola con tu ejemplo. Tuyo será el triunfo, y si eres perseguido, defiéndela siempre. Si eres bueno por la misma razón de ser bueno, serás perseguido, por los que no lo son. Tu honradez será perseguida por los turbios y sucios en los negocios. Tu pureza y dignidad personal tendra que ser perseguida por los que siendo hombres tienen prostituída la naturaleza humana por sus vicios. El que vive en voluntaria ignorancia en materia religiosa y que por cobardía huye obligaciones y deberes te hará blanco de sus persecusiones por verte consciente de tus deberes y conocedor de las bases inconmovibles en que descansan.

"Dichosos vosotros, dice Jesucristo, terminando la doctrina de las persecusiones, si por mi causa os maldijeren y os persiguieren, porque grande es la recompensa que os aguarda".

E. V. D.

SASTRERIA LA MUNDIAL
CONCEDE CREDITOS
M. PORTUGUES
BASCUÑAN 46
TELEF. 67139

29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

DEMOLICION, VENDO TAblas piso, cielo, medidores gas, agua. Riquelme 74. 14 May.

FIERRO TECHO, UN USO, compro $ 2.80 el pie. Avenida Italia 1442. 10 May.

GALVEZ 128, REALIZA PUERtas de calle, puertas de una y dos hojas, baldosas, roble 4"x6" y piezas pino. 14 My.

LA YANKE, FABRICA IRION- y Blossin. — Puertas, ventanas, galería, mamparas, gran partido completo en tipo Standard, listo para entregas y sobremedida. Despachamos provincia contra reembolso. Almirante Barroso 770, esquina San Pablo. Teléfono 89162. 6 junio

PLANCHAS ZINC, PUERTAS, mamparas, ventanas, compro. Pago bien. Avenida Portugal 74. 24 May.

300 PESOS, VENDO EL MIL adobes nuevos. Portugal 1881. 10 Myo.

TECHO ECONOMICO, $ 3 plancha, canalada, para techo. 110 x 80. Matucana 5a1. 8 Julo.

OCASION, TREINTA PIEZAS roble nuevas, 4x4, 6 varas, $ 10. Delicias 2642. 9 Myo.

ADOBES NUEVOS GRAN CANtidad $ 220 el mil. Catedral 2579. 12 mayo

30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

COMPRO MAQUINAS SINGER sin, mano, boletos, pago comisión, intermediario. Claras 162. 13 Myo.

SU MAQUINA DE TEJER O coser, ¿está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590. 31-M.

COMPRO HOJALADORA SINger. Juarez 688. 11-may.

URDIDORA DOS TELARES suecos, mecanizado con accesorios vendo Santa Elena 1556. 10 May.

COSTURERA ENTIENDE MOdas se ofrece para casa particular. Cóndor 1174. 9 My.

COMPRAMOS MAQUINAS COser, muebles, catres, colchones, vamos domicilio. San Pablo 2602. May. 14.

MAQUINAS DE TEJER DE ocasion, realizamos varias. Delicias 2446. 11 Myo.

BOLETO ANILLO HOMBRE, brillantes, vendo, cambio por máquina escribir. Central. Ema Valdés. 9 Myo.

TELARES "PINOCHET" SUEcos, grandes facilidades pago. Venta hilados. Irarrázaval 2214, teléfono 43969. 15 Myo.

MAQUINA SINGER, CASI NUEva, se vende. Bilbao 14, casi esquina de Alameda. 10 Myo.

COMPRO MAQUINA TEJER. Echaurren 350. 9 Myo.

VENDO MAQUINA SINGER, bovina de mano, $ 300. Bascuñán 532. 9 Myo.

¿UNA BUENA INVERSION? Lleve una máquina tejedora a su hogar y ganará de 10 a 20 pesos diarios, enseñanza perfecta. Brasil 754. Chalet 15. 9-M.

280 VENDESE MAQUINA ESCribir, portátil, buen estado. Moneda 3087. May. 9

31) MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

SOLDADURA ELECTRICA INsuperable. Delicias 2425. 21-may.

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Continuamente existencia. Cintolesi. Morandé 220. 13 mayo

TORNOS, TALADROS, CEPIllos, equipos soldar eléctrico de calidad a precios convenientes entrega inmediata, ofrece Enrique Block, maquinaria alemana. Bandera 547. 14-may.

MOTORES ELECTRICOS MARca Garbe-Lahmeyer, protegidos, de construcción fierro fundido, con descanso bolita. Precios ventajosos. Hampel y Kosiel Ltda. Santo Domingo 1031. 4 Jun.

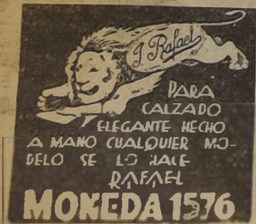
PARA IMPRENTA: VENDO Mercurio entero; prensa 8.o de palanca; una prensa 8.o mayor, pedal. Rosas 1657. 9-may.

MOTORES DIESEL "SENdling", marca ultra, modernos y económicos, todas potencias. Ingenieros Cintolesi. Casilla 13220. Morandé 220. Santiago. 23 Myo.

TRABAJOS DE TORNO, FREsa y mecánica de precisión. Bandera 820. 9 mayo

DESTRONCADORA, CALDEros marinos y verticales. Bombas de agua, varios tipos, ocasión. Phillippi 36. 9 mayo

HARNEROS (PLANCHAS PERforadas) para agricultura, minas, molinos, gran existencia y sobre medida, ofrece. Fábrica Looser. Cumming 861. 3-Jun.



31) MOTORES, MAQUINARIAS y ARTICULOS ELECTRICOS

MOTORES, DINAMOS, LIQUIdación por cambio de local. 10 de Julio 363. 15-M

MOTORES ELECTRICOS OCAsión. San Diego 825. 19 Myo.

CONFECCIONAMOS Y ARREglamos betoneras, winches, capachos y torres para concreto armado. Fundición Grajales, Santiago. Teléfono 80008, calle Grajales 2548. 10 Myo.

MAQUINAS FABRICACION escobas, vendo. Carrera 68, de 12 a 3. 11-may

VENDO MAQUINA PARA HAcer comprimidos y Molino pulverizador. Chiloé 1443. 9 Myo.

VENDO MAQUINARIA DE IMprenta. Echaurren 167. 10 Myo.

MOTORES ELECTRICOS, ocasión. San Diego 721. 8-jun.

COMPRO JUEGO DE MANOmetros, y mangueras para soldar al oxígeno. Chacabuco 32 B. 12-may

VENDO MOTOR, 12 H. P., continuo. Chacabuco 32 B. 11-may.

CANTEADORA CABEZA REdonda, pago bien. Castro 343. 10 May.

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas, descansos, transmisiones poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Philippi 36. 22 My.

ARADOS, RASTRAS, CUARTAS y tapadoras de trigo, ofrece a usted la Fábrica Unión Americana 245. 7 junio

CABLE ELECTRICO 10 m m. diámetro, vendo. Gran Avenida 3982. 10 May.

MAQUINA CURAGÜILLA DESgranadora 800 pesos. Tratar de 11 a 2 solamente. Toesca 2518. 11 May.

SIEMENS SCHUCKERT 12 H. P. trifásico realizo. Chañarcillo 3293. 10 May.

VENDO TORNO DE PEDAL Y banco. Alameda 2099. May. 11.

OCASION VENDO MAQUINA rematadora para calzado en mil pesos. Una trasmisión en 400 pesos. Patricio Lynch 872. May. 11.

COMPRO SACADORA PUNTEra, lijadora planta y descarnadora de suela. Chiloé 1337. May. 10.

VENDO PIROMETRO 500° OCAsión. Lira 567. May. 10.



BATERIAS
PARA AUTOS y MOTOS.
DELICIAS 2488,
TELEF. 68574.

NIQUELADOS PLATEADOS, precios especiales para industrales. Independencia 129. 10 Myo.

$ 280, VENDO FRAGUA PORtátil. Portugal 444. 10 Myo.

TORNOS MECANICOS NUEvos. Distancia entre centros 500 milímetros altura 100 milímitros. Para hilos en pulgadas y milímetros, modelo muy fuerte. Precio con contraeje, $ 2,350. Agustinas 2207. 10 Myo.

VENDO UNA MAQUINA ENsiladora completa, en buen estado, cañería para 20 metros. Valdivieso 321. 11 My.

MOLINILLO ELECTRICO INterprise alternos. Sillón giratorio vendo. Madrid 895. 10 Myo

MOTOR ALTERNO, 4 HP., VENdo. Chacabuco 25. 9 Myo.

32) NEGOCIOS E INSTALACIONES,

Venden

ANTES DE COMPRAR UN NEgocio consulte nuestra oficina. No cobramos comisión al comprador. Merced 764, oficina 40. 30 Myo.

VENDO FABRICA TEJIDOS jersey seda, algodón, piqué, esponjas. Independencia 327. 16 mayo

VENDO ACREDITADA PASTElería por no poder atender. Merced 382. 9 Myo.

VENDO ALMACEN ELECTRICO por ausentarme del país. Chacabuco 48-C. 9-M.

VENDO ALMACEN, ANEXO licores, 8,000 pesos contado, resto facilidades, no hay competidor, buena casa habitación, canon barato. Cuevas 1801. 11 Myo

VENDO NEGOCIO. AV. BRAsil 741. 10 Myo

VENDO DEPOSITO LICORES, antigua clientela. Lastra 1121. 10-may.

VENDO DEPOSITO DE LICOres con anexo poco capital por viaje. Chacabuco 48 B. May 10.

FABRICA CECINAS, PUESTOS Mercado. Andrés Bello 765. May. 14.

VENDO NEGOCIO POR NO POder atenderlo. San Ignacio 1095. 10 May.

PELUQUERIA VENDO. POR NO poderla atender. Cóndor 1046. 10 May.

OCASION, POR NO PODER atender vendo negocio abarrote, anexo, licores. Buena casa habitación. Girardi 1502. Esq. Caupolicán. May. 11

FABRICA ACEITES VENDO. Tel. 62999. Sta. Elena 1556. May. 10.

EMPORIO ACREDITADO CON depósito, regias instalaciones, apuro cambio giro. Reyes Gran Avenida 5874. Paradero 14. May. 10.

VENDO ACREDITADA CARnicería facilidades pago. San Pablo 1414. 11 Myo.

VENDESE NEGOCIO ESQUIna cité, calle Nueva de Ovalle 868, entre O'Higgins y Colón. 10 Myo.

COMPRO PASTELERIA "CENtral". Nataniel 528. 10 Myo.



32) NEGOCIOS e INSTALACIONES

Venden

$ 3.500 REGALASE SALON 3 billares. Paradero góndolas Matadero. Independencia 3044. 13 May.

INSTALACION PELUQUERIA vendo, $ 400. Población Recreo, San Mauricio 5755, paradero 14. 14 May

VENDO ANTIGUA CARNICEría y Almacén, por viaje. Manuel Rodríguez 596. Cisterna. 11 May.

VENDO ACREDITADA CERVEcería y pensión. Brasil 708. 10 My.

BOTICA MUCHA CLIENTEla, vendo. San Diego 1325. 23 May

$ 3.200 VENDO URGENTE ALmacén. Arriendo $ 150.— con casa habitación. Población La Estampa. Bilbao 351, camino Renca. 10 May.

OCASION VENDO INSTALAción negocio completa o por piezas. San Ignacio 417. 10 Myo.

VENDO PUESTO VARIOS Y depósito licores, inmejorable situación. Av. Portugal 660. 14 My.

VENDO ALMACEN CON FACIlidades, mitad al contado. Bascuñán 1199. 9 My.

18.000, BAR Y BILLARES, BUEna venta, barrio Matta, esquina, por no poder atender. Santa Rosa 678. 9 Myo.

COMPRO VIDRIERA PARA poner sobre mostrador despacho. Thompson 3440. 10 Myo.

VENDO INDUSTRIA POR NO tener capital, utilidades 100x100. Comuna "Quinta Normal". Av. Acacias 259. 9 Myo.

FACILIDADES PAGO. COMpro instalación sencilla peluquería, hasta 700, trasladar. Vivaceta 1184, llegar Santa María. 10 Myo.

VENDO ALMACEN, GRAN POR venir, situado frente paradero góndolas del campo. Covadonga 330. San Bernardo. 10 Myo.

VENDO CAFETERIA, CERVEcería, frente teatro, con habitación, por viaje. Chacabuco 767. 10 Myo.

BALANZAS DAYTON Y BERkel para carnicería y almacén, cortadora de fiambres Berkel, Frigomax, romanas Fairbanks de 600 y 1.500 kilos; caja de fondos, camioneta Ford, instalaciones de carnicería, chanchería y almacén y mercaderías que estarán a la vista mañana de 9 a 12 y de 14 a 17 horas, en el Puesto Regulador "Mapocho". Avenida Santa María frente a 21 de Mayo. 10-M.

32) NEGOCIOS E INSTALACIONES,

Venden

VENDO PASTELERIA, POR NO poder atender, con salón de 5 billares y fábrica de helados. San Diego 1878. 10 Myo.

PELUQUERIA VENDO, $ 2,900. Benavente 370. 9 Myo.

VENDO INDUSTRIA EN PLEna producción. Coquimbo 1175. 9 Myo.

VENDO DE OCASION UNA mampara y una ventana o vitroux. Juan Miranda 934. 9-M.

CAFETERIA, PENSION, BUEna situación y clientela, negocio decente. Vendo. Independencia 1058. 9 mayo

ELEGANTE SALON DE PEInados, vendo Puente 558. Tratar: lunes. 9-M.

33) OPERARIOS Y OBREROS OFRECIDOS

CHOFER 15 AÑOS PRACTICA, buenos antecedentes casa particular, desea ocuparse mensual o por postura. General Korner 1228. Arturo Segundo Núñez. 15 My.

CHOFER 20 AÑOS PRACTICA, buenos antecedentes casa particular desea ocuparse mensual o por postura. 10 Julio 1050, casita 16. Pedro Delgado. 15 My.

34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

MUEBLISTAS COMPETENTES necesito. Avda. Pedro Montt 1559. 11 Myo.

GOTICOS, SILLETEROS COMpetentes, necesito. Avda. Pedro Montt 1559. 15 Myo.

AYUDANTAS SASTRES, COMpetentes necesitamos, pagamos 6 pesos al día. Delicias 2310. 10 Myo.

APARADORAS OBRA PLANtilla, necesito. Santa Rosa 1525. 11-may.

SE NECESITA UN TORNERO y un mecánico competentes. Presentarse a Estación Pirque, Oficina Explotación. 9 Myo.

SE NECESITA TEJEDORA A máquina y costurera competente en modas y pieles. Castro 35. 9 Myo.

BUENAS APARADORAS NEcesitamos, para artículos de señora. Arturo Prat 1130. 9 Myo.

SE NECESITA UN CENtrador y un armador Blacke, muy competentes. Víctor Manuel 2298. 9 Myo.

VESTONEROS VESTONERAS, necesito urgente. San Pablo 1241. 12 Myo.

BUENOS ARMADORES BLAK necesito. Santiago 1125. 10-M.

MUEBLISTAS COMPETENTE, necesito. Lord Cochrane 1260. 11-may.

34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

COMPOSTURERA SASTRE, NEcesito urgente. San Pablo 1241. 12 Myo

SASTRERIA ZORD BANdera 837, necesita vestoneros finos, pago bien. Composturerras y pantaloneras de confección. 9 Myo.

NECESITO AYUDANTA VEStonera. San Pedro 1535. 10-may.

NECESITO ARMADORES CALzado hombre, niñas para envase. Chacabuco 32. 12-may.

NECESITAMOS AYUDANTES confiteros, Fábrica de Confites Novia. Independencia 2021. 10-may.

NECESITO MUY BUENAS AYUdantes para modas, presentar informes de competencia. Santo Domingo 1210. May. 10.

BUENAS AYUDANTES VESTOneras sepan hojalar, embolsillar y aprendizas adelantadas necesito. Gálvez 552, casa 2. May. 11.

BUENAS COMPOSTURERAS sastre, obra chica (niños), necesitamos. Pagamos bien. "Al Precio Fijo" Estado 276. 11 Myo.

CARPINTERO MUEBLISTA Y oficiales adelantados, necesito Vergara 677. 10 Myo.

SE NECESITAN COSTUREras competentes en abrigos y trajes sastres.— Rosas 1923. 9 May.

LAVANDERA RECOMENDADA necesito. Moneda 1984. 10 May.

PEINADORA COMPETENTE necesito. Avenida Manuel Montt 1163. 10 May.

NECESITAMOS OBRERO JOven, preferible haya trabajado en curtiembre. Avenida Salvador 2766. 9 My.

TAQUEROS LUIS QUINCEROS necesito. Gorbea 2860. 10 My.

APARADORAS COMPETENTES necesito. Gorbea 2860. 10 My.

REPARTIDOR DE CARNE NEcesita carnicería. Tocornal 501. 10 May.

TEJEDORAS EN LANA NECEsito. Avenida Matta 1049. 10 May.

PRENSISTA COMPETENTE con recomendaciones necesito. Arturo Prat 228. 10 My.

NECESITASE COSTURERA Y aprendiza para ropa interior. Ricardo Santa Cruz 672. 11 May.

SE NECESITA CHAUFFEUR con muy buenas recomendaciones. Tratar de 2 a 6. Vicuña Mackenna 83. 10 May.

FABRICA CALZADO NECEsita cortador cuero, aparadoras, taquero Luis XV. M. Thompson 3432. 11 May.

ZURCIDORA COMPETENTE para Fábrica Medias necesito. San Camilo 896. May. 11.

NECESITAMOS APARADORAS y armadores inglés. Chiloé 1307. May. 11.

NIÑAS TOMAR PUNTOS MEdias, talones, necesito. Buena comisión. Monjitas 780. May. 10.

GOTICO COMPETENTE, NECEsito. Lira 82. 11 Myo.

CASA CRISTI,
DELICIAS 2180,
P. Granello, frt. T. Carrera
POR DEMOLICION DEL PORTAL REALIZAMOS
TODA NUESTRA ACTUAL existencia de calzado fino para damas hecho a mano
¡APROVECHE!

34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

NECESITO TORNERO MATIcero. Independencia 129. 10 Myo.

CLAVADOR DE PIELES SE necesita. Carmen 686, Peletería "Morán". 11 Myo.

COSTURERA, TRABAJO DOmicilio, necesito. Seminario 353. 10 My.

MUEBLISTAS PLANOS Y BUEnos oficiales, necesito. Lira 82. 11 Myo.

APRENDIZA ADELANTADA necesito. Gálvez 110. 10 mayo

TONELEROS CON HERRAmientas, necesito, pago bien. Exposición 250. 11-may.

SE NECESITA MAESTROS sastres competentes. Para adentro y para retirar vestones. San Diego 937. 11-may.

COSTURERA COMPETENTE, paletóes sastre, necesitamos. Estado 357. 9-may.

BORDADORAS MAQUINA, necesito. Roberto Espinoza 955. 9-may

FABRICA DE CALZADO, NEcesita buenas aparadoras, para dentro y domicilio; perforadora competente; cortador de forros. San Francisco 285. 10-may.

SE NECESITAN OBRERAS para máquina canillera, inútil presentarse sin ser competente. Molina 999. 10-may.

FABRICA DE CALZADO, NEcesita cortador forros; emplantilladora. Chacabuco 554. 10-may.

NECESITO MUEBLISTAS competentes, $ 20 diarios. Arturo Prat 757. 10-may.

NECESITO COSTURERA SAStre. Rogelio Ugarte 1147. 10-may.

MARROQUINERO COMPEtentes, necesito. Merced 588. 10-may.

NECESITO COSTURERA ROpa blanca. Nataniel 510. 9-may.

COSTURERA MODAS, NEcesito. Castro 308. 9-may.

NECESITASE AYUDANTAS Y aprendizas vestoneras. Dardignac 176, casa 7. 10-may.

NECESITO TEJEDORA LANA. Avenida Matta 344. 10-may.

MUEBLISTA NECESITO. OLIvares 1276, interior. 10-may.

ARMADOR ENCHINCHADO de hombre, necesito. Aconcagua 1138. 9 Myo.

CABALLERIZO, NECESITO, PAnadería. Víctor Manuel 1560. 10 Myo.

REPARTIDOR PAN COMPEtente, necesito. Víctor Manuel 1560. 10 Myo.

NIÑA PARA LAS CASTAÑAS Molina 23. 9 Myo.

34) OPERARIOS y OBREROS BUSCADOS

MODAS, BUENAS COSTURERAS, necesito. Coquimbo 920, casa 3. 9 Myo.

NECESITO AYUDANTA VEStonera, sepa embolsillar. Nataniel 948. 10 Myo.

BUENOS OFICIALES PARA fábrica de pieles. Manuel Montt 2756. 9 Myo.

NECESITO OPERARIA PARA confección de abrigos, maestra joven para taller. Toesca 2155. 9 Myo.

MUCHACHO, TRABAJAR JARdines, necesito. Gay 2170. 9 Myo.

PRENSISTA PEDAL, NECESIto. 10 de Julio 102. 10 Myo.

AYUDANTA MODAS, NECESIto. Herrera 182. 9 Myo.

MUCHACHO SEPA BLANquear, necesito. Echaurren 272. 9 Myo.

AYUDANTA MAESTRA EN abrigos de hombres, pago 12 a $ 13 diarios, sepa trabajar. Eyzaguirre 1262, casa 8. 9 Myo.

DIEZ TEJEDORAS MAQUINA, veinte diarios, aprendizas. Molina 999. 9-M.

NECESITO MAESTRAS COSTureras muy competentes y costureras peleteras. Claras 766. 9-M.

COMPOSTURERA COMPETENte, necesito. Agustinas 821. 9-M.

NECESITO TEJEDOR PARA calcetines de niño. Recoleta 1037. 10-M.

NECESITO BUEN COSEDOR plantilla. Juan Miranda 934. 9-M.

NECESITO COMPOSTURERA y ayudante vestonera. San Diego 51. 10-M.

APRENDIZ PARA CARTERAS, necesito, preferible adelantado. Avenida España 418. 9-M.

APRENDIZA PARA CARTEras que sepa cocer a máquina. Avenida España 418. 9-M.

NECESITO AYUDANTA VEStonera de $ 10 a $ 15 diarios y aprendiza adelantada. Olivos 974-G. 9-M.

NECESITO BUEN LUISQUINcero, exijo muestra y recomendaciones. Pepay, Moneda 930. 10-M.

PUNTEADOR NECESITO FAbrica Calzado. Colón 2349. 10-M.

TEJEDORA A MAQUINA EN lana, necesito. San Francisco 741. 10-M.

SOBRETODOS
FINOS FORRADOS en SEDA
SASTRERIA
M. BLANCO
DELICIAS 2668

NECESITO INQUILINO, CASAdo, prefiérese con dos o tres personas competenes en todo trabajo de campo, podas de arboledas y viñas. Presentanrse con recomendaciones en Feria Municipal 430. Antonio Dalniso. 9 mayo

NECESITO MAESTRO HOJAlatero. San Diego 1531. 9 mayo

NECESITO COSTURERA SEPA coser a máquina y aprendizas. Aldunate 1220. 10 mayo

LABRADOR DE TACOS, NEcesito. Víctor Manuel 1633. 12 mayo

OPERARIO SASTRE NECESIto. Vestonera. Baquedano 754. 12 mayo

VESTONEROS, CONFECCION con muestra, necesito. Pagamos bien. "Al Precio Fijo". Estado 276. May. 13

HOJALATERIA, NECESITO Oficiales adelantados. Cóndor 754. May. 8

SE NECESITA AYUDANTA vestonera que sepa embolsillar y aprendiza adelantada. Sastrería Blumetti. Ahumada 136 (altos). May. 11

AYUDANTA VESTONERA NEcesito. Santo Domingo 2738. May. 11

NECESITO MUEBLISTA MOneda 2014. 10 mayo

GOLONDRINERO CON DOcumentos, necesito. Alameda 2364. 10-may.

APARADORAS NECESITO. ARturo Prat 959. 10-may.

NECESITO CORTADORES DE cuero, plantillas y forros. Arturo Prat 959. 10-may.

SILLETERO FINO, ENCHAPAdor, competente, necesito permanente. Mac Iver 233. 12-may.

HERRERO CARROCERO COMpetente, con buenos certificados, necesito. Arturo Prat 544. 12-may.

SE NECESITAN DOS AYUdantas sastres, adelantadas. Población Manuel Montt, Avenida del Pino N.o 831 B. 10-may.

NECESITO BORDADORAS EN punto cruz. Santa Filomena 553. 9-may

NECESITO AYUDANTA COMposturera, y niño para los mandados. Sastrería San Antonio 376. 10-may.

NECESITO AYUDANTAS VEStoneras, aprendizas coser a máquina. Independencia 1369, casa C. 10-may.

NECESITO CUIDADOR PARA garage, que sepa algo mecánica. Salvador 1395. 10-may.

NECESITAMOS TAPICEROS. Teatinos 74. 10-may.

NECESITO BUENAS AYUDANtas adelantadas que sepan ojalar. Bandera 278. 10-may.

OFICIALES CARPINTERO, con herramientas, necesito. Eucalipto 732. 9-may.

ALBAÑILES NECESITO. EUcalipto 732. 9-may

HORTELANO NECESITA MOneda 873. 10-may

PLANTILLEROS NECESITAmos. Arturo Prat 951. 10-may.

NECESITO JOVEN QUE SEPA trabajar en galalí. 21 de Mayo 641. 10-may

Rivalin
EL MEJOR Esmalte
LA ALEMANA
AHUMADA 110-STGO.

34) OPERARIOS y OBREROS BUSCADOS

NECESITO COSTURERA EN modas. Compañía 2775. 10-may.

ZAPATERO COMPOSTURERO cocedor plantilla, necesito. Moneda 2014. 10-may.

APRENDIZAS PANTALONEras de confección. San Diego 653, casa 5. 10-may.

35) OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

GRATIFICARE A QUIEN DE noticias de perro pastor, nuevo, color negro, patas amarillas, obedece al nombre de Tizne. Perdido ayer en Julio Prado 2112, Ñuñoa. May. 1

RELOJ PERDIDO EL MIERcoles, carro 30, con varios brillantes, se da gratificación. Bascuñán 607. 9 My.

36) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO MEJORAS Y SITIOS algo edificados, deuda Caja Habitación. Bandera 345 — Vásquez. 13 Myo

CASAS CON SITIOS, DESDE 20,000 hasta 80,000, en cualquier barrio, cerca de locomoción, venta rápida necesito urgente. Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). Teléfono 65287. 11 My.

CASA ESQUINA, CON LOCAL para almacen, necesito urgente venta al contado, barrio cerca de carros. Galería Alessandri 2. 11 Myo.

COMPRO CASITA, QUINTITA o terreno eriazo; pago con automóvil Oldsmobile turismo máquina, garantida, perfecto estado, manejado únicamente dueño; resto dinero contado. Sánchez. Santa Rosa 281. 10-may.

22.500 COMPRO SITIO BARRIO Providencia, Ñuñoa. Indicar dimensiones. Copiapó 551. 11-may.

COMPRO CASA BARRIO BEllavista-Recoleta, cuatro habitaciones, hall y dependencias, bajos hasta 50,000. Escribir M. E. Carlota Milcher 916. 10 Myo.

ORDENEME LA VENTA DE SU propiedad. Rapidez y seriedad, anticipo dinero sobre operaciones. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 11 Myo.

SITIOS PARA EMPLEADOS DIrectamente dueños. "Oficina Arquitectura"; Mutual Armada, piso 10 of. 2. 10 Myo.

COMPRO SITIO CON MEJOras, traspaso habitación. Prieto 1945, casa 1. 9 mayo

COMPRO CASA HASTA $ 40,000 parte contado, saldo deuda Cajas. Oferta: Casilla 252. May. 11

COMPRO SITIO CHICO INtermedio Caja Empleados Particulares, hasta $ 30.000. Indispensable cerca centro. Arriagada. San Diego 279. 10 Myo.

COMPRO POR TRASPASO Caja Habitación casita quinta, 2 o 3 piezas edificadas, entre Ovalle y Cisterna. Ofertas con superficie y precio. Casilla 12 Puente Alto. 10 Myo.

COMPRO CASA POR TRASpaso, pago contado $ 8,000. Ñuble 1131. 9 Myo.

COMPRO, DIRECTAMENTE propietario, grupo hasta 10 casitas calle. Lincoyán 2011. 10 Myo.

COMPRO CASA BARRIO MATta, máximo una cuadra, de 30 a 40.000. Santa Rosa 678. 9 Myo.

COMPRO TRES CASAS DE 60.000 cada una, barrio Nataniel Portugal, hasta Matta. Santa Rosa 678. 9 Myo.

COMPRO CASA VIEJA O conventillo. Vicuña Mackenna, Diez de Julio o alrededores. Santa Rosa 678. 9 Myo.

COMPRO CASA HASTA 200,000 de Carmen hasta Cochrane, la cuadra Alameda. Santa Rosa 678. 9 Myo.

COMPRO MEJORAS, DEUDA departamento, habitación. Capuville. Teatinos 340. 3er piso. 10 Myo.

37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

VENDO $ 65.000, CASA ANTIgua, Huérfanos inmediato Cía. fuegos, exígense 30.000 contado. Huérfanos 1112 A. Pérez Cañas. 10 My.

ADMINISTRADOR DE PROpiedades, Fernando Izquierdo Valdés. Antofagasta 3575. Teléfono 62192. Toma en arriendo o administra casas, cités, conventillos, etc. Anticipo dinero. 22-may.

23,000, BUENA CASA SEIS PIEzas, parrón lado Ñuble y Carmen. Madrid 1898. 9-M.

¡¡EMPLEADOS!! SITIOS GRAN Avenida 4835, entre paraderos 10 y 11. Nueva población residencial. Pavimento concreto, agua, luz, gas. Desde $ 9,500. Tratar: Compañía 1091. 15 Myo.

PIELES
COMPOSTURAS, TRANSFORMACIONES, ADORNOS.
CON FACILIDADES DE PAGO
VAMOS A DOMICILIO.
CATEDRAL 1256
TELEFONO 63387

El PROXIMO MIERCOLES

SIGUEN VERIFICANDOSE LAS GRANDIOSAS MATINEES

Gratuitas "ALIVIOL"

EN LOS AMPLIOS TEATROS:

O'HIGGINS Y AVENIDA MATTA

A LAS 3 DE LA TARDE

Con espléndidos dobles programas monstruos de Cine Sonoro.— Además regalos de ALIVIOL y CRETOL al público.

LAS ENTRADAS: se pagan con

Sobres vacíos de "ALIVIOL"

DE 3 POR $ 1.00 O COMPROBANTES DE "AVISOS ECONOMICOS" DE

"LA NACION"

EN ESTA FORMA:

PLATEA:	BALCON:	GALERIA:
3 Comprobantes de Avisos Económicos de "LA NACION" o 3 sobres vacíos Aliviol de 3 por $ 1.—	2 Comprobantes de Avisos Económicos de "LA NACION" o 2 sobres vacíos Aliviol de 3 por $ 1.—	1 Comprobante de Avisos Económicos de "LA NACION" o 1 sobre vacío Aliviol de 3 por $ 1.—

LA ACCION CATOLICA Y SU PROGRAMA DE TRABAJOS PRACTICOS

En la sesión celebrada el 29 de abril ppdo. el Consejo Nacional de Hombres de la Acción Católica trató ampliamente su programa de trabajo para el presente año, que será exclusivamente de trabajos prácticos, especialmente obrero y de carácter social.

Con referencia al Congreso de Hombres Católicos que se prepara para diciembre próximo en Valparaíso, ya el Consejo está preocupado de colaborar en su programa de trabajos prácticos, para lo cual se nombró una comisión compuesta del asesor Pbro. don Oscar Larson S. y de don Bernardo Lira Montaner para que presenten en la próxima sesión un anteproyecto, que será sometido a la consideración del Consejo Nacional y también a todos los Consejos Diocesanos.

Se acordó también pedir al vicepresidente del Consejo Diocesano que lo reúna en la próxima semana y que concurrieran el presidente nacional y el asesor nacional.

Señorita Carmen Olea Donoso, que ofrecerá próximamente una recepción con motivo de su estreno en sociedad. Foto ELSAGUAYO.

TEMAS FEMENINOS

Accesorios equipados con cierres relámpago

Por PRUNELLA WOOD

1

2

3

Los nuevos guantes y carteras confían su exquisita forma y su precioso contenido a cierres relámpago de diversos tipos. Dejando muy atrás en apariencia estética a sus antecesores, estos nuevos cierres agregan una nota definitiva de estilo a cualquier modelo que adornen. Se usa el metal para muchos de ellos: los de oro, por ejemplo, parecen una fina cadena. aplicada al detalle que cierran.

La materia plástica, adaptable a cualquier color que se pueda imaginar, se emplea para muchos cierres relámpago, con lo que un guante en color "bordeaux" puede llevar, en la muñeca. un cierre en rojo pompeyano.

Estos cierres, ya sean de metal o de materia plástica, no pesan prácticamente nada, de suerte que pueden sujetar los más delicados cueros y telas. Por así decirlo, crean una nueva silueta de guante, ya que podremos evitar las antes inevitables arrugas formadas alrededor de la muñeca y del antebrazo; arrugas que siempre han debido pasar como cuestiones de moda, gracias a la absoluta necesidad y a la habilidad de las vendedoras.

1.—Este guante mosquetero en gamuza color herrumbe tiene costuras diagonalles y bordes festoneados; está cerrado con cierre relámpago del mismo color. La cartera de gamuza negra, en forma de pañuelo, se ajusta con un ciere relámpago dorado, a lo largo, debajo de los extremos. que están unidos por un racimo de bolitas doradas y plateadas.

2. — Dos compartimentos tiene esta cartera—que se abre en forma de libro—, ajustados con cierre relámpago dorado. Es un antilope marrón, con manijas de lo mismo. La cartera-valija tiene un cierre relámpago y una manija de eslabones dorados.

3.—A la izquierda, un guante corto y recto en pecarí de color "bordeaux", con cierre relámpago en el mismo color. ajustado diagonalmente. A la derecha, guantes mosquetero en pecari marrón, con el cierre relámpago escondido bajo una larga tira de cuero.

TEATROS Y CINES

EL MARTES ANIVERSARIO DEL TEATRO CARRERA

INAUGURACION DEL ESPECTACULO COMBINADO

El martes próximo será un día extraordinario en el Teatro Carrera, en celebración de su 10.o aniversario e inauguración de sus espectáculos combinados de cine y sainetes por la Compañía Argentina de Carlos Valicelli.

Para este día se ha programado dos interesantes estrenos, que han de ser recibidos por el público con el debido interés. Se representará la obra cómica, parodia de la película "Sex appeal", que se compone de tres actos de hilarante corte tanto musical como festivo, intitulada "Sexo al pelo", en la que la Compañía de Valicelli hace una creación, y todos sus artistas tienen un revelante rol dentro de la trama.

Además, en estreno, también, será exhibida la película "Sex appeal", por Danielle Darrieux y Henry Garat, película francesa de éxito. Estas funciones de inauguración de teatro y cine combinado han llamado la atención, ya que serán estimuladas con magníficos premios, consistentes en regalos de objetos variados, y serán amenizadas por una banda de músicos.

LAS POPULARES DE MAÑANA POR VALICELLI

Las populares del Carrera con la Cía. de Sainetes de Carlos Valicelli, tiene para mañana lunes un interés plausible. Se pondrán en escena dos piezas cómicas de interés. Son ellas, "Mustafá", la obra mas exitosa de este conjunto y que es una de las mayores creaciones del cómico argentino. Además, la pieza "Se acabaron los criollos" integrará este programa. Los precios de las dos funciones de mañana son rebajados en todas las localidades.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AGUSTIN BARROS JARPA, ERNESTO BARROS JARPA, HUMBERTO SILVA,
Compañía 1288. N|O.

ALEJANDRO SERANI B.,
Abogado.
Los asuntos profesionales han quedado a cargo de los abogados Humberto Serani B. y Hernán Gonzalez A. Estudio: Huérfanos 1291, 8.o piso, oficina 85. 10 May.

LISANDRO SANTELICES
Abogado.
Huérfanos 1112. Teléfono 86831. de 10 a 11. May. 19

GUILLERMO ANDRADE
Huérfanos 1294. 8.o piso. Oficina 84. May. 19

ENRIQUE OLIVA MONTANER
Huérfanos 1153. Ofic. 29. May.—9

ESTUDIO SERANI
Abogados.
Huérfanos 1294. — 8.o Piso. 8 junio

JULIO APARICIO PONS
Compañía 1288. 31-M.

SALAS ROMO HNOS.
Trasladaron sus oficinas a Huérfanos 1294, 7.o piso. 31 Myo.

MEDICOS

DOCTOR CASTAÑON
Pulmón, 4-5, Agustinas N.o 1269. Edif. "LA NACION". 4.o piso. Teléf. 82222 y 61979. N|O

Dr. WAUGH ROJAS
Cirugía
Aparato digestivo.
Tratamiento úlceras varicosas.
Várices. Hemorroides.
Miraflores 459. Tel. 82149. 7 julio

Dr. BILLARD
Regímenes alimenticios. Medición exacta, presión arterial. Rayos X. Diatermia. Ultra Violeta. Nataniel 1129. Teléfono 62189. Consultas 2-5. May. 14

Dr. KRUMBACH
Especializado Alemania. Señoras. Impotencia. Venéreas. Urinarias. 4-6. Delicias 870. 7—Ag.

J I R O N
Niños.
2-4 San Francisco 47. — Teléfono 40474. May.—30

CHAIMOVICH
Oido, nariz, garganta. Serrano 173. 31-M.

Dr. HUMBERTO PACHECO P.
Médico Cirujano.
Irarrázaval 2201. Teléfono 43282. Medicina interna, 1-3 tarde. N|O.

Dr. DIMITSTEIN
1-4. Exclusivamente enfermedades señoras. Partos. Diatermia. Ahumada 17. May.—30

DOCTOR RAMOS
Enfermedades sangre, piel, venéreas, várices, úlceras rebeldes. Huérfanos 1917, 2-5. May.—30

DOCTOR A. BUSTAMANTE
Homeópata.
Regresó del extranjero. Consultas, Rosas 1551. Teléfono 82398 May.—30

A. WAISSBLUTH
Especialidad: corazón, pulmón. Rayos X, estómago, sífilis. Delicias 2294. 3.30-6.30. Teléf. 60092. May—12

Dr. GIANELLI
Estudios Europa. Piel, Sifilografía. Vías urinarias. Catedral 1338. Teléfono 81179. Jul.—15

BEAUMONT
Cirugía. Ginecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléf 41367. May.—30

RAMON BRIONES
Cirugía. Ginecología. Estética. Pensionado. Santa Rosa 271. 4-6. Teléf. 64621. 20 Julio

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.
Estómago, Hígado
Broncopulmonares, Diabetes
2-6 Brasil 39. 30 My.

Dr. ROJAS NARVAEZ
Cirugía, Urinarias, Sífilis. Merced 327. 6 a 8. Tel. 74965-61181. 30 Jul.

Dr. MANUEL LOSADA
Traslado consultorio
San Ignacio 50. Consultas: 5 a 7 2-jun.

ULTRATERMIA
Precios módicos. Ahumada 35. 6 Jun.

ULTRATERMIA
Vicuña Mackenna 1209. May.—14

OPTICOS

OPTICA HERRMANN
Estado 40
Instituto especialista en anteojos. May.—19

VETERINARIOS

M. G. MABILAIS
Doctor en Veterinaria. Lord Cochrane 116. Teléf. 88153. Consultas 2 a 5. 4 Jun.

DENTISTAS

DR. URIZAR BAWDEN
Especialidad cirugía y radiografías dentales. Huérfanos 801. 2.o piso. Ofic. 10. Teléf. 81046. 30-Jun

Dr. VALENZUELA LABBE
Dentista.
Cirugía. Dentística general. Consultas: 9-12 y 2-6. Monjitas 299. Teléfono 88068. 21 Jul.

SALAZAR ROIJERS
Regresó
Estudios Europa. Trabajos en horas. Moneda 821. Consultas: 3-7. 23-may.

JULIO FLORES M.
Consultas gratis, facilidades de pago. Puente 557. 31 Myo.

Dr. CERDA LOPEZ
Dentista
Especialmente coronas, puentes. Atención hora fija. Puente 558. Teléfono 68978. 10 Myo.

Dr. VALENCIA COURBIS
Cirujano-Dentista
Trasladóse a Estado 42, 6.o Piso, ascensor, departamento 604. 5 Jun.

ALEJANDRO VALENZUELA DIAZ
Central 16, 5.o piso. Teléfono 82928. Dentística general. Extracciones. 30 Jun.

Dr. MIGUEL CONCHA
Dentaduras artificiales
Ultimos sistemas
Ahumada 11—Teléfono 85428. 7 agosto

LABORATORIO DENTAL
Rosas 2059
Dentaduras (planchas), compostura rápidas, precios bajos. 21 My

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano-Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso. Teléfonos 82222 y 61901. N|O.

FRANCISCO ROMERO
Dentista
Puentes, planchas últimos sistemas. Pedir presupuestos. Rosas 910.— Teléf. 67057. 25 Jul.

Dr. ARMANDO LETELIER.
Dentista.
Ayudante Piorrea.
Escuela Dental.
Estado 360. Teléfono 67650 23 mayo

JULIO FLORES M.
Consultas gratis, facilidades de pago. Puente 557. 31 Myo.

ARTEMIO BARRIENTOS
Ahumada 71. Consultas 9-1, 3-8. Teléfono 80645. 19 Jun.

DENTISTICA ESTETICA
Dr. BECERRA GOMEZ
Estudio: Miraflores 631. Teléfono 81938. May—27

JORGE VILLASECA M.
13 años Prof. Escuela Dental. Estudios EE. UU. 1912-1926.— Monjitas 786. Teléf. 60950. 25—Jul.

INSTITUTO DE PIORREA
Estudios en Europa
Clemente Lizana, Antonio Monserrat. Ayudantes Clínica Piorrea. Escuela Dental. Compañía 1048, 5.o piso. Dep. A. Consultas de 2 a 4. Teléfono 86865. 28 Jul.

DOCTOR BOLTON
Dentista.
Procedimientos modernos. Agustinas 1612. Teléfono 87989. Consultas: 10 a 12 y 3 a 5. 30 Jun.

DENTADURAS ARTIFICIALES
Adherencia completa, último sistema. Extracciones indoloras. Radiografías, ¿sufre usted ciática, jaquecas, reumatismo? Consulte dent' Ureta Cienfuegos. Merced 639. 30 Jun.

Llamados de urgencia

Asistencia Pública, San Francisco 80. teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3, de la Asistencia Chacabuco esquina de Compañía teléfono 83333; Asistencia Pública de Ñuñoa Villaseca esquina de Irarrázaval teléfono 43360; Oficinas y médicos de turno 43363; Asistencia Pública de San Miguel Avenida San Miguel 1917. teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 803 teléfono 88953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas 25; Prefectura de Investigaciones Teatinos esquina de General Mackenna teléfono 82316.

DE TURNO
FARMACIA TRONCOSO
AGUSTINAS ESQ. TEATINOS. — TELEFONO 84750.

Turno de Farmacias

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 15 del presente:

Alemana, Catedral 1990; Yungay, San Pablo 3298; Baquedano Mapocho 2099; Carvajal Mapocho 4052; Roma, Av. O'Higgins 3702; Universo, Delicias 3153; Iglesias, Delicias 1767; Troncoso, Agustinas-Teatinos; Española, Puente 818; Cruz Blanca Avenida Ossa 53; Bulnes, Borgoño 311. P. B. Renca; Helferg, Providencia 2380; El Faro Irarrázaval 2906; El Salto, Recoleta 1307; De González Los Aromos 3097-Macul; Arellano, Independencia 1200; Contador, Independencia 2602; Santa Elena, N. de Matta 332; Ribbeck, Pinto 1617; Septiembre, Loreto-Santa Filomena; San Agustín, V. Mackenna 490; El Tigre, Irarrázaval 821; Cristi, Bilbao 2010; Royal Franklin-Cochrane; San Diego, San Diego 889; El Sol, San Francisco 694; Haarlem, Castro 597; Caupolicán, Bascuñán 1002; Burgos, Gran Avenida 6264; Portugal Portugal 1264; Santa Rosa, Santa Rosa 1398; Walsman, San Francisco - Franklin; Miraflores, Av. O'Higgins 694; San Miguel, San Miguel-Santa Rosa; Lo Vial, Gran Avenida 4755; Kanter San Diego 2599.

MECANICOS DENTALES

LABORATORIO VERGARA
Mecánica dental. Composturas rápidas. San Francisco 450. Teléfono 84793. May.—20

JULIO TOLEDO
Dentaduras (planchas)
Composturas en dos horas
ESTADO 15 31 Myo.

POLICLINICOS

LABORATORIO
Bascuñán 627. Exámenes sangre diez pesos; orina, cinco. Curaciones cirugía. Venéreas. Inyecciones. Diatermia. Radiografías. Dentistas 10-may.

PRACTICANTES

QUINTANILLA
Venéreas. Atención permanente. Ordenes médicas.— Puente 648. Teléfono 63808. May.—19

ESCOBAR
Urinarias, venéreas, inyecciones, diatermia. Atención 8-1 y 3-9. San Antonio 281. May.—19

O. REYES
Vías urinarias. Sífilis. Inyecciones. Curaciones en general. Arturo Prat 763. Teléfono 87414. May.—15

SOTTOLICHIO
20 años práctica, urinarias, venéreas, inyecciones, curaciones. 11-1. 6 1|2-9. Mapocho 2776. May.—14

18 AÑOS PRACTICA VENEREAS
Tratamientos, curaciones.—San Pablo 1438. Todo el día. May.—17

OCULISTAS

Dr. VICUÑA
Consultas: 4 a 6. Dieciocho 309. Teléfono 64895. May.—19

Dr. RAUL COSTA LENNON.
Enfermedades—Operaciones de la vista.
Estado 360. 23 mayo

PEDICUROS

AMON Y GEMES
Pedicuros-Cirujanos. ¡Pida hora! Teléfono 88947. Huérfanos 930, altos Teatro Central, 4.o piso 42. May.—9

PEDICURA
Juanetes, cura, quita todo dolor rápidamente
SEÑORA NELL
Esmeralda 825.— Vendo remedios May.—24

DOCTOR POMMER
Titulado Europa.
Especialista para pies y piernas. Sistema Dr. Scholl.
Pasaje Matte 82, 2.o piso, departamento 211, entrando por Estado. 30 My.

CONTRERAS y MARY
Pedicuros-Cirujanos
Estado 260. Oficina 102, Entrepiso. Teléfono 84552. 2 junio

PEDICURA - CIRUJANA
Extracciones Callos, Uñas encarnadas. Estética femenina. Aplicaciones: Mascarillas, Rayos Ultra Violeta. Atiéndese domicilio. Teléfono 61251. May.—10

C O L O M E R
Pedicuro - Cirujano.
Titulado Europa. Especialista enfermedades pies. Ahumada 354 Teléfono 85624. 7 Jun.

MATRONAS

SEÑORA VICENTINI
Pensionistas, partos. Atención esmerada. Primerizas.— Larga práctica. Avda. Macul 980. Teléfono 43364. 23-julio

BLANCA PINEDA
Ex Jefe Maternidad
Recibe pensionistas. Consultas gratis. San Diego 267. 30 Abr.

NAVEAS PEREZ
San Diego 357.
Embarazos, partos, tratamientos, suturas, atención permanente. Recibe pensionistas. 31 Myo.

CARMELA TORO
Teléfono 85843. Matucana 900. May.—[illegible]

H. IZQUIERDO S.
Partos.
Atención esmerada. Riquelme 741. Teléfono 86576. 4 Jul.

ANA VARGAS BARRERA
Ginecologista
Unión Americana 627. Teléfono 64237. Jun.—4

LUZ RIQUELME
Enfermedades de señoras. Partos. Inyecciones. Bascuñán Guerrero 557. May.—[illegible]

AIDA AZAGRA
Recibe pensionistas. Catedral 2227. Teléfono N.o 82524. May.—[illegible]

SARA AGUILERA DE SOTO
Atiendo enfermas. Consultas gratis. Vicuña Mackenna 958. 28-may.

ROSA DE GARCIA
Ex Jefa Maternidades. Atención médica. Coquimbo 830. May.—[illegible]

BLANCA QUEZADA DE GIMENEZ
Atención permanente. Consultas gratis. Av. Portugal 891. 19 May.

CELSA GUERRA REYES
Partos. Trastornos Periódicos. Tratamientos por técnicas modernas. Casos urgentes. Prescripción médica. Pinto 1876. Teléfono 67694 23 mayo

SARA AGUILERA DE SOTO
Atiendo enfermas. Consultas gratis. Vicuña Mackenna 958. May.—[illegible]

BLANCA PINEDA
Ex Jefe Maternidad
Recibe pensionistas. Consultas gratis. San Diego 267. 31 My.

BLANCA [illegible]
Matrona
Trasladóse Molina 127. Consultas 2 a 7. 1-Jun.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos, suturas, tratamientos, Av. Vicuña Mackenna 584. 7 Jun.



37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

VALORICE SU PROPIEDAD, auméntele renta, reparándola, terminándola. Facilitamos 50% quince años plazo, 9% interés. Lloyd Gac de Crédito. Huérfanos 1270. 16 mayo

150.000 VENDO QUINTA, Peñaflor. San Martín 98. 19 Myo

¡¡¡EMPLEADOS PARTICULARES!!! Completamos Fondos retiro. Depósito 1 o|o Comprar, edificar. Lloyd Gac de Crédito. Huérfanos 1270. 18 Myo.

LOS LEONES, AV. COLON, sitios plantados 1,500 metros, $ 15.000, grandes facilidades. Teatinos 78. 9 Myo.

EN SAN BERNARDO, VENDO sitio, con 7 piezas, agua y luz, 16x39 metros, entrada para carruaje. Avenida América N.o 1150. 10-may.

SE VENDE LINDO CHALET moderno, Los Leones, a dos cuadras del paradero final 27 o 25, o sea, "Villaseca" 0.400: porch, living, comedor, 5 dormitorios con roperos, 2 baños completos modernos, toilet, repostero con closet armario y lavacopa, cocina con mueble, patio servicio con lavadero, pieza empleada, garage, 2 terrazas grandes, etc. Puede visitarlo hasta las 20 horas. Se vende sin intermediario. 9 My.

SITIO ESQUINA 16 1|2 x 35. O'Higgins esq. Matías Ovalle. 9 My.

5,500 CONTADO, SALDO 14,000, dividendos mensuales 60.70. Casa-quinta, 4 habitaciones. Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 11 My.

16.000 CASITA CALLE FIGUEROA, Ñuñoa, 8.40 x 41.80, 2 habitaciones calle, ladrillo y concreto, cocina, luz eléctrica, agua potable: quinta toda plantada. Galería Alessandri 2. 11 My.

18,000 BARRIO ALTO, ÑUÑOA. Casita sólida, 8.30 x 23; 3 habitaciones, dependencias, luz eléctrica, agua potable, toda plantada la quintita. Galería Alessandri 2. 11 My.

20,000 CASA SOLIDA, COCHRANE lado Franklin, 3 habitaciones, cocina, luz eléctrica, agua potable, alcantarillado, árboles. Galería Alessandri 2. 11 My.

25,000 CASITA PEDRO MONTT, barrio Penitenciaría; 10.000 contado, saldo facilidades, 7x30. Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 11 My.

$ 320.000, LOS AROMOS, Inmediato Providencia; chalet "Tudor", elegante recibo, 5 dormitorios, 2 toilettes, calefacción, garage. Debe: $ 130,000. Cristi. Morandé 291. 10-may.

MUNDOS HOTEL
S. PABLO 1368
(FRENTE PLAZA ECUADOR)
ELEGANCIA-HIGIENE-CONFORT
CENTRAL
PIEZAS, DIAS MESES desde $ 10.
ANEXO BAÑO
31 Myo.

55.000 CASA-QUINTA, 22.620 metros, o sea, 87x260, en Meloco tón-alto, cerca Ferrocarril Volcán, góndolas puerta, bien cerrado y plantado, olivos, duraznos, perales, naranjos, etc. Agua potable propia y corriente abundante. Edificio sólido, 3 dormitorios, toilet instalada, muchas dependencias, galerías. Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 11 My.

VENDESE CASA ANTIGUA. Avenida Bilbao 695. 10-may.

$ 145,000, CUMMING, GRAN frente, espléndida ubicación, 3 casas, fácilmente mordenizables. Debe: $ 35,000. Cristi. 10-may.

$ 120.000, GENERAL MACKENNA 1635-45, 4 casas nuevas. Renta: $ 13,000. Cristi. Morandé 291. 10-may.

$ 3.50 METRO, OPORTUNIDAD única; sitio 2,200 metros, Cisterna, 2 cuadras. Gran Avenida. Cristi. 10-may.

CHALET, BUNGALOW Y SItios de 20x100 y otras dimensiones, en Gran Avenida y Población Lo Vial. Vende. Oficina Cattoni. Gran Avenida 4325. Teléfono 67867. 11-may.

SITIO 3.000 METROS PARA industria, arriendo. San Diego 139. 11 May.

VENDO CASA-QUINTA, 68,000 pesos; 1,350 mets2; 206 edificado. Aproveche precio. Vargas Buston 333. Lo Ovalle. 10-may.

VENDESE TRASPASA, CAJA E. Particulares, parcela 3½ hectáreas en Puente Alto, cerrada malla alambre, agua potable, regadío, luz, casa. Tratar: Salas 350. Gutiérrez. May. 11.

CHALET, 6 DORMITORIOS, escritorio, comedor, galería, subterráneo, toilette, servicios. Huerto Frutal. 1.700 mts. cuadrados. Avenida Holanda 280. 10 May.

120,000.— ARTURO PRAT, PROximo Alameda, buena casa, un piso. Ossa. Morandé 214. May. 10.

150,000.— SERRANO, PROXIMO Alameda, casa y sitio. Industria. Ossa. Morandé 214. May. 10.

240,0000.— MONEDA CENTRALisima, dos muy buenas casas independientes, confort. Ossa. Morandé 214. May. 10.

9,200 PRECIO TASACION MUnicipal, lindo sitio, barrio industrial. Huérfanos 2729. May. 18.

$ 51,000 POR AUSENTARME, traspaso buena casa, espléndida situación, inmediaciones tranvías. Deuda $ 19,000, dividendo $ 115, arrendada $ 400.— Sin comisión. Rengifo 844. May. 10.

PROPIEDADES TODOS PRECIOS, casas, chalets, sitios. Reyes. Gran Avenida 5874 Paradero 14. May. 10.

CASA QUINTA PRODUCTIVA, industrial, buena casa, véndese facilidades, permútase. Alameda 1334. 14 Myo.

SITIOS VENDO EN J. D. CAÑAS inmediatos P. de Valdivia. 20,30 x 41,60 cerrado a $ 53 m2 10,15 x 41,60 en $ 23.000. P. de Valdivia 3625. Teléfono 44106. 10 Myo.

FANOR SANTIAGO, CASAS habitación, renta, comercio, industria. Casas Quinta, chalets, sitios edificar. Huérfanos 1235. Oficina 1. 10 Myo.

100 MIL PESOS PARCELA 6 hectáreas, cinco kilómetros de Providencia, Plaza Leones. Tratar Manuel Montt 26. Providencia. 10 Mas.

10 MIL PESOS CASA -QUINta. Facilidades. Mapocho 5102. 10 May.

VENDO POR CAJA O PARTIcular propiedad, comercial esq. 11.50 x 51. Lo Ovalle, Paradero 14, Cuarta Avenida N.o 0198. May. 10.

CASA - QUINTA NUEVA, LO Ovalle, $ 30.000. Galería Alessandri 28 A. Suárez. 10 My.

$ 160.000, Catedral 2531 - 45, propiedad dos pisos, 12 x 50, con hipoteca Caja. Libre primera transferencia. Tratar Huérfanos 972. Oficina 517. 14 May.

$ 100.000 VENDO CASA VIEja con 1,333 m2. Bascuñán 1509. 10 May.

TERRENOS PARA INDUSTRIA vendo o permuto. Avenida España 338. May. 23.

$ 10,000 CONTADO COMPRO casa cuatro piezas, servicio, arboleda. Barrio Sur, dos cuadras tranvías, con deuda Cajas. Ofertas detalladas: Echaurren 650. May. 10.

$ 39,500, SITIO ESQUINA, AVEnida Bilbao; $ 9,500 contado, saldo facilidades. Fernando Mena. Huérfanos 1294. 14 Myo.

24,000, SAN GERARDO, CASA-quinta, renta mensual, 300 pesos. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 11 Myo.

54.000, MOLINA, CONSTRUCción sólida. Siete habitaciones, 14,000 contado. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 11 Myo.

33,000, WASHINGTON, SEIS habitaciones, hall, dependencias, 13,000 contado. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 11 Myo.

55,000, MAIPU, SOLIDA MOderna, seis habitaciones, dependencias, 15,000 contado. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 11 Myo.

PARA VENDER O COMPRAR propiedades, visite Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 14 Myo.

17,000, TRASPASO CHALET, Caja. Acepto quintita, abonando diferencia. Recoleta 1259. 10 Myo.

28.000, RECOLETA, TERMINAL góndolas Carmen-Lira, buena casa construcción ladrillos, con frente dos calles, cuatro piezas, hall, dependencias, quinta frutal. Ismael Jara. Compañía 1223. 10 My.

EMPLEADOS PARTICULARES: Edificación por intermedio Caja sitios bien ubicados, diversos barrios consulte planos y presupuestos, arquitecto José A. Rossetti, calle Compañía N.o 1213. Teléfono 89355. 14 Myo.

$ 120.000 CASA POR TERMINAR de construir, dos cuadras Irarrázaval; $ 67.000 deuda: Teléfono 64369. 10 Myo.

¡¡EMPLEADOS!! COMPRADOres propiedad, adquieran propiedad sin sobreprecios. Edificándola pagarán solamente su costo. Consulten, "oficina Arquitectura". Mutual Armada. Piso 10 Of. 2 Sitios planos. 10 Myo.

$ 110.000 ÑUÑOA CASA QUINta, 6 piezas, hall fuera dependencias. Todo servicio. Inmediato Irarrázaval. Prado 1985. 10 Myo.

$ 7,000, CISTERNA. SARGENto Aldea 721, dos piezas, cocina, sitios, árboles. 9-may.

$ 420.000, VENDO EN CATEdral cerca Brasil, buena propiedad de gran porvenir; con facilidades. También se permuta por otras propiedades, negocio o industria. Tratar: Bandera 131, oficina 28, tercer piso. 9-M.

VENDO IRARRAZAVAL LADO Manuel Montt, sitio 12.50 x 50. Tratar: Villavicencio 62. 3 1|2 a 5. 9-M.



CHALETS MODERNOS, VENdo. Avda. Italia esq. Colo-Colo, llegando Irarrázaval. 10 mayo

2,400, CONTADO, RESTO CAJA la Habitación, dos piezas a la calle, cocina, una cuadra carros. Vásquez, Bandera 345, oficina 9. May.—9

1,200, CONTADO, RESTO 9.50 Caja la Habitación, 10 x 36, sitio.— Vásquez. May. 9

13,300, 4,500 CONTADO RESTO Caja la Habitación cuatro piezas, living, construcción ladrillos, estucada, luz, árboles. Vásquez. May. 9

12,000, 6,000 CONTADO, ÑUÑOA, 10 x 60, tres piezas, árboles, pozo séptico, góndolas puerta, acepto Cajas.— Vásquez. May. 9

11,000, 6,750 CONTADO, RESTO Caja la Habitación, cuatro piezas, agua potable, luz, árboles, 30 x 25. Lo Vial.— Vásquez.

8.000, CONCEPCION 580, ESquina, con mejoras.— Vásquez. May. 9

8,500 CONTADO. RESTO MENsual, La Pirámide casi frente Gran Avenida, 12 x 65, tres piezas.— Vásquez. May. 9

12,000 CONTADO, RESTO DEUda parte Caja, casaquinta 80x110, cerca Gran Avenida.— Vásquez, Bandera 345, oficina 9. May. 9

$ 4.000 CASITA UNA PIEZA calle Las Heras, Población Buenos Aires. Arroyo. Teatinos 370, sexto piso, oficina 614. 9 My.

$ 7,000 LO OVALLE, 10 x 50, una pieza, agua potable $ 5,300 contado, saldo Caja. Arroyo. 9 My.

$ 8.000 CASITA 3 PIEZAS, TRES cuadras carros Macul, 12 x 60. Arroyo. 9 My.

$ 11,000 LO OVALLE, 12 x 50, pieza 5 x 6, agua, luz. Arroyo. 9 My.

$ 12,000 CASITA CERCA PLAZA Bogotá, agua, luz, alcantarillado. Arroyo. 9 My.

$ 13.000 VARGAS BUSTON, SItios 12 x 60, a menos 100 metros Gran Avenida. Arroyo. 9 My.

$ 15.000 SAN BERNARDO, SItio cerca Plaza, 19 x 79. Arroyo. 9 My.

$ 18,000 LO OVALLE, 12 x 79, casa dos piezas, hall. Deuda 7,000 Caja. Arroyo. 9 My.

$ 18,000 LO OVALLE, 25 x 50, casa cinco piezas, arboleda. Arroyo. 9 My.

$ 19,000 LO OVALLE, 20 x 50, tres piezas, agua, luz; deuda: 6,000, se sirve con 27 mensuales. 2 1|2 cuadras carros. Arroyo. 9 My.

$ 22,000 LO OVALLE, BUENA casa, 3 piezas, agua, cinco cuadras carros. Arroyo. 9 My.

$ 22,000 AVENIDA CHILE, CASA ocho piezas, dependencias. Arroyo. 9 My.

$ 23,000 LO OVALLE, 15 x 50, casa cuatro piezas, cuatro cuadras carros. Arroyo. 9 My.

$ 24,000 BARRIO HIPODROMO Chile, cuatro piezas, deuda: 9,000. Arroyo. 9 My.

$ 25,000 ÑUÑOA, 2,400 METROS, agua. Arroyo. 9 My.

$ 27.000 LO OVALLE, 75 x 50. Casita 3 piezas, viñita. Arroyo. 9 My.

$ 32,000 CASA CUATRO PIEZAS, dos cuadras carros. Población Atacama. Arroyo. 9 My.

$ 52,000 MAGDALENA MIRA, 1,500 metros, cerca Gran Avenida, 60 x 25. Arroyo. 9 My.

$ 53,000. 4,000 METROS, A DOS calles, dos cuadras Gran Avenida. Contado: $ 20,000, saldo facilidades. Arroyo. 9 My.

$ 58,000 JULIO BAÑADOS. 17x82, a dos calles, once piezas. Deuda. Arroyo. 9 My.

$ 100.000 MACUL, 40 x 83. Deuda: 50,000. Todo o lotes. Arroyo. Teatinos 370, sexto piso, oficina 614. 9 My.

130.000 CHALET AVENIDA ITAlia un paso Bilbao, todo confort, 20x35. Deuda: 56.000 Caja EE. PP. Santa Rosa 678. 9 Myo.

$ 120.000 VENDO BUENA CAsa, sin deudas. Sazié 2535. 9 Myo.

$ 50.000 VENDO SITIO, 1.0000 R. Díaz 1408. Tratar, Providencia 1004. 9 Myo.

155.000, ESPLENDIDA CASA, cerca Alameda. (11.50x44). Oficina "ENS". Huérfanos 1235. 9 Myo.

90.000, GAY, BUENA PROPIEdad, renta. "ENS". 9 Myo.

130.000, AVENIDA MANUEL Montt chalet nuevo, sólido. "ENS". 9 Myo.

120.000, SAZIE, BUENA CASA. (11x50). "ENS". 9Myo.

45.000, AVENIDA CHILE, ESpléndida casa renta. "ENS". 9 Myo.

35.000 RECOLETA, CASA ANtigua. (25. 75 x 33. 20), acepto ofertas. Oficina, "ENS". Huérfanos 1235. 9 Myo.

15.000, DOS PIEZAS LADRIllo y quintita, Pedro Mira 650. 9Myo.

VENDO SITIO 12x60, CERCA Plaza Ñuñoa. Avda. Central 636. Teléfono 43240. 19 Myo.

OCASION VENDO CASA $ 8.000 Pedro Donoso 758, por Recoleta. 11 Myo

160.000, JOFRE LADO LIRA, dos casas, 1760 m2, 26x40 frente, especial para industria. Huérfanos 1235. Barros. 9Myo.

34.000 MAGDALENA MIRA, esquina, sólida, almacén, habitaciones. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

26.000 SANTA TERESA, (LO Vial) 4 habitaciones, dependencias, sólida, garage. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

45.000 SITIO POBLACION ATAcama, lado Gran Avenida, 50x50, totalmente plantado, cierros, casa cuidador. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

26.000 CUEVAS, 6 HABITACIOnes, living, dependencias, sólida; renta 13. o o. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

30.000 ANTONIO EBNER, DOS casas 15.000 c|u, 6 habitaciones, hall, dependencias, 360 m2, c|u. Huérfanos 1235. Barros. 9Myo.

35.000 VICUÑA ROZAS, COMUna Quinta Normal, quinta esquina, 1.800 m2, chalet, árboles frutales, oportunidad. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

55.000, SAN JOAQUIN, (SAN Miguel) 2 pisos, propiedad de renta, almacenes y casitas; renta 12.000. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

25.000, EDISON, CASA, ALMAcén galpón, subterráneo, sólida. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

45.000, TOCORNAL, 7 HABITAciones, dependencias, sólidas, estucada. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

41.000, WASHINGTON 10 HABItaciones, dependencias, sólida. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

30.000, LORETO, ESQUINA, casa 200. m2, antigua, regular estado. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

55.000 PORVENIR, SOLIDA estucada, toda comodidad. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

35.000 COVADONGA, INMEdiato Estación Central, moderna, sólida, toda comodidad. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

29.000 AVENIDA CONCHA, ÑUñoa, sitio con cierro, 18x39. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

160.000, MATURANA, LADO Plaza Brasil, 2 pisos independientes, sólida. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

52.000, DOMINICA 5 HABITAciones, hall, patio, dependencias, estucada. Huérfanos 1235. Barros. 9 Myo.

CAPITALISTAS, VENDO PROpiedades de renta, $ 120.000 a $ 280.000. Del Río. Bandera 552. 9 Myo.

120,000 MATTA, ESQUINA UN paso Vicuña, produce 1,100 mes. Santa Rosa 678 9 mayo

30,000 LIRA, CASA TODA COmodidad, pasado Matta. Santa Rosa 678. 9 mayo

30,000 FRANKLIN, CERCA MAtadero, casa esquina, almacenes de concreto armado, produce 250 m. Deuda 7 mil. Santa Rosa 678. 9 mayo

55,000 CHALET LLOLEO, VENdo o permuto por casa Santiago. Santa Rosa 678. 9 mayo

26,000 LADO SANTA LAURA, espléndida casa, muy sólida. Datos: Guanaco 2245. 10 mayo

GRAN SITIO ENTRE INDEpendencia y Recoleta, todo o parte. Precio gran ocasión. Guanaco 2245. 10 mayo

10,000 CONTADO, SALDO FAcilidades, San Gerardo, casa grande, huerto. Guanaco 2245. 10 mayo

36.000 ESPLENDIDA CASA SOlida, lado Independencia, buena renta. Guanaco 2245 10 mayo

$ 48,000 CASA, 5 PIEZAS, HALL, dependencias, deuda Caja. San Francisco 1878. 9 mayo

110,000 VENDO CASA COMpuesta de almacén y dos casas independientes, produce 800 mensuales de renta. Deuda Caja: 14,500. Seminario y Panamá. Tratar: Coquimbo 35. 10 mayo

140,000, CUMMING, UN PASO Santo Domingo, regia casa, dos baños. Deuda: 46,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

140,000, DIEZ DE JULIO, PEgado Carmen, casas y almacenes. Produce $ 1,400. Deuda: 19,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

145,000, LIRA, DOS CUADRAS Alameda, regia casa todo confort. Deuda: 46,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

95,000, NATANIEL CERCA ALAmeda, buena casa. Deuda: 25,000 Santa Rosa 678. 9 mayo

60,000, CISTERNA, CASA QUINta, 1,150 metros. Santa Rosa 678. 9 mayo

75,000 SANTA ELENA, ANTES Matta, casa grande. Deuda. Santa Rosa 678 9 mayo

110,000, AVENIDA PORTALES, muy buena casa grande; fuerte deuda EE. PP. Santa Rosa 678. 9 mayo

60,000, GANGA, MAIPU, PEGAdo a Rosas, buena casa, 11 por 46. Deuda: 10,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

65,000, SAN PABLO ESQUINA, ganga, produce 800, Santa Rosa 678. 9 mayo

75,000 INDEPENDENCIA, ALtos y bajos independientes, cerca Escuela de Medicina, 35,000. Caja EE., Santa Rosa 678. 9 mayo

70,000, AVENIDA PARRON CAsa quinta, 8,500 metros, todo plantado, 4 cuadras. Gran Avenida. Santa Rosa 678 9 mayo

25,000, CRUZ CON LOPEZ, ALmacén con habitación. Santa Rosa 678. 9 mayo

OPTICA HERRMANN, ESTADO 40.
INSTITUTO ESPECIALISTA EN ANTEOJOS.

17,000, LOPEZ, UN PASO CRUZ, dos casitas. Santa Rosa 678. 9 mayo

55,000, CASA SAN FRANCISCO seis cuadras Matta, 8 x 48. Deuda: 18,000 Caja. Santa Rosa 678. 9 mayo

150,000, MATURANA PEGADO San Pablo, grupo 4 casas, muy buenas, buena renta. Deuda: 50,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

75,000, HERRERA CERCA CAtedral, buena casa. Deuda: 18,000 Caja EE. Santa Rosa 678. 9 mayo

110,000, CHILOE, UN PASO Matta, regia casa con garage. Facilidades, Santa Rosa 678. 9 mayo

235,000, CASA ESQUINA DE renta, dos cuadras Estación Central. Produce $ 28,000 anuales. Deuda: 60,000. Santa Rosa 678. 9 myao

123,000, CASA ESQUINA SAN Pablo, barrio Cumming, 3 almacenes y casa habitación, nuevas Produce 1,150 mensual. Deuda: 21,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

165,000, RANCAGUA, REGIO chalet, 2 pisos, confort, 4 dormitorios, garage, etc. Deuda: 95,000 Caja Empleados Periodistas. Santa Rosa 678. 9 mayo

130,000, CASA SIGLO XX, CERca Bellavista, altos y bajos independientes, muy buena. Regios 2 baños. Deuda: 50,000, 3 o|o, no se paga. Santa Rosa 678. 9 mayo

125,000, REGIA CASA ESTILO chalet, 3 pisos, dos baños, garage. Barrio Lira. Santa Rosa 678. 9 mayo

270,000, REPUBLICA, UN PASO Alameda, casa altos y bajos, salida dos calles, 1,200 m2. Deuda 78,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

120,000 CUMMING, UN PASO Santo Domingo, regia casa, garage. Deuda: 40,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

65,000, SAN IGNACIO, UN PAso Blanco Encalada, buena casa. Deuda: 34,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

85,000, FRENTE PLAZA ALMAgro, casas nuevas, dos almacenes. Deuda: 25,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

130,000, ARTURO PRAT, DOS cuadras Alameda, buena casa. Deuda: 30,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

155,000, CASA GRANDE SERRAno, dos cuadras Alameda, especial residencial o industria. Deuda. Santa Rosa 678. 9 mayo

85,000, COQUIMBO, CERCA Santa Rosa, muy buena casa, baño, parrón, etc. Deuda: 35,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

33,000, SANTA ELENA ANTES Matta. Santa Rosa 678. 9 mayo

140,000 REGIO CHALET, PAdre Mariano, un paso Providencia, 4 dormitorios, regio baño instalado, parquet, etc. Deuda: 54,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

150,000, NATANIEL, CASA MOderna, cerca Alameda. Deuda. Santa Rosa 678. 9 mayo

200,000, SANTA ROSA, SEXTA cuadra, regia casa, especial colegio, residencial, fábrica. Deuda: 50,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

180,000, BARRIO LIBERTAD, casa esquina, almacenes y garage, muy buena. Deuda: 80,000. Renta mensual 1,700. Santa Rosa 678. 9 mayo

TEGUALDA, UNA CUADRA DE Errázuriz, 1,700 metros, 2 casas, galpón, oportunidad. Deuda: 65,000. Santa Rosa 678. 9 mayo

250.000, GRAN IMPRENTA, acreditada, mucha maquinaria, se vende por no poder atender. Santa Rosa 678. 9 Myo.

130.000, BOTICA VENDO; 50 años existencia en todo centro, se vende por enfermedad. Venta 1.500 diarios, más o menos. Santa Rosa 678. 8 Myo.

MAQUINAS DE COSER
y TEJER para familias industriales. Agujas accesorios composturas.
CASA FALCONI
DELICIAS 2446

APOSTOL SANTIAGO, CASItas 3 piezas, 19.000, 16.000, 13.000. 9 Myo.

SITIOS A $ 34 METRO, SAN Ignacio, lado Parque. Huérfanos 1235. Oficina 1. 9 Myo.

¡¡¡CASAS!!!

$ 350.000, San Diego. 9 Myo.

$ 34. y 45.000 GRAN AVENIDA. 9 Myo.

$ 35.000 GRAN AVENIDA. 9 Myo.

$ 15.000, POBLACION OVALLE, casa quinta. 9 Myo.

$ 120.000, SANTA ROSA, 9 Myo.

$ 50.000 Garcías Reyes. 9 Myo.

$ 75.000, Domínica. 9 Myo.

$ 27.000, AVENIDA INGLATErra. 9 Myo.

$ 62.000 BALMACEDA. 9 Myo.

$ 180.000 PARA INDUSTRIA Maipú. 9 Myo.

$ 150.000, CASITAS RENTA Matucana. 9 Myo.

¡¡¡CHALETS!!!

$ 160.000, ÑUÑOA. 9 Myo.

$ 120.000 DARDIGNAC, 9 Myo.

$ 33.000, 24.000, 12.000, CHALEcitos en Rancagua. 9 Myo.

¡¡¡SITIOS!!!

$ 12.000, GRAN AVENIDA. 9 Myo.

$ 9 y 10, GRAN AVENIDA 11.500 m2 9 Myo.

$ 17.000, LA CISTERNA. 9 Myo.

LLOYD GAC DE CREDITO. Huérfanos 1270. 9 Myo.

220.000, GRAN PANADERIA, SE vende por tener que ausentarse. Venta mesón 1.200 diario, seis carretones reparto, dos hornos. Contrato nuevo años. Facilidades. Mayores datos: Santa Rosa 678. 9 Myo.

$ 50.000, AVENIDA LEON PRAdo 31, casi esquina Gran Avenida, quinta. Totalmente plantada. 2.400 mts. Véndese todo o parte. Catedral 1326. 10 My.

$ 26.000 SOTOMAYOR, 1378, casa renta. Catedral 1326. 10 Myo.

$ 55.000, AVENIDA SALVADOR 1817. Espléndido sitio 17x37. Deuda: hipotecaria largo plazo. Catedral 1326. 10 Myo.

VENDO CASITA 2 PIEZAS, sitio. Madrid 1431. 10 Myo.

SE VENDE UNA CASA EN POblación Recreo. "Lo Ovalle", paradero 13. Referencias en la misma, calle San Francisco N.o 5642. 9 Myo.

SE VENDE SITIO, AV. SALvador, de 16x40. Tratar Salvador 2065. 10 Myo.

LIQUIDAMOS SOBRETODOS
PARA CABALLEROS y NIÑOS
CASIMIR POR METRO
CATEDRAL 1350
CASA PARTICULAR
14 Myo.

TEATRO ALAMEDA

Martes 11 de Mayo, a las 9.30

"La Rosa Blanca"

Por Primera Vez en Santiago de Chile

Primer film hablado y cantado en árabe con títulos en español

Por el gran tenor ABDELWAHAB en su primer film. LA ROSA BLANCA. Donde el príncipe de la canción árabe nos brinda embriagadoras canciones.

عبد الوهاب في الوردة البيضاء

ايها المواطن

طالما سحرك بانغامه الشجية مطرب الملوك وامير المطربين الاستاذ عبد الوهاب ، وطالما تمنيت ان تراه وتعاين التأثرات والاختلاجات في وجهه وعينيه . اذن تعال وشاهد فيلم « الوردة البيضاء » وانشد معه الامال العذبة في « يا وردة الحب الصافي » . وابك واياه في « يا لوعتي وضحيت غرامي » ولا تشك بان هذا الفيلم يبقى ذكره في اعماق قلبك الى الابد .

MUSICA

"MADAME BUTTERFLY" SERA CANTADA ESTA TARDE EN EL MUNICIPAL

Esta tarde se inicia en el Municipal la temporada lírica patrocinada por la I. Municipalidad con los cantantes nacionales, y extranjeros radicados en el país. Muchos de los elementos que tomarán parte en estas representaciones han tenido destacada actuación en los escenarios de Europa por lo que esta nueva cruzada pro teatro lírico está llamada a obtener un franco éxito. Desde luego la ópera elegida para el debut "Madame Butterfly", contará con el concurso de Pina Gatti, la excelente soprano que ya ha cantado con brillo la partitura pucciniana, estando considerada como una de las mejores Cio-Cio-San que han pisado el Municipal en los últimos años. Jorge Infantas, que posee una extensa y bien timbrada voz de tenor y cuya actuación escénica siempre se ha destacado por su desevoltura, tendrá a su cargo el Pinkerton. El Cónsul Sharpless será cantado por Fuentes Pumarino, el distinguido barítono chileno que en este rol está irreprochable tanto por voz como por figura. Zunilda Carrasco otro elemento de probada eficacia hará la Suzuki.

"Madame Butterfly", subirá a escena concienzudamente ensayada, bajo la batuta del maestro Roberto Puelma, músico que ha acreditado en muchas ocasiones su capacidad de director orquestal. De acuerdo con los deseos de la I. Municipalidad para estos espectáculos líricos, se cobrarán precios rebajados. La direccion del teatro nos encarga hacer presente al público que la función empezara a las 6.30 de la tarde, en punto.

MAÑANA PRIMER CONCIERTO SINFONICO EN EL TEATRO MUNICIPAL

Mañana a las 19 horas, se realizará el primer concierto con que se inaugura la temporada de sinfónicos de la orquesta de la Asociación Nacional de Conciertos sinfónicos. Todo contribuye a asegurar que el concierto de inauguración será uno de los acontecimientos de mayor brillo en nuestras actividades musicales.

Tanto al gran movimiento habido en boletería, la espléndida disciplina alcanzada por la orquesta a través de los numerosos ensayos preparatorios, el notable aumento de profesores que la componen y el hermoso programa que se anuncia para mañana contribuye a afianzar nuestra afirmación. A todo esto debemos agregar los nombres de Armando Carvajal, director de la Orquesta Sinfónica, quien tendrá a su cargo el concierto de mañana, batuta prestigiada ante el público, y por otra parte, el nombre de Armando Moraga, solista en el difícil Concierto en mi bemol N.o 1 para piano y orquesta de Liszt. Posee Moraga una técnica clara y brillante que confiere a sus ejecuciones una admirable nitidez. Su temperamento de íntima musicalidad aún en los más pequeños detalles, que parecen accidentales, él los reviste de una elegante musicalidad.

El programa inscribe Danze ed Arie per Liuto, antiguas italianas orquestadas por Respighi, Concierto en mi bemol de Liszt, para piano y orquesta, Noche Buena pequeña Suite para orquesta de Bisquertt, Evocación y Corpus Cristi en Sevilla de Iberia de Albéniz.

Con el nombre de Noche Buena, ha reunido Próspero Bisquertt tres trozos diferentes — Del niño pobre — Del niño rico — En la Alameda, trozos relacionados entre sí por un mismo nexo ideológico. Bisquertt siempre se manifiesta como un orquestador que maneja las masas orquestales, en sus posibilidades colorísticas, encuadrado en cierto aspecto del impresionismo que acusa una modalidad que emana de un temperamento refinado y de original personalidad.

Club de Señoras

HOY 2.30 en punto, monumental matinée (may. y men.)

1.o ROSE MARIE, orgullo de la Metro. Jeanette McDonald y Nelson Eddy en sus maravillosos dúos Llamado de Amor Indio, Rose Marie, te Amo.

2.o Laurel y Hardy en PESCANDO EN SECO, dos actos, y La Pandilla en GOLFOS GOLFISTAS, dos actos.

3.o Tres Lobitos, El Lobo Feroz, Deportes de Invierno, Regreso de la Tortuga y Primavera (estreno), dibujos en colores. La delicia de los niños.

NIÑOS $ 1.60 GRANDES $ 2.40 BALCON $ 1.60.

A las 6 y 9.45 en punto, colosal programa doble: 1.o

LA ENEMIGA ENCANTADORA

(mayores y menores). "El triunfo de Artistas Unidos con su estrella Merle Oberon; 2.o Ufa, presenta

AVE MARIA

(mayores). Beniamino Gigli en sus divinos trozos de Traviata, Boheme y su emocionante Ave María de Gounod. Nota: La función empezará con Ave María.

EL CONCIERTO RADIO DIFUSION

DE LA FACULTAD DE BELLAS ARTES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Se trasmitirá por onda larga Radio "El Diario Ilustrado", y onda corta Radio "Pilot" C. B. 960, 31.25 mts. a las 2 P. M.

PROGRAMA

Tristán e Isolda, de WAGNER

Ejecutado por Orquesta de los Festivales de Bayreuth.

Director: Karl Elmendorff y Director Albert Coates de la Sinfónica de Londres.

Soprano: Gota Ljunberg.
Tenor: Walter Widdop.
Bajo: Fry.



La última Maravilla del cine alemán

Esta marca gloriosa es la que presenta la primicia admirable que asombrará al público...

MARIKA RÖKK
CAROLA HÖHN
JOHANNES HEESTERS
FRITZ KAMPERS

EL PRINCIPE ESTUDIANTE

Al compás de danzas embriagadoras y al son de canciones melodiosas; entre sonrisas picarescas y sorpresas que encantan, pasa un brillante idilio...

Sólo para Mayores de 15 años.

Localidades en venta.

Programa: Cía. Distribuidora Nacional

GEORGE JACOBY

el gran director que tuvo a su cargo la realización de "La Princesa de Czardas", ha dirigido también "EL PRINCIPE ESTUDIANTE".

REAL Martes

FESTIVAL DE MUSICA ESPAÑOLA

El jueves próximo en el Municipal se efectuará el anunciado festival de música española, en el que participan los mejores ejecutantes chilenos, tales como Víctor Tevah y Hugo Fernández. Colaboran también el Orfeó del Centre Catalá, bajo la dirección del maestro Fabregat y además miembros de la Juventud Vasca quienes interpretarán danzas regionales de España.

El programa comprende solo autores españoles los mas representativos de la música de hoy.

Las entradas continuan en venta en la boletería del Teatro, en la Casa Fridemann, Moneda 1027 y en Nueva York 29.

WILHELM KEMPFF SE DESPIDE EL MARTES

Un triunfo obtuvo ayer el célebre pianista Wilhelm Kempff con la interpretación de la exhorbitante "Sonate fuer das Hammer-Klavier" de Beethoven. Igualmente celebrada fué su composición "Schwedische Hochzeits-Musik," de fina y agradable estructura moderna.

Kempff se embarca el próximo miércoles a Buenos Aires, aprovechando sus pocos días que le quedan de estada y a pedido, dará un recital de despedida el martes próximo a la hora de costumbre, con el programa que incertamos más abajo, y en la cual encontramos la sutil "Sonata Aurora" (Waldstein) Op 53 de Beethoven.

1.—Bach.— Capriccio ueber die Abreise des geliebten Bruders.

a) Schmeichelung der Freunde. b) Warnung vor den Gefahren der Reise, c) Lamento der Freunde. d) Abschied. e) Aria di Postiglione. f) Fuga.

2.—Beethoven.— Sonata en Do mayor. Op. 53. (Wallstein).

a) Allegro con brío.

b) Introduzione (Adagio molto).

c) Rondo (Allegretto moderato-Prestissimo).

INTERVALO

II

3.—Schubert.— Impromptu Fa menor. Op. 142.

2 Momentos Musicales (Do sostenido menor y Fa menor).

4.—Liszt.— Au bord. d'une source (An einer Quelle).

Chopin.— Polonaise.—Fantasie, Op. 61.

VERMOUTH y NOCHE

3.40 PLATEA

HOY, MATINEE,

A las 2.30—May. y Men.

CUADRUPLE PROGRAMA

UN PAR DE GITANOS

por LAUREL y HARDY

CUANDO SE GANA UN MILLON

Por LEO CARRILLO

3.a función de la serie

IMPERIO FANTASMA

PROGRAMA COMICO

Teatro ESMERALDA - HOY

ESPECIAL 6 P. M. —May. no rec. p. señoritas—NOCHE 9.30

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

VIRGENES A MEDIAS

ESTUPENDA PRODUCCION PASIONAL, por MARIE BELL.

— Además —

LOS DOS PILLETES

LA EMOCIONANTE NOVELA DE DOS HUERFANOS, A QUIENES EL PECADO DE LOS PADRES EMPUJO AL SUFRIMIENTO

BOLIVAR

HOY ESPECIAL 6.20 Y NOCHE 9.30
SUPER PROG. DOBLE

Ave María

Por BERNIAMINO GIGLI.

Además:

"La Enemiga Encantadora"

por MERLE OBERON (Mayores

A LAS 2.30 MATINEE CUADRUPLE

1.a función de la gran serial

El Imperio Fantasma

2.—LA FUGA DE TARZAN.
3.—CUANDO SE GANA UN MILLON y

PROGRAMA COMICO Y ACTUALIDADES

A LOS OJOS DE SU HIJA ELLA NO ERA MADRE, PERO LLEGO UN MOMENTO,...... ESTA ES LA HISTORIA APASIONANTE DE UNA MUJER DE GRAN CORAZON QUE LUCHO VALIENTEMENTE CONTRA LOS PREJUICIOS DE UN MUNDO EGOISTA—

LA MAS GENIAL ESTRELLA EN EL MAS GLORIOSO DE SUS ROLES:

Katharine HEPBURN

con HERBERT MARSHALL en el drama

"UNA MUJER SE REBELA"



RKO Radio Pictures

MARTES MATINEE VERMOUTH NOCHE



SOLO MAYORES NO RECOM. PARA SRTAS.
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA



37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

VENDO PROPIEDAD EN AV. Concha, Ñuñoa. Tratar con su dueño, de 5 adelante en Sagrado Corazón 334. (Recoleta). 9 Myo.

FANOR SANTIAGO OFRECE: AVENIDA CENTENARIO, MUY buena casa con quinta frutal, garage, hall, 40.000. 9 Myo.

HERRERA CASA SOLIDA 6 piezas, parrón, 60.000. 9 Myo.

MAIPU, CASA CON RENTA, 65.000. 9 Myo.

LOURDES, PROPIEDAD RENta. 50.000. 9 Myo.

POBLACION BULNES, CASA 5 piezas, local negocio, quinta frutal. 27.000. 9 Myo.

AVENIDA CENTENARIO, CAsa 4 piezas, fachada ladrillo huerto, 25.000. 9 Myo.

38) QUINTAS, CHACRAS Y FUNDOS

CHACRA, 33 HECTAREAS REgadas, con 100.000 álamos 1-2 años vendo urgente. Amunátegui 850. 10 Myo.

10.000 METROS CON BUEN chalet, toda clase árboles frutales: en Villa Alemana. Se vende o permuta por quinta Santiago. Deuda, Santa Rosa 678. 9 My.

7.50 METRO: VENDO UNA hectárea terreno, barrio Ñuñoa. Santa Rosa 678. 9 My.

DE 70.000 A 140.000 TERRENO a tres cuadras Tobalaba: vendo o permuta por casa renta, especial Población. Santa Rosa 678. 9 My.

78.000.— 3 HECTAREAS CERca paradero carro Macul, casa, todo regado y casa inquilino. Deuda 30.000 Caja Empleados Públicos: Santa Rosa 678. 9 My.

105.000.— 10 HECTAREAS TOdas regadas, 6 kilómetros antes estación Colina, buena casa. Deuda: 60.000. Santa Rosa 678. 9 My.

120.000.— CUARENTA MIL METros, terrenos, un paso Gran Avenida, muchas facilidades. Santa Rosa 678. 9 My.

38) QUINTAS, CHACRAS Y FUNDOS

VENDO VARIAS CHACRITAS todas alrededor Santiago, de 10 hasta 35 cuadras, mayoría con casa. Tratar: Santa Rosa 678. 9 My.

200,000.— CHACRA, 10 HECTAreas El Monte, casa muy buena, toda clase árboles frutales, uva de mesa de la mejor, 1,500 plantas, agua potable, luz. Deuda: 30,000. Santa Rosa 678. 9 My.

CASAS Y TERRENOS, NECEsario, luz, agua y canal abundante para industria, aporto como socio. Góndolas puerta. Datos: Agustinas 1792. 10 My.

39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

¡SEGUROL! CORTA LA FIEbre, adultos: 3 tabletas al día; niños, media tableta. Base: salicilacético. 1.o-jun.

VIAS URINARIAS, LIMPIAS y sanas con "Glóbulos Kaddé" contra gonorreas, cistitis, ardor al orinar. Comience su mejoría hoy. Frasco, $ 7.80. Base: uritona, cubeba. 1.o-jun.

¡GONORREAS, FUERA! SANA rápido, seguro con ¡¡"Uretrosan"!! Frasco $ 4.80 farmacias. Base: zinc. 9-mayo

IMPOTENCIA. HOMBRES, débiles, mujeres pálidas, anémicas, su gran tónico "Energiol", eficaz, rápido, seguro. Frasco $ 9. Base: manganeso, fósforo asimilable. 1.o-jun.

ENFERMEDADES SECRETAS de la mujer. Leucorrea (flores blancas), catarro vaginal, infecciones uterinas, se combaten ventajosamente lavados "MICROGENIL KELLER". Util inflamaciones, ardores, escosores órganos genitales. Uso fácil, discreto. No mancha. Base Trioximetileno. Pídanse farmacias. 31-M.

SARNA, EXCEMA, ESPINIllas, úlceras, heridas infectadas, sanan rápidamente con "Ungüento Max" 0.60 y $ 2. Base: naftol beta. 1.o junio

GONORREAS, BLENORRAgias crónicas (antiguas), rebeldes se combaten rápidamente sin peligros ni molestias, con los legítimos SELLOS WONDER, antiséptico, microbicida, vías urinarias. Bases: Balsámicos, Cuídese imitaciones baratas. 31-M.

¡IMPOTENCIA SEXUAL!! DEbilidad nerviosa, agotamiento prematuro. Pérdida memoria, tómese "NEUROCEBROL". Reconstituyente vigorizador. Aumenta la fuerza sexual, la energía nerviosa y cerebral. Contiene magnesio, fósforo. Pídase farmacias surtidas. 31-M.

39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

BOTICA "LA NACION": SImón Bolívar. 298. Despacho exacto de recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez, teléfono 86075. 10 Myo.

¡¡DEPURE SU SANGRE! EVIte granos, manchas, ronchas del cuerpo, PURIFICOL KELLER (no contiene Mercurio), indicado enfermedades crónicas, heridas rebeldes, afecciones reumáticas, etc. Base: Dococtos vegetales. Pídase farmacias surtidas. 31-M

GONOCISTOL PARA GONOrreas antiguas o crónicas. No haga ensayos. Tómelos desde hoy mismo. En todas las farmacias del país. 31-M.

¡¡GONORREAS RECIENTES!! antiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga, curan "Glóbulos Pérsicos". Base: Cubeba, hexametilentetramina. 8-jun.

¡AGOTAMIENTO NERVIOSO! Decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual. Tónico reconstituyente "Cerebrol". Bases: Fósforo, fierro, calcio. 8-jun

PROFILACTICO STOP. —
PROFILACTICO STOP. —
PROFILACTICO STOP. —
Use Profiláctico Stop pro raza chilena. 12-may.

40) PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS

DINERO LISTO AL 7 o|o Y 8 o|o, para prestamos en primeras o segundas hipotecas. Adelanto fondos; hago gastos. Trámite rápido. Huérfanos 1062. Oficina 24. 17-may.

DINERO FACILITO SOBRE hipotecas urbanas, antigua oficina Pelissier. Oyarzún. Compañía 1223-A. 15-M.

5.000 NECESITO, SEGUNDA hipoteca, garantidísima. Olivares, Peñaflor, Avenida. Larraín 568. 9 Myo.

PARTIDAS 5,000, 10,000, PRImera, segunda hipoteca. dispone. Purísima 340. 20 Myo.

PERMANENTES. ANTICIPAmos fondos sobre arriendos. Asociación Propietarios. Compañía 1264. 6 Jnio.

DINERO PARA HIPOTECAS, siempre disponible, desde 10.000 pesos. ¡Capitalistas! Ofrece las mejores garantías. Oficina Propiedades. Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 5 Jnio.

OFICINA PROPIEDADES ACREditada desea persona seria conozca ramo, asociarla. Escribir: Víctor Meza, Correo Central. 12 My.

40) PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS

ASOCIARIAME INDUSTRIA, negocio, establecido, aportando efectivo, concurso personal. Proposiciones indicando ramo, capital aportarse. Cross, Correo 21. 23 May.

OFRECEMOS DINERO AL 10 o|o con 1.as o 2.as hipotecas. Tenemos listo diversas partidas. Adelantamos fondos. Juan P. Bennett y Cía., Agustinas 925, oficina 218. May. 11

COLOQUE SU DINERO EN préstamos hipotecarios. Buen interés libre gastos. Espléndidas garantías propiedades centrales. Oficina responde intereses. Juan P. Bennett y Cía. Agustinas 925. Oficina 218. May. 11.

$ 3.000— 5.000— 8.000— 10.000— 50.000, partidas listas, primeras. segundas hipotecas. Del Río. Bandera 552. 9 My.

DINERO 8 o|o CONSIGO HIPOteca Caja, arreglo, formo títulos, traspaso hipotecas particulares a Caja. Tramito posesiones efectivas. Hago gasto. Enrique Peirano. Bandera 261 tercer piso. 11 My.

NECESITO MIL PESOS PAGAderos fines junio. Intereses y garantía muebles. Vargas Buston 333. Paradero 14. 9 My.

41) PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES

AVISO.— OFICINA DEL INGEniero de la provincia de Santiago. Pídense propuestas internas, para demolición y construcción de 1.200 y 1.100 mts. de muralla de adobón en Variante Tropezón a Las Condes. Bases y demás antecedentes consultar en, Secretaría, Nataniel 125. El Ingeniero de la provincia. 23 Jnio.

42) PERSONAS BUSCADAS

HERLINDA HUERTA SAgredo desea saber de su hermano Juan Dirigirse al Servicio Social de Bronco Pulmonares del Hospital del Salvador. 20 My.

JOSE SANTOS CARMONA, NEcesita saber de su hermana Virginia Alfaro Carmona por asunto de herencia, domicilio, San Diego 1619 Santiago. 20 Myo.

NECESITO SABER DE LA SEñora María Paredes, pasar. Claras 766. 10-M.

42) PERSONAS BUSCADAS

PROFILACTICO STOP. —
PROFILACTICO STOP. —
PROFILACTICO STOP. —
Use Profiláctico Stop pro raza chilena. 12-may.

43) PERMUTAS

PERMUTO FABRICA ACEITE por propiedad. Tel. 62999. May. 10.

PERMUTO CHALETS MODERnos sin deuda por fundos con deuda. Irarrázaval 274. Maino. 10 mayo

SITIO 10 x 40, CERCA GONDOlas, permútolo por carretela con caballo, valor 1,200. Gálvez 801. May.—9

44) RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

¡¡¡RADIOS PILOT 1937!!! CON facilidades pago. Visite nuestra exposición. Pasaje Matte 81, entrepiso, oficina 7. 9 Myo.

CONDENSADORES WEGO, son los mejores. Solicite lista precios. Costoya y Gachelin. Carmen 175. Casilla 2775. 22-may.

"SALA BACH".— PIANOS GArantidos, acreditados marcas 1|4 cola, verticales; grandes rebajas presente mes. Composturas. Catedral 1739. Teléfono 87391. 23 Myo.

GRATIS EN SU PRESENCIA, arreglamos su Radio pagándonos solamente repuestos con técnicos (no por prácticos) Radios Emerson 1937, con grandes facilidades. Alfonso Salinas, San Pablo 1226. Teléfono 89023. 13 Myo.

MATERIALES PARA RADIO precios más bajos, mayor surtido. Central Electric. Calle Nueva York 63. 9 mayo

DURABLES Y GARANTIDOS trabajos de radio, ejecuta el acreditado Taller Radio Valparaíso. Morandé 757, teléfono 82553. 10 Myo.

OCASION, REGIO PIANO MAquinaria bronce, marca Alemana, precio 3.500. Alameda 540, casa D. 15 Myo.

ARRIENDO BUEN PIANO ALEmán. Delicias 145. 10 Myo.

RADIO $ 400 VENDO. LOPEZ 631. 9 Myo.

$ 400 VENDO PIANO DE EStudio. Rogelio Ugarte 1699. May. 10.

400 PILOT, VENDESE POR VIAje. Maipú 432. May. 10.

$ 3.500, VENDO PIANO "RUbistein" nuevo. Riquelme 837 9 mayo

44) RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

COMPOSTURAS VIOLINES, guitarras, acordeones; Vendo baratísimo, autopiano y piano estudio. San Pablo 1515. 17 Myo.

CASA ALEMANA GUSTAVO Rau, regios pianos, las mejores ocasiones. (Recibe composturas). Echaurren 51. 7 junio

VENDESE VIOLIN. CALIFON chico nuevo, revólver nueve legítimo. Maruri 866. 11 May.

400 PESOS RADIO PHILLIPS. Tratar solamente de 11 a 2.— Toesca 2518. 11 My.

$ 700 REALIZASE RADIO R. C. A. alterna. Pedro Oña 103. Vicuña Mackenna. May. 14.

$ 1,400, VENDO!!! RADIO RCA. Víctor, corriente alterna, potentísima, especial Restaurant, pastelería. San Diego 357. 11 Myo.

45) RESTAURANTES Y SITIOS DE RECREO

PROFILACTICO STOP. —
PROFILACTICO STOP. —
PROFILACTICO STOP. —
Use Profiláctico Stop pro raza chilena. 12-may.

46) REMATES VOLUNTARIOS

REMATE.— EL DOCE DE MAYO próximo, a las quince horas, ante el árbitro don Manuel Jara Cristi, se llevarán a efecto los siguientes remates: 1.o Una manzana de terreno ubicada en la Avenida Argentina en la ciudad de Chillán, entre las Avenidas Argentina y Ecuador y las calles Yerbas Buenas e Itata. Mínimum: $ 75.000. Boleta a la orden del árbitro del 10 o|o del mínimo. 2.o Un sitio ubicado en la calle Independencia, entre Vega de Saldías y Bulnes, en la ciudad de Chillán por un mínimo de 3.000 pesos. Boleta a la orden del árbitro del 20 o.o del mínimo. 3.o Los derechos de la sucesión, en el título de Quilpilmávida, subdelegación de Reloca, comuna de Colhueco, departamento de Chillán, ubicado entre los fundos Ranquilahue y Transvaal, estero Culenar y sucesión de Julia Rodríguez. Mínimo $ 4.000. Boleta a la orden del árbitro $ 400. El remate se llevará a efecto en la oficina del árbitro Agustinas 975, oficina 301, de Santiago. Más antecedentes en la oficina del árbitro, en los autos de partición de don Delfín Pantoja. 12 Mayo.

47) CITACIONES Y NOTIFICACIONES

CIA. AZUFRERA CHILENA, S. A. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Se cita en primera convocatoria a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el lunes 17 del corriente, a las 15.30 horas (3.30 P. M.), en las oficinas de esta Compañía, Agustinas 925, Departamento 621, Santiago, a fin de proponer el aumento del capital social. De acuerdo con el artículo 19 de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 del corriente mes.—Santiago, 8 de mayo de 1937. 10 Myo.

AL COMERCIO.— HABIENDO contratado la concesión del "Club Sirio", calle Rosas 1074, no respondo de ninguna cuenta que sea presentada pasado tres días de la fecha.— Charly Ayluni.—Santiago, mayo 7-1937. 10 Myo.

CIA. AZUFRERA CHILENA, S. A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Se cita en primera convocatoria a Junta General Ordinaria de Accionstas para el lunes 17 del corriente, a las 15 horas (3 P. M.), en las oficinas de esta Compañía, Agustinas 925, Departamento 621, Santiago, a fin de presentar la Memoria y Balance al 31 de enero último. De acuerdo con el artículo 19 de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanacerá cerrado desde el 8 del corriente mes. — Santiago, 8 de mayo de 1937. 10 Myo.

HABIENDOSE EXTRAVIADO el título 1649 de la Comunidad Rueda Udur, queda nulo y sin valor. Santiago, abril 26 de 1937. 11 My.

48) TALLERES Y COMPOSTURAS

MAESTRO MARCOS, ESPEcialista en calzado ortopédico. Esmeralda 834. 17 mayo

50) ARTICULOS SANITARIOS

LIQUIDO LAVATORIOS PAtente 130 pesos. Claras 171. 17-M.

SALDOS, EXCUSADOS 76 PEsos. Claras 171. 17-M.

REALIZANSE AMPOLLETAS 2,80. Claras 171. 17-M.

¡¡¡BAÑOS AMERICANOS!!! 140 pesos. ¡¡Califonts leña!!, $ 170. ¡¡Lavatorios completos, $ 90. Lavaplatos!!!, $ 28. Fábrica. Delicias 2350. Teléfono 67433. 15 m.

50) ARTICULOS SANITARIOS

PARTIDA CALIFONTS AUTOmático, realizanse. Claras 1...

PROFILACTICO STOP.
PROFILACTICO STOP.
PROFILACTICO STOP.
Use Profiláctico Stop pro raza chilena. 12-m...

51) UTILES CIENTIFICOS

TAQUIMETROS, NIVELES, ...tículos de ingenieros, se compra y vende de ocasión. San Pablo 1129. 13-m...

53) FOTOGRAFIA Y CINE

MAQUINA FOTO 18 x 24, ...do de ocasión. Artesanos 881.

RETRATOS LAPIZ, SEPIA, pastel, bromuros sin retoque, marcos ovalados, vidrios ..., vos, por mayor y detalle "...TOS". Bascuñán 229. 11 My.

FOTOGRAFIAS, REPRODUCciones, ampliaciones, iluminaciones de retratos. Ahumada ... 2.o piso, B.

BOMBAS

NOVENA COMPAÑIA DE BOMberos "Deber y Abnegación". Por orden del señor Director ... a la Compañía a sesión extraordinaria para el 9 del presente ... las 20.15 horas. Tabla: nombramiento de honorarios y ... asuntos a que haya lugar. — ... Secretario.

12.a Cía. DE BOMBEROS "... Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria ... lunes 10, a las 21.45 horas. ...: Renuncias del director y ... elecciones a que dé lugar y demás que haya que tratar.— El ...rio.

TEATROS Y CINES

"TARZAN EN EL BALMACEDA" SE REPITE HOY EN EL BALMACEDA

La dos funciones domingueras de hoy en el popular T. Balmaceda están anunciadas con la exitosa y espectacular revista cómica musical de Eugenio Retes, estrenada ayer, intitulada "Tarzán en el Balmaceda", dividida en 11 cuadros de coreografía, skechs, bailables y cuadros cantados. Esta pieza está desarrollada a base de algunos números de efectiva modalidad tomados de la película "La fuga de Tarzan", y se presta para interpretar diversos actos de fantasía y de cómicas escenas. Su música, debida al maestro Roberto Retes, está bien hilvanada, lo que hace lucirse al núcleo bataclánico compuesto por 12 bailarinas. Los demás artistas, Carmen de Thalía, Blanca Arce, Romilio Romo, Yola y Henry, los flokloristas "Los Arrieros" y todos los elementos tienen una brillante labor.

Conjuntamente con esta obra, en tarde y noche, se pasará la película "La espía de Napoleón".

En matinée, solamente habrá cine en programa triple.



TEATRO MUNICIPAL

1937

HOY — A las 6.30 P. M. — HOY

Se pondrá en escena la ópera de G. PUCCINI

Madame Butterfly

Intérpretes:

PINA GATTI—ZUNILDA CARRASCO—JORGE INFANTAS—FUENTES PUMARINO

Maestro Director de Orquesta: ROBERTO PUELMA.

Localidades en venta en la Boletería desde las 10 A. M.

Platea, $ 12.— Galería, $ 2.—

SEDUCTORA en todos sus aspectos es esta brillante comedia R. K. O. RADIO PICTURE, en que se narra la historia de una colegiala que se propuso casar a su padre viudo, sin darse cuenta que destruía su felicidad.

Herbert MARSHALL
Anne SHIRLEY

LA INGENUA

GERTRUDE MICHAEL
MARGOT GRAHAME

RKO RADIO PICTURES

BAQUEDANO

MARTES ESTRENO

GRAN EXITO OBTUVIERON AYER LAS MATINEES GRATUITAS ALIVIOL

PARA EL MIERCOLES SE ANUNCIAN EN LOS TEATROS O'HIGGINS Y AVDA. MATTA.

Cada día aumenta el entusiasmo del público de los diversos sectores de la ciudad, por asistir a las matinées gratuitas auspiciadas por Aliviol y el diario "La Nación", y así es como ayer pudimos comprobar que las salas del Balmaceda y Politeama se hicieron estrechas para contener la concurrencia que acudió en demanda de localidades.

En atención al grandioso triunfo de estas funciones, se ha resuelto repetirlas el miércoles próximo, en otros barrios populosos, o sea, en los Teatros O'Higgins y Avenida Matta, cuyos sectores las han recibido con especial complacencia y han llenado, en otras oportunidades esas amplias salas. Para las funciones del miércoles, ya se está preparando un doble programa de cine, con películas muy seleccionadas, y al mismo tiempo, cada uno de los asistentes recibirá regalos útiles y prácticos.

TEATRO IMPERIAL — Teléfono 60964 — San Diego 1344

HOY Grandiosa Matinée para Menores	— ESPECIAL Y NOCHE — Para Mayores
— 5 Grandes Películas 5 —	Soberbio Programa Doble
1.o EL PEQUEÑO VAGABUNDO o La Canción del Olvido por BOBBY BREEN	LOS 3 DIABLILLOS
2.o EL JINETE ALADO 5.a Función	Con DEANNA DURBIN y RAY MILLAND
3.o SAMPO EL HIPNOTIZADOR con HUGN HEBERT.	y
4.o LA FLECHA SAGRADA 6.a Función	EL MISTERIO del PRESIDENTE
5.o EL REY a PLAZOS Dibujo	Con HENRY WILCOXON



Doble Programa

EL ESPECTACULO MAS ALEGRE Y ECONOMICO DE SANTIAGO.— DOS SAINETES DE LO MEJOR DEL REPERTORIO.— DOS HORAS DE CARCAJADAS.

Ya se acabaron los Criollos

Y estreno del sainete cómico en 1 acto y 2 cuadros.

Sálvame Hermano

Matinée de Cine y Teatro	Estreno del hermoso drama,
A LAS 2.30.	Su segunda esposa
Platea niños $ 1.60 con Regalos.	AMOR TREPADOR, LA VACA MOLLY y el sainete cómico para niños, Liquidación de amores por la CIA. VALICELLI.

PARA MENORES.

AVISO AL PUBLICO:

Con motivo de inaugurar su temporada de cine y espectáculos y celebrar su décimo aniversario, el Teatro Carrera, desde el martes 11 al lunes 17 del presente, la CIA. VALICELLI actuará conjuntamente en esta sala y en el Teatro Nacional, como una deferencia al público del sector Independencia y Recoleta. En combinación con grandes películas exclusivas. Funciones a beneclo del público.

EN LAS TRES FUNCIONES DE HOY REPETIRA EL COMEDIA "EL HOMBRE QUE TUVO UN DESCUIDO"

Ha continuado manteniéndose en el Comedia la última obra de Gustavo Campaña "El hombre que tuvo un descuido", que por su carácter esencialmente festivo y la picardía de su sátira social, sigue recogiendo aplausos y dando oportunidad a los elementos de la Compañía que dirige Enrique Barrenechea para lucir sus facultades cómicas. Hemos comentado ya el nuevo triunfo que Campaña ha sabido conquistar con su ingenio humorístico a través de graciosa comedia, pero conviene subrayar también el importante trabajo de interpretación que hace Barrenechea en el rol principal, como asimismo el de Muñiz, Elvira Flores Eglantina Sour. En la matinée, en la vermouth y en la nocturna de hoy continuará en el cartel "El hombre que tuvo un descuido" con una atracción más: la de que en el tercer acto, en el cuadro del cabaret, Barrenechea ha anunciado que cantará un tango especialmente escrito para esta obra..

"CASCARRABIAS", EN MATINEE, Y ESTRENO DE "SALVAME HERMANO", EN LAS FUNCIONES DE VALICELLI

Tres funciones ofrece hoy domingo la Cía. de Sainetes Argentinos de Carlos Valicelli que actúa con éxito en el Teatro Carrera. Tres funciones de extraordinario interés, ya que se representarán algunas obras cómicas de relieve. En matinée irá el sainete cómico sentimental intitulado Cascarrabias", una creación de Valicelli y su conjunto, en combinación con cine, exhibiéndose la película "Su segunda esposa" y algunos agregados sonoros.

En vermouth y noche el cartel anuncia el estreno de "Sálvame hermano", una astracanada festiva de tres actos que posee mucha originalidad y están bien ensayada. Además, integra este programa otra obra festiva "Se acabaron los criollos", cuyo libreto acusa desenvolvimiento y gracia, en la que se lucen todos los elementos artísticos de Valicelli.

EL MARTES, BARRENECHEA REPONE "PROSTITUCION"

Para las funciones del martes se ha fijado por la Compañía que Enrique Barrenechea dirige en el Teatro Comedia, el reestreno del drama de Fernández Ardavín, "Prostitución", obra con la que este actor hizo un largo cartel el año pasado y en la que realiza un trabajo interpretativo sobresaliente. Como hemos informado esta reprise obedece al deseo de la Empresa del Comedia de satisfacer las numerosas solicitaciones que ha recibido del público en el sentido de reponer esta obra.

GUIA DEL ESPECTADOR .-. TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 341. — Teléfono 88768. — Cía. de Revistas.— Matinée: La revista de la flota, Muerte en las nubes y Vigilantes de la ley; Vermouth y noche: Tarzán en el Balmaceda; y cine.

CARRERA. — Avenida Delicias 2151. — Teléfono 86685.— Cía. Argentina de Sainetes Carlos Valicelli. — Matinée: Liquidación de amores; y cine; Vermouth y noche: Se acabaron los criollos y Sálvame hermano.

COMEDIA. — Huérfanos 1180. —Teléfono 87630. — Cía. de Comedias "Barrenechea". — Matinée, vermouth y noche: El hombre que tuvo un descuido

MUNICIPAL. —Agustinas esq. San Antonio. — Teléfono 84407. Cía. Lírica Nacional: Vermouth: Madame Butterfly.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro — Teléfono 83425. — Matinée: Mi último amor, Flecha sagrada y Jinete alado; Vermouth y noche: La carga de la brigada ligera y Conflicto.

APOLO. — Victoria 753. — Teléfono 81427. —Matinée: Colmillos blancos, La flecha sagrada y Jinete alado; Vermouth y noche: Dirigible y Tras la reja.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 82534. — Matinée: Un par de mellizos y Sombras del pasado; Vermouth y noche: El médico loco y El pequeño lord.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966 Matinée: El pequeño lord y Jinete alado; Vermouth y noche. Nitchevo.

ALAMEDA. — Avenida Delicias 2987. — Teléfono 85254. — Matinée: Dirigible e Imperio fantasma; Vermouth y noche: Nitchevo y Espía de Napoleón.

AVDA. MATTA. — Avenida Matta 618. — Teléfono 61455.— Matinée: Fuga de Tarzán, David Copperfield y Flecha sagrada; Vermouth y noche: Carga de la brigada ligera y Radio bar.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée: El camino de la gloria, Flecha sagrada y Vigilantes de la ley; Vermouth y noche: Sex-Appeal.

BOLIVAR. — Tarapacá 761. — Teléfono 60985. — Matinée: Fuga de Tarzán, Cuando se gana un millón e Imperio fantasma; Vermouth y noche: Ave María y Enemiga encantadora.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono 80306. — Matinée: Cien días de Napoleón y Perro legionario; Vermouth y noche: El pequeño lord.

BROADWAY.— Avenida Central 1202. — Teléfono 86185.— Matinée: Canción del olvido, Los 3 Mosqueteros, Flecha sagrada y Jinete alado; Vermouth y noche: 100 días de Napoleón y Los dos pilletes.

BUENOS AIRES. — Matinée: Herencia de muerte, Justicia del cielo, Jinete alado y Flecha sagrada; Vermouth y noche: El falso gentilhombre y Dirigible.

CAPITOL. — Av. Independencia 224. — Teléfono 89561. Matinée: Su segunda esposa y Patrulla perdida; Vermouth y noche: Fuga de Tarzán.

CENTRAL. — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. — Matinée: Enemiga encantadora; Vermouth y noche: El jardín de Alah.

CLUB DE SEÑORAS. —Monjitas 743. — Teléfono 85020..— Matinée: Rose Marie; Vermouth y noche: Enemiga encantadora.

COLISEO. — Arturo Prat 1081. — Telefono 84545. — Matinée: Estrellita del faro y Soldado profesional; Vermouth y noche: No matarás y El Cuarteto Pacífico.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. Matinée: Crimen en la sombra, Jinete alado y Flecha sagrada. Vermouth y noche: Enemiga encantadora y Amalia.

COUSIÑO.— San Ignacio 1249 — Teléfono 92-47. — Matinée. Colmillos blancos y Chan en la pista; Vermouth y noche: El camino de la gloria y El médico de la legión.

DELICIAS. — San Alfonso 17. — Teléfono 88670. — Matinée: La fuga de Tarzán y La isla del tesoro; Vermouth y noche. El pequeño lord y El tigre rojo.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836.— Matinée: Crimen en la sombra y Venganza sangrienta; Vermouth y noche: El pobre Pérez.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14. — Teléfono 83778. — Matinée: El pequeño lord y Optimista dinámico; Vermouth y noche: La enemiga encantadora.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Matinée: Un par de gitanos y Cuando se gana un millón; Vermouth y noche: Vírgenes a medias y Los dos pilletes.

EXCELSIOR. — Av. Independencia 1070.— Teléf. 60776 Matinée: Forasteros en Hollywood, La momia y Jinete alado; Vermouth y noche: Los 3 diablillos y Los dos pilletes.

FRANKLIN.— San Diego 2117. — Teléfono 66783. — Matinée: Dirigible, Imperio fantasma y Flecha sagrada; Vermouth y noche: Radio-bar y Nitchevo.

HOLLYWOOD. — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. Matinee: Un par de mellizos y El embustero seductor; Vermouth y noche: Nitchevo.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono — 80110. — Matinée: Dirigible; Vermouth y noche: Nitchevo.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188 — Matinée: La canción del olvido, Jinete alado y Flecha sagrada; Vermouth y noche: El pobre Pérez y Colmillos blancos.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373 — Teléfono 62702 Matinée: Guerra sin cuartel y Pobre huerfanita; Vermouth y noche: Nitchevo y El médico loco.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Matinée: David Copperfield y Rose Marie; Vermouth y noche: Los enredos de una dama.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Avda. Italia. — Teléfono 41883. Matinée: La fuga de Tarzán y La mano invisible; Vermouth y noche: Amalia y Radio-bar.

IMPERIAL. — San Diego 1344 — Teléfono 60964. — Matinée: La canción del olvido, Jinete alado y Flecha sagrada; Vermouth y noche: Los 3 diablillos y El misterio del presidente.

LATORRE — Avenida Delicias 3732. — Teléfono 89607. — Matinée: Puños de acero, Un par de tíos y Jinete alado; Vermouth y noche: Los cien días de Napoleón y Rosas de Sur.

METRO. — Bandera esquina Unión Central.— Teléfono 83361 Matinée, vermouth y noche: La dama de las camelias.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Matinée: El pobre Pérez y Amalia; Vermouth y noche: La carga de la brigada ligera y Radio bar.

NACIONAL. — Avenida Independencia 801.— Telefono 63568. Matinée: Los cien días de Napoleón, Vigilantes de la ley y Flecha sagrada; Vermouth y noche: Un drama en la 5.a Avenida y Monja, casa, virgen y mártir.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval 2706.— Teléfono 63810.— Matinée: El médico loco y Nobleza baturra; Vermouth y noche: La carga de la brigada ligera.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 86929.— Matinée: Pobre huerfanita y El pecado de los hombres; Vermouth y noche: La carga de la brigada ligera y El cantor del jazz.

ORIENTE. — Providencia esq. P. Valdivia. — Teléfono 41345. Matinée: Dirigible y Vigilantes de la ley; Vermouth y noche: El jardín de Alah.

PORTUGAL. — Av. Portugal con 10 de Julio. —Teléfono 68782 Matinée: Su segunda esposa e Imperio fantasma; Vermouth y noche: Radio bar y El misterio del presidente.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Telefono 80064. — Matinée: Pobre huerfanita y El pecado de los hombres; Vermouth y noche: Pasan los gitanos y La carga de la caballería ligera.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Matinée: La fuga de Tarzán y David Copperfield; Vermouth y noche: Nitchevo y Radio bar.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364.— Matinée: Mi último amor y Chan en las carreras; Vermouth y noche: La carga de la brigada ligera.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée, vermouth y noche: Dormitorio para señoritas.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. Matinée: Dirigible y Viaje sin regreso; Vermouth y noche: La espía de Napoleón y Ave María.

REPUBLICA. — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Matinée: Colmillos blancos y Mensaje a García; Vermouth y noche: Enemiga encantadora y El médico de la legión.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667.— Matinée:: Los 3 diablillos; Vermouth y noche: Radio-bar.

ROGELIO UGARTE. — Ñuble 390. — Teléfono 89868. — Matinée: La canción del olvido y Jinete alado; Vermouth y noche: Cura de aldea y Los 3 diablillos.

SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono 88868. — Matinée, vermouth y noche: El llanero.

SELECTA. — Chacabuco 1173. — Teléfono 89394. — Matinee: El pequeño lord y Jinete alado; Vermouth y noche: Dirigible y El médico loco.

SETIEMBRE. — Avenida Delicias 404. — Teléfono 86404.— Matinée: Rose Marie y Vigilantes de la ley; Vermouth y noche: Vírgenes a medias y Ave María.

SPLENDID.— Huérfanos 1048. — Teléfono 85815. — Matinee, El camino de la gloria e Intrigas en la Corte; ermouth y noche: Amor a toda máquina.

SANTA LUCIA. — San Isidro esquina Alameda. — Matinée: Enemiga encantadora; Vermouth y noche: El jardín de Alah.

VALENCIA. — Plaza— Chacabuco. — Teléfono 61557. — Matinée: Un crimen en la sombra, Jinete alado y Flecha sagrada; Vermouth y noche: El camino de la gloria y Espía de Napoleón.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 86474. Matinee: La carga de la caballería ligera; Vermouth y noche: Felicidad robada.

JEANETTE MACDONALD OPINA RESPECTO AL CANTO EN EL CINE, LA RADIO Y EL TEATRO

El elemento tiempo y el contacto personal son las diferencias más notables que hay entre cantar para el teatro, para la radiotelefonía o para la pantalla.

Cuando se registra para la pantalla, la escena puede tomarse seis veces. Es muy natural suponer que una de las seis "tomas" esté tan cerca de la perfección como se desee. Pero, en cambio, siempre existe la posibilidad de que quien canta para el teatro o la radiotelefonía esté o no esté en mejor condición de voz durante un ensayo que en la representación valedera. Por consiguiente, se verá fácilmente que la proporción de triunfo, para dar una versión perfecta, es mucho mejor en la pantalla que en el escenario o el estudio radiotelefónico.

El contacto personal se ha de comparar en importancia con el elemento tiempo en las diferencias generales que hay entre cantar para la pantalla, el teatro o la radiotelefonía. Creo de verdad que todo cantante se complace en cantar directamente para el público, como se hace en el teatro y, más recientemente, en los grandes estudios radiotelefónicos.

La reacción del público en ambos casos, actúa inmediatamente como barómetro para el artista. Este contacto personal o, si se prefiere, esta reacción del público llega meses después cuando actúa para la pantalla. Los artistas cinematográficos deben ajustarse, por lo tanto, a la falta de una respuesta inmediata.

Personalmente, ya que mi trabajo actual se refiere sobre todo a la pantalla, me he acostumbrado a cantar para un micrófono "frío". El micrófono me suministra otro ángulo para comparar los tres tipos de vocalización. En la radiotelefonía agrega un tono más profundo, más rico y aparentemente aleja toda vacilación de la voz. En el teatro presta mayor volumen a la voz y le permite alcanzar hasta el último rincón de la sala. Y en la pantalla expresa la cualidad de riqueza de una voz y, naturalmente, es el único medio de hacer "hablada" una película.

Aunque parezca raro, sabiendo que hay diferencias básicas en estas tres maneras de llegar al público, el canto para la radiotelefonía, el teatro y la cinematografía están íntimamente aliados y no son independientes entre sí.

LAS POPULARES DE MAÑANA EN LAS REVISTAS CONDOR

Las populares de mañana lunes en el Teatro Balmaceda se harán a base de un programa triple de cine y revistas bataclánicas con la obra de Rogel Retes titulada "Mientras el gato duerme...", compuesta de 10 cuadros de fantasía musical, en la que el conjunto revisteril de este espectáculo hace una novedosa presentación, tanto en sus números cómicos como en los de coreografía.

Además, en cine irán las películas "Bajo presión", por Víctor Mac Laglen y Edmund Lowe, y "No dejes la puerta abierta", por Raúl Roulien y Rosita Moreno.

Los precios de estas funciones son populares.

EL TENOR ALEX ROJO SE PRESENTA EN EL BALMACEDA

Como todos los martes, las Revistas Bataclánicas del Balmaceda, presentarán un estreno revisteril. Este día, se hará este estreno con la obra intitulada "Maquillaje al uno por mil", de 12 cuadros, con el estreno cinematográfico de "Enredos de una dama", de la Metro.

La Empresa Cóndor, ha querido fijar esta fecha, también para la presentación ante su público del tenor Alex Rojo, un cantante de notables condiciones, que es muy conocido a través de audiciones radiales y en el conjunto del maestro Carretero.

"EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA"

POR RADIO HUCKE

Esta tarde, a las 6 P. M., se transmitirá por el micrófono de Radio Hucke la preciosa comedia, según la novela de Alberto Insúa, "El negro que tenía el alma blanca", que ha sido cuidadosamente ensayada por el conjunto de comedias de esta importante Broadcasting, haciéndose cargo de los principales roles Rosita Muñoz, Palmira Fernández, María Charlin, Guillermo Gana, Julián Navarro, y otros.

VARIOS VAPORES ENTRARON AYER A BILBAO EN BUSCA DE MUJERES Y NIÑOS QUE LLEVAR A FRANCIA

Más de 2,000 personas serán trasladadas en ellos.— Las mismas instrucciones que en el caso del "Habana" han sido dadas.— Escolta de buques de guerra extranjeros

SAN JUAN DE LUZ, 8. — (U. P.) — El vapor "Camarare" partió con destino a Bilbao a la 1. Ha convoyado por tres buques de guerra franceses.

Este vapor embarcará hoy día a mil refugiados.

BILBAO, 8. — (U. P.) — A las 10.30 horas, entraron al puerto los buques mercantes franceses "Almer", "Narcadi" y "Carimare". Este último llevará a los fugitivos.

Otro buque mercante se encuentra a la altura de Castro Urdiales.

Cuando los vapores se acercaban al puerto se les atracó un buque nacionalista, el que fue identificado como el "Galerna" Pero, a mediodía aparecieron tres destructores franceses a la distancia de 16 millas.

Al norte de Punta La Gatea, un destructor enfiló hacia los barcos mercantes y se puso a la cabeza de ellos, acompañándolos hasta el límite de las aguas territoriales. Los vapores entraron a las 13 horas al puerto, sin novedad. Luego los buques nacionalistas "Almirante Cervera" y "Galerna" se marcharon.

LA PALLICE, 8. — (U. P.) —Los niños y ancianos traídos por el "Habana" desde Bilbao se encuentran ahora en los hogares de familias francesas.

Como el Gobierno vasco anunció por radio, trenes especiales han conducido varios miles de otros refugiados que serán embarcados a las 2 horas, a bordo del yate vasco "Goizeko" y "Zarra", que puede llevar 500, y de varios barcos franceses. Se entiende que éstos son tres vapores que el Gobierno francés contrató en Burdeos, y que zarparon de Verdón acompañados por destructores franceses en viaje a aguas territoriales españolas. Los viajeros serán embarcados a lo largo del estuario del Nervión.

El "Habana, que trajo 2.300 ancianos y niños, entró hoy a la poza de La Pallice. La segunda partida de refugiados llegará probablemente a dos mil. Son esperados en La Pallice en las últimas horas de mañana domingo; pero talvez no sean desembarcados hasta la mañana del lunes. Algunos quedarán en París y otros serán enviados a Provincias del Sur.

La radio nacionalista de Burgos sugerió hoy que no era necesario hacer una difícil y costosa evacuación, pues el Gobierno de Bilbao podría, si lo deseara, aprovechar la zona de seguridad natural que se entiende desde el Oeste de Bilbao hacia Santander, donde los civiles estarían fuera del peligro de ataques aéreos, y bombardeos de artillería.

El general Franco repitió que Bilbao era una ciudad sitiada, y manifestó que si el Consulado británico y los otros Consulados extranjeros que todavía funcionaban en la capital vasca no se trasladaban del puerto o de los distritos donde hay fábricas de municiones, los nacionalistas no podrían garantizar su seguridad.

BILBAO, 8. — (U. P.) — Han comenzado a figurar mujeres como cobradoras de los tranvías.

Mañana zarparán con rumbo a Burdeos tres barcos franceses, con alrededor de dos mil mujeres, niños y ancianos, siguiéndose idénticas instrucciones que para el primer viaje del "Habana". Los refugiados deberán hallarse en los barcos en las primeras horas del domingo, para lo cual se ha preparado trenes especiales hasta el puerto de Santurce. Los buques serán escoltados por un crucero y dos destroyers franceses los cuales recogerán a los primeros en aguas internacionales, tal como se hizo con el "Habana".

Perú

EN 4 DIAS MAS REGRESARA A CHILE EL EMBAJADOR CONCHA

LIMA, 8. — (U. P.). — A su regreso de Washington, el Embajador peruano en Chile, don Carlos Concha, enviado especialmente a Estados Unidos para conseguir un aumento de la cuota peruana de azúcar que se exporta a ese país, declara que encontró, de parte del Gobierno de la Unión, toda clase de facilidades. Elogio la política de buen vecino del Presidente Roosevelt, e igualmente la labor de acercamiento latinoamericano que desarrollan Mr. Cordell Hull y Mr. Sumner Welles.

El señor Concha declaró: "Mr. Hull es un hombre de positivo valer, y un decidido partidario de las tarifas bajas en relación con el comercio interamericano".

Interrogado respecto de la cuota de 330.000 toneladas asignada al Perú en la Coferencia de Azúcar de Londres dijo: "Esa cantidad cubre nuestra exportación, la cual en el año pasado ascendió a 327.000 toneladas. En Londres, la delegación del Gobierno de Estados Unidos ha colaborado en favor de los demás países americanos para el establecimiento de un mercado mundial azucarero, procurando un aumento de precios y el mayor auge posible".

El señor Concha dijo que regresaba a Santiago en 4 días más.

Argentina

DON WALDO PALMA A MONTEVIDEO

BUENOS AIRES, 8. — (U. P.). El Jefe de Investigaciones de Chile, señor Waldo Palma partió a Montevideo por vía marítima.

REAPERTURA DEL PARLAMENTO

BUENOS AIRES, 8. — (U. P.) Se anuncia para el martes o miércoles de la próxima semana la sesión inaugural del período de sesiones de la Cámara de Diputados, en la cual el Presidente Justo leerá su último mensaje presidencial.

—El organismo máximo del Partido demócrata nacional resolvió no apoyar fórmulas presidencales en que no figure el nombre del Partido.

Aviación

EL "GRAF ZEPPELIN"

PARIS, 8. — (U. P.) — El "Graf Seppelin", que navega hacia el Norte en viaje a Friedrichshaven desde Sud América, ha cruzado la costa francesa por sobre el faro Lacourbe, cerca de Rochefort.

Alemania

LLEGO PEREZ QUESADA

BUENOS AIRES, 8. — (U. P.) A bordo del "Augustus" arribó el doctor Edgardo Perez Quesada, ex Encargado de Negocios de la Argentina en Madrid. Le recibieron numerosas personalidades políticas y diplomáticas.

Declaró a representantes de la prensa que intervino en las gestiones de la Embajada en Madrid y dió algunos detalles sobre ellas.

"Recuerdo con emoción—dijo—haber salvado la vida de los últimos descendientes de Colón, el señor Cristóbal Carvajal y Colón y la hermana de éste. El simbolo esos apellidos que no podía ser olvidado por un hijo de América. Encontré, entonces, la oportunidad para admirar las virtudes del pueblo madrileño".

DELEGACION A LA CORONACION

BERLIN, 8. — (U. P.) La delegación que representará a Hitler en las festividades de la coronación compuesta por von Blomberg, Almirante Otto Schulze y el mayor general de la Fuerza Aérea Stumpff, se dirigió a Londres en el Expreso del Norte.

Japón

EXPEDICIONES PUNITIVAS EN MANCHURIA

TOKIO, 8. — (U. P.). — El corresponsal de la Agencia Domei en Harbin anuncia que las tropas del Manchukuo están empeñadas en una serie de operaciones punitivas contra los bandidos del Norte de la Manchuria. Ya en Mulán, en la Provincia de Pinchiang, rechazaron a un centenar de malhechores y dieron muerte a 30. También rechazaron a un centenar en Imenpo, en la misma Provincia.

Hay dos japoneses muertos.

EDUARDO DE WINDSOR PRESENCIARA POR TELEVISION LA CORONACION DE JORGE VI

MONTS (Francia), 8. — (U. P.)—Desde el bar norteamericano ubicado en el grill-room, que antiguamente era la cocina de un castillo centenario, el Duque de Windsor verá la coronación de su hermano, si los ingenieros pueden instalar un receptor de televisión capaz de reproducir imágenes a esta distancia.

El Duque pidió que se buscara especialmente un aparato capaz de reproducir las ceremonias; de otra manera, los huéspedes del castillo se sentarán confortablemente en el bar a escuchar la radiotransmisión de las ceremonias.

El Duque de Windsor no salió del castillo hoy día; es probable que juegue una partida de golf, a pesar del tiempo que hace.

Estados Unidos

MANIFESTACION ANTI-NAZI EN WASHINGTON

WASHINGTON, 8. — (U. P.). Frente a la Embajada Alemana se hallan apostados aproximadamente 35 representantes de la Liga Norteamericana contra la Guerra y el Fascismo, llevando carteles de protesta contra las supuestas "brutalidades" de los nazis alemanes en España.

Como de costumbre, la Embajada cerró sus puertas a mediodía de hoy sábado, por lo que se hallaba clausurada esta tarde, cuando se llevó a cabo la manifestación.

EL GOBIERNO CATALAN ESTA RESUELTO A APLICAR TODAS LAS MEDIDAS NECESARIAS PARA MANTENER EL ORDEN

De Valencia han llegado a Barcelona innumerables camiones armados con millares de soldados.— Se ha dado orden al comercio de reabrir sus puertas.— También ha sido dispuesto el aprovisionamiento de la ciudad

PERPIGNAN, 8. (U. P.) — La Junta catalana se reunió en la oficina de Companys, en Barcelona, esta mañana, y decidió aplicar las medidas necesarias para mantener la calma y asegurar la tranquilidad.

Un comunicado expedido dice que se ha vuelto a la vida normal y que en su mayoría los negocios han reabierto sus puertas.

Agrega: "Los trabajadores vuelven gradualmente a sus trabajos. Los departamentos administrativos se encuentran funcionando".

Los jefes de varios sindicatos y grupos políticos han ordenado a sus adherentes que vuelvan al trabajo.

Los comerciantes han recibido la orden oficial de abrir otra vez sus almacenes. Se ha ordenado también a los pescadores y verduleros que reanuden la entrega de productos alimenticios en el mercado de Barcelona, todos los días. Esta orden dice que se dé comienzo hoy a la entrega de alimentos.

Un buque pesquero trajo esta mañana a Cerbere un grupo de pescadores de La Selva, que está a 20 kilómetros de la frontera francesa, acusados de ser anarquistas. Además, son responsables de muchos crímenes en las aldeas de la costa. Se informa que han fusilado a 7 hombres y 2 mujeres en aquella localidad.

La policía ha arrestado a la cantante de cabaret llamada Carmen Guzmán Reyes, que es una conocida agitadora y que tomó parte en la lucha reciente. La policía dice que era seguida desde su llegada de Francia, después de haber sabido que fué una agitadora en la rebelión militar de julio en el Marruecos Español, en donde encabezó las incursiones hechas por las organizaciones extremistas y sobre todo el ataque al diario "La Democracia".

Carmen Guzman Reyes será juzgada en Barcelona.

PERPIGNAN, 8. (U. P.)—La radioestacion de Barcelona, en su lectura de la prensa, ha citado la información que publica el diario "La Publicitas" respecto a la llegada de 800 camiones con guardias civiles procedentes de Valencia.

PERPIGNAN, 8 (U. P.)— Esta mañana llegó a Pertuis un largo convoy compuesto de camiones cargados con artículos alimenticios destinados a Barcelona. El alimento urgentemente ordenado por Barcelona es, entre otros artículos, bacalao, azúcar, frejoles harina y una enorme cantidad de pan que ha sido comprado en los pueblos de la frontera.

Otros camiones procedentes de Sete han llegado cargados con gasolina y petróleo.

Ha pasado otro convoy compuesto de 150 camiones de fabricación francesa y 8 camiones Ford. Se supone que están destinados al frente.

Dos choferes franceses de camiones han regresado de Cataluña y han dicho que el tránsito por los caminos es nulo, debido a la lucha y a que los caminos están controlados por anarquistas y no por las autoridades regulares.

BARCELONA, 8. — (U. P.) — Ciento veinte camiones llegaron de Valencia con 4.000 policías armados además de 2 compañías motorizadas, para resguardar el orden público. Fueron recibidos con una gran ovación y con gritos "¡Viva la República!"

BARCELONA, 8. — (U. P.) — El Gobierno Provisional de la Generalidad continúa reunido en forma permanente. Los Consejeros han permanecido toda la jornada de ayer en el palacio de la Generalidad. Se ha dado a ésto el carácter de reunión y no se han hecho declaraciones.

PERPIGNAN, 8. — (U. P.) — Se informa que el general Pozas reorganizará las fuerzas armadas de la Generalidad Catalana reemplazando principalmente a los oficiales, como primer paso hacia la eliminación de los anarquistas de los suburbios de Barcelona y de los centros de Provincias en donde se han concentrado y que ahora dominan.

Como prueba de que la normalidad se está restableciendo, los diarios se venden ya en las calles y los cines han abierto sus puertas.

BARCELONA, 8. — (U. P.). — El Comité Regional de la CNT y la Federación de Sindicatos Unicos manifiestan públicamente su decisión de colaborar con eficacia y lealtad al restablecimiento del orden público en Cataluña. Reiteran su concurso al Gobierno de la Generalidad y al delegado del orden publico. Piden unidad, confianza y lealtad, como igualmente el cumplimiento de los derechos y deberes para todos los sectores anti-fascistas.

BARCELONA, 8. — (U. P.) — El teniente coronel Torres, delegado del orden publico, ha conferenciado extensamente con Companys, quien ha declarado:

"Me complace el aspecto de tranquilidad que ofrece Barcelona, conseguida por medios propios, sin necesidad de emplear otras fuerzas. Celebraré que con los nuevos elementos de orden público, que nosotros no teníamos, se resuelva rápidamente el antiguo problema de coacción constante contra los resortes del Gobierno.

Se destaca duramente en estas jornadas luctuosas la bravura y la abnegación de los guardias de seguridad, mozos de escuadra y demás fuerzas leales al Gobierno de la Generalidad y, por consiguiente, leales al Gobierno de la República.

"No me complace engañarme ni dejarme engañar; por lo tanto anhelo la unidad, colaboración y cordialidad entre todas las fuerzas anti fascistas, a fin de que comprendan los enormes intereses morales y patrióticos que están ahora en juego".

El Consejo de Estado está en reunión permanente. Hoy se levantó la reunión a fin de dar un descanso a los Consejeros; pero se ha convocado nuevamente para esta noche, con el objeto de cambiar impresiones. Companys ha rogado a toda la prensa que procure no agudizar las violencias ni despertar iras, añadiendo que la prensa debe mantenerse de manera resuelta de lado de las directivas y prestigios de las autoridades y gobernantes.

Aumenta la popularidad del nuevo jefe de esta región y del frente de Aragón, general Pozas a su paso por las calles la multitud le aclama al grito de "¡Viva la República!" Las trágicas jornadas y su solución han dado un ambiente de cordialidad y mayor acercamiento entre Cataluña y las demás regiones de la España gobiernista.

BARCELONA, 8. (U. P.) — El Delegado del Orden Público transmitió por radio nota prohibiendo todas las manifestaciones sociales y manifestaciones de funerales, para evitar la exaservación de las pasiones y nerviosidades.

MADRID, 8. (U. P.)—Hay varios extranjeros arrestados en Barcelona por portar armas o tener explosivos en su poder, además de los 214 detenidos por la policía en conexión con los disturbios.

Dos policías resultaron gravemente heridos en un choque callejero que se produjo hoy. La policía detuvo a un hombre que llevaba una bomba. El individuo arrojó la bomba, la que no estalló, cuando la policía disparó sobre él por no obedecer sus órdenes. Este hombre, que se llamaba Antonio Núñez, murió a consecuencias de las heridas que recibió por los disparos.

LISBOA, 8. (U. P.)—La radio de Córdoba anunció que en Barcelona los anarquistas fusilaron cerca de 50 dirigentes de la UGT. y Esquerra Catalana.

Agregó que ayer noche se repitieron las luchas callejeras; muchos grupos de civiles armados recorrieron las calles gritando "pan justicia; abajo los traidores". Como consecuencia de encuentros con las fuerza pública resultaron numerosos heridos.

La situación en Cataluña, afirmó, sigue agravándose. El director del diario "Solidaridad Obrera" dice que gran número de guardias de asalto y policías se pasaron al bando de los anarquistas.

VASTA RED DE ESPIONAJE EN LA ACADEMIA DE GUERRA DE VALENCIA DESCUBRIERON LOS GOBIERNISTAS

En el frente central estuvieron suspendidas las actividades en el día de ayer.— Declaraciones de Miaja a los periodistas.— 28,000 bajas costó la última ofensiva de los gobiernistas en Madrid.— 100, 000 personas han abandonado la capital

MADRID, 8.—(U. P).—El Director General de Seguridad ha extendido sus felicitaciones a la Brigada de Seguridad por la detención de 18 personas acusadas de espionaje en la Academia de Guerra de Paterna, en la Provincia de Valencia.

La policía sostiene que varios falangistas se habían abierto camino hasta lograr su entrada en la referida escuela.

Entre los complotistas más importantes que han sido arrestados, figura Luis Suárez de Altamirano, considerado como un peligroso fascista, agente de enlace de uno o más destroyers nacionalistas apostados en Cartagena, y acusado de haber enviado informes a los nacionalistas, sobre movimientos de la flota gobiernista. Este agente trabajaría en colaboración con 5 hermanos.

MADRID, 8.—(U. P).—Ambos ejércitos han suspendido hoy sus actividades en el frente central mientras los vascos defienden desesperadamente a Bilbao para que no sea cercada por el enemigo.

En la tarde de hoy, el general Miaja dijo a los periodistas que al Sur del río Tajo los gobiernistas habían vuelto a apoderarse de la aldea de Argés situada sobre la carretera a 6 kilómetros al Sur de Toledo. Dicha aldea, que había sido ocupada ayer por los nacionalistas tiene solamente 575 habitantes repartidos en 111 casas de las cuales la mayoría había sido destruída.

En Madrid hubo calma durante todo el día salvo algunos disparos ocasionales de artillería, hechos por ambas partes.

Se anuncia oficialmente que 32 desertores cruzaron hoy las líneas gobiernistas.

SALAMANCA, 8.— (U. P) — Un evadido de Madrid declaró que tiene pruebas que el número de evacuados de la capital asciende a 100.000.

"La población — agregó — sólo come cacahuetes y chufas. Prosigue la persecución implacable a los hombres de la derecha. Son llevados a las obras de fortificación, donde, después de quedar extenuados por el trabajo, son fusilados.

"El Estado Mayor es totalmente francés. Miaja es sólo un testaferro de los rusos.

"La última ofensiva gobiernista en el sector de Madrid costó 28,000 bajas, siendo la mitad de muertos.

"Constantemente se ven en el Paso de la Castellana a adolescentes aprendiendo el trabajo militar bajo el látigo de jefes rusos".

LONDRES, 8.—(U. P.)— La radio de Madrid transmitió un comunicado de guerra que dice:

"El ejército central desplegó gran actividad, haciendo fuego con sus morteros y artillería contra la Ciudad Universitaria, Carabanchel, Cerro Rojo y las vecindades de Getafe.

"El ejército del Norte comunica que el enemigo efectuó un ataque contra todo el frente de Guipuzcoa; pero fué rechazado. Las fuerzas leales dejaron fuera de uso a seis de los 16 tanques que participaron en el ataque. Los demás fueron obligados a retirarse. Hubo un gran número de bajas.

"En el frente de Alava, los leales bombardearon la posición de Sabignan y el aeródromo de Dima.

"En el frente de Asturias, un ataque rebelde fué rechazado en Escampleno, acción que fué seguida por un violento contraataque de nuestras tropas que se apoderaron de una importante posición del enemigo.

"En el sector al sur del Tajo nuestras fuerzas atacaron enérgicamente a los rebeldes, obligándolos a retirarse de algunas de sus posiciones, lo que ha debilitado la presión iniciada ayer por los insurgentes".

BARCELONA, 8.—(U. P.) — Comunican de Barbastro que durante los tres últimos días la aviación gobiernista ha bombardeado repetidamente los objetivos militares de Zaragoza y Huesca. Arrojó 3 bombas de gran potencia sobre la catedral de Zaragoza, donde los insurrectos, aprovechando una de sus torres, tenían emplazados cañones antiaéreos que hostilizaban a nuestros aviones.

Los destrozos en la catedral de Laseo son de escasa importancia.

MADRID, 8.—(U. P.)—Según declaran funcionarios de Gobierno catalanes, tropas nacionalistas están en movimiento hacia la provincia de Lérida, grandes concentraciones, habiendo sido avistadas cerca de Calamocha, Darocha y Benchite.

Dicen que aparentemente los nacionalistas preparaban una invasión de Cataluña que coincidiera con los recientes disturbios.

Un desertor traído a Barcelona confirmó lo antedicho y declaró que a él y a sus compañeros les dijeron que Barcelona se había plegado a los nacionalistas y que luego sería ocupada por las tropas de Franco.

LISBOA, 8.—(U. P.). — La radio "FAI" de Barcelona difundió lo siguiente:

"Quedan avisados los compañeros de la "División Ascaso" del frente de Aragón, que deben presentar hoy, a las 9 horas de la mañana, a la estación del Norte a fin de seguir nuevamente a los frentes de combate.

"Aquellos que faltaran serán severamente castigados.

"Quedan también avisados todos los compañeros de la Escuela Popular de Guerra, que deben presentarse hoy sábado, a las 9 horas de la mañana, en la sede de la FAI.

"Todos los sindicatos industriales y comerciales deben presentarse hoy a las 10 horas de la mañana en la sede de la FAI a fin de tratar asuntos de gran importancia".

BARCELONA, 8.—(U. P.).— Se anuncia de Terragona que en la madrugada de hoy la aviación rebelde arrojó un crecido número de bombas explosivas e incendiarias, desde Punta Tamarit hasta Calafell. Los ataques no lograron sus propósitos; hirieron solamente a una persona.

LISBOA, 8.—(U. P.). — La radioestación de Sevilla informa que en el frente de Aragón las fuerzas nacionalistas atacaron por sorpresa las posiciones enemigas, consiguiendo ocupar algunas de ellas de mucho valor estratégico, pero después de una dura lucha. Al anochecer, los trimotores bombardearon nuevamente objetivos militares, causando importantes perjuicios.

—Después de una accidentada odisea por el frente de Aragón, consiguió llegar a las trincheras de los nacionalistas José Sánchez Román, gerente de una importante fábrica de tejidos de Cataluña. Hizo las siguientes declaraciones: "Las fábricas de Barcelona trabajan apenas dos días a la semana pues falta la materia prima suficiente. El algodón de Rusia con que se ha prometido proveer a Cataluña es de malísima calidad y muy caro, a pesar de ser pagado por adelantado. Los stocks se hallan ya agotados. Apenas la FAI vive y prospera en Barcelona siendo su capital superior a 2.000,000 de pesetas. La explotación de los servicios de tranvías solamente le rinde 100.000 pesetas al día, fuera de otras industrias importantes que también explota".

MADRID, 8.—(U. P.). — El diario "Política" publica órdenes que probarían que regimientos italianos están luchando por los insurrectos en los frentes vascos, en su mayoría dirigidas a diferentes compañías del regimiento "Flechas Negras", firmadas con nombres italianos.

Una de los órdenes previene a las tropas contra "los atentados comunistas contra nuestras vidas... Han sido halladas muchas personas sospechosas en la zona. Se ha comprobado atentados dinamiteros contra los ferrocarriles y la corta de telégrafos y teléfonos".

Según los informes, las posiciones en la provincia de Córdoba estan estacionarias.

Madrid está bañada de sol y tranquilidad; no se oye un disparo de los frentes circunvecinos.

Diplomáticos escandinavos y del Báltico no asistirán hoy a la celebración del 1.er aniversario del Imperio italiano

ROMA, 8.—(U. P.)—De buena fuente se ha sabido que los representantes diplomáticos de los países escandinavos y del Báltico, en una reunión privada celebrada hoy sábado, decidieron no asistir al desfile que se realizará mañana en la mañana, en celebración del primer aniversario del Imperio.

Los diplomáticos recibieron invitaciones oficiales del Gobierno italiano. La decisión fué acordada después de una larga discusión en la que varios diplomáticos hicieron notar que sus Gobiernos no han reconocido al imperio italiano, siendo su posición, por consiguiente, sumamente embarazosa.

También se tiene entendido que los diplomáticos franceses y británicos, cuyos Gobiernos han reconocido al Imperio italiano sólo "de facto", decidieron que sus Agregados Militares, Navales y del Aire asistieran a las celebraciones extraoficialmente.

Perú

EL CONFERENCISTA DE LABURU A LIMA

LIMA, 8. — (U. P.) El 23 del actual llegará a Lima el conocido hombre de ciencia y conferencista español, R. P. José Antonio de Laburu, S. J. profesor de Biología de la Universidad Gregoriana de Roma.

El R. P. Laburu estará en Lima hasta el 2 de junio y durante su permanencia dará seis conferencias en la Universidad Católica.

Después de su estadía en ésta, el R. P. Laburu se dirigirá a Chile y a la Argentina, donde ha sido invitado por los más altos centros de cultura de esos países.



LA HUMANIZACION DE GUERRA APRUEBA LA REPUB. ALEMANA

BERLIN, 8.—(U. P.). — En las esferas políticas alemanas, la proposición británica tendiente a la humanización de la guerra ha encontrado una amplia aprobación si bien los observadores alemanes recalcan que en primer término deben de evitarse las atrocidades cometidas por los gobiernistas.

Esto se debe a que el incidente de Guérnica que fué la causa principal que precipitó la proposición británica es considerado aún aquí como un mito, y por ello las declaraciones hechas al respecto por Mr. Eden y diferentes diarios extranjeros, han causado hondo resentimiento.

El órgano semioficial "Correspondencia Política y Diplomática", declara irónicamente: Aun suponiendo que el hipotético incidente de Guérnica puede haber precipitado esa proposición, hay también ejemplos más reales, tales como el reciente bombardeo aéreo de Valladolid, por los rojos, en que la población civil fué víctima de los ataques aéreos".

No obstante, el artículo asegura que Alemania simpatiza con la insinuación de humanizar la guerra, y dice: "Alemania celebra la iniciativa del Comité de Londres y la considera como un signo auspicioso de evolución futura. Los sucesos de España han demostrado suficientemente que no debe permitirse que los progresos de la técnica hagan que la civilización sea detenida y se vuelva a la barbarie.

"Es indudable que se presenta una buena oportunidad para mitigar los crueles y horrendos aspectos de la tragedia española, y Alemania está por cierto resuelta a desempeñar el papel que le corresponde para lograr ese propósito que está completamente de acuerdo con las peticiones formuladas anteriormente por ella".

5,600 actores de cine se declararán en huelga hoy en Hollywood

HOLLYWOOD, 8.—(U. P.)—Aubrey Blair, secretario de la Asociación de Artistas, anunció que 5.600 actores y actrices se declararían en huelga mañana domingo en la noche, cerrándose completamente los estudios, si no se reconoce su sindicato y se da cumplimiento a lo pedido. El gremio pide mejores salarios para los actores menores y que este mejoramiento sea inmediato.

Blair ha dicho también que el 99 por ciento de los actores ha aprobado la huelga y que sólo se necesita un 25 por ciento de votos más, los que se conseguirán hoy día.

HOLLYWOOD, 8.—(U. P.)—Los actores y actrices cinematográficos, cuyos sueldos llegan en algunos casos a cuatro cifras, irán a la huelga mañana en la tarde, a menos que los productores de películas concedan los aumentos de salarios pedidos por sus colegas, algunos de los cuales ganan menos de cinco dólares por día.

Las votaciones sobre la huelga, que fueron efectuadas en las residencias de James Cagney y Frederick March, establecieron que el 99 por ciento de los actores sindicalizados estaban a favor del abandono del trabajo.

El Sindicato de Actores, además de perseguir aumentos de salarios para los actores secundarios, desea también tener la representación única en las negociaciones con los empleadores.

Un funcionario del sindicato dijo que 33 actores de cada mil no reciben más de 19 dólares por mes, trabajando como extras, y que si se va a la huelga ella afectará a 5.600 personas, incluso 1.200 antiguos miembros del sindicato, quienes ganan más de 250 dólares a la semana.

La huelga paralizaría la producción de 38 películas ya iniciadas.

La huelga del sindicato no tiene relación con el paro, que ya lleva dos semanas, de 6.000 operarios técnicos cinematográficos.

EL CAMPEONATO DE FOOTBALL FRANCES SE DEFINIRA HOY

PARIS, 8 (U. P.) — los equipos de football de Sochaux y Estrasburgo, finalistas en el torneo por la Copa Francia, disputarán el título mañana domingo en el Estadio Olímpico de Colombes, en presencia del Presidente de la República, M. Lebrun. El equipo de Sochaux es el favorito indiscutido.

Las eliminatorias por la Copa Francia no tienen relación con el campeonato nacional, que termina a fines de mayo. En este campeonato, Sochaux y Estrasburgo figuran entre los 5 primeros, siendo los demás equipos, el de Marsella, el de Lila y el Racing de París.

Ambos equipos que juegan mañana están apuntalados con estrellas importadas. El mejor jugador de Sochaux, Pedro Duhart, uruguayo, no actuará; pero tiene a Michel Lauri, joven francés, criado en la Argentina, país donde también aprendió football. Jugó con los Estudiantes del Plata antes de ser escogido para ingresar al equipo nacional argentino. Además, 2 húngaros: Hug y Szabó; un suizo: Abegglen, y un inglés: Williams, juegan por el equipo de Sochaux.

La estrella sobresaliente del equipo de Estrasburgo es el alemán Rohr, iniciador de todas las ofensivas sobre la cancha. También juega otro alemán, Hummenberger, y un austriaco, Lohr. Estrasburgo entró a las finales, al eliminar a Lila. Sochaux llegó a las finales venciendo a Boulogne-sur-Mer.

ENERGICA PROTESTA DEL GOBIERNO PERUANO POR EL ALLANAMIENTO DE SU CONSULADO GENERAL EN MADRID

El Ministro de ese país en España también ha protestado de la violación de cajas de seguridad de su propiedad que se hallaban en el Banco Hispano-Americano.— Exige la devolución del contenido de dichas cajas

LIMA, 8. (U. P.)— Un comunicado oficial de la Cancillería da cuenta, calificándolo de grave, del allanamiento del Consulado General del Perú en Madrid, el 6 del corriente, en el que fueron detenidos los asilados con el pretexto de haber sido descubierto una estación clandestina de radio.

El Ministro peruano, señor Juan de Osma, ha protestado enérgicamente ante el Gobierno de Valencia, solicitando la reunión inmediata del Cuerpo Diplomático que se encuentra actualmente en Madrid.

El comunicado añade que este Ministro, de regreso en Madrid a fines de abril, encontró violadas sus cajas de seguridad dejadas en el Banco Hispanoamericano, respecto de lo cual se le informó que el contenido de dichas cajas había sido enviado a Valencia. El señor de Osma también ha protestado enérgicamente de este hecho.

El documento dice: "Desde el jueves, el Consulado peruano en Madrid está rodeado de policías armados de ametralladoras que no permiten la comunicación con el exterior, y el Cónsul, señor Ibáñez, se encuentra detenido e incomunicado".

El comunicado es extenso y consta de 7 páginas. Relata la forma cómo la Legación peruana en Madrid procedió a amparar a los peruanos residentes en España, como asimismo a los españoles que se acogieron al derecho de asilo.

Con relación a la violación de las cajas de seguridad, el Ministro del Osma no sólo ha protestado ante el Gobierno de Valencia, sino que ha exigido la inmediata devolución del contenido de dichos cofres.

El comunicado agrega: "En esta situación se ha producido un grave acontecimiento el 6 de mayo, cuando el Director General de Seguridad de Madrid, acompañado de comisarios y agentes de policía, allanó el local del Consulado peruano, rompiendo las ventanas de la casa del Cónsul, con el pretexto de que en ese local había una instalación de radio clandestina. Los funcionarios policiales se incautaron del dinero y de las joyas, y apresaron a algunos asilados y al Cónsul adhonórem señor Ibáñez".

El comunicado dice por último que se ha asilado en el Consulado a más de 300 españoles y, además, a muchos peruanos, para quienes el señor de Osma gestionaba la evacuación en los momentos en que se produjo el incidente, el cual es considerado "grave" por el Gobierno.

OTORGADO EL DIVORCIO A LA CONDESA DE COVADONGA

LA HABANA, 8 (U. P.)— La Corte otorgó a la Condesa de Covadonga el divorcio de su esposo, el ex Príncipe de Asturias y actual Conde de Covadonga, por abandono de hogar.

El juez dictaminó que el Conde había perdido todo derecho a todos los efectos que actualmente están en poder de la Condesa, entre los cuales en joyas solamente hay cerca de 3,000 dólares.

Se espera ahora que el matrimonio del Conde con Marta Rocafort se celebre dentro de poco.

Suiza

LA JUNTA DIRECTIVA DE LA O. I. T.

GINEBRA, 8. — (U. P.). — La Junta Directiva de la Oficina Internacional del Trabajo discutió los futuros planes de trabajo y la nutrición del obrero, tomando en cuenta el estado de las informaciones sobre el verdadero consumo de comestibles por las diversas clases de obreros y sus familias.

La sesion terminó a las 11, fijandose la próxima reunión para el 31 del corriente.

VALIOSOS DESCUBRIMIENTOS ARQUEOLOGICOS EN EGIPTO

PARIS, 8 (U. P.)— La misión arqueológica francesa que trabaja en el templo de Anta en Tanis, Egipto, informó hoy a la Academia de Inscripciones de esta capital que había descubierto una construcción de ladrillo a una profundidad inusitada, en la cual halló por primera vez la descripción de las excavaciones egipcias y un nuevo instrumento que consiste en una cantidad de cilindros de ladrillo llenos de arena.

Este descubrimiento es anterior a todo lo extraído hasta ahora en Egipto. En otra parte del Tanis excavó la misión el mayor templo de la ciudad, en el cual halló unas columnas talladas que datan del Rey Merenpoh, y dentro del templo una rica colección de estatuas y la cabeza esculpida de Ramses y unas inscripciones de la época de los Reyes Amasis y Psamtik.

ITALIA RETIRA SUS CORRESPONSALES DE LONDRES Y PROHIBE LA VENTA DE LOS DIARIOS BRITANICOS EN SU TERRITORIO

Está resentida por la campaña anti-italiana de la prensa británica.— También le ha causado disgusto que el Gobierno inglés invitara a Haile Selassie a la coronación.— La situación es sumamente grave, tal vez más que cuando la crisis del Mediterráneo

ROMA, 8. — (U. P.) — Oficialmente se anuncia que el Gobierno ordenó el regreso al país de todos los corresponsales italianos en Londres, debido a la supuesta campaña anti-fascista que se hace en los diarios ingleses.

El Gobierno además ha prohibido la venta y las distribución de todos los diarios británicos en Italia, excepto el "Daily Mail", el "Evening News" y el "Sunday Observer".

El Ministerio de Prensa y Propaganda emitió a las 13.30 un comunicado, cuyo texto es el siguiente:

"Debido a la actitud asumida por casi toda la prensa inglesa en contra de Italia y nuestras fuerzas armadas, se ha prohibido la distribución de todos los periódicos ingleses en Italia, hasta nuevo aviso, con excepción del "Daily Mail", Evening News" y "Sunday Observer".

"Se ha llamado a todos los corresponsales de diarios italianos que se encuentran en Londres".

LONDRES, 8. — (U. P.) — Los corresponsales italianos, que llegan a cerca de una docena, han partido por vía férrea a Roma en la tarde, después de haber recibido en la mañana la orden oficial de tomar el primer tren de vuelta a Italia. Algunos se vieron obligados a dejar a toda prisa el campo, en donde pasaban el week-end, para arreglar febrilmente sus maletas.

Se cree que el retiro repentino de los corresponsales italianos de Londres, cinco días antes de la Coronación y la prohibición de vender todos los diarios ingleses, salvo tres, en Italia son el prólogo de la reanudación de la campaña anti-británica italiana inspirada en gran parte por la invitación del Gobierno británico a Haile Selassie, a enviar un representante a la coronación, actitud que los italianos consideran como una ofensa directa a Italia, como también en el hecho de que la mayoría de los diarios de Londres se negaran a aceptar las protestas fascistas de que los italianos que combaten en España son voluntarios.

Digno es de anotarse la circunstancia de que el "Daily Mail" y el "Evening News", que no fueron afectados por la prohibición, son diarios pertenecientes a Lord Rothermere y que han observado constantemente una política italianófila, inclusive la publicación de varias entrevistas de Ward Price a Mussolini.

El "Sunday Observer", que es el otro diario que se ha librado del entredicho, atacó también la política británica durante la tensión anglo-italiana del Mediterráneo.

El retiro de los corresponsales sigue muy de cerca la publicación hecha el jueves de un artículo de Roberto Farinacci, ex secretario del fascismo, en el diario "Il Regine Fascist", que el que amenazaba de entredicho a todos los italianos que fueran a la Coronación.

El Ministerio de Relaciones Exteriores se abstiene de comentar el retiro de los corresponsales italianos porque, hasta ahora, no tiene informaciones oficiales al respecto.

ROMA, 8 (U. P.).— Las relaciones de Italia con Inglaterra entraron hoy en una nueva fase crítica mientras los italianos se preparan a celebrar mañana el primer aniversario de la fundación de su Imperio, conquista que destruyó la amistad vieja de un siglo entre las dos naciones y puso en peligro la posición de Gran Bretaña en el Mediterráneo y en el Mar Rojo.

Disgustado por las críticas de la prensa británica sobre la conducta de los legionarios italianos en España y las reflexiones sobre el fascismo, Mussolini ordenó hoy salir de Londres a todos los corresponsales, y prohibió la circulación en Italia de la mayoría de los diarios británicos.

Creen los diplomáticos que es este el paso más grave dado por Mussolini desde el comienzo de la tensión angloitaliana durante el conflicto italo-etíope. Muchos creen que conducirá a un desquite de Gran Bretaña, y aun a la expulsión de los corresponsales británicos de Italia.

En algunas esferas, no se cree que Mussolini hubiera dado un paso tan avanzado si no hubiese abandonado toda esperanza de obtener su muy deseada reconciliación, con Inglaterra. Se teme también que sea el anuncio de la intención de Roma y Berlín de celebrar una alianza militar, antidemocrática y anticomunista.

Cualquiera que pueda ser el resultado final, los diplomáticos se manifiestan nerviosos por la perspectiva futura, especialmente por la aparente intención de Mussolini de propulsar el programa imperialista a toda costa.

El desfile triunfal de mañana será la glorificación del renacimiento del imperio colonial italiano. El Gobierno ha hecho grandiosos preparativos a fin de convencer a los italianos de su gloria y poderío. Diez mil etíopes, somalíes, eritreos y libios participarán como soldados súbditos del nuevo Imperio en la primera revista imperial vista en Roma después de la caída del antiguo Imperio Romano.

Como una reminiscencia de la historia triunfal de la antigua Roma, desfilarán estos hombres por las mismas calles que tantas veces presenciaran los triunfos romanos antes y precedido de 12 elefantes, 4 leones y 100 fieras. A su carro seguía otro que llevaba a la cautiva Reina Zenobia de Palmira atada con cadenas de oro, y 1.000 esclavos.

Mañana no habrá estas características de los triunfos de la antigua Roma, cuando la Nación honre a Mussolini como fundador del Imperio y al Rey como Emperador, pero se verán camellos mezclados con los tanques y la artillería motorizada, mientras revolotean los aeroplanos por lo alto.

Se calcula que varias centenas de miles de personas presenciarán mañana el desfile que se iniciará a las 9.30 horas, después de Cristo.

Es interesante recordar que un Embajador etíope con sus peculiares vestiduras presenció el año 275 antes de la era cristiana en Roma el más pomposo desfile triunfal de la antigua Roma, en que Marco Aurelio hizo su entrada en un carro tirado por 4 antílopes.

Desde esta noche a las 12 estará prohibida en ciertos sectores de Roma la circulación de vehículos motorizados y muchos miles de italianos piensan pasar la noche en el sitio del desfile a fin de tener la seguridad de una ubicación.

Los diarios italianos dedican todo su espacio a la celebración del Imperio, y no mencionan siquiera los preparativos para la coronación que se hace en Londres.

Comentando, el "Giornale d'Italia" la nueva situación del país, dice: "Listo a defender sus tierras conquistadas y su justo derecho a la expansión con las armas de nuestro pueblo en este mundo moderno, sin orden y sin paz, quiere ser Italia restauradora de la civilización. Tal es la significación del Imperio que estamos celebrando".

Como preparación para las ceremonias de mañana, Mussolini distribuyó hoy medallas de guerra a las familias de los muertos en la acción, y el Rey condecoró los estandartes de los regimientos victoriosos.

La multitud se emocionó cuando una anciana, sollozando al recibir una medalla por su hijo muerto, dijo, en voz alta: "Habría preferido tener a mi hijo".

BERLIN, 8 (U. P.) — Voceros del Ministerio de Propaganda y del Ministerio de Relaciones ha dicho que no se espera que Alemania siga el paso dado por Italia, que retiró sus corresponsales en Londres.

ROMA, 8 (U. P.)—Un comentario oficial del Ministerio de Prensa, referente al llamado de los periodistas italianos que se encontraban en Londres, dice:

"La campaña de mentiras y de calumnias contra los legionarios italianos que pelean en España había ido demasiado lejos.

"La así llamada prensa libre británica avanzó tanto en su supuesta libertad que hemos tenido que obrar. Esta campaña de mentiras ha sido llevada a tal extremo que todo el Parlamento británico está ahora discutiendo sobre informaciones basadas en las falsedades de la prensa".

Agrega que la acción italiana tiene por objeto servir de "lección al periodismo británico que, primeramente, miente, y después se niega a publicar nuestros desmentidos".

Confirma que esta decisión fué tomada solamente debido a las informaciones de la prensa británica sobre la supuesta conducta de los voluntarios italianos en España.

A este respecto, los observadores diplomáticos han notado con sorpresa que el comunicado de hoy menciona a las insinuaciones británicas como contrarias a "las fuerzas armadas de Italia", lo que, sobre la base de su última declaración de que el llamado fué ordenado debido a las informaciones británicas sobre las actividades de los legionarios italianos en España es considerado como la primera confirmación pública de que los italianos que combaten en España pertenecen a las fuerzas armadas regulares.

Al respecto, el diario "Tribuna" publica el siguiente comentario:

"El llamado de los corresponsales no debe ser interpretado como una medida de represalia, sino como un gesto de altivez.

"Lo que más molesta al pueblo italiano es la campaña británica de insinuaciones, cuando no abiertamente ofensiva para la valentía de los legionarios italianos en España. Los legionarios que están en España, lo mismo que antes en un difícil terreno donde derramaron su sangre y demostraron un espíritu de sacrificio que despertó la admiración del mundo entero, están combatiendo con el ímpetu característico de su raza, y no por intereses particulares o materiales, sino con el objeto de evitar la bolsheviquización de nuestro Continente".

URUGUAY Y EL DERECHO DE ASILO EN ESPAÑA

MONTEVIDEO, 8 (U. P.) —El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Espalter, dió a la publicidad una larga declaración, en la cual defiende la actitud del Gobierno con respecto al derecho de asilo en España.

El documento termina diciendo: "Nuestro Gobierno defiende, junto con el resto de América, el sagrado derecho de asilo por delitos políticos en España".

12,000 toneladas de salitre chileno se distribuyen entre los agricultores franceses

PARIS, 8.—(U. P.)—A las 9.30 fueron expedidas esta mañana las licencias de importación de nitratos por un total de 15.000 toneladas. Este producto, que se encuentra ya en puertos franceses, pues las cuotas fueron concedidas a principios de abril, está ahora listo para su distribución entre los agricultores. Chile recibió licencias por 12.000 toneladas, y Noruega por 3.000 toneladas.

Uruguay
ENFERMEDAD EXOTICA EN PAYSANDU

MONTEVIDEO, 8. — (U. P.) El Instituto de Higiene Experimental anuncia que enviará un técnico en comisión para practicar en el Departamento de Paysandú, donde se descubrió recientemente el caso de una niña atacada de una enfermedad exótica denominada Chagas.

—El Poder Ejecutivo designó interinamente Director de Aeronáutica Militar al mayor Glauco Larre Borges, en reemplazo del coronel Esteban Christi que renunció.

—El Consejo Nacional de la Escuela Profesional y Normal resolvió que en las clases de los institutos normales se recuerde a Horacio Mann, iniciador de la reforma escolar en los Estados Unidos.

REFUGIADOS ESPAÑOLES DEBERAN ABANDONAR GIBRALTAR

GIBRALTAR, 8 (U. P.)— El Cónsul español ha sido informado oficialmente de que todos los refugiados españoles deben abandonar la ciudad antes del 16 del presente. Esta medida afecta a los obreros de los astilleros que tienen contrato por largo tiempo.

El Gobierno británico proporcionará medios de transportes para llevar a los refugiados a Alicante.

LA CORONACION DE LOS REYES HA TRAIDO CONSIDERABLE ACTIVIDAD AL MERCADO BRITANICO

El dinero en circulación ha aumentado considerablemente y los precios de muchos productos se han afirmado.— La cesantía ha disminuído en 1.600,000 trabajadores

SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DURANTE LA SEMANA

LONDRES, 8.— (U. P). —Si bien los mercados no tienen en alguna poca seguridad absoluta en cuanto al futuro precio del oro, el mero hecho de que la liquidación del jueves en la Bolsa de Valores pasase sin el temido golpe del martillo indica que los corredores no pueden satisfacer sus compromisos en forma de alentar el mercado, y orientar cautelosamente los precios hacia el alza. Al parecer, sólo a una categórica declaración firmada por todos los miembros del pacto tripartito de cambios podría convencer a los inversionistas y especuladores de que la cotización de 35 dólares por onza durará por tiempo indefinido.

Se anuncia de Glasgow que se ha registrado sólo una ligera falencia en la Bolsa de Valores de esa ciudad. Se trata de una suma muy reducida. Pero Londres no pudo encarar la situación sin varios fracasos. Una gran firma altamente respetada de corredores recibió ayuda oportuna, lo que permitió a otra firma satisfacer sus compromisos.

Nadie espera que la actividad del mercado durante la coronación dé lugar a la reanudación de la tendencia al alza; pero se confía en que ya se ha salvado la peor parte de la situación, y que no habrá más ventas forzosas.

Se informa ahora que las perspectivas son buenas para los inversionistas, y que hasta las nubes que obscurecieron a la City a raíz del discurso de Mr. Chamberlain sobre para la "contribución a la defensa nacional" están disipándose rápidamente.

Las estadísticas de la cesantía son extremadamente satisfactorias, porque muestran que Gran Bretaña ha encontrado empleo para más de 1.600,000 obreros asegurados, y que 1.700,000 tienen también perspectivas de encontrar trabajo.

Entretanto, la coronación es responsable del gran aumento de la circulación de billetes por 6.324.000 libras esterlinas, circulación que alcanza el nuevo nivel de 475.158.645 libras esterlinas. La circulación de billetes es actualmente superior en 52.517.192 libras esterlinas a la de hace un año.

Pero para los banqueros el hecho más importante, es que el Banco de Inglaterra haya permitido que una parte de sus reservas bajase bruscamente del 29.9 por ciento al 26 por ciento, muy cerca ya del 25 por ciento, considerado en el extranjero como "límite". La causa de esta declinación estriba en que en Banco de Inglaterra, en vez de aumentar sus existencias de oro que no son actualmente muy remunerativa, prefiere adquirir títulos como medios de mantener una amplia base de créditos, y disponer de dinero barato. Pero esto ha creado una situación difícil para el mercado, él que se ha visto obligado a comprar vales del Tesoro y otros papeles del Gobierno en competencia con el Banco de Inglaterra. Se cree que esta política se modificará en breve, y que se aumentarán las existencias de oro.

La flojedad actual de los metales se debe más bien a la reciente baja general que al empeoramiento de las perspectivas estadísticas, habiéndose manifestado en la merma de las transacciones más que en los precios. El cobre, por ejemplo, cerró la semana pasada a 60 1/8, contra 58 5/8, de la semana anterior, en tanto que el estaño, aunque flojo, mejoró de 246 libra hace una semana, a 249 libra 1/4, al cerrar esta semana; el plomo subió de 23.6 1/4 de libras, a 24 1/8 de libras; el zinc, de 22 7/8 de libras a 23 1/8 de libras.

Han cesado las ventas forzadas en todos los renglones. En lo que respecta al cobre, se cree que las necesidades de los consumidores, en la actualidad, son apreciables, pero los compradores se mantienen cautelosos. El cobre refinado en las bodegas inglesas disminuyó en 1,053 toneladas, a 18.769 toneladas, en tanto que las existencias del cobre Blister aumentaron en 1,422 toneladas, a 20.507 toneladas. Según la compañía de A. Strauss, las existencias conocidas de estaño sólo aumentaron, durante el mes pasado, en 92 toneladas, a 20,348 toneladas. En vista de haber sido aumentadas las cuotas, este aumento es considerado desfavorable. Las nuevas existencias de 10.762 toneladas, son menores que las de marzo en 2.995 toneladas, pero también disminuyeron las entregas, en 2.068, quedando en 10.798 toneladas.

Las existencias de estaño en Londres y Liverpool aumentaron en 30 toneladas, a 1,781 toneladas.

El antimonio muestra una tendencia a declinar. Se tiene entendido que el monopolio chino ha abandonado casi totalmente su política de forzar los precios para que suban, política que ha inducido a Europa a refinar su propio antimonio. Pero no obstante la declinación en los precios chinos, los compradores se mantienen esquivos.

El mercado londinense de metales será clausurado para la liquidación del martes a mediodía, y permanecerá cerrado hasta el día jueves 13. El día viernes 14, será clausurado nuevamente para la liquidación y no sesionará hasta la mañana del martes 18.

Los rumores de que Londres iniciará conversaciones en Londres con respecto al "Nuevo Tratamiento de China", hicieron que los especuladores del mercado de títulos extranjeros se lanzaran sobre los valores del Lejano Oriente, tanto japoneses como chinos. A los actuales precios, los títulos japoneses rinden el 7 por ciento; y los chinos rinden entre el 5 y el 5.5 por ciento. Este movimiento distrajo la atención sobre los papeles sudamericanos en cierta proporción; sin embargo, los valores argentinos estuvieron muy firmes, aun cuando no activos.

Los bonos chilenos no marcaron una tendencia definida, a pesar de que se notó más venta que compra. Los bonos C de la renta perdieron un punto, quedando en 24; los bonos B de la renta perdieron medio punto, y también quedaron en 24; los demás valores sólo tuvieron variaciones de fracción.

Los títulos preferidos del 5 por ciento del Ferrocarril de Antofagasta bajaron un punto, a 75; pero los debentures del 4 por ciento subieron medio punto, a 88. Los papeles salitreros no tuvieron modificaciones, excepto los títulos A de la Lautaro Nitrate que subieron 6 peniques a 3 chelines.

Las ventas de lana en la calle Coleman, que se clausuraron el jueves, tuvieron menos competencia que la que se esperaba, y los valores de casi todas las calidades volvieron a niveles más bajos. Las lanas merino sin lavar tuvieron precios en la semana pasada iguales a los alcanzados en el mercado en marzo; las clases media e inferior de cross-breds que abrieron a precios superiores en un 10 y 15 por ciento sobre esos mismos precios. Debido a esta tendencia poco satisfactoria, hubo retiros de cantidades de importancia de partidas de lana grasienta.

Entre las lanas sudamericanas, las de Malvinas fueron vendidas principalmente para el continente y Yorkshire a 17 y 18 peniques para la calidad 56; y entre 14 y 16 peniques para las calidades inferiores; estos precios significan cotizaciones iguales o medio penique inferiores a los precios de marzo.

Fueron retiradas del mercado algunas cantidades de lana de Punta Arenas en la calidad media sangre; pero, las ventas de la esquila de primavera correspondiente a supermediasangre, categoría 60, se hicieron a 18 peniques; las categorías 58 a 60 se cotizaron a 17; la categoría 58, a 17 y medio; la calidad 56 entre 16 y medio y 17 y medio. La lana de Fuentes del Goyle, media sangre fina, se cotizó a 16 y medio peniques.

Los precios para las lanas sudamericanas fueron aproximadamente los siguientes: Merinos de 64 a 70, 33 peniques; 60 a 62 media sangre, alrededor de 33.5; 60, 32.5; 58, de 29 a 30 peniques; 56, de 26 a 27 peniques; 50 a 56, de 24 a 25 peniques.

Se calculan las ventas en 55 mil 500, quedando retenidas alrededor de 13.000 balas, incluso 5.000 que fueron ofrecidas en el mercado.

La demanda de lanas de la clase inferior puede explicarse por la gran cantidad de banderas que hay no sólo en las calles de Londres sino de todas las ciudades y aldeas del país. Incidentalmente se hace notar que se ha encontrado que la lana es mejor para la confección de banderas que el algodón, tanto porque mantiene más la forma al ser azotada por el viento como porque no se deshilacha tan fácilmente como el algodón.

El mercado del algodón de Liverpool se mantuvo firme en la semana pasada, a pesar de que, según se informa, algunos especuladores tuvieron serias pérdidas. Todavía no se restablece la confianza entre los compradores de tejidos y géneros de algodón.—C. T. HALLINAN.

DEBIDO A LA INCERTIDUMBRE SOBRE EL RESURGIMIENTO, CONTINUA FLOJA LA BOLSA DE NUEVA YORK

Pequeñas alzas en las acciones y los bonos.— Siguen aumentando las rentas nacionales.— Aumentan las ventas de cobre pero el precio se mantiene en 14 centvs.

(RESUMEN COMERCIAL DE FRANK GLASSEY, PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 8. (U. P.— A pesar de que los índices de los negocios han permanecido cercanos a verdaderos records de alza, los círculos financieros se encuentran en una incertidumbre con respecto a si continuará el resurgimiento que se ha observado durante todo el verano. A esto se debe que el movimiento de las acciones esta semana haya tenido poco volumen y que haya sido casi el más reducido del año.

Las acciones subieron en forma moderada, encabezadas por los papeles ferroviarios y del acero. Los bonos estuvieron tranquilos y con alzas durante la semana. El dólar estuvo más bajo y los artículos de primera necesidad irregulares.

La deuda federal ha excedido de los 35.000.000.000 de dólares, cantidad predicha en enero como límite por Mr. Roosevelt, pero los círculos de Wall Street anticipan que esta deuda continuará subiendo, debido, primero, a la continuada llegada de oro desde Europa; y segundo, a la menor entrada que tiene el Gobierno y que no corresponde a lo esperado.

Sin embargo, la entrada nacional ha estado subiendo. En efecto, el Departamento de Agricultura anunció que la renta agrícola para el primer trimestre de este año era superior en 16 por ciento a la del mismo período de 1936.

El transporte de carga por ferrocarril esta semana fué un 15 por ciento superior al del año pasado y la mayor de todos los tiempos.

La producción de acero estuvo ligeramente baja, pero cerca del punto record.

La producción de automóviles declinó, como es corriente en la temporada.

El mercado del cobre estuvo más firme. Las ventas aumentaron. El cobre para el consumo interno no cambió, quedando en 14 centavos la libra. Muchos predicen que se estabilizará a este precio.

El cobre de exportación se cotizó a 14.25 centavos c. i. f. puesto en puertos mayores europeos, contra 14.10 de la semana pasada.

El azúcar para venta futura estuvo más firme. Los contratos mundiales subieron 08 puntos, como resultado de la firma del acuerdo de Londres, que crea una cuota de exportación para los mercados abiertos del azúcar, de 376,000 toneladas métricas para el primer año del plan quinquenal.

Los contratos para el consumo interno no han cambiado, quedando en 3 puntos más altos; el azúcar en bruto ha avanzado activamente 5 puntos; el refinado ha permanecido tranquilo.

El mercado del algodón ha estado tranquilo. Las entregas futuras han subido hasta un dólar por bala. El tiempo atmosférico se encuentra desfavorable, debido al exceso de lluvias.

La venta de fertilizantes ha sido substancialmente superior a la del año pasado, indicando esto el firme propósito de abonar las tierras. Por esto es que se espera que la cosecha sea mayor que la de 1936, a pesar de la menor extensión sembrada.

El mercado del petróleo estuvo firme durante la semana; la demanda de gasolina está en aumento, reflejando un mejor tiempo atmosférico. Los precios están ligeramente más altos.

El consumo de petróleo combustible ha sido solamente bueno.

Los cereales han estado irregulares, bajando el trigo 3 centavos por bushel, pero el maíz subió hasta 8 centavos; la avena bajó 2 y el centeno prácticamente no varió.

Gracias en parte al tiempo favorable para la cosecha, bajó el trigo, atribuyéndose también las bajas a los cálculos hechos por los expertos particulares, los cuales por término medio, pronostican una cosecha triguera de 652.000 bushels en Estados Unidos, contra 656.000 que calculó el Gobierno hecho en abril. Se cree que el cálculo que dará el Departamento de Agricultura el lunes se aproximará a los 660.000 bushels.

Las existencias visibles de trigo han disminuído en 2.500.000 bushels, quedando en 23.372.000, a la vez que las existencias visibles de maíz disminuyeron 1.241,000 bushels, a 5.575,000 bushels. Los compradores comerciales se han mantenido a la expectativa, pero los mercados son de especulación y la tendencia más firme.

Los cueros a plazo bajaron 33 a 37 puntos. El Departamento de Comercio informó que la producción de zapatos de marzo subió a 45.800.000 pares contra 34,832,000 en igual mes del año pasado, lo que refleja un fuerte aumento del consumo de cueros curtidos.

En el primer trimestre de este año la producción de zapatos y botas fué superior en 20.5 por ciento a la del mismo período del año anterior, que fué el record anterior.

En Chicago, el mercado de cueros en mano no ha tenido características especiales, vendiéndose los cueros de vacas flacas del país a 15 1/2 centavos la libra, lo mismo que en la semana pasada.

El aceite de linaza no varió de 10 7 centavos la libra puesto en carros estanques. La linaza se ha sostenido. Los compradores están esperando las informaciones de la superficie sembrada. El tiempo en el Noroeste ha sido frío y lluvioso, retardando la siembra. La comisión de fomento de la linaza ha informado que la superficie sembrada disminuirá si no mejoran las condiciones climatéricas. Se informa que algunas zonas que se pensaba sembrar de avenas y trigo probablemente se dedicarán a la linaza.

Los nitratos han tenido una tendencia firme y un mercado fuerte, habiendo algunas predicciones de que subirán los precios, ya que el consumo de fertilizantes es actualmente el mayor en los últimos 10 años.

Los embarques continúan en excelentes condiciones y los mezcladores no pueden satisfacer la demanda.

Las lanas han estado tranquilas con pocos negocios nuevos pero los telares han continuado trabajando muy cerca de su capacidad máxima de producción con los antiguos contratos. La mayoría de los telares se proponen funcionar con 2 turnos hasta julio.

El Departamento de Agricultura informó que el consumo de lanas en marzo promedió 6.582.000 libras de lana lavada por semana, contra 6.530.000 en febrero, casi igualando el consumo de lana extranjera al de la nacional.

Los metales estuvieron tranquilos y sin características especiales. El plomo y el zinc no variaron; el estaño bajó ligeramente y la plata estuvo más firme.

La bolsa de artículos de consumo anunció que el total del estaño a la vista a fines de abril era de 24.593 toneladas, o sea superior en 466 toneladas a la existencia de fines de marzo. — Frank Glassey.

RADIOTRANSMISION MUSICAL ALEMANA A SUD AMERICA

BERLIN, 8 (U. P.)— Francisco Mignone informó a un corresponsal de la United Press que su concierto de música brasileña por la Filarmónica de Berlín sería retransmitido por radio a la América del Sur por intermedio del Departamento de Propaganda del Brasil, el 14 del actual, a las 22.5é horas, hora de Berlín.

La radio difusión se hará del registro tomado durante el concierto de Mignone en Berlín, el 13 del corriente, en el Salón Filarmónico y que será transmitido por radio a toda Alemania.

"ES UN RAYO", EXCLAMO EL CAPITAN LEHMANN AL VER LA LLAMARADA QUE PRECEDIO LA EXPLOSION EN EL "HINDENBURG"

Escritor alemán escuchó estas palabras segundos antes de producirse la catástrofe.— Esta teoría es una de las que más se afirman en la opinión.— Todas las demás han sido desechadas, incluso la de un sabotaje.— Las comisiones de investigadores comenzaron su labor.— Las primeras declaraciones de los testigos.— Hechos de arrojo.— "La mujer más valiente"

MAYSLANDING (Nueva Jersey), 8.—(U. P.). — Según una vívida narración del accidente del "Hindenburg" hecha por el autor Leonhardt Adelt, quien en estos momentos se encuentra en el hospital con quemaduras que tal vez le causen la muerte, las últimas palabras del capitán Ernest Lehmann antes de la catástrofe fueron: "Es un rayo".

Leonhardt está en el hospital con su esposa, la periodista Gertrude Adelt.

El autor declaró a su hermano Carl Adelt, que él y su esposa se hallaban al lado del capitán Lehmann en el comedor del dirigible, cuando vieron salir llamaradas de la parte de popa de la aeronave, las cuales inmediatamente Lehmann atribuyó a un rayo.

Leonhardt y Lehmann quebraron un vidrio de la ventana y empujaron a Gertrude por ella, dejándose caer ellos a su vez.

Carl Adelt manifestó a la prensa: "Leonhardt pasó una cuerda a su esposa antes que él y Lehmann saltaron. Gertrude comenzó a descolgarse pero la cuerda se calentó horriblemente infiriéndoles espantosas quemaduras en las manos. Fué tal el dolor que esto le causó, que soltó la cuerda y cayó al suelo precisamente en el momento en que el dirigible se daba vueltas sobre sí mismo cayendo sobre ella y sepultándola en un enjambre de alambres, hierros, etc. De allí la sacó Leonhardt. Después de esto, ambos se desmayaron".

Carl Adelt dijo que la cara de su hermano Leonhardt "quedó quemada en tal forma que es imposible reconocerla; sus ojos están cerrados, y probablemente ha perdido la vista, pero su mente trabaja bien. Desde su lecho de enfermo insistió en dictar mensajes para los 26 diarios que representa. Sufre de una opresión al pecho, debido tal vez a que aspiró gases o debido a las llamas. Tiene, sí, probabilidades de vivir".

LAKEHURST, 8. —(U. P.). — Pasado mañana lunes se inicia oficialmente una investigación dual sobre las posibles causas del desastre ocurrido al dirigible "Hindenburg". Hasta se estudiaría si ha habido sabotaje, aunque en opinión de los expertos, no es probable que esto haya sido la causa del desastre.

Docenas de testigos ya han sido interrogados privadamente, y las películas han sido estudiadas con todo detenimiento, habiéndose eliminado, en esta forma, muchas hipótesis. Entre ellas se halla el de la electricidad estática que se habría descargado al lanzar a tierra las sogas húmedas durante las maniobras de amarre. Dichas sogas fueron arrojadas desde la proa, en tanto que el incendio tuvo su origen hacia la popa.

No es efectivo que la cola haya chocado contra la tierra, como algunos sostenían. El chorro de agua de lastre tampoco pudo haber servido de conductor eléctrico para producir la chispa, por haber sido muy posterior la explosión.

Los restos del gigantesco dirigible se hallan bajo la más estricta vigilancia, para su examen ulterior. Las sogas de amarra se encuentran en el mismo sitio en que cayeron.

Previo examen de los cadáveres y restos humanos, el médico legista dictaminó que la muerte de las víctimas había sido accidental.

Se cree que los altos oficiales de la Marina norteamericana concuerdan con la opinión de Rudolph Sauter, ingeniero jefe del "Hindenburg", quien sostiene que el fuego no tuvo su origen en el interior del dirigible.

Sauter se hallaba en la cabina de control posterior, situada en la base de la aleta inferior, y declara que no había indicio de fuego, antes de lamer las llamas la envoltura del zeppelin, instantes antes de sentirse la primera explosión, que envió las llamas hacia las células de gas. Sauter dice que todo se hallaba normal hasta producirse el primer chispazo.

Siete miembros de la tripulación se encontraban en la proa, listos para amarrar la nave, y cuando ésta se inclinó de popa, el fuego buscó su salida por la proa, que sirvió de chimenea. Los siete tripulantes fueron totalmente carbonizados.

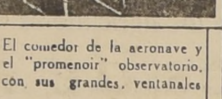
Los ingenieros entendidos en motores Diesel adelantan 2 hipótesis, ambas basadas en las declaraciones de testigos oculares, que declaran que el fuego tuvo su origen cerca del motor posterior de babor. Un experto sugiere la posibilidad de que, al abrir el escape del hidrógeno y cuando la nave se acercaba al mástil de amarre, una corriente descendente de aire introdujo hidrógeno en el tubo alimentador de aire del motor. Cree que, en esta forma, llegó gas a los cilindros, provocándose una excesiva presión que sobrecalentó el tubo de escape; dicho sobrecalentamiento fué suficiente para causar la ignición del hidrógeno contenido en la corriente descendente del aire.

Otros ingenieros se manifiestan en desacuerdo con esta teoría y estiman que no pudo haber chupado el motor suficiente

(PASA A LA PAGINA 24)



La estructura de acero del Hindenburg, en el curso de la construcción, con la proa terminada



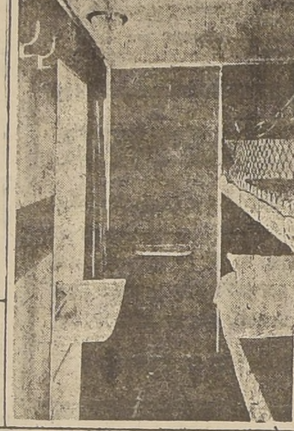
El comedor de la aeronave y el "promenoir" observatorio, con sus grandes ventanales

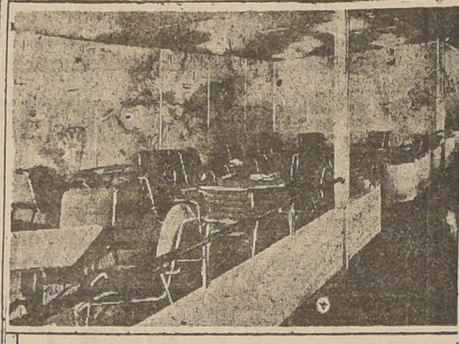


Estaba dotada de todos los adelantos modernos, la cocina del dirigible



El capitán Lehmann, que actuaba como consejero técnico en el viaje trágicamente terminado





Un vasto mapamundi adornaba al sobrio y elegante salón

EN 40 MINUTOS QUEDO REDUCIDO A ESCOMBROS EL "HINDENBURG", ORGULLO DE LA AERONAUTICA ALEMANA

La envoltura de tela de la aeronave se quemó en 15 o 20 segundos.— Luego, la inmensa mole cayó a tierra, oyéndose en esos instantes varias explosiones, de menor intensidad que la que precedió al incendio

LAKEHURST, 9. (Especial para "LA NACION"). — El "Hindenburg", el gigantesco navío plateado del aire, se convirtió de pronto en una antorcha sobre la estación de la aviación naval de Lakehurst. Una maniobra que comenzó como tarea rutinaria de aterrizaje de la aeronave, terminó en holocausto. Los oficiales de la base aérea naval, la tripulación de amarre en tierra, los espectadores, los cronistas y los fotógrafos de los diarios realizaban su labor acostumbrada de ayudar o presenciar el contacto de la proa del dirigible con el mástil de amarre. Desde la proa se habían dejado caer dos líneas de amarre, que fueron atadas a los tractores fijos, en un recorrido circular alrededor del mástil, y que mantenían al dirigible inclinado en un ángulo de 30 grados, de proa, hasta que encontrara una posición favorecida por el viento, para amarrar definitivamente. Y de pronto, tan repentinamente que los espectadores quedaron a la vera del histerismo durante un buen rato, la nave estalló en llamas. Alguien, entre la tripulación de amarre en tierra, gritó: "¡Corred para salvaros!" y los demás lo hicieron. Fué bajando la popa del dirigible y los fotógrafos, enfocando ya sus cámaras, corrieron hacia el "Hindenburg".

Pareció, según dicen los testigos, que se produjeron dos explosiones, una después de la otra, con una diferencia de unos 30 segundos. Algunos de los espectadores creen haber visto una llamarada y otros dos. Pero pronto el ruido que todos atribuyen a explosiones fué reemplazado por el de gritos humanos.

En un cobertizo para aviones el piloto de la American Air Lines, que esperaba para transportar los pasajeros del dirigible a Newarrk, contempló la escena desde una ventana. Después dijo: "Pareció ocurrir con tal rapidez, que no creí que nadie pudiera escapar con vida".

Se equivocaba, porque casi en el mismo momento un hombre entró corriendo en el cobertizo. Tenía la cara ennegrecida, pero por lo demás parecía estar bien. Quería hablar por teléfono a su madre, que estaba en Chicago.

En el campo había un destacamento del ejército, de Filadelfia, enviado allí para casos como el de hoy. Este destacamento se puso a trabajar inmediatamente, recorriendo todo el aeródromo en busca de heridos, mientras en los cobertizos se llamaba por teléfono a todos los puntos de Nueva Jersey y a la ciudad de Nueva York para que enviaran ambulancias, médicos, enfermeras y remedios.

El comandante Rosendahl, de la marina norteamericana, que estaba a cargo de la base, se puso en seguida al frente de las operaciones. Una de sus primeras medidas fué pedir a todas las estaciones radiotelefónicas de la zona que anunciaran que la estación de Lakehurst quedaba "completamente cerrada al público hasta nueva orden". Solicitó también la ayuda de la policía de Nueva Jersey, que pronto detuvo el tránsito en las carreteras que conducen al aeródromo.

El pasajero del dirigible a quien nos hemos referido y que corrió al cobertizo, era Mr. James O'Laughlin, de Chicago, quien declaró:

"Hubo un relámpago enceguecedor. Pero la gente que estaba en tierra debe saber mejor lo sucedido que los que estábamos a bordo. Cuando la aeronave bajó a unos tres metros del suelo salté a tierra".

Robert Seeling, Murray Becker y Larry Kennedy, todos ellos fotógrafos, relataron lo que vieron.

"Hubo un ruido que parecía de balazos y, que salía de las góndolas", — dijo Seeling — "No vi saltar a nadie. Oí cómo gritaban todos en tierra. El calor me endureció la piel de la cara".

Por su parte, Becker declaró: "Tenía la cámara enfocada cuando la aeronave explotó, hacia popa, y el dirigible pareció partirse por el medio. La cola cayó primero y la proa pareció quedar colgada del aire. No vi saltar a nadie porque yo e[staba] muy atrás. Corrí hacia la n[ave] y la vi envuelta en llamas. En una fracción de segundo no quedaba de ella nada más que el esqueleto. Vi a un hombre que caminaba hacia mí ayudado por otros dos. No tenía ropa puesta. Vi a una mujer tendida en una camilla y escuché los gritos de hombres y mujeres en tierra".

Los relatos entrecortados, semihistéricos y contradictorios que hicieron los fotógrafos son ejemplo típicos de todos los demás que se escucharon de quienes vieron cómo se encendía la antorcha. Un miembro de la tripulación de tierra, que estaba cerca de la cola del dirigible donde, aparentemente, todos están contestes en que se vió primero el fuego, dijo:

"La nave lanzó sus cables de amarre a las 19.20, hora de Nueva York. Hubo una llamarada y una fuerte explosión, que pareció producirse detrás de la góndola de babor y a popa. Sentí un fuerte grito pidiendo que corriéramos a salvarnos, y corrí tan lejos del círculo como pude, junto con varios otros. Vi que la nave caía y que las llamas la atravesaban. La tela se quemó en pocos segundos. Volví con los otros tan cerca del dirigible como nos fué posible para recoger a los sobrevivientes".

Menos de una hora después del desastre se movilizaron, hasta formar un ejército de socorro, los médicos y enfermeros, ambulancias y policía de todo el centro de Nueva Jersey. Muchos de ellos llegaron al sitio cuando todavía estaba en brasas el casco incendiado del enorme dirigible. Los médicos, eficientes y tranquilos, aprontaron remedios y vendas a medida que las víctimas eran extraídas de las ruinas y depositadas en camillas. Las enfermeras aplicaron manos y palabras calmantes, en tanto que los agentes de policía indicaban a los camilleros dónde estaban las ambulancias que conducían a los heridos al hospital cercano. Todos los establecimientos de esta índole, en una zona de 50 kilómetros a la redonda, fueron aprontados para recibir a las víctimas.

Al mismo tiempo, agentes policiales en motocicletas y automóviles cargados con remedios corrían por las carreteras, a todo gritar de sus sirenas para pedir paso. La policía de la ciudad de Nueva York envió 29 hombres de las brigadas de emergencia. Desde la policía de Newark, los mensajes en teletipo mantuvieron una constante solicitud de que se tuvieran libres los caminos que llevan a Lakehurst. Desde Trenton, el jefe de la policía del Estado de Nueva Jersey, coronel Mark Kimberlin, transmitió un mensaje radiotelefónico para que todas las personas que no estaban relacionadas directamente con la labor de socorro se mantuvieran fuera de los caminos de Lakehurst.

Aunque los peritos en aeronaves tanto de la marina como ajenos a ella, no querían opinar sobre las causas definidas de la destrucción del "Hindenburg", muchos de ellos piensan en una causa posible: un escape de hidrógeno al aire exterior durante una tormenta eléctrica. Los técnicos alemanes consideran haber tomado todas las precauciones necesarias contra el fuego, al diseñar y construir sus grandes aeronaves. Todos los miembros de la tripulación de a bordo usaban zapatos con suela de goma. Los tripulantes que trabajaban arriba, en constante roce contra las enormes células de gas en el interior del dirigible, tenían trajes forrados en amianto, además de zapatos y guantes de goma. No temían a las tormentas eléctricas cuando la nave estaba a gran altura, pero los técnicos alemanes aunque no admiten que pueda haber algún peligro con su sistema de operación, se han referido a una combinación de circunstancias, que muy bien pudiera tener por resultado una catástrofe como la de hoy. Por el recuerdo de la destrucción de otros dirigibles, durante tormentas eléctricas, tanto cuando estaban en vuelo como cuando se hallaban en tierra, y por el conocimiento del alto poder explosivo de la mezcla que se produce cuando un escape de hidrógeno permite que este gas entre en contacto con el aire cargado de oxígeno, estaban siempre en guardia contra tales condiciones. Sin embargo, los alemanes siempre dejan escapar el gas por una válvula al aterrizar, y esta noche, el aterrizaje se produjo durante la lluvia que sucedió inmediatamente a una gran tormenta eléctrica. Las gotas de lluvia, cargadas de electricidad caían en la enorme envoltura del dirigible. La misma nave, según se reconoció esta noche en Lakehurst, era portadora, probablemente, de una gran carga de electricidad estática. El contacto entre el cable húmedo de amarre y las manos extendidas de la tripulación de tierra bien puede haber provocado una chispa que encendió el hidrógeno que escapaba por la cola del dirigible, donde los testigos vieron las primeras llamas.

Sin embargo, los conocedores que hemos entrevistado esta noche parecen inclinados a dudar de que el desastre se haya debido a esa causa. Señalan que los cables de amarre ya habían formado contacto con tierra cuando ocurrió la explosión y que esos cables eran suficientes para descargar la electricidad estática que pudiera tener la nave. Otra teoría que han formulado los agregados militares a la Embajada alemana en Wáshington fué debatida también en Lakehurst. Como se acostumbra en el proceso de aterrizaje, el oficial de mando en el puente hizo funcionar sus motores, especialmente los de popa. Se ha sugerido la posibilidad de que una chispa de un cañón de escape haya tenido contacto con una pérdida de hidrógeno a lo largo de la envoltura.

El mayor George Hobson, que estaba al mando del contingente militar en tierra, dijo que vió una chispa cerca de la cola de la aeronave. Esa chispa puede haber procedido de uno de los motores de popa. Dijo Hobson que un instante después la tercera parte del dirigible estaba en llamas. Los oficiales de dirigibles norteamericanos que presenciaron el accidente declararon que no hubo relámpagos activos cerca del dirigible en ese momento. Sugirieron que una chispa producida por electricidad estática dentro del dirigible puede haber encendido un escape de una célula de gas. James Mars, uno de los más antiguos pilotos de aeronaves en Estados Unidos, opinó que la causa de la catástrofe estaba en la electricidad estática y en la peligrosa mezcla del hidrógeno con el aire en el momento del aterrizaje.

Todos los que han comentado el desastre coinciden en que si se hubiera utilizado helio en lugar de hidrógeno no hubiera ocurrido nada. Sin embargo, se tiene entendido que el Dr. Eckener fué informado de que Estados Unidos, que es hoy la única fuente positiva de helio en el mundo, considera a este gas como un elemento importante de los planes de defensa nacional y que, por consiguiente se le negaría probablemente un abastecimiento de este gas.

Aunque muchas de las personas que había a bordo murieron quemadas en el desastre, varias escaparon saltando desde las ventanas al suelo. Otras se arrastraron entre los restos y pudieron alejarse a duras penas del intenso calor que se irradiaba hasta cinco metros de la brillante aureola formada por el dirigible en llamas.

La catástrofe ocurrió después que miles de residentes en la costa del Atlántico, de Nueva York al Sur, hasta Atlantic City habían visto llegar a la aeronave en su último viaje de Hamburgo. El "Hindenburg" debía aterrizar con 13 horas de atraso porque se había atrasado a causa del tiempo adverso sobre el océano. Fué avistado en Lakehurst, a las 16.12. Para aprovechar los vientos favorables del atardecer, su comandante, capitán Max Pruss decidió continuar el vuelo por la costa. A las 17.30 regresó la aeronave, en medio de una fuerte tormenta eléctrica. Permaneció en el aire, haciendo evoluciones, hasta las 19.5. La lluvia acababa de parar. El viento había cambiado del Sudoeste al Sudeste de modo que el capitán hizo maniobrar el dirigible hasta llegar ante el mástil de amarre, en el extremo sudoeste del campo.

El comandante Rosendahl, al mando del personal de tierra, fué al mástil y se hizo cargo de los 90 soldados adscriptos a la estación aérea de la marina y los 110 ayudantes civiles. Se lanzaron desde el dirigible dos cables de amarre. La tripulación de tierra los sujetó a los dos vehículos de remolque que recorren un círculo en torno al mástil. Los tripulantes comenzaron a tirar de los cables. El dirigible estaba solamente a 70 metros de tierra y podían distinguirse en sus ventanillas los pasajeros que saludaban y sonreían a los que estaban en tierra. Pero la aeronave llevaba demasiada fuerza y se había alejado un centenar de metros del mástil. El capitán Pruss hizo señales y gritó desde la cabina de mando: "Aflojad las amarras". La tripulación de tierra no pudo aflojar los cables lo suficiente y los dejó ir. La nave perdió el perfecto equilibrio que había mantenido hasta el momento. Su cola tocó tierra, y hubo entonces una especie de rugido cuando la popa estalló en llamas. El fuego subió hacia la popa, que se alzó en el aire. En 15 o 20 segundos, antes de que la armazón de acero cayera a tierra, toda la envoltura plateada se había quemado, dejando desnudo el esqueleto. Cuando el dirigible cayó no era más que un conjunto de aceros. Pero su interior siguió llameando furiosamente durante más de 40 minutos. Los miembros de la tripulación de tierra corrieron para salvarse, pues el dirigible caía casi sobre ellos. Se cree que ninguno quedó herido. Se oyeron 5 o 6 explosiones mientras el calor intenso hizo estallar los tanques de "fuel oil". Los marineros adscriptos a la base naval hicieron repetidos intentos por acercarse a los restos del "Hindenburg" mientras aún se alzaban las llamas, pero no pudieron ir muy cerca.

Varios sobrevivientes de la catástrofe contaron cómo saltaron por las ventanillas. Otros salieron despedidos por ellas por el impulso hacia afuera que produción las llamas al extenderse de la popa a la proa del dirigible. Los más alejados de las ventanillas, no pudieron salir hasta que la aeronave, destruída, golpeó en tierra. Estos últimos, quemadas sus ropas totalmente en algunos casos heridos y llagados sus cuerpos, hasta el punto que algunos tenían colgando la piel en tiras, salieron arrastrándose, para alejarse de las llamaradas y del intenso calor. Los miembros de la tripulación de tierra corrieron a ayudarles y les llevaron a los camiones del destacamento de emergencia del ejército y los automóviles particulares que había en el campo, en los cuales fueron conducidos presurosamente al hospital de la estación aérea y a las instituciones cercanas. Algunos de los que salieron con vida de las llamas estaban agonizantes. Pero el personal de tierra, notara o no en ellos la respiración, los condujo apresuradamente a las instituciones donde se habían preparado salas de emergencia, con equipos adecuados de curación. Los gritos angustiosos de los heridos y los moribundos acicatearon a los que estaban en tierra para hacer un esfuerzo supremo, en medio de la confusión que llenaba el campo.

Pasaron muchas horas antes de que el personal de salvamento pudiera acercarse al esqueleto retorcido que era todo lo que el fuego había dejado del dirigible. Aun entonces, el calor hizo imposible que se acercaran a los restos los soldados, porque penetraba hasta los trajes de amianto de los elementos de las brigadas de emergencia que habían ido al campo. Sin embargo, pudieron extraer varios cadáveres. Todos estaban carbonizados hasta hacer imposible su reconocimiento.

Se anunció que están con vida, pero gravemente heridos el capitán Prus y el capitán Ernst Lehmann, a quien aquél sucedió en el mando de la nave y que está a bordo en carácter de consejero, como sucesor del Dr. Eckener.

El "Hindenburg" tenía que hacer esta noche un "record", porque debía iniciar el vuelo de regreso a Hamburgo a las 21, o sea tres horas y media después de amarrar.

I. T. T.

El General Pozas tratará de romper la dominación anarquista en Barcelona y provincias catalanas

PERPIGNAN, 8.—(U. P.).—Se informa hoy que el general Pozas, nuevo Comandante Militar de Cataluña nombrado por el Gobierno de Valencia, está reorganizando todas las fuerzas armadas antes de proceder contra los anarquistas que se han atrincherado en los suburbios de Barcelona y centros provinciales.

El general está eliminando todos los elementos sospechosos o que profesan simpatías por los anarquistas.

Se confía a oficiales seguros los puestos de responsabilidad antes de que se inicie el avance contra las barricadas erigidas alrededor de la ciudad. Una vez que haya logrado controlar los suburbios, Pozas se dirigirá a los centros provinciales para pacificarlos.

Haciendo un despliegue sumo de energía, los sindicalistas se han agenciado para devolver una semblanza de actividad al centro de Barcelona. Los cines han sido reabiertos y han salido nuevamente los diarios a la venta.

Según las informaciones recibidas, Barcelona está rodeada por un anillo de anarquistas que controlan enteramente los suburbios donde han erigido barricadas en los límites de la ciudad, barricadas hechas con rejas, carros y adoquines. Todos los ciudadanos que entran o salen de los suburbios son detenidamente interrogados por miembros de la Federación Anarquista Ibérica, de la Confederación Nacional del Trabajo y de jóvenes anarquistas de 16 a 17 años que habrían cometido numerosos actos de depredación y de muertes en estos últimos días. Se dice que esos jóvenes, armados con revólveres y granadas de mano obligan a los comerciantes a suministrarles alimentos.

La Federación Anarquista ha establecido su cuartel general en el Hotel Colón de Barcelona y han instalado en él un verdadero arsenal de ametralladoras, obligando a los huéspedes extranjeros a justificar su identidad.

Se dice que los guardias de asalto han sido las principales víctimas de la sublevación anarquista, que les ha costado muchas bajas; los hospitales están congestionados con los heridos, muchos de los cuales son instalados en los corredores, por falta de espacio.

La Generalidad ha ordenado que el destacamento del frente de Aragón que había recibido instrucciones de prepararse para regresar a Barcelona con el objeto de combatir a los anarquistas permanezca en su puesto.

La Air France ha reanudado hoy su servicio a Barcelona.

Los nacionalistas ocuparon el Monte Sollube y ahora dominan Bilbao

DESPUES DE ENCAINIZADO COMBATE, LOS VASCOS SE 'EN OBLIGADOS A ABANDONAR SUS POSICIONES

SORPRESIVO ATAQU PERMITIO A LAS FUERZAS DE MOL LA VICTORIA QUE LES PERMITE TENR BAJO SU FUEGO LA CIUDAD Y L BOCA DEL RIO

SUS CAÑONES IMPEDIRAN QUE LOS BUQUES ENEMIGOS O NEUTRALES ENTREN POREL ESTUARIO

SALAMANCA. 8.—(U. P.)—Los nacionalistas ocuparon el monte Sollube, encontránose ahora a 5 kilómetros de Munguia, y dominan al puert de Bilbao.

Destruyeron completamete la línea de resistencia de los leales en dicho monte.

La ocupación total de l altura se efectuó mediante un ataque sorpresivo, y ell permite a los nacionalistas dominar completamente a Bbao y la boca del río.

También se apoderaron e Anchurraga, Truende, Abarredecos, Landagoica, Iturria, Gollenzabal, Tritón, Olazarreta y otras posiciones en l falda occidental del Sollube.

BILBAO, 8.—(U. P.)—Se nuncia oficialmente que ante la presión enemiga las fueras leales se retiraron desde el Sollube y tomaron nueva posiciones, desde donde estarán en condiciones de dealojar a los nacionalistas y reconquistar sus posiciones qe serán difíciles de defender para los nacionalistas.

Se agrega que los fuert ataques del enemigo contra Bermeo fueron apoyados po la aviación e intenso fuego de artillería.

"Nuestras tropas luchar valerosamente y resistieron el ataque enemigo"

GIBRALTAR, 8.— (U. P).— El general Queipo del Llano transmitió por radio, que durante la noche los nacionalistas rodearon el monte Sollube, al cual atacaron al amanecer, y tomaron la posición que estaba defendida por más de un batallón, el cual fué acorralado por una batería que dió muerte a todos los que se resistieron.

Agregó que los nacionalistas continuaron su avance hasta llegar a 4 kilómetros de Munguia, ocupando en el camino Machichaco, Andurreaga, Tuenda, Critón, Iturrieta y otros pueblos.

Dijo tambien que ahora es posible divisar la bahía de Bilbao y que luego se emplazaran cañones que harían imposible la llegada de buques al puerto.

Agregó, además, que las fuerzas del Gobierno atacaron en el sector de Toledo, donde los nacionalistas contraatacaron y tomaron Arjez.

LONDRES, 8.— (U. P).— La radio de Salamanca transmitió un comunicado de guerra de da cuenta que más de 300 cadáveres fueron encontrados en el campo de batalla despuesde la toma del Sollube.

PARIS, 8.— (U. P). — Un comunicado vasco publicado en Bayona y París esta mañana admite la retirada del Sollube ayer viernes, ante el ataque de 50 aviones nacionalistas, que atacaron fuego a los bosques, después de un ataque en masa de los italianos, quienes se ayudaron con 30 tanques.

El comunicado insiste, sin embargo, en que cuando cesó el fuego anoche, los dinanteros gobiernistas contraatacaron y tomarno nuevamente el Sllube, poniendo a 16 tanques fura de combate. Otros 3 tanque quedaron abandonados, "casando una precipitada retiradade los italianos".

SANGRIENTO COMBATE

BILBAO, 8. — (U. P). — Se combate desde el amanecer duramente en las estribaciones del Sollube, resistiendo los leales con espíritu combativo, continuando las operaciones principalmente con artillería, aviación y ametralladoras.

BILBAO, 8. — (U. P). — El Presidente Aguirre ha recibido de los vascos e Buenos Aires telegramas redactados en términos de emocion y protesta por el bombardeo de los pueblos de Euzkadi, principalmente Eibar, Durango y Gernica, que ha indignado al mundo.

Los vascos, olvidado las diferencias, se han unido patrioticamente para apoyar al Gobierno; y transmitirsu adhesion. Transmiten el texto del manifiesto de de Alvea.

BILBAO, 8.—(U. P). — Se ha intensificado la lucha en el frente del Sullibe utizando los nacionalistas enormes contingentes de fuerzas motorizadas, combinados con a aviacion.

El combate e rudísimo, defendiendo los gobiernistas el terreno palmo a palmo.

Los nacionalitas se disponen a no cejar parc conseguir avanzar, aunque le cuesta enormes bajas.

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 8.— (U. P.) Un puñado de vascos, luchando con formidable valor, que merece los aplausos de los comunicados nacionalistas, mantiene en su poder el monte Sollube, del cual depende la suerte de la ciudad de Bilbao; pero, según los despachos que han llegado a la frontera esta noche, la posición de los defensores es ya casi insostenible, pues 50 aviones nacionalistas les dejan caer constantemente una lluvia de bombas. Por otra parte, Mola ha llevado a su artillería y sus tanques para conservar en su poder el camino que une a Bermeo y Guernica.

Esta noche parece definitivamente establecido que los nacionalistas han ocupado ya virtualmente todo el sector del Sollube, a excepción de una pequeña eminencia, pero que los vascos se mantienen firmemente dominados por su espíritu de morir antes que rendirse.

Mientras tantó Francia y Gran Bretaña ayudan lo más rápidamente que les es posible al traslado de lo población no combatiente de Bilbao fuera del país, antes que empiece la lucha en Bilbao misma.

Los nacionalistas sostienen que han alcanzado la victoria en las crestas de Sollube, pero después que consiguieron expulsar a los defensores vascos gracias a su maniobra de pegar fuego a los bosques que cubren la montaña hasta su cumbre misma— estas montañas se extienden entre el Cabo Machicaco y Guernica — los vascos volvieron, ocultos por la obscuridad de la noche, y en la mañana se encontraron nuevamente en posesión de la línea de trincheras que corren por la cumbre de la montaña, de 900 metros de altura. Por su parte, los nacionalistas ocupan todas las faldas de la cordillera y han tendido un anillo de tropas en casi las dos faldas del Sollube.

La lucha por la toma del Sollube se está librando casi enteramente entre españoles; menos de 2,500 vascos hacen frente a 8 mil nacionalistas, principalmente carlistas y falangistas. Más al norte, entre eBrmeo y la costa, Moha tiene una poderosa fuerza de italianos de las "Flechas Negras" y legionarios.

Mientras la batalla principal se está dando en torno al Sollube, el cual los nacionalistas de Mola deberán tomar antes de que las tres columnas de este jefe se lancen sobre Bilbao y el estuario del Nervión, una batalla de segunda magnitud pero de inmensa importancia y al mismo tiempo con formidable dificultad, se ha librado en el camino de Bermeo a Bilbao, al sudoeste del Cabo Machichaco, en donde las tropas italo-españolas de Mola han avanzado 4 kilómetros, obligando a los vascos a retroceder. Los nacionalistas tienen en este sector una poderosa columna motorizada consistente en una flota de 14 tanques dedicados al ataque.

El Sollube juega en la defensa de Bilbao el mismo papel que el monte Naranco desempeña en el caso de Oviedo. Desde que comenzó la guerra civil, hace 45 semanas, la pequeña fuerza rebelde del general Aranda ha conservado en su poder la ciudad a pesar de las nueve ofensivas separadas que han lanzado los gobiernistas, sólo debido a que los insurgentes han tenido en su poder el monte Naranco, desde el cual han podido dirigir su artillería contra los atacantes. Mientras el general Llano de la Encomienda tenga bajo su dominio el Sollube, sus ametralladoras y su artillería cortarán el paso a Mola hacia Bilbao.

Se dice que ambos ejércitos tuvieron anoche pérdidas sumamente elevadas. Varios centenares de cadáveres, tanto de gobiernistas como de nacionalistas, fueron recogidos del campo de batalla en los alrededores del Sollube, en la mañana de hoy. Las pérdidas detrás de las líneas también han sido fuertes y los cuarteles generales de Bilbao dan cuenta de que la metódica destruccion por los aeroplanos de Mola de los pueblos que quedan detrás de las líneas continúa sin mermar y que la población civil ha sufrido enormes pérdidas en los pueblos de Gabica, Fiva y Munguia, en donde los aviadores de Mola, según lo sostienen los vascos, siguen con su táctica de descargar las ametralladoras de sus aviones contra los habitantes.

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 8 (U. P.) — Durante todo el día y con suma violencia se ha luchado en el Monte Solluve. No cejan los nacionalistas y caen como torrentes sobre las líneas de la retaguardia vascuence.

No obstante las crecidas bajas de los nacionalistas durante el día de ayer, continúa la ofensiva para tratar de abrir una brecha hacia el camino que conduce de Bermeo a Bilbao, y llega contingente tras contingente de refuerzos a la línea de ataque.

La ocupación del Monte Solluben daría a los nacionalistas el control del Monte Acherre y Jata, desde donde podrían lanzar sus columnas motorizadas sobre el camino de Munguia y Bilbao. Continuó el bombardeo nacionalista de las posiciones gobiernistas entre Cabo de Machiechaco y el monte Sollube y los aviones de Mola volaron bajo sobre las trincheras vascas abriendo fuego de ametralladoras sobre los gobiernistas, mientras estos corrían en busca de refugio.

La columna nacionalista que opera sobre el flanco izquierdo continuó el movimiento envolvente sobre Guernica y Munguia. La columna del flanco derecho, después de abandonar un sector en el camino de Bermeo a Bilbao, avanzó hacia el monte Sollube. Este camino de dirección fué llevado a cabo en la tarde de hoy con el objeto de intentar la captura de las posiciones gobiernistas de importancia en la retaguardia.

La columna central nacionalista que ataca de frente a los vascos del monte Sollube, ha debido sufrir el mayor peso del impacto. Su base se halla en Axpe y tiene por tarea lanzar ataques directos contra el Monte.

Una avanzada arrastrándose esta tarde entre las rocas del cerro, sorprendió a una partida vascuence de zapadores, que no tuvo tiempo de organizar su defensa, siendo exterminada por la avanzada nacionalista. La escuadrilla de zapadores sumaba 30 hombres.

BILBAO, 8 (U. P.) — Han llegado a su máxima intensidad los combates sobre el Sollube, compuesto de 2 grandes lomas que llegan hasta los estribos en la costa frente a Machichaco.

A consecuencias de la metralla de los aviones, los incendios de pinares y el fuego de la artillería emplazada en las crestas dan la sensación de grandes humaredas de un volcan en erupción.

Los rebeldes buscan la dispersión de las fuerzas leales, y lanzan fuerzas motoridadas protegidas por su aviación, mientras contingentes atacan brutalmente en masa, obligado forzosos repliegues de los leales que defienden tenazmente al Sollube.

Los rebeldes, aprovechando los pueblos costeros de Boquio e Isla Chacherramendi, utilizan embarcaciones armadas para coadyuvar en la operación más dura que se ha registrado en los frentes vascos.

El Sollube constituye prácticamente toda una línea de resistencia.

Los nacionalistas esperan que con la ocupación del Monte obliguen el repliegue de los gobiernistas que resisten las embestidas que producen una terrible carnicería en las filas de ambos bandos.

BILBAO, 8 (U. P.).— Una vez sonaron las sirenas en Bilbao a las 8 horas de esta mañana, pero la aviación se dedicó a incursiones sobre los frentes de batalla exclusivamente.

La atención en la guerra se ha circunscrito a la operaciones en el Sollube. Por la carretera de Munguia llegamos hasta el kilómetro 26 para conocer el resultado de los combates. El anfiteatro formado por las montañas impide el acceso al lugar de la acción.

Pasan sobre el corresponsal que esto envía 6 trimotores que cruzan el espacio y cuyas de cargas levantan espirales de humo y polvo de las crestas del Sollube.

Después de la pérdida de seis tanques, los nacionalistas intentaron ayer filtrarse por las barrancadas de Sollube, pero tuvieron que huir ante la acometida de los gobiernistas con morteros y bombas de mano.

Al amanecer hoy se notaban movimientos de fuerzas de choque nacionalistas, en su mayoría moros, algunos de caballería, que intentaron la primera filtracion por la parte de derecha de Munguia.

Desde ese momento, ha apoyado al enemigo la aviación de Bous, en la costa de Bermeo para reforzar la lucha que ha sido tremendamente dura.

Los gobiernistas pegados al terreno y apoyados también por artillería, han resistido briosamente y con admirable tesón.

Aprovechando la bruma de la costa del Sollube, los gobiernistas iniciaron a medianoche un contraataque que les permitio recuperar algún terreno, obligando al enemigo a huir en pleno desconcierto.

Dadas la escabriosidad del terreno, las encrucijadas y barrancadas, el humo y el fuego de los pinares y las crestas de los montes, la labor ha sido titánica.

En parte de Rigoitia la artillería enemiga ha actuado con intensidad, sin decidirse la infantería a avanzar en el terreno defendido por los gubernamentales. Sin estar despejada la situación, mejora al atardecer.

LLAMADO A LAS ARMAS

BILBAO, 8. — (U. P.) — El Gobierno vasco llamó a las armas, para el ejército, a las clases de 1928, 1938 y 1937 y para la marina a las de 1927, 1937 y 1938. Todas las otras clases han sido ya llamadas a servicio.

Deportivas

COPA DAVIS

BRIGHTON, 8. (U. P.) — En la egunda rueda por la Copa Davis Alán Stedman, de Nueva Zelandia, venció a Norman Farquharon, de Sud Africa, por la cuenta de 7|5, 6 3, 3'6 y 6 2.

MUNICH, 8. (U. P.) — En la competencia por la Copa Davis, Alemania eliminó a Austria, debiendo ahora enfrentar al ganador del partido entre Italia y Mónaco en los cuartos finales.

Von Cramm y Henkel derrotaron a von Metaxa y von Baworowsky por la cuenta de 11 9, 8|6 y 7|5.

ZAGREB, 8. (U. P.) — Yugoeslavia eliminó a Rumania en el torneo por la Copa Davis, ahora enfrentará el equipo vencedor del partido entre Sud Africa y Nueva Zelandia en los cuartos finales de Europa.

Franz Kukuljevic y Karl Matic vencieron a Caralulis y Arnulf Schmidt por 7|5, 6|3 y 4 6.

BRIGHTON, 8. (U. P.) — En la competencia por la Copa Davis, Verón Kibby, de Sud Africa derrotó a Camile Malfroy por 7 5, 6 2 y 6|3.

BOLOGNA, 8. (U. P.) — Giorgio d'Estefani, de Italia, derrotó a Stanislau Landau, en la competencia por la Copa Davis, por la cuenta de 6 2, 6 0 y 6 0.

WARD ADMIRAL GANO EL DERBY DE KENTUCKY

CHURCHILLDOWNS, 8. (U. P.) — War Admiral ganó el Derby de Kentucky; segundo llegó Pompoon; tercero, Reapping Ward.

La carrera fué presenciada por alrededor de 100.000 personas.

En la carrera había veinte caballos inscritos. Las apuestas llegaban a medio millon de dólares. La mitad de las apuestas estaban hechas a favor de War Admiral, que estaba favorito en la proporción de 2 a 1.

Hubo buen tiempo, un poco caluroso; la pista estaba liviana.

BREVES NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

BUENOS AIRES, 8.—(U. P.)—La comisión nacional de granjas y elevadores comunica que el precio obtenido por el trigo en el presente año es el mayor desde 1927. Informa que el maíz ha tenido una fuerte alza durante el primer trimestre del año actual.

ROMA, 8.—(U. P.)—El Ministro de Relaciones, Conde Ciano, recibió al ex Ministro del Interior brasileño Vincent Rao Palazzo, con quien sostuvo una "cordial conversacion" de más de media hora de duración.

Ciano recordó que inició su carrera diplomática en el Brasil.

LA VUELTA CICLISTA A ITALIA

TURIN, 8. (U. P.) — Nello Troggi, miembro del equipo italiano de Ultramar, ganó la primera etapa de la carrera ciclista alrededor de Italia.

Recorrió el trayecto entre Milán y Turín, de 165 kilómetros, en 4 horas, 22' 24".

En segundo lugar llegó Giuseppe Olmo, y en tercer lugar, Antonio Masarati.

Suiza

ANULADAS LAS CAPITULACIONES EN EGIPTO

MONTREAUX, 8. — (U. P.). En la Conferencia de las Capitulaciones se firmó a las 11.30 horas la convención que anula las capitulaciones, y dispone un período de transición de 12 años, en el cual los tribunales mixtos continuarán examinando los casos en que se encuentren implicados extranjeros.

"PILOT" es Marca de Garantía en Aparatos de Radio y Accesorios

DESDE EL AÑO 1908, LOS PRODUCTOS DE LA FABRICA "PILOT" HAN CONQUISTADO AMPLIAMENTE LOS MERCADOS DE TODO EL MUNDO, POR SUS GRANDES VENTAJAS TECNICAS Y POR SU ACABADA CONFECCION.— LOS DIVERSOS MODELOS "PILOT" HAN ENCONTRADO AMPLIA ACEPTACION DE PARTE DE LOS TECNICOS Y AFICIONADOS CHILENOS

Los Agentes de "Pilot" en Chile, señores Lehmann y Becker, tienen constantemente en exhibición un muestrario completo de productos de esta marca, en su local de Ahumada 41

Desde los tiempos de la galena y los fonos auriculares, son muchos y muy notables los progresos que ha experimentado la ciencia de la Radiotelefonía. Basta sólo remontar el recuerdo a unos diez o quince años a esta parte, cuando aún se encontraba en estado incipiente, para convencerse del auge enorme que ha venido adquiriendo en forma ininterrumpida, tanto en lo que se refiere al aspecto científico, cuanto en lo que dice relación con la utilidad práctica que ha reportado en todos los órdenes de la actividad humana.

Sin necesidad de ahondar en mayores detalles, ya que éstos podrían considerarse redundantes si se atiende a la amplia divulgación que ha alcanzado esta ciencia, entraremos de lleno a reseñar las actividades de una Fábrica que ha sobresalido ventajosamente en el ramo enunciado y que sin lugar a dudas ha llegado a colocarse en lugar de avanzada entre las organizaciones similares del mundo entero, por la perfección de sus métodos y por la aceptación unánime que han encontrado y siguen encontrando sus productos.

Nos referimos a la Fábrica de Radios y Accesorios marca Pilot, que en breve tiempo de existencia ha alcanzado una preponderancia verdaderamente marcada y que es a la fecha una de las más desarrolladas y progresistas organizaciones que efectúan su actividad en el campo de la mencionada industria.

OJEADA RETROSPECTIVA

Una mirada retrospectiva a los productos de la Fábrica Pilot, representa incuestionablemente la mejor comprobación del prodigioso avance que ha venido conquistando esta moderna institución industrial.

En contraste con los productos nacidos durante los días de inflación de la industria de radio en América, la mayoría de los cuales ha desaparecido en la práctica, la hitsoria de Pilot conserva en gran parte las características que le dieron vida en 1908, cuando el fundador de ella comenzó con la producción de accesorios para receptores comerciales.

Cuando en el año 1921 el público demostró interés en la radio como medio de entretenimiento, la Cía. Pilot estaba ya en condiciones de responder ampliamente a las aspiraciones del público, tanto por una comprobada experiencia en las actividades propias de su ramo, como por las facilidades con que contaba para la producción de toda clase de accesorios relacionados con el mismo.

En el año 1925 la Pilot había llegado a constituir un factor dominante en el campo de la industria. Producía ya en grande escala y en condiciones altamente satisfactorias, todo lo que se requería para armar un receptor; lanzaba productos de precisión a precios bajos y que podían ser hechos solamente merced a la experiencia, a las facilidades, y al gran volumen de negocios que constituían el acervo principal de esta moderna industria.

LA PRIMERA EXPORTADORA

En 1926 Pilot había ganado una posición envidiable en el ramo de accesorios para radio en el extranjero, exportando desde Estados Unidos, a lo menos, tanto como todas las demás fábricas juntas.

Cuando al final de 1926, las Compañías estaban organizadas para armar en grande escala receptores, presentándose para los aficionados americanos la oportunidad de comprar un receptor completo, armado, al precio aproximado de los accesorios, se hizo indispensable cambiar la política de la Cía., en presencia del dilema que fluía de los hechos: o dedicarse a la exportación de accesorios, o bien entrar a armar receptores completos.

Se adoptó entonces la resolución de manufacturar las partes y accesorios para los mercados extranjeros, de acuerdo con las necesidades que habían podido observarse en la práctica. Se adoptó al mismo tiempo un diseño y una manufactura que ofrecieran mayores ventajas para la exportación y en esta forma se dió un vigoroso impulso a la División de Exportación de la Fábrica Pilot.

EL PILOT WASP

Como un medio de realizar este objetivo, los ingenieros de la Pilot se preocuparon, para el desarrollo práctico de la industria, de obtener la fabricación de un aparato de bajo precio, para onda corta y larga, y después de varios meses de estudios y experiencias, pudieron ofrecer a los técnicos y aficionados, el famoso modelo para armar Pilot Wasp, que era un receptor de tres tubos, regenerativo. Estos fueron los cimientos en que debían consolidarse la popularidad y eficiencia de broadcastings en onda corta.

El Pilot Wasp fué un receptor exclusivamente de onda corta, compuesto de partes especialmente apropiadas a las condiciones de los mercados extranjeros. De estos receptores aun hay miles funcionando en todo el mundo.

OTROS MODELOS

Otros receptores que se hicieron también famosos, siguiendo los pasos del Wasp, fueron el Super Wasp, que fué el primer receptor de onda corta de una forma práctica que operaba sin baterías, empleando un amplificador supersensitivo de alta frecuencia delante del detector regenerativo; el Super Wasp Universal, el primer receptor combinado, con llave de cambio para pasar de onda corta a larga, sin necesidad de cambiar "coils" (bobina); y el Pilot Dragon, el primer receptor combinado para toda onda que salió al mercado mundial.

LA SUPERIORIDAD DEL PILOT

La superioridad de los productos Pilot con respecto a cualquier otro receptor standard, resulta evidente no sólo para los técnicos sino hasta para el neófito en radios, ya sea comparando su apariencia externa como observando el chassis por su parte inferior.

Las pruebas hechas con receptores de igual número de tubos, han probado en forma indiscutible la calidad superior de las máquinas Pilot, ya sea en cuanto a las apariencias como en las facilidades de control, tono, fuerza de salida sin distorsión, sensibilidad para onda larga y corta, selectividad y estabilidad de las estaciones que se escuchan.

Las grandes pruebas a que son sometidos los accesorios que se emplean en la fabricación de los radios Pilot, tubos, tranformadores y altoparlantes, es lo que hace mantener en forma invariable y continuada el lema que constituye la base de la Fábrica Pilot: **"la norma de excelencia".**

29 AÑOS DE EXPERIENCIA

Esta superioridad indiscutible sobre todo producto similar es el resultado de 29 años de experiencias en la fabricación de accesorios para radio y tubos, a través de los cuales, se ha ido perfeccionando constantemente el sistema de trabajo y la técnica que impera en la Fábrica Pilot.

Los técnicos de esta se han especializado en entregar radios especialmente apropiados para resistir todas las condiciones climatéricas y las pruebas que resultan de viajes largos, lo que los habilita para hacer frente a las más variadas temperaturas, golpes, humedad, etc. Tales circunstancias, constituyen una característica exclusiva de Pilot, pues otras fábricas no las toman en cuenta dentro de sus procedimientos, limitándose a satisfacer las exigencias de los clientes de Estados Unidos, donde aquellas condiciones no existen.

EL MAYOR VOLUMEN DE VENTAS

El año 1936 representó para Pilot el de mayor volumen de ventas, tanto en los Estados Unidos, como en los 92 diferentes países en que aquella organización tiene distribuidores de sus productos.

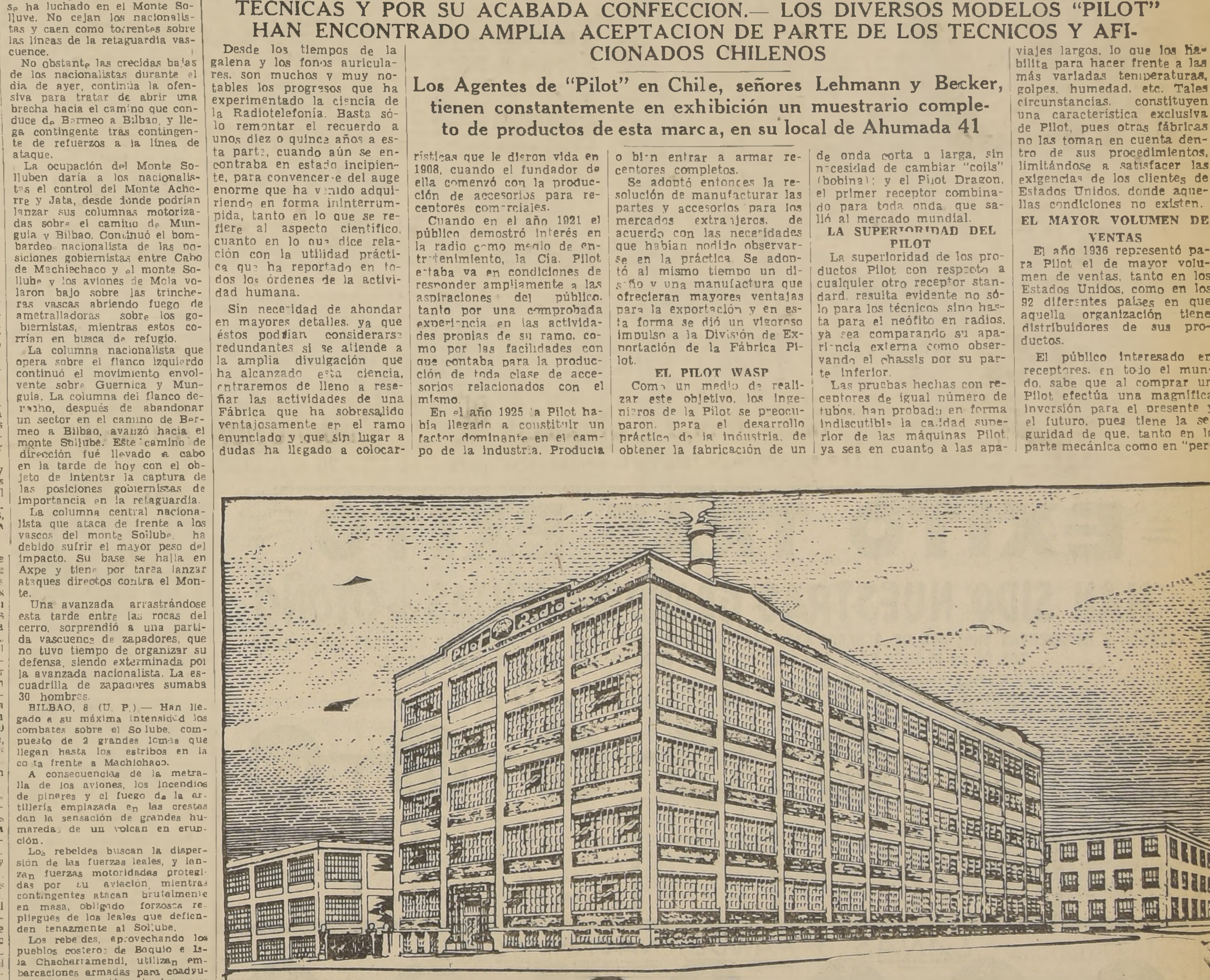
El público interesado en receptores, en todo el mundo, sabe que al comprar un Pilot efectúa una magnífica inversión para el presente y el futuro, pues tiene la seguridad de que, tanto en la parte mecánica como en "performance", los aparatos de esa marca son sencillamente perfectos.

La Fábrica Pilot sigue utilizando en sus receptores más accesorios elaborados por ella, que ninguna otra fábrica americana lo que por sí solo constituye un factor de enorme importancia, ya que puede en esta forma controlar ampliamente la calidad y uniformidad de sus productos.

AGENTES DE PILOT EN SANTIAGO

Entre los técnicos y aficionados chilenos, los aparatos Pilot han conquistado plenamente una marcada preferencia sobre los productos similares, en razón de las grandes ventajas técnicas que reúnen para toda clase de audiciones.

La Agencia General de Pilot en el país, está confiada a la firma Lehmann y Becker Hnos. Ltda., importante organización comercial que está establecida en Ahumada N.o 41, donde tiene constantemente en exhibición las últimas novedades en aparatos de radio, a precios ventajosamente económicos para toda clase de personas.



HOME OF Pilot RADIO CORPORATION
Long Island City, N. Y., U. S. A.

"Es un rayo", exclamó el...

(DE LA PAGINA 22)

hidrógeno para provocar un sobrecalentamiento.

Runyon, de la compañía de bombas Worthington, cree más bien que el hidrógeno, al ser llevado por la corriente atmosférica hacia el motor posterior de babor, fué encendido por chispas que salían del tubo de escape. Dijo que salían chispas sólo cuando comenzaba a funcionar el motor; pero, en apoyo de esta hipótesis, dijo que algunos testigos declararon que los motores se hallaban parados, y que se los hizo funcionar luego para maniobrar al acercarse al mástil de amarre.

El lunes se inician las audiencias públicas del Comité de Investigación, ante el cual, más tarde, hará declaraciones Hugo Eckener. Este comité sesionará en la Estación Aérea de Lakehurst.

La muerte del comandante Lehman, que ha producido hondo pesar en Estados Unidos, constituye un serio golpe para el Comité de Investigaciones, pues se estima que Lehman pudo haber suministrado importantes datos para determinar las causas del desastre.

El total de muertos, hasta la fecha, es de 35, y el estado de salud del capitán Max Pruss es motivo de inquietud. Se informa que no está en condiciones de prestar declaración.

Se atribuye gran importancia a la excepcional cantidad de fotografías que fueron tomadas, que muestran, casi en forma continua, el curso del incendio, y los daños causados por las explosiones sucesivas, a medida que descendía hacia la tierra el gran dirigible. La gran afluencia de fotógrafos a la cancha de aterrizaje se debe a que este viaje del "Hindenburg" era su primer vuelo de la temporada.

Kurt Bauer, primer oficial sobreviviente, prestó su declaración; los demás oficiales serán interrogados más adelante.

Se anuncia que los cuerpos de los tripulantes muertos en el accidente serán llevados a Alemania, a la mayor brevedad posible, a bordo de un transatlántico de la Linea Hamburgo-América. Los restos del comandante Lehman permanecerán en Estados Unidos hasta el arribo de su viuda.

Solamente 133 cartas fueron salvadas del total de 240 libras de correspondencia de 1.a clase que transportaba el "Hindenburg". Aun en este reducido número de cartas salvadas, hay gran cantidad tan seriamente dañadas por el fuego, que no podrán ser entregadas. La correspondencia depositada para ser enviada a Europa por el "Hindenburg" será transportada por vía marítima.

Kurt Ruediger, que atravesó el Atlántico por primera vez como cirujano del "Hindenburg", declaró que durante todo el trayecto no fueron requeridos sus servicios profesionales. En el incendio, sufrió 8 fracturas en el pie, por lo que no pudo ayudar a los demás heridos. Declaró además, que no volvería a volar, por ser hijo único.

John Pannes, pasajero, gerente de Tráfico de la Hapag, carbonizado en el incendio, pudo haber saltado, pero pereció al buscar a su esposa, quien también murió entre los escombros.

Los expertos del Gobierno norteamericano, pronosticaron esta tarde que la investigación por realizarse sería de gran valor para la ciencia aeronáutica.

En forma simultánea se llevarán a cabo investigaciones por parte de la Marina y el Departamento de Comercio de Estados Unidos, en cooperación con representantes de los Gobiernos de la Unión y del Reich.

LAKEHURST, 8.— (U. P.).— Según la lista oficial de la Compañía Zeppelin, han perecido 12 pasajeros, y 22 tripulantes además, de un miembro de la escuadrilla de aterrizaje, o sea un total de 35 personas.

Hay 24 pasajeros y 39 tripulantes sobrevivientes.

POINT PLEASANT (Nueva Jersey), 8.— (U. P.) Desde su lecho, Mrs. Mathilda Doesner explicó cómo arrojó a sus 3 chicos desde el "Hindenburg", para salvarles; uno murió sin embargo. Su esposo, Herman, conocido farmacéutico de Ciudad de México, no ha sido encontrado todavía; es decir, su cuerpo no ha sido identificado.

Mrs. Doesner dijo: "Estaba en una cabina, con mis niños, mirando el campo de aterrizaje, estábamos entusiasmados con el paisaje. Mi esposo miraba para otro lado.

"Repentinamente vimos una llamarada, y pareció como si el "Hindenburg" se estremeciera.

"No sé cómo supe que el dirigible iba cayendo y estaba ardiendo rápidamente.

"Grité a mi esposo, y me di cuenta de que la única esperanza de salvación de mis hijos era arrojarlos a tierra. Empujé a Irene hacia la ventana abierta, y en seguida traté de lanzarla por ella, pero estaba muy pesada.

"Levanté a Werner y lo lancé hacia afuera; era la única manera de salvarlo. En seguida lancé a Walter, y después ayudé a saltar a Irene.

"Miré otra vez a mi esposo, lo llamé, pero no lo vi y salté".

Está orgullosa de la valentía de sus hijos, pero triste por la muerte de Irene, de 14 años, que pereció a causa de las heridas que recibió. Su esposo está perdido; Walter, de 6 años, está grave; ella y su hijo Walter de 10 años, tienen heridas graves. El médico ha dicho: "Es la mujer más valiente que he conocido".

FRIEDRICHSHAVEN, 8.—(U. P.) El "Graf Zeppelin" aterrizó en el aeródromo de la Compañía Zeppelin a las 17 horas de regreso de su segundo viaje de la temporada a Sud América.

Fué saludado por una multitud compuesta de todos los habitantes de la ciudad y los trabajadores de la empresa Zeppelin, encabezados por Kurt Eckener, hijo del famoso doctor Hugo Eckener.

FRIEDRICHSHAVEN, 8. — (U. P.) Después de haber cumplido los 28 pasajeros del "Graf Zeppelin", con las formalidades aduaneras, el comandante von Schiller los reunió para informarlos sobre el desastre del "Hindenburg". La penosa noticia conmovió hondamente a los pasajeros.

Schiller manifestó que él y sus oficiales del "Graf Zeppelin" supieron la noticia por radio, 3 horas después de ocurrido el accidente, mientras el "Graf Zeppelin" aun volaba sobre el Océano, pero que se abstuvo de informar a la tripulación, hasta llegar a las costas de Francia.

Agregó que había enviado un comunicado a Eckener, a Cherburgo, a fin de participarle el feliz arribo del "Graf Zeppelin" a Europa, y que volaba en dirección a su base de Friedrischshaven, sin novedad.

BERLIN, 8.— (U. P.) El dirigible "Graf Zeppelin" no iniciará su vuelo de itinerario a Sud América el jueves próximo. En realidad, probablemente se le retenga en Friedrichshaven mientras se le reconstruye por completo para ponerle helio.

Estos hechos se indican claramente en la edición del domingo del "Essener National Zeitung" órgano de Goering, conocido su exactitud en materia de asuntos aéreos.

Declara el periódico nombrado que debido al carácter inflamable del hidrógeno "lo que no puede evitarse a pesar de todas las medidas de seguridad", hay que descartar su uso en el futuro en el tráfico aéreo con pasajeros.

Niega que esto signifique renunciar a la idea del tráfico con barcos más livianos que el aire y, refiriéndose a la posibilidad de una dilatada suspensión de las actividades del "Graf Zeppelin", declara: "Si hay necesidad de interrumpir el servicio, tal medida no significará una pérdida sino una ganancia, porque conducirá a una mayor seguridad".

Indica el diario que ha sido despachada a Estados Unidos una comisión alemana a investigar el desastre del "Hindenburg", pero especialmente que el doctor Eckener intentará también una negociación para abastecer a Alemania de helio procedente de los depósitos norteamericanos.

Los funcionarios de la Compañía Zeppelin dicidieron usar helio en lugar de hidrógeno antes que estuviera completada la armazón. El último dirigible construído para usar gas era el número 128, construído inmediatamente después del "Graf Zeppelin". Jamás fué completado. Cuando ocurrió el desastre del dirigible británico "R-101", la Compañía Zeppelin desmanteló su "LZ 128", y empezó la construcción del "LZ 129", después llamado "Hindenburg" que debía usar helio.

Durante la construcción este plan cambió, y se decidió usar helio e hidrógeno, pero disponiéndose que el hidrógeno, gas inflamable, fuera en sacos envueltos en otros llenos de helio.

Pero cuando estuvo terminada la construcción del "Hindenburg", no se dispuso de helio, por lo cual el dirigible voló exclusivamente con hidrógeno.

En ocasiones posteriores varios funcionarios de la Compañía Zeppelin expusieron, públicamente, y en conversaciones, los méritos del hidrógeno; pero, al parecer, ello se debió a la necesidad que había de usarlo.

PARIS, 8.— (U. P), — El Dr. Eckener arribó esta tarde a Cherburgo en avión desde Colonia; inmediatamente se embarcó en el "Europa", que zarpó para Nueva York.

Interrogado por los periodistas, dijo: "Nada tengo que agregar a mi declaración hecha a la prensa sobre la tragedia del "Hindenburg".

Viajan con el Dr. Eckener, el Dr. Duf Durr, constructor del "Hindenburg"; Bresthampt, delegado de Goering en representación del Servicio Aéreo del Reich; los profesores Hofíman y Hauch, que tendrán a su cargo la investigación del accidente; Fran Knocher, esposa de uno de los oficiales, y Fran Lehmann.

El delegado de Goering, dijo: "Nosotros llevamos una misión oficial, por eso debemos guardar silencio".

CASTELGANDOLFO, 8.— (U. P).— El Papa dió orden al cardenal Pacelli de que se envíen al general Hermann Goering sus condolencias por la explosión del dirigible "Hindenburg".

POR 380 VOTOS CONTRA 199 DIO SU CONFIANZA LA CAMARA DE DIPUTADOS AL GOBIERNO DE BLUM

La política que ha seguido el Gobierno en los últimos meses mereció la aprobación unánime de todos los parlamentarios del Frente Popular.— La sesión de ayer sábado

PARIS, 8.—(U. P.). — Leon Blum obtuvo hoy una gran mayoría en la Cámara de Diputados al expresar ésta su confianza en el Gobierno de Frente Popular, por 380 votos contra 199.

La política de "compás de espera" del Premier contó con el amplio apoyo de la mayoría del Frente Popular en el debate de dos días que, sobre política general, se ventiló en dicha Cámara.

Esa política contó también con la aprobación extraoficial del centro que, por razones de carácter político, negó sin embargo su confianza al Gobierno, mientras que los comunistas muchos de ellos lamentándolo, se vieron obligados a votar en favor del Gobierno por motivos de prudencia política.

En la situación, tal como se presenta ahora, el Gobierno se ha comprometido: primero, a rechazar este año todo nuevo gasto, y segundo, a postergar las nuevas reformas estructurales de la Federación de Empleadores y Sindicatos gremiales que han acordado, en principio, prorrogar por 6 meses después de su expiración el mes próximo los contratos colectivos de trabajo.

El enérgico ataque preparado por la oposición, quedó fuera de lugar al saberse que Blum había logrado el acuerdo entre los empleadores y sindicatos gremiales. Sin embargo, M. Paul Raynaud asestó un fuerte golpe al Gobierno al citar hoy cifras que demuestran que el experimento de Blum no ha dado resultados y que la economía francesa sigue perdiendo mucho terreno mientras que todos los otros países que han desvalorizado sus monedas señalan un pronunciado resurgimiento.

Dijo el ex Ministro de Hacienda, que lo que se necesitaba no era un compás de espera, sino actividad. Con sus cifras, señaló que la economía francesa retrocedía, mientras que mejoraba en otros países. Los precios franceses son más altos que los de cualquiera otra parte; el precio de los productos textiles británicos son inferiores en un 25 a 30 por ciento a los franceses, y lo mismo ocurre con los metalúrgicos.

En consecuencia, estimó M. Reynaud que la desvaloración había fracasado. Preguntó a M. Blum si la situación financiera no obligaría el Gobierno a establecer el control de cambios y durante cuanto tiempo se tolerarían las operaciones a largo plazo mientras que se imponen restricciones a las ventas a corto plazo, lo que él considera como otra clase de control de cambios.

El Premier le contestó: "Deseo manifestar que el Gobierno jamás aceptaría ser desarmado frente a determinadas maniobras de la especulación".

Reconociendo que Blum había aclarado su declaración, que él había interpretado mal, Reynaud recomendó la adopción de medidas extremadamente severas para restablecer la situación financiera y económica porque "la política de compás de espera conducirá al fracaso y al derrumbe del régimen".

M. Campinchi, explicando por qué los radicales socialistas votarían por el Gobierno, dijo que el Partido seguiría fiel a su palabra mientras el Gobierno cumpliera sus promesas. Luego después, atacando enérgicamente a los sindicatos, expuso que muchos obreros no podían encontrar trabajo porque carecían de su tarjeta de miembros de la Confederación General del Trabajo, que equivale al concepto fascista del trabajo. Dijo también que el retardo voluntario de la terminación de los edificios de la exposición, debido a los obreros franceses, constituía una humillación nacional.

Los 72 diputados comunistas oyeron en silencio a su aliado radical atacar a los sindicatos.

Los aficionados a literatura clásica de la Cámara se divirtieron grandemente con una controversia poética suscitada entre Blum y Fernand Laurent, al citar este último los siguientes versos, que atribuyó a Juvenal: "Más vale perder la vida que la razón de vivir". El Premier le interrumpió diciendo: "Esto no es de Juvenal", a lo que M. Laurent contestó:

"Lamento contradecirle, pero es de él. Estoy dispuesto a apostarle su renuncia y la de todo el Gabinete".

—"Es de Lucrecio"—insistió el Premier. ¿"Reconoce haber perdido"?

M. Laurent apeló entonces al clasicismo de Herriot, pero éste no contestó.

Esta mañana los interesados pudieron comprobar que el verso correspondía al octogésimo cuarto de la Octava sátira de Juvenal.

HOY, EL TRADICIONAL HOMENAJE A JUANA DE ARCO EN FRANCIA

PARIS, 8 (U. P.) — Esta noche el Gobierno decidió suavizar algo su primitiva prohibición de que se llevara a cabo el tradicional desfile de las delegaciones derechistas y de los grupos patrióticos entre las 2 estatuas de Juana de Arco, con motivo de la fiesta de mañana.

Una de esas estatuas está ubicada cerca de la iglesia de Saint Augustin, y la otra a 3 kilómetros de distancia, en la calle de Rivoli, cerca del palacio del Louvre.

Temiendo incidentes, el Gobierno había prohibido totalmente la manifestación, pero, cediendo a la presión de los diferentes grupos católicos, el Prefecto de Policía ha recibido ahora instrucciones de permitir el desfile en la forma que estime conveniente.

De acuerdo con la nueva decisión, las delegaciones podrán reunir a sus miembros en las calles vecinas de la de Rivoli para desfilar después frente al monumento, limitando así el total del recorrido a unos cuantos centenares de metros.

No se permitirán otras manifestaciones en París en honor de Juana de Arco, pero esa restricción no afecta ni a Orleans ni a Domremy, donde la fiesta será celebrada con su tradicional amplitud.

El diputado Jean Chiappe, ex Prefecto de Policía de París, declaró hoy en la Cámara: "Durante 7 años tuve a mi cargo la organización del desfile en honor de Juana de Arco, y jamás fué perturbado el orden. Prohibirlo constituiría un acto de impiedad nacional".

Esta fiesta nacional será celebrada también en Domremy, pequeña aldea en la que nació Juana hace 525 años. Sus 250 habitantes, así como centenares de visitantes, miembros de la Academia Francesa y representantes del Gobierno escucharán la alocución que pronunciará allí el obispo de Saint-Die, monseñor Marmottin.

Aun existe la casa en que nació Juana, rodeada por una valla de pinos y protegida por una firme muralla de piedras. En la pequeña iglesia de Domremy, que dista 11 kilómetros de Neufchatel, está la antigua pila bautismal en que fué bautizada, y muy cerca, se encuentra el bosque de Chenu, donde decía haber oído las voces misteriosas que le ordenaban abandonar su casa, cuando tenía 17 años de edad.

EL "SAGA", BUQUE MISTERIOSO ENTRE LOS BURLADORES DEL BLOQUEO DE BILBAO

CHERBURGO, 8 (U. P.) —El vapor sueco "Saga", que navega con bandera panameña, ha pasado a ser el buque misterioso entre la flota de los forzadores de bloqueo, al desaparecer en ésta su capitán Rasmussen. Dos mil quinientos de los 4.000 cajones de "clorato de potasio" que llevaba han desaparecido, y se pudo comprobar que, en los demás cajones, no había clorato, sino tri nitrotolueno, explosivo de gran potencia destinado a los gobiernistas españoles.

El dueño del buque, Eric Ericson, de Estocolmo, llegó a ésta para reclamar su nave. Declaró a la policía que la versión de Rasmussen, de que su buque había sido alcanzado por una mina cerca de España era falsa, por cuanto el buque había salido de Estocolmo con destino a Le Havre, pero que, en el camino, Rasmussen desembarcó la carga, vendiendo lo más que pudo de ella. Estima que huyó con unos 250.000 francos y los libros del buque.

La policía tratar de seguir el rastro de los explosivos que fueron vistos por última vez en un desvío ferroviario, cargados sobre carros destinados a España.

Maniobras navales francesas cerca de aguas españolas

Las flotas del Atlántico y el Mediterráneo se concentrarán en esa zona, a fin de realizar esos juegos de guerra

PARIS, 8 (U. P.) — Las flotas francesas del Mediterráneo y del Atlántico se reunirán dentro de pocos días en la bahía de Vizcaya para realizar maniobras conjuntas a poca distancia de las aguas territoriales españolas.

La escuadra del Mediterráneo, al mando del vicealmirante Abrial zarpará de la base naval de Tolón, mañana, y después de tocar brevemente en puertos del Marruecos francés, se dirigirá al Norte por la costa portuguesa; cambiará rumbo en el extremo Noroeste de España y seguirá por el litoral vasco al sitió donde le esperará la escuadra del Atlántico.

La presencia de las dos grandes flotas francesas, a pocas horas de la costa española dará margen a muchos comentarios. Sin embargo, el Ministro de Marina ha dado a entender que estas maniobras no tienen ningún significado político, pues fueron proyectados hace muchos meses.

La escuadra del Mediterráneo estará compuesta por 2 divisiones de cruceros y 4 divisiones de destroyers. Las poderosas unidades de torpedos y submarinos permanecerán en el servicio del Mediterraneo. La línea de acorazados que saldrá desde Brest, comprenderá al "Bretagne", al "Provence" y al "Lorraine". El nuevo barco "Dunquerque" participará en la revista naval de Spithead.

Los acorazados precederán en su marcha al golfo de Vizcaya, al buque porta-aviones "Bearn", al crucero "Emile Bertin" y a 4 divisiones de cruceros del tipo "Jaguar", 4 divisiones de torpederos del tipo "Julio Verne" y 2 escuadrillas de submarinos. Las escuadrillas de reconocimiento y bombardeo de las 1.a y 2.a regiones ayudarán a las flotas combinadas en los problemas relacionadas con la defensa de la costa y la transmisión de órdenes de batalla.

Tanques y avione[s] de bombardeo n[o] son invulnerable[s]

El general francés Du[val] lo demuestra en u[n] interesante estudio [de] las experiencias gana[das] en España

PARIS, 8 (U. P.) — Conjuntamente con desvirtuar las teorías del tiempo de paz, referentes a la invulnerabilidad de los tanques y de los aviones de bombardeo, el general Mar[cel] Victor Maurin Duval, jefe de la aviación militar francesa en la guerra mundial y varias veces jefe de los estados mayores de los cuerpos de ejército quinto y sexto, censuró en un estudio hecho para la United Press de la guerra española, las tácticas tanto de Franco como de Mola, de dispersar sus fuerzas en ofensivas de menor importancia, con lo que prolongaron el conflicto.

Se ha dicho que la guerra española está ofreciendo a campo de experimentación para los últimos modelos de máquinas de guerra de las potencias continentales, pero Duval sostiene que hay amplias pruebas de que ni los tanques, ni los aviones pueden eliminar al enemigo, como lo estima la creencia popular, sino que la victoria habrá de ser del comandante que coordine la acción de sus tanques, aviones, infantería y artillería en masas compactas concentradas sobre objetivos muy limitados. Además, estima que los modernos aviones de bombardeo, provistos de varios motores, son demasiado vulnerables para los rápidos aviones de caza monomotores.

El empleo por Franco, de cañones antiaéreos alemanes al Oeste de Madrid, que han levantado virtualmente una muralla que no puede ser pasada por los aviones gobiernistas, ha suministrado una prueba de que la artillería alemana ha mejorado en forma prodigiosa después de la guerra. Mucho ha enseñado ya la guerra, pero mucho más se podría aprender si se lograran informaciones precisas.

Por ejemplo, hemos visto que siempre que una ciudad ha dispuesto de tiempo suficiente para organizar su defensa con artillería antiaérea, ha podido mantener alejados aun a los mejores aviones de bombardeo. Unicamente han sido destruidas las ciudades indefensas. Por otra parte, los ligeros aviones de caza, provistos de cañones aéreos modernos, han demostrado ser temibles adversarios para los de bombardeo, más grandes y más lentos.

Los expertos militares han llegado a la conclusión de que estaban equivocados y de que deben modificar sus modernas teorías, por cuanto los grandes aviones de bombardeos con una carga enorme de bombas, ya no desempeñarán por más tiempo el papel que se les había señalado.

La guerra española ha sido una lección que ha hecho desvanecerse a muchas teorías, pero los rusos no han tratado de probar en España su nueva táctica que consiste en dejar caer desde los aviones y detrás de las líneas, por medio de paracaídas, destacamentos provistos de ametralladoras. "Por mi parte —termina el general — estoy convencido que ese ensayo sería corto y decisivo."

A. LIZANA GANO A[...] LA COPA DEL TOR[NEO] DE HURLINGHAM, [...]

HURLINGHAM, 8.— (U. [P.]) En la final, Anita Lizana de[rro]tó a Miss Saunders, por la c[uen]ta 6 1 y 6 2.

La señorita Lizana ha [con]quistado en esta forma l[a co]pa Hurlingham, al ganar [por] tercera vez sucesiva el [...] esta ciudad.

Además, esta es la [...] copa que gana en esta tem[pora]da. La otra fué la de Bo[urne]mouth.

Haciendo un juego [...] Anita ganó los 2 primeros [ga]mes, llegando rápidamente [a la] cuenta 5 0. Se valió de su[s fa]voritos tiros cortos, seguido[s de] rápidos tiros directos de [...] que cogieron a Miss Sa[unders] desprevenida.

Miss Saunders ganó el [...] game por medio de fue[rtes] ves diagonales, pero Anita [...] el set con menos de un [...] en el game final.

En el segundo set las p[...] nes se nivelaron al comen[zar] 2 a 2, al lograr Miss Saund[ers] tomar el control de los tir[os di]fíciles de Anita, pero en lo[s úl]timos 4 games, Miss Sa[unders] no tuvo la movilidad neces[aria].

HURLINGHAM, 8.— (U. P.) En la final de dobles feme[ninos] Anita Lizana y Ermyntrude [Har]vey, derrotaron a las señor[itas] Strawson y Wright, por la c[uen]ta 4 6, 6 3 y 6 4.

En el primer set, la [pareja] británica hizo un mejor [juego] de conjunto, limitándose [la se]ñorita Lizana a contestar [desde] la línea de la base, en tanto [que] su compañera Harvey ganaba [la] mayoría de los puntos de[l] equipo con tiros directos y [vo]leas.

En el segundo set, la [chilena] tomó la ofensiva ganando [rápi]damente la delantera. Parti[...] nando su propio servicio, [...] a sus tiros cruzados y a su[s vo]leas, a ambos lados de la c[an]cha.

En el tercer y último set [la] pareja anglo-chilena adoptó [una] formación cerca de la red [y] anuló desde ella completam[ente] el juego de sus rivales.

HURLINGHAM, 8.— U. P. En los dobles para caballeros, [los] británicos John Olliff y La[w]rence Scaffi, vencieron al [...] Charle Aeschliman y al britá[ni]co Brian Sturgeon, por la cu[en]ta 8 6, 6 3 y 6 1.

HURLINGHAM, 8.— U. P. En la final de singles mas[culi]nos del campeonato de tenis [de] esta localidad, el británico Jo[hn] Olliff derrotó a su compatr[iota] George Godsell, por la cu[enta] 6 2, 6 0 y 6 1.

Francia

LITVINOV CONVERSO CON DELBOS

PARIS, 8 (U. P.)—El Com[isario] [de] Relaciones Exteriores [de] [Ru]sia, Maxim Litvinov, que va [de] viaje a Londres para asistir a [la] ceremonia de la coronación, [con]ferenció secretamente con el M[i]nistro de Relaciones M. Yvon De[l]bos. Entró y salió del Quai d'Or[say] para esta entrevista, por [una] puerta falsa.

Se estima que discutieron [...] acciones diplomáticas italo-alema[...] nas, también los métodos del p[ac]to franco-ruso, para aumentar [su] eficiencia en la parte oriental [de] Europa.

La flota del Atlántico [...] al mando del vicealmirante [...] bordo [...]

El objeto de las maniobras [se]rá probablemente la protec[ción] y el ataque de un convoy [...] desde el Norte de Africa [...] rija a puertos franceses [...] protección de las rutas [...] timas es uno de los ma[yores] problemas que encaran las [au]toridades navales francesas [...] bido a que se espera que Francia [...] colonias provean a Francia [...] importantes contingentes [de] hombres y de abastecimie[ntos] en caso de guerra.

A estas seguirán manio[bras] de carácter secundario en [las] costas de Bretaña, al final [de] las cuales el Ministro de [Ma]rina pasará revista a las [flo]tas combinadas en Douarne[nez]. La flota del Mediterráneo [re]gresará a su base en Tolón [...] 9 de julio, después de [haber] tocado a los principales [puertos] marroquíes [y] argelinos.

LA ASOCIACION DE PESCA Y CAZA DE VALPARAISO DIO A CONOCER ANOCHE SU LABOR

El Ministro de Fomento, señor Alamos Barros; el Director General de Pesca y Caza, autoridades porteñas y socios de esta institución asistieron al banquete de anoche

Brillantes contornos alcanzó el banquete ofrecido anoche por la Asociación de Pesca y Caza de Valparaíso para dar a conocer la valiosa labor que ha realizado.

Esta recepción se vió prestigiada con la presencia del Ministro de Fomento, don Luis Alamos Barros, quien vino especialmente a Valparaíso acompañado del Director General de Pesca y Caza, don Luis Aníbal Lagos. Concurrieron también las autoridades porteñas, altos jefes de las fuerzas armadas y centenares de socios de esta institución.

LABOR DE LA ASOCIACION

En su oportunidad, el secretario de la Asociación, dió a conocer la labor cumplida por esta institución, con una exposición, en la que dijo:

La Asociación de Pesca y Caza de Valparaíso cumple con el deber de hacer una exposición al país, sobre su interesante organización, la labor desarrollada desde la iniciación de sus actividades, del programa de acción durante el presente período y su proyecto para el futuro.

La Institución fundada el 8 de febrero de 1936, fué organizada con el fin de propender el desarrollo del deporte de la pesca y de la caza, cooperar al cumplimiento de las leyes sobre estas materias, procurar por todos los medios a su alcance la repoblación de las especies volátiles y fluviales.

Entre las obras que se han iniciado con tanto entusiasmo e iniciativa y en las que cooperan todos con el mismo fervor e ideal que persiguen, están las construcciones de un acquiarium con el complemento de un cactarium y un terrarium en los terrenos que comprenden la Quinta Rolf, ubicada en el Balneario de Las Torpederas de Playa Ancha, el que se ha pedido, en concesión y a título gratuito a la I. Municipalidad de Valparaíso, para embellecer ese sector aún más de lo que está en la actualidad.

El segundo punto de importancia que nos hemos propuesto resolver comprende la instalación de refugios para pescadores a lo largo del litoral de nuestra costa. Al efecto, estamos presentando una solicitud de concesión de playa y mar en aquellos puntos estratégicos de nuestra provincia, en donde sabemos que hay pesca abundante de manera de poder ofrecer a nuestros asociados y principalmente a los turistas extranjeros, socios de instituciones congéneres que llegan al país con sus aperos de pesca en la esperanza de ejercitar su deporte favorito. Estos refugios corresponden a terraplenes, explanadas, puentes y todo cuanto sea necesario para que los pescadores puedan instalarse con comodidad a ejercer su deporte.

El tercer problema que estamos resolviendo corresponde a la compra de un fundo en el Alto del Puerto, propiedad que conserva sus características primitivas con monte abundantísimo y que reune todas las condiciones necesarias para hacer de ellas un espléndido refugio de especies volátiles. Traeremos a esta propiedad ejemplares seleccionados de nuestras ricas especies para propender a su multiplicación y así defender pájaros que ya están casi totalmente extinguidos, como las perdices, torcazas y otros que hemos presentado con orgullo como de mejor calidad que las extranjeras. También instalaremos en nuestra propiedad especies extranjeras cuyas crías se largarán en los campos de nuestra zona, todo esto amén de aviaros para la repoblación de nuestros bosques y campos y tener después de todo un campo de reserva que presentar a los extranjeros que nos visiten.

Para todas estas empresas contamos con la decidida ayuda de nuestras autoridades destacándose la I. Municipalidad de Valparaíso, que nos entrega la concesión de los terrenos del Balneario de Las Torpederas (Quinta Rolfs), y aporta una parte de los dineros para la construcción de acquarium y jardín zoológico. La Municipalidad de Viña del Mar que nos presta todo su apoyo y algunos dineros para la construcción de los refugios en el Camino a Concón.

Carabineros que copera con su personal a la organización de una estricta vigilancia y control.

Nuestra Asociación para el cumplimiento de este programa cuenta también con la ayuda pecuniaria del Supremo Gobierno y por esta razón ha caído con general beneplácito la noticia que nos trae de Santiago nuestro secretario. Necesitamos para este año como mínimum $ 200.000 para dar comienzo a estas obras y poder ofrecer en la próxima temporada veraniega, hechos concretos y no palabras. Hemos conseguido ya una parte de estos dineros y esperamos que el señor Director de Turismo podrá aportar los $ 25.000 que nos faltan.

Una vez con estos dineros en nuestro poder nos abocaremos de lleno a la realización de estos proyectos, pero no escapará a su elevado criterio de que para proseguir y llevar a buen fin todas estas obras, debemos contar con que la Oficina de su digna dirección pueda asignarnos una cuota anual por el capítulo de propaganda de turismo, cuota que podría fijarse en la suma de $ 18.000 anuales que se invertirán íntegramente en estas obras.

Por último queremos dejar constancia de la necesidad que existe en que se integre con un miembro de nuestra Asociación, el Comité Local de Turismo, con lo cual se obtendría un contacto más directo entre ambas instituciones y en consecuencias un mejor rendimiento sobre las iniciativas, trabajos y proyectos.

EFICIENTE COOPERACION

La exposición leída por el secretario mereció prolongados aplausos y las autoridades expresaron sus felicitaciones a los dirigentes de la Asociación.

En seguida, el Ministro de Fomento, señor Alamos Barros; el Director General de Pesca y Caza señor Luis Aníbal Lagos y demás autoridades expresaron que esta institución podría contar con su cooperación decidida a fin de que vea realizados sus anhelos.

Don Walterio Bade fué condecorado con la Orden "Al Mérito"

EL INTENDENTE DE VALPARAISO, DON FERNANDO LIRA OSSA, LE ENTREGO AYER ESTA DISTINCION

El Intendente de Valparaíso, don Fernando Lira Ossa, hizo entrega ayer de la Condecoración de la "Orden al Mérito", en el Grado de Comendador, al señor Walterio Bade, distinguido miembro de la colectividad alemana residente en esta ciudad, que ha realizado, por espacio de 25 años, una intensa labor comercial y que en la actualidad pertenece a firmas e instituciones de gran importancia.

La ceremonia de entrega de la insignia y el diploma correspondientes se realizó privadamente en la Intendencia, debido al duelo que aflige a Alemania por la catástrofe del dirigible "Hindenburg".

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS:

Ayer:
Huasco, de Guayaquil.
Castilla, de San Antonio.
Osnabrueck, de Hamburgo.

Hoy:
Ammon, de Hamburgo.

Mañana:
Allipén, de Corral.
Millahu, de Coronel.
Santa Bárbara, de Nueva York.
Araucano, de Magallanes.

Martes 11:
Fresia, de Lota.

SALIDAS:

Ayer:
Reina del Pacífico, para Liverpool e intermedios.
Chile, para Iquique e intermedios.
Castilla, para Iquique e intermedios.
Tirúa, para Coquimbo.
Mapocho, para Lota e intermedios.
Tarapacá, para Magallanes e intermedios.

Hoy:
Aachen, para San Antonio.

Mañana:
Santa Bárbara, para Talcahuano.
Ammon, para Antofagasta.
Osnabrueck, para San Antonio.
Arica, para Buenos Aires.

Miércoles 12:
Allipén, para Iquique e intermedios.
Magallanes, para Quellón e intermedios.
Geisha, para Oslo e intermedios.
Alkmaar, para San Antonio.
Marna, para San Antonio.

El vapor "Corcovado" se hundió en Pto. Montt

COMUNICACIONES AL RESPECTO SE RECIBIERON EN VALPARAISO

El director del Litoral, contraalmirante don Silvestre Calderón Navarro, recibió ayer comunicaciones radiotelegráficas de Puerto Montt, en que se le imponía del naufragio del vapor fluvial "Corcovado". Este barco se varó primeramente a causa de la densa neblina reinante en la región de Río Negro y posteriormente se hundió.

Los pasajeros y carga que este barco transportaba cuando le ocurrió el accidente fueron salvados inmediatamente por el remolcador "Foca" que salió en su auxilio cumpliendo instrucciones del Gobernador Marítimo de Puerto Montt.

El "Corcovado" era uno de los vapores fluviales más rápidos de esta región y su naufragio constituye una sensible pérdida para la navegación de esa zona.

El "Blanco Encalada" y dos destructores fondearon en Valpso.

ESTAS UNIDADES CONTINUARAN PROXIMAMENTE VIAJE A IQUIQUE PARA PARTICIPAR EN FIESTAS DEL DIA 21

Ayer en la mañana arribaron a este puerto el crucero "Blanco Encalada" y los destructores "Riquelme" y "Videla", unidades de la Marina de Guerra que, junto con las que forman la escuadra del contraalmirante Merino Bielich, se encontraban en Talcahuano.

Estos tres buques continuarán viaje el día 15 para Iquique, a fin de tomar parte en las fiestas que se realizarán en ese puerto con ocasión del aniversario del combate naval librado el 21 de mayo de 1879.

Dirigente mutualista será festejado hoy

Diversas festividades anuncian para hoy las instituciones mutualistas, entre las que se destaca la gran manifestación que se hará a la señora Micaela C. viuda de Gamboa. Esta manifestación se la prepara "El Avance de la Mujer Mutualista"; organismo que desea premiar el esfuerzo constante de esta dirigente del mutualismo porteño por tantos años.

También la Unión de Empleados Públicos Subalternos realizará en el Teatro Victoria una fiesta de trascendencia internacional, pues en ella se hará entrega de diversos diplomas otorgados por instituciones peruanas a instituciones chilenas. A este acto asistirán representantes de la colonia peruana y el Cónsul General señor Emilio Ortiz de Zevallos.

Otras entidades anuncian también programas sociales para sus miembros y familias.

DEL INTERIOR

Manifestación a Jefe de la Braden



Asistentes a la manifestación ofrecida en Rancagua en honor del Contralor de la Braden Copper Co., don Saúl Arriola, por el personal femenino del establecimiento, con motivo de su viaje a EE. UU.

El Club Colo-Colo jugará hoy con el equipo de M. Elena

TOCOPILLA, 8. —El Club de Football Colo Colo, que regresa de Bolivia, jugará mañana en María Elena, con el seleccionado de esta oficina. El partido ha despertado gran entusiasmo en la región. Entre este puerto y María Elena correrá un tren especial. —(NAVEAS, corresponsal).

ACONCAGUA

MONOLITO EN MEMORIA DEL INGENIERO Sr. JARDINE Y SUS COMPAÑEROS fué INAUGURADO

LOS ANDES, 7.—Ayer a medio día se efectuó frente al kilómetro 67 de la línea del transandino la ceremonia en la cual los Ferrocarriles del Estado entregaron al Ferrocarril Transandino el monolito levantado a la memoria del ingeniero don Pedro Jardine Gómez, inspector don Zacarías Navarro y capataz don Adrián Ponce, que murieron el día 22 de julio de 1936 aplastados por un rodado de nieve que se produjo en aquel sitio. Asistieron a esta ceremonia el Gobernador don Aníbal Ojeda, el Director General de los Ferrocarriles, don Juan Lagarrigue; el jefe de la Sección Transportes don Miguel Eyquient el jefe de Vías y Obras, don Carlos Sotomayor y otros funcionarios de la Empresa.

En representación del Transandino, Sección Argentina, asistieron los señores W. Atkins, ingeniero jefe de Vías y Obras, d Rafael Vera Luna, alto funcionario de la Empresa, y el teniente de la policía argentina, don Rafael Fernández.

Hicieron uso de la palabra, en términos altamente significativos para las personas muertas en cumplimiento de su deber, los señores Carlos Sotomayor, a nombre del Director General de Ferrocarriles; el párroco de Los Andes, don Miguel Cadieu; don Arturo Moraga y don Jorge Pérez Brown. También pronunció un discurso el representante argentino, don Rafael Vera Luna, quien en expresivas frases, se refirió a la alta significación internacional del monumento que se inauguraba.

Terminado este acto, se sirvió a los asistentes en el Hotel "Portillo", un almuerzo ofrecido por la Dirección General de los Ferrocarriles, durante el cual hicieron uso de la palabra el Gobernador de Los Andes don Aníbal Ojeda Sánchez don Arturo Moraga, el párroco señor Cadieux y el teniente argentino señor Rafael Fernández.

—(Corresponsal).

En la sesión de ayer del cuarto Congreso Socialista de Talca, comunistas hicieron un llamado para fortalecer al F. Popular

Se aprobó un voto de censura contra el diputado electo señor Baeza por propiciar la formación del Partido Unico.— El regidor y diputado señor Godoy manifestó que el partido debe ir hacia la conquista de los municipios. — Hoy sería abordada la cuestión presidencial

TALCA. 8.— El Congreso Socialista se constituyó hoy en su cuarta sesión de trabajo. La directiva permitió la entrada de los periodistas al recinto de la Convención, a pesar del acuerdo de aceptar sólo su presencia en las sesiones inaugural y de clausura. Los representantes de los diarios de izquierda no concurrieron, en señal de protesta por la actitud observada ayer para con ellos.

Se leyeron varios telegramas de entidades obreras y seccionales del partido, como adhesión al Congreso y otro del Frente Popular de San Rosendo, pidiendo que en el torneo se realice una política de puertas abiertas, por encima de los intereses partidistas, sugiriendo, además, la necesidad de ir a la formación del partido único. Este telegrama no fué considerado.

En seguida se aprobó un voto de censura al diputado Baeza, basado en haber lanzado un manifiesto en Santiago, propiciando la formación del partido único.

Por haberlo pedido telegráficamente la Seccional de Concepción se consideró la reincorporación de los expulsados del partido. Después de un breve cambio de ideas, se nombró la siguiente comisión que, en calidad de tribunal disciplinario, informara sobre estos asuntos: señores Adami, Aranda, Balmaceda, Volsusky y Castro.

Don Marmaduke Grove se refirió a la sesión de ayer criticando el criterio que animó los debates y las actitudes airadas de los asambleístas, las que calificó de falta absoluta de conciencia y cultura socialista.

Se ofreció la palabra al regidor señor César Godoy, a fin de que diera cuenta de la acción municipal desarrollada, de acuerdo con la tabla del Congreso. El orador expresó, entre otros, los siguientes conceptos: Que la acción dentro del Municipio se presta para la realización de las ideas socialistas y para llevar a la práctica inmediata los principios que dicen relación con la solución de las necesidades de los obreros municipales, solución de los problemas urbanos, de las subsistencias, de la higiene y de los problemas culturales.

Agregó que si el Congreso adoptaba con respecto a este asunto un acuerdo, éste debería ser el de trabajar y recomendar ir a la conquista de los municipios del país y del Gobierno comunal por las fuerzas socialistas. A continuación se refirió a varias otras materias de carácter municipal, pidiendo que las corporaciones tuvieran el control único, la fijación y la regulación de los precios de las subsistencias que actualmente está en manos del Comisariato General, organismo que considera inútil por inocuo, y al Comisariato como un parásito y una carga para el Erario Nacional, sin que reporte beneficio alguno a la población.

A continuación propuso que el Partido debería luchar por reconquistar la autonomía de los municipios.

Trató en seguida el señor Godoy, el problema de la prostitución, que consideró bajo diversos aspectos, haciendo presente que él era fatal en un régimen capitalista.

Agregó que los alcaldes nombrados por el Gobierno son simples muñecos, y no representan la verdadera opinión de las comunas. Se refirió especialmente a la actuación del Alcalde de Santiago, haciéndola objeto de severas críticas.

Abordando el problema de los impuestos municipales, declaró que debería existir un impuesto único sobre los servicios urbanos. Expresó que había necesidad de ir a su socialización, a fin de que pudieran dar el verdadero rendimiento que necesita la población para su desenvolvimiento y progreso.

Más adelante hizo ver la necesidad de la implantación de la dieta municipal, que esté de acuerdo con la situación económica de cada comuna.

Refiriéndose a las futuras elecciones de regidores, manifestó que los candidatos socialistas deberían ser obreros y campesinos. Criticó también el señor Godoy, la ley orgánica de Municipalidades, la cual, a su juicio, debe ser reformada. Como una manera de colaborar a la acción municipal de los regidores, propició la creación de un comité de vecinos pro adelanto local y para después de la elección de abril un Congreso de Regidores del Partido, a fin de estudiar un plan de coordinación de la labor. Al terminar su disertación, el señor Godoy fué largamente aplaudido.

Un asambleísta hizo ver que, además de la implantación de la dieta municipal, era necesario la creación del fuero para los regidores.

El diputado electo, doctor Cifuentes, presentó una indicación sobre reforma de las Cajas de la Habitación, Agraria, Hipotecaria y de Previsión.

A propuesta del doctor Garafulic, se aprobó la cuenta dada por el señor Godoy, la cual sería la base para los trabajos de las comisiones respectivas.

El diputado electo, señor Julio Barrenechea, se refirió a la posición del partido en las próximas elecciones de regidores. Junto con calificar al partido de exceso de democracia, por lo cual se infiltran los defectos y vicios del régimen democrático, hizo una indicación en el sentido de que los candidatos a regidores fueran designados por la autoridad máxima del partido de acuerdo con los secretarios seccionales. Esta indicación fué aprobada con el voto en contra del diputado electo señor Baeza.

La sesión se suspendió a las 12.30 horas.

ADHESION COMUNISTA

Anoche llegó una delegación fraternal del comité ejecutivo del Partido Comunista integrada por los señores Contreras Labarca y Chacón. Esta delegación viene a saludar al Congreso en nombre de la colectividad que representa.

El señor Contreras Labarca hizo uso de la palabra en la sesión de ayer, haciendo un llamado a la unidad de los partidos de la izquierda y pidiendo el fortalecimiento del Frente Popular y de la organización sindical Confederación de Trabajadores de Chile.

También llegó esta noche una delegación fraternal del Partido Aprista peruano que preside el señor Manuel Seoane.— **Iturriaga**, corresponsal.

TALCA, 8.— En los círculos socialistas se da especial importancia a la reunión de clausura del Congreso, que debe efectuarse hoy, y se anticipa que en ella deberá abordarse el asunto presidencial, agregandose que el señor Grove esbozaría su programa.— (Corresponsal).

TALCA. 8.— En la quinta sesión de trabajo de esta tarde que empezó a las 14.30 horas, se levó un informe de la Comisión de Asuntos políticos cuyas conclusiones fueron aprobadas.

A continuación, habló el delegado aprista, señor Manuel Seoane, quien saludó a los congresales, y abogó por la unión de todos los partidos de izquierda de Indoamérica.

En seguida habló el comunista, señor Contreras Labarca, e hizo una larga disertación en la que aseveró que las asechanzas que se decían, que ejercían los miembros comunistas contra el partido Socialista no eran efectivas. Agregó que estas venían más bien de parte de los elementos de la reacción, señalando la lealtad de los comunistas hacia los socialistas.

El diputado señor Hubner lo interrumpió manifestando que existía esta falta de lealtad. En seguida expresó diversos conceptos, sobre lo que a su juicio significaba la verdadera unidad, y declaró que el Partido Comunista era unitario desde su nacimiento, y que la práctica lo demostraba ya que agrupaba en sus filas a los trabajadores manuales e intelectuales.

Varios congresales emplazaron al señor Contreras Labarca, para que pronunciara la palabra oficial de su partido, sobre la candidatura presidencial del señor Grove.

Las conclusiones del informe sobre cuestiones políticas, son robustecer el Frente Popular, que debe estár integrado por representaciones proporcionales a la fuerza general de cada partido integrante; que el Frente termine con su actitud vacilante en el sentido de que algunos partidos que lo forman tienen miembros en el Gobierno, que el programa actual del Frente Popular no signifique la realización del programa de cada partido, sino que sirva simplemente la coordinación de la acción para realizarlo, por lo cual se hace necesario una estructuración que contemple mejor las aspiraciones comunes a los partidos integrantes.

Se aprobaron los siguientes votos: luchar por la reincorporación de los maestros exonerados: enviar delegados al Congreso Indoamericano que se verificará en México; y formación de la Confederación Republicana Socialista, Anti Imperialista.

El señor Tapia presentó un voto en el sentido de no ir a la formación del Partido Unico, y mantener la integridad del socialismo.

Se aprobó también un voto por el cual, el congreso proclama como su líder a don Marmaduque Grove, dándole derecho a voz y voto, en todo acto o reunión de los organismos del partido socialista, y su opinión será considerada en forma preferente en las circunstancias difíciles que se planteen.

Mas adelante se levó un informe de la comisión de acción parlamentaria, cuyas conclusiones, entre otros, son: formación de una brigada de acción parlamentaria a fin de actuar coordinadamente, con una pauta de trabajo en el congreso: creación de una secretaría permanente en Santiago de los parlamentarios.

Hasta las primeras horas de la madrugada, continuaba el escrutinio para designar al secretario general del partido, se estima que será reelegido por gran mayoría el senador electo, don Oscar Schnake.

(Iturriaga, corresponsal).

La supresión del centralismo en su política futura anhela la Directiva de la Democracia

Esta idea fundamental consideraría el manifiesto que lanzará a las Agrupaciones del país

En la tarde de ayer se reunió en Comité la Junta Ejecutiva de la Democracia, unida para conocer lo relacionado con el manifiesto que esta directiva lanzará a las Agrupaciones del país.

Los secretarios señores Santiago Wilson y Antonio Poupin, dieron a conocer las ideas fundamentales en que este manifiesto se basará, las que fueron ampliamente aprobadas.

Según nuestras informaciones, la circular que la Junta Ejecutiva enviará a la democracia del país consigna como idea fundamental que las Agrupaciones, una vez realizada la unificación recobrarán su autonomía política, abandonándose desde luego y como una aspiración sentida de la directiva unificadora, el centralismo que ha imperado hasta ahora.

Por otra parte se exhorta a las Agrupaciones a realizar una obra que constituya la base sólida de una unidad espiritual indestructible para que el Partido no sea amenazado otra vez con una división, y para que pueda realizar sus postulados en beneficio de la clase popular llamada a servir con su acción política.

DE LA CARESTIA DE LA VIDA SE OCUPÓ ASAMBLEA LIBERAL DE PROVIDENCIA

Bajo la presidencia de don Carlos Acharan Arce y actuando como secretario don Jorge Solis de Ovando, celebró sesión en 7 de mayo de 1937, a las 7 P. M. en el Club de Setiembre, la Asamblea Liberal de Providencia, con numerosa concurrencia.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

El señor Acharán Arce se refirió a la carestía de la vida, que es de tan graves consecuencias para el pueblo y la clase media, y a la necesidad de estudiar este problema y presentar las soluciones que puedan poner en práctica los Poderes Públicos. Alrededor de este problema se siguió un extenso debate y quedó pendiente para la próxima sesión, el siguiente voto:

La Asamblea Liberal de la Comuna de Providencia manifiesta, que no ha podido permanecer indiferente ante el grave problema de las subsistencias, y que aunque reconoce, que la principal forma de solucionarlo está en una acertada política de economía en los gastos públicos, y en el fomento de la producción que permita el abastecimiento interno y la colocación del excedente en el exterior estima, que mientras se realiza este plan de acción, deben adoptarse medidas de previsión que impidan la especulación y que hagan menos sensible para el pueblo los momentos de privación que vive. Y al efecto, se atrevería a recomendar a la Junta de Exportación Agrícola, que declare, que por ningún motivo permitirá la exportación de papas, porque la producción, sabido es que apenas alcanzará para el consumo y que se está desarrollando una obra de mixtificación por determinados elementos del comercio con el propósito de exportar el producto. Como consecuencia de esta resolución de la Junta, corresponderá a este organismo hacer efectivo el contrato celebrado con la Compañía Frutera Sud-Americana, a pesar de no ser del todo satisfactorio, por el cual se compromete dicha Compañía, entregarle a la Junta, en el caso de no permitirse la exportación veinte mil toneladas de papas escogidas de noventa centigrados al precio de treinta y tres pesos los cien kilos puestos en Santiago. Y en posesión de este producto, la Junta debería expenderlo al público, por intermedio del Comisariato, al mismo precio de treinta y tres los cien kilos".

Con motivo de la aplicación de la ley 6,020, la Compañía Chilena de Electricidad ha recargado los precios en forma desproporcionada y para saber las razones que haya tenido para hacer este nuevo recargo, se nombró una comisión compuesta de los señores Carlos Acharan Arce, Oscar Valenzuela Muñoz, Aurelio Puelma y Jorge Solís de Ovando.

En seguida se trató del problema del trigo y se observó que la fijación del precio de $ 110 por quintal, no corresponde al valor del producto dentro del país. Esta materia quedó pendiente por lo avanzado de la hora.

Se acordó celebrar sesión el viernes de la próxima semana, a las 7 P. M., en el Club de Setiembre, para continuar los debates pendientes y elegir nuevo directorio, de acuerdo con el Reglamento del Partido.

ACTIVIDADES DEL CLUB CARLOS WALKER M.

El jueves último se llevó a efecto en el local del Centro Carlos Walker la gran asamblea general de socios que esta institución venía preparando desde hace varios días.

Asistieron: el secretario del Directorio Departamental del partido, señor Carlos Sánchez Ruiz Tagle; el presidente del Directorio Comunal de la 3.a comuna, señor Ramón Rawest Fuenzalida; bajo la presidencia del Dr. señor Ramón González G. y de más de 80 asambleístas.

El Dr. señor González dió lectura a la memoria de la labor realizada durante el tiempo comprendido entre el 23 de agosto de 1936 y el 6 de mayo actual, fecha en que fué elegido este directorio, haciendo recalcar en especial las actividades de la Rama Juvenil.

A continuación, el tesorero señor Carlos Frías Castro dió lectura al balance social durante el mismo tiempo de actividades. A continuación se efectuó la repartición de pólizas de seguro de vida a varios nuevos socios.

El secretario del Centro, delegado ante la Rama Juvenil, señor Luis Pérez V., hizo una relación de las actividades de esa Rama desde el 5 de enero de este año, fecha en que fué organizada, recalcando especialmente las actividades de la Sección Deportes, cuyo presidente es el señor Alberto Rodríguez F., quien no ha omitido sacrificio para llevar a cabo un gran programa de trabajo deportivo. Además, se refirió a la importante adhesión económica y moral prestada por varios señores directores y correligionarios, refiriéndose en especial al Dr. señor González, y Carlos Frías C.

A continuación, el señor Carlos Frías Castro, tesorero de la institución, hizo una interesante disertación sobre la utilidad e importancia del seguro de vida, que, como se sabe, tiene implantado como base de beneficio social, este Centro.

Grove proclamado candidato a la Presidencia de la República

El Congreso Socialista acordó solicitar la cooperación de todos los partidos de izquierda para llevarlo al poder. — El líder socialista, largamente aclamado

TALCA, 8.—(Por teléfono).—La comisión encargada de estudiar la cuestión presidencial, que dirige el diputado electo por Concepción, doctor Natalio Bermann, presentó esta noche su informe en el que proclama candidato a la Presidencia de la República del Partido Socialista al líder don Marmaduque Grove Vallejo. Leído este informe ante el Congreso fué aprobado por aclamación y se acordó solicitar la cooperación de las demas entidades de izquierda para llevar a Grove al Poder y realizar un Gobierno democrático. Después de aprobarse este informe, el Congreso rindió un caluroso homenaje al señor Grove.—(Iturriaga, corresponsal).

De la Municipalidad

Control municipal en el expendio y distribución de la leche en Santiago

El Director del Departamento de Inspección contesta los cargos formulados por la Cooperativa Agrícola Lechera. — Sobre el servicio de autobus

Hace algunos días la Cooperativa Agrícola Lechera de Santiago envió una nota a los Ministros de Fomento, Agricultura y Salubridad, en la que hacía presente la necesidad de arbitrar los medios necesarios, a fin de que se diera estricto cumplimiento a la ley sobre pasteurización de la leche, porque, según la cooperativa, la falta casi absoluta de control e inspección perjudica grandemente los intereses de los productores, de los dueños de plantas pasteurizadoras y de los consumidores.

INFORME DEL DEPARTAMENTO DE INSPECCION

El Director del Departamento de Inspección y Salubridad del Municipio, doctor don Oscar Cerda, ha informado al Alcalde sobre el particular, manifestando que el servicio municipal de inspección ha mantenido una vigilancia y fiscalización permanentes, en cuanto se refiere a transporte, distribución y venta de la leche, como lo comprueban los 1.722 análisis del producto que se han hecho en los últimos cuatro meses.

En lo que respecta al expendio de leche cruda, expresa el doctor Cerda que, efectivamente, se ha comprobado la venta de leche de esta naturaleza, sobre todo antes de que la Municipalidad fuera delegada de la Dirección General de Sanidad para la fiscalización del producto; lo que se explica, por la tenaz resistencia que tuvo en los primeros tiempos, la aplicación de la ley de parte de los elementos interesados en mantener el anterior estado de cosas. Ahora, agrega, se ha establecido el sistema de guías de libre tránsito, que asegura la entrega de la leche que llega de las comunas vecinas a las plantas de pasteurización o a los establecimientos expresamente autorizados para recibirla.

Más adelante, se expresa que también ha sido comprobada la adulteración de la leche, pero que esto se debe a que las tapas de cartón que utilizan la mayoría de las plantas, es fácil de quitar y poner, y, especialmente, a que es imposible establecer responsabilidad a este respecto porque la Municipalidad no tiene facultad para inspeccionar las plantas. Las atribuciones de fiscalización incompletas que tiene el Municipio facilita el juego de los infractores, culpándose mutuamente los depósitos y las plantas de las adulteraciones.

Termina el doctor Cerda manifestando su confianza en que la actual coordinación de los servicios, complementada con la de Carabineros, pueda producir mejores resultados.

SOBRE SERVICIO DE AUTOBUS

En la mañana de ayer se entrevistó con el Alcalde de Santiago el regidor don Rogelio Ugarte, a fin de tratar sobre el problema de la locomoción en autobus, problema que se hace cada día más grave, a causa de la falta del número de máquinas necesario para el servicio de la capital.

En la sesión de mañana de la corporación el señor Ugarte presentará una indicación en el sentido de que el Departamento del Tránsito facilite el servicio de nuevas máquinas, autorizando completa libertad para que se instalen máquinas en cualquiera línea, derogando la disposición actual que establece un determinado número de autobus para cada recorrido.

Asimismo, solicitará que el Municipio haga presente al Gobierno la necesidad de rebajar los derechos aduaneros para combustible y repuestos de autobus.

COLOCACION DE ESCAÑOS DE GRANITO

El Departamento de Aseo y Jardines de la Municipalidad ha colocado más de cien escaños de granito, distribuídos en diversos paseos de la capital.

CITACIONES POLITICAS

AGRUPACION DEMOCRATA DE SAN MIGUEL. — Cita a reunión general para hoy, a las 16 horas, en Avenida Milán 1614.

AGRUPACION DEPARTAMENTAL DEMOCRATICA, Quinta Normal. — Cita a asamblea general para hoy, a las 10 horas, en Edison 4487.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA CISTERNA. — Cita a sesión especial para elección de directorio hoy, a las 15 horas, en Gran Avenida 8825.

UNA RECTIFICACION DE DON JOSE MAZA

NO HA CONCURRIDO A UNA REUNION DEL CENTRO LIBERAL DE LA 4.a COMUNA

El presidente del Senado, senador don José Maza, ha dirigido el siguiente desmentido, a propósito de una información:

"Santiago, 8 de mayo de 1937. —Señor director del "Trabajo".— Presente.—Muy señor mío: En su edición de hoy, "Trabajo" da la noticia de que el miércoles pasado asistí a una reunión del Centro Liberal de la 4.a comuna y hablé en ella contra el señor Ross.

No he asistido a esa reunión. Por lo tanto, no he podido hablar en ella.

Ignoro si se ha celebrado o no esa reunión e ignoro también si se ha repartido la citación en la forma que indica "Trabajo", pero, de haberse usado la palabra "fascismo" en la referida citación no se ha hecho seguramente para aludir a los que comulguen en Chile con esas ideas, sino para combatir la militarización de la juventud liberal, propósito que es repudiado por la mayoría de los jóvenes liberales.

Le ruego publicar este desmentido.—Su Affmo. y S. S. — José Maza".

Notoria falta de brazos en las faenas del Norte ha comprobado la Soc. Nacional de Minería

Para combatirla se piensa en suspender los trabajos en algunos Lavaderos de Oro

Sesionó el Consejo General de la Sociedad Nacional de Minería.

Se aceptaron, en el carácter de nuevas empresas asociadas, la Compañía Azufrera Chilena, representada por los señores Eduardo Alesandri Rodríguez e Ismael Tocornal Gandarillas; Compañía Minera Santa Cruz, representada por el señor Hernán Videla Lira; Compañía Minera Paposo y Compañía Beneficiadora Laura, representadas por el señor Juan Karlezi.

A continuación se dió cuenta de haber sido acogida por el Gobierno la petición que la sociedad formuló a propósito de la entrega de las especies rematadas del Ferrocarril de Carrizal Bajo a Cerro Blanco. Fué designada, en efecto, una comisión interventora, en la que estuvieron representadas la Dirección de Aprovisionamiento, la Empresa de los Ferrocarriles y la Caja de Crédito Minero. Dicha comisión eliminó de la entrega, como se deseaba, todos aquellos elementos que son útiles a aquella vía que atraviesa una zona minera de tanto interés, como es la de Carrizal.

Se debatió, en seguida, el problema creado últimamente en Copiapó, con motivo del alza desmedida de fletes que ha acordado el Sindicato de Choferes, en vista del mayor precio de la bencina. Se relacionó este problema con el mal estado de los caminos, y se acordó dirigirse a la Intendencia de Atacama para recomendarle la adopción de medidas que impidan los abusos que se cometen en la fijación arbitraria de las tarifas aludidas. Se resolvió también solicitar del Ministerio de Fomento la construcción y reparación de todos aquellos caminos que sirven a los asientos mineros de mayor importancia.

Se dió lectura a un informe, que fué aprobado, de la Comisión Permanente de Estudio de Derechos de Aduana. A la sesión respectiva de esta comisión asistió, especialmente invitado, el señor Patricio Aldunate, jefe del Arancel de la Superintendencia de Aduana, y se estudiaron en ella los derechos de internación para los andariveles de las minas y la exención del 5 oo para la importación de maquinarias destinadas a esta industria. Se decidió celebrar una próxima sesión, para ocuparse de proponer una nueva nómina de reactivos usados en la minería, a fin de que los derechos de internación correspondientes sean favorables a esta industria.

A indicación del señor Alberto Callejas, Consejero-Delegado de la Asociación Minera de Freirina, se acordó sugerir al Gobierno la urgencia en terminar la construcción del camino de Freirina a San José y de mejorar la calidad del agua potable de Copiapó.

Se promovió a continuación un largo debate sobre la escasez de brazos en las faenas mineras. Se juzgó oportuno por algunos miembros del Consejo la conveniencia de suspender el trabajo de algnos lavaderos, a cargo del servicio fiscal respectivo, cuyo mantenimiento aparece oneroso para el Estado, a fin de que los obreros ocupados en estas labores se vayan a las minas, en donde se les ofrecen buenos salarios. Se hizo presente que los lavaderos constituyen una industria de emergencia, que sólo debe ponerse en movimiento en épocas de cesantía general. En el curso de esta discusión, se vió la necesidad de disponer de estadísticas completas y seguras. Se resolvió así insinuar al Gobierno la simplificación de los datos que hoy exige al respecto el Departamento de Minas, con el propósito de confeccionar estadísticas en forma más satisfactoria.

Finalmente, se informó del nuevo Directorio de la Asociación Minera de Copiapó y de la designación de don Felipe S. Matta, como su delegado ante el Consejo General, y se dió cuenta también de la organización de dos nuevas Asociaciones Mineras Locales, afiliadas a la sociedad, que son las de Punitaqui y la de Valparaíso y Aconcagua, cuyos representantes serán nombrados oportunamente.

Se hará una campaña a fin de popularizar el consumo de pescado seco en Chile

La Dirección de Pesca y Caza prestará su cooperación para este objeto. — Formación de un club


Parte de los asistentes a la comida a base de pescado seco

Con el objeto de dar a conocer las ventajas del consumo en la alimentación de pescado seco, el técnico del Instituto Bacteriológico, doctor Carlos Van Eweyk, ofreció ayer una comida a representantes de la prensa de la capital, durante la cual se sirvieron guisos preparados exclusivamente a base de pescado seco. El doctos Van Eweyk técnico también en alimentación, se propone realizar una campaña tendiente a popularizar el consumo de esta clase de alimentos en nuestro país.

La Dirección de Pesca y Caza ha ofrecido al doctor Van Eweyk toda su cooperación para los fines indicados, con el objeto de facilitar la creación de la industria del pescado seco en Chile, en atención a su bajo costo, y sus grandes propiedades nutritivas, muy superior a las de la carne por su mayor cantidad de proteínas.

FORMACION DE UN CLUB

El doctor Van Eweyk ha organizado un club el que está formado por personas que harán la propaganda del consumo de pescado seco. A una próxima reunión de este club serán invitados, el Ministro de Salubridad y Trabajo, el Director de Pesca y Caza, y miembros de la prensa.

Nueva partida de pescado se venderá hoy en el Mercado

Ayer llegaron 6 toneladas procedentes de Talcahuano, Coquimbo y San Antonio

Ayer llegó a esta capital una nueva partida de 6 toneladas de pescado fresco, procedente de los puertos de Coquimbo, San Antonio y Talcahuano, traída por la Dirección General de Pesca y Caza.

Esta partida será vendida hoy en los puestos reguladores del Mercado, a precios por demás bajos, especialmente el toyo y el pejegallo, los cuales serán vendidos a razón de un peso el kilogramo.

AVISO AL COMERCIO

Se pone en conocimiento de las firmas comerciales que tienen cuentas pendientes en el Hospital Militar, deben presentarlas antes del 12 del presente para los efectos de su reconocimiento e inclusión en el Balance de Entrega de la Administración de Caja.



REINA DE LA BELLEZA, SRTA. BELGICA ZEPEDA, RECIBIRA UN HOMENAJE

El Club Coquimbo - Atacama está preparando una manifestación en honor de la señorita Bélgica Zepeda Pardo, con motivo de su reciente designación como Reina de la belleza y del trabajo.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club, Ahumada 143 o bien por el teléfono 64720.

SE ENVIO AL GOBIERNO LA NOMINA DE LOS REOS EN LIBERTAD CONDICIONAL

El Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Trucco envió ayer un oficio al Supremo Gobierno, en el cual le comunica que los miembros de la última Visita Semestral de Carceles acordaron aprboar el informe de la Subcomisión de conducta que concedió la libertad condicional de los siguientes 41 reos de la Penitenciario y Casa Carreccional de Mujeres:

Aburto Ojeda, Fructuoso: Santiago; Acosta Carreño Ramón, Santiago; Alarcón Huanquitripay Luis, Traiguén; Astudillo Quintana Juan, Santiago: Calderón Quinteros, Juan, Santiago; Campos Chávez Santiago, Santiago; Canales León Rosalindo, Curicó; Cárdenas Peredes Daniel, La Unión; Castillo Tapia Juan Bautista, Valparaíso; Correo Araya José Valparaíso; Contreras Sánchez Juan Rancagua; Gaete Oses Francisco, Santiago; Gálvez Duarte Francisco, Rancagua; Gómez Córdova Teodorindo, Santiago; Gutiérrez Balboa Francisco, Concepción; Gutiérrez Balboa Eugenio, Santiago; Hormazábal Venegas Ramón, Santiago; Lagos Salinas José Miguel, Santiago; Maldonado Almonacid Juan B., P. Montt; Mancilla Aburto Manuel, Santiago; Matta Urbina Luis, Valparaíso; Morales Vásquez Gregorio, Rancagua; Moyano Calderón David, La Serena; Muñoz Brito Francisco, Santiago; Muñoz Quezada José, Chillán; Orellana Chamorro Pedro, Santiago; Ponce Cortés Pablo, Santiago; Rojas Llaullán Juan, Santiago; Román Bravo Gerardo, Santiago; Romero Acuña Julio, Traiguén; Rosales Cortés Manuel, Chillán; Román Rodríguez Guillermo, Santiago; Rivera Hurtado Julio, Talca; Silva Delgado Mariano, Santiago; Silva Lizama Manuel, Santiago; Torres Torres Moisés, Santiago; Videla Gómez Juan, Valparaíso; Villar Cid José del Tránsito, Santiago; y Villegas Espinoza Belarmino, Chillán.

DE LA CASA CORRECCIONAL DE MUJERES

Pincol Camín Laura, y Vega Alegre Patrocinia.

El Excmo. Sr. van Karnebeck agradece las atenciones a la Misión Comercial Holandesa

Al abandonar el país, de regreso a su patria, expresa el agrado que le ha proporcionado su visita a Chile

En el vapor "Reina del Pacífico" emprendieron ayer viaje de regreso a su patria, los miembros de la Misión Comercial Holandesa.

Antes de partir de Chile, el Embajador Extraordinario de Holanda y presidente de la Misión Comercial de ese país, nos hizo las siguientes declaraciones:

Al abandonar Chile, quiero en nombre de toda la Misión Holandesa, expresar la satisfacción profunda que nos ha proporcionado, la jira que hemos realizado a través de este hermoso y hospitalario país.

En el curso de nuestras conferencias, hemos encontrado la más amplia colaboración de parte de las autoridades, en nuestro anhelo de lograr para el futuro un mayor acercamiento entre nuestros países, bajo todo punto de vista.

La Misión no olvidará jamás la acogida que le tributaron las autoridades locales durante la jira que realizaron algunos de sus miembros, al sur del país, para estudiar allí, las condiciones en que se podrán establecer los colonos holandeses. Transmitiremos a nuestro regreso al Gobierno de Holanda, las magníficas impresiones recogidas en esta jira al sur del país.

Debo, también, expresar mis más cumplidos agradecimientos al Comité de recepción que, bajo la presidencia del señor Edwards Matte, nos facilitó con tanta gentileza y precisión, el mejor desempeño de nuestra misión de acercamiento que nos trajo hasta Chile.

Sería ingrato si dejara de testimoniar el profundo aprecio que guardaremos a la amistad y atenciones que nos fueron demostradas en todos los ambientes que tuvimos oportunidad de conocer.

Formulo, en nombre de todos mis colaboradores, los votos más sinceros por la prosperidad del país, en medio de cuyas actuales condiciones, tan halagadoras, hemos tenido la complacencia de cumplir nuestra misión.

Ensayo sobre aclimatación de mariscos

hará la Dirección de Pesca y Caza en diversos puntos del país

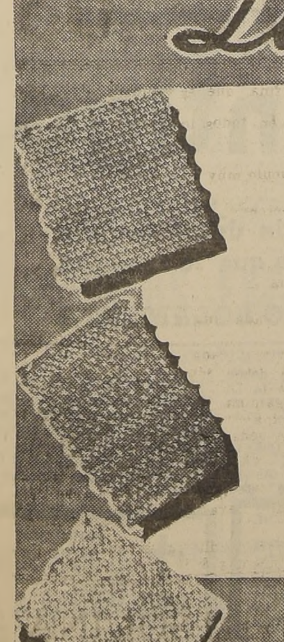
La Dirección de Pesca y Caza ha comenzado la aclimatación de ostras en diversos puntos de la costa del país y para este objeto, ha dispuesto que se siembren semillas en bancos especiales en Tomé, Golpo de San Vicente y la zona del Golfo de Arauco.

En el caso de que este ensayo resulte satisfactorio, la Dirección de Pesca y Caza tiene el propósito de hacer iguales experiencias en otros puntos de la costa, como un medio de propender al aumento de todas las especies marítimas comestibles.

Se confía que las experiencias a que nos hemos referido tengan buenos resultados, en cuyo caso, la ostra sería un elemento de exportación.

Además, sabemos que la Dirección de Pesca y Caza hará un ensayo parecido con choros en San Antonio y Constitución habiéndose ya realizado en ambos puntos los estudios previos del caso.





La Sastrería Falabella inauguró ayer su nuevo local

Un numeroso público asistió a este acto.— El local, ubicado en Ahumada N.os 246-248, frente al Banco de Chile, es lo más moderno en su género.— Varios cortadores especialistas han sido contratados en Buenos Aires.— Las telas y los modelos serán importados, directamente, de París y Londres.— Los precios serán los más bajos de plaza y la calidad no admitirá competencia. — Habrá una sección especial de confección de señoras.— Una visita a las diversas dependencias.— El Gerente Sr. Salvador Falabella nos hace interesantes declaraciones

En la tarde de ayer se efectuó la inauguración oficial del nuevo local de la Sastrería Falabella, ubicada en la calle Ahumada 246 al 248, frente al Banco de Chile.

A este acto asistió un numeroso público, clientes, comerciantes de esta plaza, representantes de la prensa, relaciones sociales de la firma propietaria y distinguidas


Un aspecto de la concurrencia durante el buffet

personalidades, especialmente invitadas.

Los asistentes, después de recorrer detenidamente el amplio local e imponerse de los adelantos y mejoras introducidos, fueron invitados a un buffet. Los socios de la firma fueron calurosamente felicitados por el confort y buen gusto puestos en práctica para la instalación de esta moderna sastrería, que, sin duda alguna, será uno de los establecimientos comerciales más importantes de nuestra capital.

VISITANDO EL LOCAL

Atendidos gentilmente por los socios de la Sociedad Anónima Comercial e Industrial Falabella, señores Arnaldo Falabella, Salvador Falabella y Carlos Gellona, recorrimos con toda detención el local en que funcionará este establecimiento que, como hemos dicho, constituye un verdadero progreso dentro de las actividades comerciales de nuestro país.

Instalado con todo confort y buen gusto, da una sensación de novedad que impresiona desde el primer momento. En el primer piso está ubicada la sastrería para hombres, dotada de todos los elementos necesarios para producir una obra que responda al gusto más exigente y refinado, y en el segundo piso, la nueva sección de modas para señoras, que contará con telas de última confección y novedad y los modelos importados directamente de París.


Parte del público que concurrió a la inauguración

LA SECCION CABALLEROS

Esta sección estará atendida por cortadores especialistas, entre los cuales podemos mencionar a los señores Miguel Teza, cortador jefe; Zola Valentino, Juan Maximovitch, José Nardocci, Luis Ayala y Salas, cuya preparación es ampliamente reconocida entre la numerosa y distinguida clientela de la firma Falabella.

CONFECCION SEÑORAS

La seccón de modas y confección para señoras, novedad introducida por primera vez en las actividades de esta firma, está atendida especialmente por los cortadores especialistas, señores Montemarano y Fiorentino, este último ex cortador de la Casa Gath y Chaves.

Las telas y los modelos para esta sección serán traídos directamente de París y Londres, y serán exclusivos para la Casa Falabella.

FUNDADA HACE 50 AÑOS

La Sociedad Anónima Comercial e Industrial Falabella, fundada hace cincuenta años, en 1889, cuenta en la actualidad con cuatro casas principales: una en la calle Ahumada 78, otra en Estado 138, actual Casa Piccadilly; una Casa Matriz Importadora de Casimires, ubicada en Bandera 538, y la Sastrería Falabella, inaugurada ayer en Ahumada 246 al 248.

Todas estas casas de la firma Falabella cuentan con una numerosa y distinguida clientela, formada a través de sus cincuenta años de laboriosa existencia.

CALIDAD Y PRECIOS

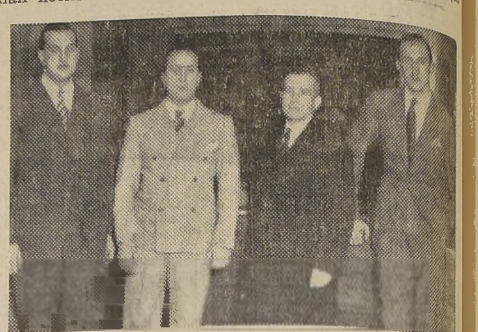
Durante nuestra visita al local inaugurado ayer, tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Gerente, señor Salvador Falabella, quien nos hizo interesantes declaraciones sobre las actividades de la firma que dirige.

El señor Falabella nos manifestó que la apertura de esta sastrería, en Ahumada 246-248, obedecía al hecho de que la sastrería de Ahumada 78, de la misma firma, debido a la estrechez de su local, no daba abasto a los numerosos pedidos de su clientela, por lo cual se había hecho necesario instalar una nueva que, uniendo la amplitud y comodidad del local con los últimos adelantos en cuanto a la confección de trajes para caballeros y señoras pudiera atender en debida forma todos los pedidos y órdenes que se le hicieran.

Por otra parte, nos agregó nuestro entrevistado, nuestro lema será: Abaratar los precios mediante una mayor producción, que en ningún caso desmejorará, sino, por el contrario, se perfeccionará cada día. Para este objeto hemos contratado varios especialistas, entre ellos varios técnicos cortadores y operarios, traídos todos ellos de Buenos Aires.

El señor Salvador Falabella, por su parte, durante su reciente viaje a Buenos Aires, se impuso con detención de los últimos adelantos que en el ramo de sastrería se han hecho en la capital del Plata, los que serán implantados en esta casa, adaptándolos a las necesidades y modalidades propias de nuestro país.

En dicho viaje, además, adquirió telas y modelos que son la última palabra en materia de creaciones para señoras, y contrató varios técnicos y especialistas que, en dicha ciudad, gozaban de gran renombre, y que serán una garantía de la elegancia y calidad de las obras que confeccionen.


Los socios de la Sociedad Anónima Comercial e Industrial Falabella, señores Salvador Falabella, gerente; Arnaldo Falabella y Carlos Gellona, acompañados del arquitecto señor Alejandro Lorand

Un grupo de damas asistentes a la inauguración del nuevo local de la Sastrería Falabella

IMPORTACIONES DIRECTAS

Las importaciones directas de telas, tanto para trajes de caballeros como para los de señoras, que hace y seguirá haciendo la Sociedad Anónima Comercial e Industrial Falabella, permitirá garantizar la calidad de ellas y su bajo precio, que no admitirá competencia de ninguna clase.

200 OPERARIOS

El número de operarios y operarias que trabajan actualmente en esta firma alcanza a 200, de los cuales alrededor de 50 son mujeres.

Nuestra casa, terminó manifestándonos el señor Salvador Falabella, creará un tipo standard de precios, exclusivo de nuestra firma y que estará fuera de toda competencia.

En cuanto a la calidad y elegancia de nuestros modelos, no somos nosotros los llamados a calificarlos, por cuanto basta tomar en cuenta que cuanto de más distinguido cuenta nuestra capital los prefiere a cualquier otro.

Hubo temporal de viento en la cordillera y lluvia en el centro y Sur del país

En las últimas horas de la tarde de ayer se produjo una tempestad eléctrica en esta capital y alrededores

Ayer en las primeras horas de la tarde cayó la primera lluvia del año en nuestra capital. El aguacero continuó toda la tarde y anoche se desencadenó un temporal con truenos y relámpagos.

Según informaciones proporcionadas por el Telégrafo del Estado ayer llovió en toda la Zona Central, hasta Valdivia, con regular intensidad y en algunas partes con caracteres de temporal.

TEMPORAL DE VIENTO EN LA CORDILLERA

El Observatorio del Salto, entregó ayer el siguiente comunicado sobre el tiempo en la cordillera:

El período de mal tiempo que comenzó en la región Sur de Chile en la segunda quincena de abril, declinó transitoriamente a comienzos de mayo, de acuerdo con las previsiones de nuestro servicio meteoro-agrícola; pero ahora comienza a manifestarse de nuevo esperándose para la segunda quincena del mes grandes lluvias y temporales que azotarán principalmente la región Sur de Chile.

Las observaciones recibidas en las últimas 24 horas de nuestro Observatorio de la Cordillera de los Andes, informan que sobre 3,000 metros de altitud se ha desencadenado un fuerte temporal: los vientos del Noroeste han llegado al grado 8 de la escala con una velocidad de 1.200 a 1,500 metros por minuto.

Los mares de nubes tempestuosas, del tipo Cumulus Nimbus, cubrían la Cordillera desde 3.000 hasta 5,000 metros, observándose un segundo techo de altos stratus a 6.000 metros de altitud. La visibilidad era mala sobre las montañas, y en diversos sectores los meteorogramas anunciaban fuertes mangas de granizo.

Un análisis de la situación atmosférica, efectuado por medio del Estatoscopio en el Observatorio del Salto, reveló un persistente descenso barométrico, con ondas atmosférica alternativas de comprensión y dilatación, determinadas por las fuertes corrientes ecuatoriales que se desplazan por las regiones superiores de la atmosfera y que producen el período de mal tiempo general en el país.

BOLETIN DEL TIEMPO DE LA OFICINA METEOROLOGICA

Con una lluvia intermitente y regularmente copiosa y un despliegue más o menos espectacular de descargas eléctricas atmosféricas se cierra en Santiago el período de bonanza extraordinaria de este año, que ya se había prolongado un poco fuera de lo corriente y se inicia la estación de las lluvias.

La depresión de la parte sur del país ha continuado invadiendo el territorio hasta Isla Mocha, pero sus efectos se han hecho sentir bastante más al Norte.

Se observaron precipitaciones de diversa importancia en las siguientes localidades: Santiago 3. Juan Fernández, 9; Requínoa, 5; Curicó, 12; Talca, 11; Linares, 13; San Carlos, 3; Chillán, 15; Concepción, 16; Talcahuano, 20; Los Angeles, 12; Cañete, 26; Traiguén, 19; Arauco, 11; Isla Mocha, 4; Temuco, 21; Carahue, 20; Puerto Saavedra, 30; Valdivia, 9; Puerto Montt, 5; Castro, 14; Isla Guafo, 3; Aysen, 17 y San Pedro, 13.

De Aconcagua al norte ha estado bueno con nublados parciales.

La situación de inestabilidad que se observa desde Aconcagua al Sur, tiende a mantenerse en forma parecida, con precipitaciones de variada intensidad. En el resto continuará bueno con nublados parciales.

INFORMACIONES EN SANTIAGO

Temperatura del aire (de ayer). Mínima: 7.5º C. Máxima: 14.5º C.
Sol: Sale a las 7 horas 24 minutos. Puesta, a las 17 hrs. 55 min.
Luna: Sale a las 6 horas 15 min. Puesta a las 17 horas 09 min.
Fase: Luna nueva, mañana.
Ministerio de Defensa Nacional, Oficina Meteorológica de Chile.

Ocho heridos en choque de dos góndolas ocurrido ayer frente a la E. de Aviación

El accidente se produjo debido a que uno de los vehículos se atravesó en la calzada cuando el otro avanzaba a gran velocidad

Ayer a las 18.45 horas, se produjo en la Gran Avenida un choque de dos góndolas del servicio de Santiago a San Bernardo, en el cual resultaron nueve personas heridas, tres de éllas de gravedad.

El accidente ocurrió frente a la Escuela de Aviación, Grupo de Defensa Antiaérea.

NOMBRES DE LAS PERSONAS HERIDAS

A consecuencias del accidente quedaron heridas de mediana gravedad las siguientes personas: D. José Manuel Yáru, D. Manuel Riveros, D. Manuel Ossandon Gallegui'los, D. José Vásquez, doña Irma de Aguilera y el niño José Vásquez de la Fuente.

La Posta N.o 2 de la Asistencia atendió también a la niñita de 6 años Margarita Eloy, de San Bernardo y a don Segundo Urzúa Moya, de Santiago heridos leves.

COMO SE PRODUJO EL CHOQUE

Según informaciones recogidas en el lugar del accidente, por el corresponsal de "La Nación" en San Bernardo, el choque fué violento y se produjo en circunstancias que la góndola N.o 82269, se atravesó en la avenida cuando la góndola N.o 82081, del servicio expreso venía a gran velocidad.

LAS MAQUINAS CON SERIOS PERJUICIOS

La góndola del servicio expreso, manejada por Felipe Merino Contardo, quedó con el motor destruído su carrocería dañada y sus vidrios rotos. El otro vehículo sufrió serios perjuicios en su parte trasera.

LA ATENCION DE LOS HERIDOS

Los heridos fueron atendidos en la enfermería de la Escuela de Aviación.

El grave accidente de ayer produjo alarma en San Bernardo, donde en los primeros momentos se creyó que sus consecuencias, eran aún mucho mayores y debido al hecho que las víctimas se dirigían a dicha localidad y algunos son vecinos del pueblo.

DEFUNCION
Ha fallecido en Talca nuestra querida prima, doña JUANA ISABEL CONTRERAS RODRIGUEZ.
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy domingo, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Estación Central— Raul Rodríguez, Jorge Rodríguez.

DEFUNCION
Ayer ha dejado de existir en esta capital nuestra querida hijita y hermana,
OLGA IRIS VIÑALES ERAZO.
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas. El cortejo partirá al Cementerio General, desde la calle Paz N.o 988.—La familia.

DEFUNCION
Tenemos el sentimiento de avisar a nuestras relaciones el fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y sobrino, subteniente contador de Aviación
JOSE A. ARTIGAS ARTIGAS,
acaecido en Puerto Montt el jueves 6 del presente. Sus restos mortales llegarán en el tren nocturno de hoy domingo 9 del actual, a las 10.45 A. M., a la estación Alameda. Suplicamos a nuestros amigos se sirvan acompañarnos a conducir sus restos al Cementerio General.
LA FAMILIA
Santiago, 9 de Mayo 1937.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido deudo, Srta.
AIDA ALEGRIA TORO.
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 3 P. M., de la calle Marcoleta N.o 105. — La familia.

Se proveerán 22 vacantes en la Educ. Primaria

La Dirección del ramo llama a concurso

— La Dirección de Educación Primaria ha llamado a concurso para proveer los siguientes cargos vacantes:

DIRECCIONES DE ESCUELAS DE 2.a CLASE

N.o 19, de Antofagasta, Hombres, urbana.

DIRECCIONES DE ESCUELAS DE 3.a CLASE

N.o 35, de Cauquenes, Mixta, San Esteban.
N.o 31, de Valdivia, Mixta, Mailef, Mariquina.
N.o 34, de Illapel, Mixta Tahuinco, Salamanca.
N.o 12, de Coquimbo, Mujeres, Guayacán.
N.o 10, de Valdivia, Hombres, San José de Mariquina, urbana.

PLAZAS DE PROFESORES

N.o 29, de Ancud, Mujeres, Calen, Dalcahue.
N.o 21, de Antofagasta, Mixta, Mejillones.
N.o 14, de Angol, Mujeres, Los Sauces.
N.o 51, de Imperial, Mixta, Puerto Domínguez.
N.o 6, de Serena, Hombres, urbana.
N.o 6, de San Fernando, Mujeres, Pob. San Martín.
N.o 6, de Villarrica, Mixta La Paz, Loncoche.
N.o 21, de Temuco, Mujeres, San Patricio, Vilcún.
N.o 1 de Serena, Hombres, urbana.
N.o 2, de Ovalle, Mujeres, urbana.
N.o 3, de Valparaíso, Hombres, urbana.
N.o 2, de Talcahuano, Mujeres, urbana.
N.o 47, de Rancagua, Mixta Idahue, Coltauco.
Profesora de Modas y Sombreros de Escuela Taller N.o 8 Copiapó.
30 horas de Matemáticas y Física de la Esc. Normal de Chillán.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes y antecedentes a los señores Inspectores Provinciale de Educación o a la Dirección General del servicio, antes del 23 del presente. Las propuestas de los señores Inspectores Provinciales serán consideradas junto con las peticiones directas del personal.

Ha quedado sin efecto el concurso anunciado en la semana anterior para proveer el cargo de Directora de la Escuela N.o 4 de Cañete, porque la plaza no se llenará por razones del servicio.

Se avisa a los licenciados y licenciadas de 1935 y años anteriores que todavía no hayan ingresado al servicio, que deben pasar a la Secretaría de la Dirección General a anotarse, en interés de obtener pronto colocación.

ANIVERSARIO DEL INSTITUTO COMERCIAL DE COQUIMBO. — El próximo sábado el Instituto Comercial de Coquimbo cumple 32 años de vida. Con este motivo los ex alumnos y los ex profesores del establecimiento residentes en Santiago celebrarán este aniversario con una comida fraternal en el Club Coquimbo-Atacama, ubicado en Ahumada 146.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra inolvidable abuelita, doña
CARMEN LUISA SILVA CIENFUEGOS de BRAVO.
Sus restos venerables serán sepultados después de una misa que se oficiará por su alma en la Capilla del Cementerio General, hoy a las 10.30 horas, donde invitamos a nuestros amigos. —Javier, Laura, Oscar y Manuel Latapiat Bravo.

EXPRESION DE GRACIAS
Damos nuestras mas expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañar a su última morada los restos de nuestra querida hija y hermana
PATRICIA SAAVEDRA PINTO
(Q. E. P. D.)
LA FAMILIA.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestro querido deudo don
DELFIN MORALES VILLAVICENCIO.
Sus funerales se efectuarán privadamente hoy, a las 3.30 P. M., en el Cementerio General. El cortejo partirá de Mapocho 5051.— La familia.
Stgo., 9 de mayo de 1937.

Por resolución del Comando en Jefe del Ejército se ha organizado el Dpto. de Bienestar dependiente del C. General

Organismos con que cuenta para realizar su fin

Interesantes proyectos del Comando en Jefe del Ejército. — Los servicios de Asistencia Social

Organización de una cooperativa de edificación

Preparación del militar para la vida civil. — Participación en la colonización. — Un concurso de niños sanos



Diversos aspectos de la vida que hicieron los hijos de los suboficiales y tropa durante los días de vacaciones que pasaron gracias a la iniciativa del Departamento de Bienestar del Ejército

La Sección Bienestar del Ejército, que dependía de la Dirección del Personal, por resolución del Comando en Jefe, se ha organizado como un departamento dependiente del Cuartel General, en atención a su importancia y a la amplitud de sus servicios.

Para su funcionamiento, el Departamento de Bienestar se entenderá directamente con los comandos divisionarios, a fin de proceder a la instalación de las comisiones de bienestar en los diferentes cuerpos de tropas.

El Ejército se ha venido preocupando desde hace mucho tiempo del bienestar del personal, lo que se ha traducido en la instalación de casinos, enfermerías, atención médica, concesión de préstamos a Caja, etc.

Ahora estudia un plan armónico que englobe a todos estos servicios de asistencia social, ampliados con medidas tendientes al perfeccionamiento cultural y físico del personal, como asimismo, de la formación moral e intelectual de los hijos de los suboficiales y personal de tropa.

Los organismos más importantes con que cuenta el Departamento para realizar sus fines, son las comisiones de bienestar en cada repartición o regimiento, a cargo de jefes, oficiales y tropa, las cuales se encargarán de llevar a la práctica las directivas que les dé el Departamento para su mejor funcionamiento.

El Comando en Jefe del Ejército estudia una organización especial de estas comisiones de bienestar, a fin de completarlas con los servicios de visitadoras sociales, enfermeras, matronas, etc.

ORGANIZACION DEL DEPARTAMENTO

Desempeña la jefatura del Departamento de Bienestar del Ejército el coronel don Leocán Ponce, asesorado por un ayudante. Entre sus secciones, figuran la de Asuntos Económicos y de Previsión, de Servicios de Asistencia Social, Servicio jurídico, moral y religioso, Perfeccionamiento cultural y físico y Estadística, Informaciones y Propaganda.

También tiene a su cargo el Departamento de Bienestar, el Preventorio para niños débiles, recientemente inaugurado en Peñalolén.

Además, el Comando en Jefe del Ejército, pondrá a las órdenes de este Departamento los estadios piscinas y campos militares para que puedan ser aprovechados debidamente por el personal y sus familias.

PROYECTOS DEL COMANDO EN JEFE

En lo que respecta a los asuntos económicos y de previsión, el Comando en Jefe está preocupado—en primer término—de tomar medidas para normalizar la situación económica del personal, ya que es un hecho constatado que los individuos libres de preocupaciones desarrollan sus actividades con mayor eficiencia. En este sentido es aspiración del Comando en Jefe, que los individuos, especialmente los hombres de tropa, tengan una remuneración que les ponga a cubierto de las necesidades más apremiantes.

Por otra parte, hemos ya informado acerca de la iniciativa del general don Oscar Novoa Fuentes, encaminada a obtener para el personal de las Fuerzas Armadas, la asignación familiar que contempla la última ley de reajuste de sueldos.

FOMENTO DEL AHORRO

Además, el Comando en Jefe Ejército se ha preocupado de fomentar el hábito del ahorro entre el personal, para cuyo efecto se les coloca un pequeño porcentaje de sus sueldos en la Caja de Ahorros.

Asimismo, está estudiando la manera de colocar una parte de estos fondos en la Caja de Ahorros de los Empleados Públicos, a fin de que el personal pueda adquirir un bien raíz.

UNA COOPERATIVA DE EDIFICACION

El Departamento de Bienestar del Ejército tiene ya organizada una cooperativa de edificación y, gracias a ella, el personal podrá acogerse a los beneficios de la ley de la Habitación Barata.

De este modo, los suboficiales y soldados podrán tener una casita propia con un pequeño huerto, que a su retiro de las filas podrán explotar en compañía de sus familias y establecer pequeñas industrias caseras.

PREPARACION DEL MILITAR PARA LA VIDA CIVIL

Por informaciones que le han proporcionado las visitadoras sociales, el Comando en Jefe del Ejército está en antecedentes de que el personal en retiro—lejos del control de sus jefes—se abandona y en parte deja de ser un elemento útil a la colectividad. Así las cosas, se ha visto la necesidad de preparar al personal para la vida civil a fin de que sea un elemento eficiente y pueda desempeñarse en cualquiera industria.

Esta labor de capacitación, se hará no sólo con los soldados de planta, sino también con los conscriptos y, para este efecto, se pondrá a su disposición los talleres de los regimientos, (carpintería, zapatería, etc.)

Además, de acuerdo con las características de las diversas zonas del país y con la cooperación de los organismos fiscales correspondientes, se les enseñará algunas nociones agropecuarias.

PARTICIPACION EN LA COLONIZACION

También el Comando en Jefe se ha preocupado de que se tome en cuenta al personal en retiro para los efectos de la colonización, especialmente en los terrenos o zonas de importancia militar, donde constituirán útiles elementos de observación.

CONSTRUCCION DE COLECTIVOS

Otra de las aspiraciones del Comando en Jefe, es la construcción de colectivos para el personal cerca de los cuarteles de los regimientos, los que a veces se encuentran muy retirados de las ciudades.

Estos colectivos, ademas de otras ventajas de diverso orden, facilitarían una concentracion de la labor cultural que sería mucho más eficiente y de resultados prácticos. En los colectivos, habría bibliotecas, salas de cine, plazas de juegos infantiles, etc.

Por otra parte, el Departamento de Obras Militares coopera, en cada caso en que se soliciten sus servicios, en la construcción y transformación de casas para el personal, confeccionando gratuitamente los planos y los presupuestos.

UNA MEDIDA DE PREVISION

Entre las medidas de previsión adoptadas por el Comando en Jefe, figura la de autorizar a los diferentes comandos para invertir los fondos de determinadas comisiones de las unidades, en adquirir directamente de los productores los artículos de primera necesidad, para vendérselos al personal durante el invierno a precios de costo.

LOS SERVICIOS DE ASISTENCIA SOCIAL

Estos servicios, están a cargo del mayor de Sanidad, Dr. don Aliro Pérez, asesorado por cuatro visitadoras sociales, 1 matrona y 1 enfermera.

En provincias falta todavía personal, el que será completado a medida que los recursos lo permitan. En algunas ciudades como Antofagasta, Iquique y Valparaíso, hay sólo visitadoras sociales.

Esta sección ha confeccionado un carnet de vida familiar, de carácter confidencial, en el cual se contendrá la historia clínica del individuo y sus familiares, y sus antecedentes hereditarios. Este carnet será repartido en todos los regimientos y reparticiones, donde será llenado por las Comisiones de Bienestar.

CURSOS DE CAPACITACION SANITARIA

El año pasado, se hizo un curso de capacitación sanitaria para las esposas, hijas y hermanas del personal a fin de prepararlas para su acción en el hogar, ya sea en la colocación de inyecciones, cuidado de los niños, conocimientos de higiene, etc.

Este año, se hará un curso de Economía Doméstica, que estará a cargo de una profesora del ramo que gentilmente ha ofrecido la Dirección de los Talleres de Industrias Nacionales y que funcionará en su propio local. Supervigilará este curso el Dr. Pérez, que es un técnico en alimentación. En este curso, se enseñará a las alumnas la preparación de comidas sanas y varias, al alcance por supuesto de sus entradas.

CONCURSO DE NIÑOS SANOS

Los Servicios de Asistencia Social, han organizado además para este año, un concurso de niños sanos en todo el país, con diversos premios de utilidad práctica. Comisiones de médicos especialistas en niños controlarán este torneo.

Además, se hace una efectiva labor de propaganda sobre el cuidado de los niños, su alimentación, etc.

FORMACION DE LOS HIJOS DEL PERSONAL

El Comando en Jefe del Ejército ha dado especial importancia al problema de la educación de los hijos del personal, a fin de orientarlos en los principios de orden, respeto y disciplina. Para este efecto, se han establecido clubes infantiles en cada regimiento a base de los hijos de los suboficiales y soldados de planta. En épocas de vacaciones y de acuerdo con las autoridades educacionales, podrán asistir a estos clubes todos los chicos que simpaticen con esta iniciativa.

COLONIAS DE VACACIONES

Por otra parte, se encuentran organizadas las colonias de vacaciones que han dado esplendidos resultados en diferentes puntos del país. En estas colonias, tanto de playa como de montaña, los hijos del personal, escogidos entre los mas debiles se robustecen en contacto de la naturaleza, al mismo tiempo que se les enseña a ser aseados, respetuosos y disciplinados.

En las ilustraciones que acompañan esta información, se pueden apreciar diversos aspectos de estas colonias de vacaciones.

EL PREVENTORIO DE PEÑALOLEN

También depende del Departamento de Bienestar del Ejército el Preventorio para niños debiles que se inauguró hace poco tiempo en Peñalolén. A este punto, se envian desde provincias los niños débiles y convalescientes de enfermedades no contagiosas, donde permanecen hasta su completo restablecimiento, y se atiende al mismo tiempo a su educación.

Actualmente hay en este preventorio, 11 niños, y tiene capacidad para 16. Además, se construyen otros pabellones que aumentarán su capacidad.

En este establecimiento se lleva un control minucioso de los asilados por parte de médicos del Ejército y se les hace quincenalmente un examen y un control de peso. Funciona además en el Preventorio, una plaza de juegos infantiles.

FACILIDADES PARA ADQUIRIR MEDICAMENTOS

Los servicios de Asistencia Social, han tomado medidas para dar facilidades al personal para que adquiera medicamentos en la Botica Militar. Además, se proporciona atención médica gratuita en los diferentes policlínicos dependientes del Hospital Militar.

UNA CASA DE SALUD

Se tiene en proyecto además, una Casa de Salud que se instalará en Puente Alto, para el personal y sus familiares enfermos de tuberculosis, que desgraciadamente constituyen un porcentaje apreciable, y a los cuales no se les puede abandonar.

SERVICIOS JURIDICOS, MORAL Y RELIGIOSO

Estos servicios están a cargo de un abogado y colaboran a esta seccion voluntariamente los oficiales del Ejército que han recibido su título de abogados. Este servicio funciona sólo en Santiago y atiende algunas necesidades de provincias. Es absolutamente gratuito y este año ha atendido ya más de doscientos asuntos criminales, civiles y no contenciosos.

Al mismo tiempo, se ha visto la necesidad de que, en provincias, abogados completen la labor de las Comisiones de Bienestar.

CURSOS DE JUSTICIA MILITAR

Este año se harán unos cursos de Justicia Militar para Oficiales y se harán, además, charlas y conferencias a la tropa sobre sus deberes militares, cívicos y ciudadanos.

OTROS PROYECTOS DEL DEPARTAMENTO DE BIENESTAR

Entre los otros proyectos del Departamento de Bienestar, figuran el perfeccionamiento cultural y físico del personal por medio de conferencias, clases y veladas culturales; una biblioteca ambulante con libros escogidos proporcionados por el Departamento; cursos de educación física y de natación para las familias del personal; justas deportivas; excurisones de fin de semana al campo o la nieve; visitas a museos, fábricas, etc.; la Casa del Soldado, donde encontrarán alojamiento cómodo y barato los suboficiales que vengan de provincias; el Hogar Infantil, donde puedan reunirse los hijos del personal que vengan a estudiar a Santiago; viajes de recreo y estudio, especialmente para el personal soltero que presta sus servicios en las guarniciones alejadas de la capital etc.

LA SECCION ESTADISTICA, INFORMACIONES Y PROPAGANDA

Por último, la Sección Estadística, Informaciones y Propaganda permite apreciar en globo la labor del servicio y apreciar sus necesidades. Una de sus funciones más importantes es la de suministrar al personal de provicias informaciones de la capital, especialmente para colocar a los niños en liceos o colegios de la capital, y hasta la de conseguir becas para los más distinguidos.



MINISTRO DE EDUCACION DARA RESPUESTA MAÑANA A UNION DE PROFESORES

Mañana a mediodía será recibido por el Ministro de Educación Pública, don Guillermo Correa Fuenzalida, el Consejo Directivo de la Unión de Profesores de Chile.

Durante esta entrevista, el señor Correa Fuenzalida dará respuesta, a nombre del Gobierno, a las peticiones formuladas por el magisterio, organizado en relación con la situación de los niños indigentes, mejoramiento de la Escuela Primaria y la reincorporación de los profesores separados del servicio.

HARINA FLOR PARA LOS COMERCIANTES DE ANTOFAGASTA

La Confederación del Comercio y de la Industria Minoristas ha solicitado a la Junta de Exportación Agrícola una cuota mensual de 400 sacos de harina flor, para distribuirla entre los comerciantes minoristas de Antofagasta, a fin de que puedan atender los pedidos de los habitantes para los usos de consumo interno.

El Consejo Ejecutivo de la Confederación celebrará el martes próximo una reunión ordinaria, en su nuevo local de Huérfanos 709, a fin de tratar importantes asuntos.

CORONACION DE JORGE VI SERA TRANSMITIDA POR RADIO A CHILE

La British Broadcasting Corporation, anuncia que con motivo de la Coronación de S. M. Jorge VI, dirigirá su onda GG. S. O. hacia Sudamérica. G. S. O. es de 15180 kilociclos y de 19.76 m. El programa es el que sigue, el tiempo hora de Chile.

Mayo 12:

19.20 Ceremonia de la coronación en la Abadía de Westminster

21.35 Descripción de la procesión a Buchingham Palace, después de la ceremonia en Westminster.

22.50: El homenaje del Imperio

23.30: El discurso de S. M. Jorge VI a sus súbditos.

La transmisión se hará en grabación eléctrica.

PROPIETARIOS DE STA. ELENA CELEBRAN HOY UNA CONCENTRACION

Los propietarios y vecinos del sector Santa Elena celebrarán hoy, a las 10 horas, en Avenida Santa Elena 1393, una nueva concentración.

Esta reunión es con el objeto de proseguir el estudio y proponer las soluciones más adecuadas de los principales problemas locales, obras de adelano y mejoramiento que es necesario efectuar para el desarrollo de este importante sector.

CENTRO ANGLO CHILENO CELEBRARA CORONACION DE REYES BRITANICOS

Con motivo de la coronación de los nuevos Soberanos de Gran Bretaña, el Centro Anglo Chileno realizará una fiesta social en su local de Agustinas 2450, el sábado 15 del presente, a las 18 horas.

Con este motivo se ha confeccionado un interesante programa artístico a cargo de destacados elementos.

A QUILLOTA SE DIRIGIO AYER EL M. DEL TRABAJO

El Ministro del Trabajo, don Bernardo Leighton, se dirigió ayer a Quillota, a fin de asistir a una concentración de la Juventud Conservadora.

A esta reunión han sido invitadas algunas organizaciones obreras y se abordarán durante ella diversos problemas regionales.

INTENDENTE SOUPER SE ENTREVISTÓ CON MINISTRO Sr. CORREA

Ayer a mediodía celebró una detenida entrevista el Intendente de Antofagasta, señor Souper, con el Ministro de Educación Pública, don Guillermo Correa Fuenzalida, a quien formuló diversas peticiones en relación con la edificación escolar y el progreso educacional de la provincia a su cargo.

El señor Correa Fuenzalida prometió considerar las peticiones formuladas, y dió solución inmediata a problemas de rápida solución.



Funcionarios de Correos y Telégrafos reconocen labor del señor Brañas

Personal de toda la República dirige al ex Director del servicio una encomiástica comunicación

El personal de Correos y Telégrafos de la República, ha dirigido la siguiente comunicación a don Silverio Brañas Cc. G. con motivo de su alejamiento del cargo de Director General de dichos servicios:

"Señor don Silverio Brañas Mc. G. Director General de Correos y Telégrafos. — Presente. — Señor Director:

Los suscritos, empleados de correos y telégrafos, que durante estos últimos cuatro años hemos servido en el ramo, bajo sus órdenes, deseamos testimoniar al señor Director General, en los momentos en que abandona la directiva de estos servicios, nuestra más profunda gratitud.

Creemos que esta expresión de sentimientos cobra más valor en el momento en que el señor Director se aleja de nosotros, y evidencia claramente su sinceridad de propósitos si se considera que la manifestamos cuando de él sólo podemos esperar la reciprocidad del recuerdo.

La labor desarrollada por el señor Director General en beneficio del personal y del servicio ha marcado para nosotros una etapa inolvidable. Se inició con la creación de plazas, obtenidas por el señor Director, necesaria devolución de puestos que nos habían sido suprimidos y que permitió al personal un reajuste de grados que fué, a la vez, aumento de sueldos y un ascenso general, que salvó, en parte, la angustiada situación económica por que atravesábamos y alivió las penosas condiciones de nuestro trabajo.

Bajo los auspicios del señor Director se extendieron a nuestro ramo los beneficios de la gratificación del 25 o|o, de la cual habíamos sido excluídos y que nos permitió afrontar con mayores recursos el alza del costo de la vida de aquel entonces.

Se reconstruyó el Escalafón General del servicio a base de la antigüedad de cada empleado, y para reafirmar finalidades de equidad y de justicia se redactó el Reglamento de Calificaciones, aprobado en el año 1934. Ambos sistemas, en estrecha relación, manejados con escrupulosidad y al margen de extrañas influencias, han permitido que el régimen de promociones se haga normalmente y ofrezca a la carrera del personal una garantía y una seguridad que nos eran indispensables.

Se legisló sobre las faltas y los actos meritorios, terminándose con las prácticas existentes, para dar seguridad al personal de que no será sancionado sino de acuerdo con normas estrictas y de que sus faltas tendrán una pena determinada, sobradamente conocida para evitarla de antemano.

Se obtuvo el descanso dominical para los carteros; se fundó la Cooperativa de Correos y Telégrafos con fondos del propio personal, destinada a entregar a los empleados todos los beneficios inherentes a una institución de esta naturaleza, y se elaboró el proyecto de nueva Ley Orgánica de Correos y Telégrafos, que pende de la consideración del Congreso Nacional.

Por todas estas y otras iniciativas que han servido eficazmente a nuestros intereses y al servicio, reciba el señor Director General el testimonio de nuestra gratitud. Que ella compense en su espíritu las molestias y sinsabores que pudiera haberle ocasionado el desempeño de sus altas funciones".

La presente carta aparece firmada por los jefes y personal de la Dirección General, como asimismo por la casi totalidad del personal de los Sectores Postal y Telegráfico de Santiago. Asimismo, han expresado su adhesión el resto del personal de provincias.



Don Silverio Brañas

A VALPARAISO SE DIRIGIO AYER EL MIN. DE FOMENTO

En la tarde de ayer, a las 15 horas, se dirigió en automóvil a Valparaíso el Ministro de Fomento don Luis Alamos Barros, acompañado del Director de Caza y Pesca señor Lagos, a fin de asistir a una comida ofrecida en su honor por la Asociación de Pesca y Caza del puerto.

NO PERTENECE A LA ARQUIDIOCESIS EL SACERDOTE Sr. JULIA

El presbítero señor Alberto Fariña, de orden de la autoridad eclesiástica, ha hecho pública una declaración en el sentido de que el sacerdote señor Cosme Julia, no pertenece a la Arquidiócesis de Santiago, y que carece de facultades para ejercer el ministerio en este Arzobispado.

AUDIENCIAS DE AYER EN LA PRESIDENCIA

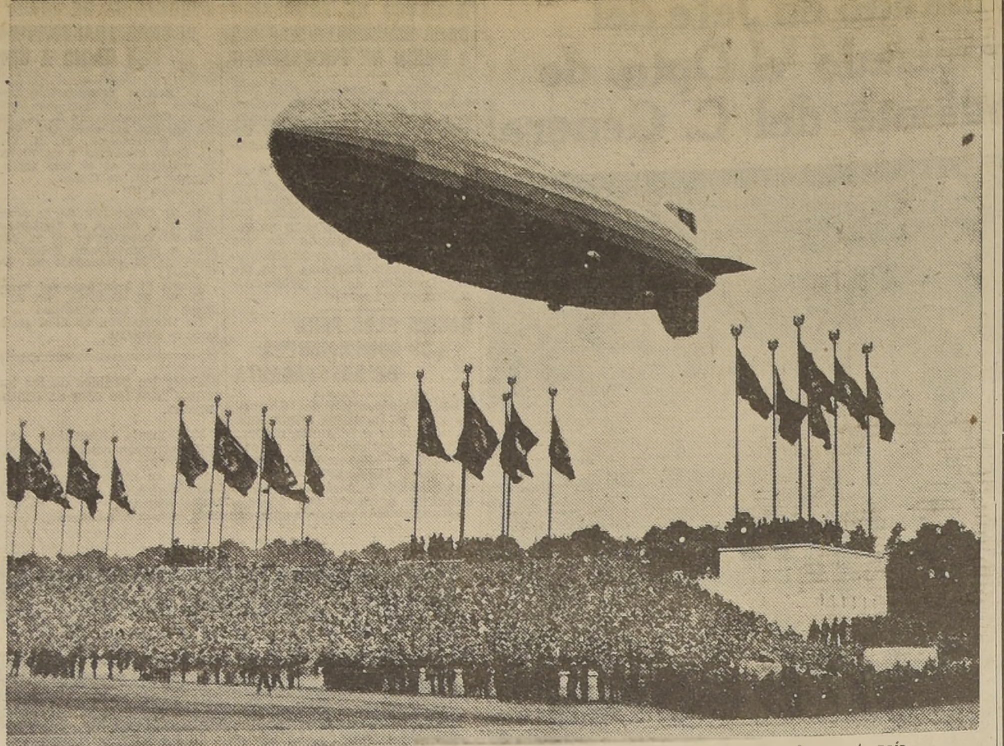
Con S. E. el Presidente de la República se entrevistaron ayer el presidente del Banco Central, don Guillermo Subercaseaux Pérez, quien conversó con S. E. sobre asuntos particulares, y el diputado señor René de la Jara que trató con el Primer Mandatario sobre diversos asuntos de interés para la región que representa en la Cámara.

C. de Apelaciones agradece a don Luis Claro Solar

El obsequio de su obra "Explicaciones de derecho civil chileno y comparado"

El Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Miguel Aylwin, ha dirigido al señor Luis Claro Solar una comunicación en la que le manifiesta que en cumplimiento de un acuerdo de esta Corte de Apelaciones, le hace llegar sus parabienes por la publicación del tomo X de su obra "Explicaciones de Derecho Civil Chileno y Comparado", y agradecerle, a la vez, los ejemplares de dicho tomo que se ha servido obsequiar a cada uno de los miembros del Tribunal.

Agrega que dicho obsequio ha sido recibido con especial complacencia por los señores Ministros, no sólo por el gran valor intrínseco del objeto que lo constituye, sino también por representar una muy apreciable fineza con que ha querido distinguirlos el eminente jurisconsulto que en el transcurso de más de medio siglo ha derramado las luces de su talento y sabiduría en el magisterio universitario, en el ejercicio profesional, en revistas forenses y, sobre todo, en la obra objeto de esta comunicación.



El dirigible "Hindenburg" volando durante el concurso de Nüremberg y cuya pérdida ha sido tan lamentada en este país

TORNEO HA ORGANIZADO LA ASOCIACION CHILENA DE ASISTENCIA SOCIAL

La Asociación Chilena de Asistencia Social ha organizado para los días 14 y 15 del presente mes un interesante torneo de lucha contra la tuberculosis, que se realizará en el salón de honor de la Universidad de Chile.

Durante este torneo se abordará el tema de la organización de la lucha antituberculosa, tema que estará a cargo de los doctores Sótero del Río y Orrego Puelma. Los doctores Corbalán y Lorca abordarán el problema que se relaciona con los conceptos modernos de asistencia médico-social.

Por último, se estudiará el papel del Estado a través de las leyes de previsión social, problema que tratarán los doctores García Valenzuela e Isauro Torres. La señora Contrucci de Canguilhem hablará sobre la labor de las visitadoras sociales.

ADMINISTRADOR DEL S. CRISTOBAL DIO CUENTA DE SU LABOR DE 4 AÑOS

Con motivo de haber cumplido cuatro años en la administración del cerro San Cristóbal, don Alberto Mackenna envió una nota al presidente de la Junta de Ornatos, dando cuenta de la labor desarrollada durante este tiempo.

FUNCION A BENEFICIO DE AMBULANCIA DE LA ASISTENCIA CONCHALI

Auspiciadas por la I. Municipalidad de Conchalí y prestigiosos vecinos de dicha Comuna, se realizarán el próximo martes 11 de mayo, en el Teatro Valencia, a las 18.30 y 21.30 horas, dos funciones de cine a beneficio de los fondos para la adquisición de un ambulancia automóvil para el servicio de Asistencia Pública.

Con el producto de estas funciones y las sumas erogadas por el vecindario, se procederá de inmediato a la adquisición del vehículo en referencia, con lo cual se llenará una sentida necesidad comunal.

HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON ANTONIO VARAS

La Asociación de Propietarios de Chile, ha designado un comité con el objeto de honrar la memoria de don Antonio Varas Herrera.

Los actos que se han acordado con este motivo, hasta el momento son, la publicación de una corona fúnebre y la creación de una cuna que llevará su nombre, en la Casa de Huérfanos.

El comité en referencia estará integrado por los señores, Domingo Amunátegui Solar, como presidente honorario; don Luis Merino Lizana, como presidente, y de tesorero general Pablo Vigneaux. Además completan el comité los señores cardo Ahumada, Alejandro general Francisco Vial, Francisco Lagreze, Alberto ming y Jorge Silva Baltra.

Banco Germánico de la América del Sud

ESTADO DE SITUACION AL 25 DE MARZO DE 1937, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES:	I Moneda Chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
A.—FONDOS DISPONIBLES.	$	$	$
Caja	5.152.977.15	10.600.—	
Depósitos en el Banco Central de Chile	4.240.025.51		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	1.094.809.08		
Depósitos en Bancos Comerciales del país	147.930.95		
Especies y Documentos en Monedas Extranjeras		44.106.32	
Depósitos en el Exterior:			
a) En Bancos y Corresponsales		1.203.627.72	
b) En Oficinas del mismo Banco		196.379.60	
TOTAL	10.635.742.69	1.454.713.64	12.090.456.33
B.—COLOCACIONES.			
Deudores en Cuentas Corrientes:			
a) En virtud de Contratos	4.232.359.17	196.000.—	
b) Sobregiros	4.024.231.07	120.197.80	
Préstamos:			
a) A no más de 3 meses	4.430.111.19		
	125.000.—		
b) A plazos mayores			
c) Sin vencimiento fijo	3.347.279.39	4.767.013.44	
Documentos Descontados:			
a) A no más de 3 meses	13.660.916.47		
b) A plazos mayores	784.607.05		
Otras Colocaciones	828.527.95	468.374.48	
Avances otorgados al Exterior:			
a) A Bancos y Corresponsales	642.67	701.92	
b) A Oficinas del mismo Banco	613.030.67		
SUMA	32.046.705.63	5.552.287.64	
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	4.132.325.53	60.446.40	
Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	170.952.39	19.053.20	
TOTAL	36.349.983.55	5.631.787.24	41.981.770.79
C.—INVERSIONES			
Bienes Raíces			
a) Para el servicio del Banco	800.000.—		
b) Aceptados en pago y afectos a realización	450.101.—		
c) Correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales	....	....	
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) Fiscales y Municipales	....	....	
2) De Instituciones de Crédito Hipotecario	30.190.—		
3) De Empresas Industriales y otros	....	....	
b) Acciones:			
1) Del Banco Central de Chile: 1.216 Acciones Clase C.	1.283.273.35		
2) De Almacenes Generales de Depósito	....	....	
3) Otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización	4.—		
4) Correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales	....	....	
Otros bienes muebles afectos a realización	....	....	
Muebles, instalaciones y útiles	....	....	
TOTAL	2.563.568.35		2.563.568.35
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
Saldos con Sucursales en el país	73.420.66		
Operaciones de Cambio y varios	20.694.698.04	27.170.643.72	
TOTAL	20.768.118.70	27.170.643.72	47.938.762.42
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Intereses y Descuentos		3.179.88	
Gastos de Administración y varios	619.555.57		
TOTAL	619.555.57	3.179.88	622.735.45
TOTALES GENERALES	$ 70.936.968.86	$ 34.260.324.48	$ 105.197.293.34

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES:	I Moneda Chilena	II Equivalente en oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.	$	$	$
Acreedores en Cuentas Corrientes:	....	....	
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	2.809.645.47	....	
b) Bancos y Cajas de Ahorro	1.680.232.91	....	
c) Otras Instituciones	15.698.998.46	1.316.306.24	
d) Público	....	....	
e) Sección Comisiones de Confianza			
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:	403.460.56	115.889.88	
a) Bancos y Cajas de Ahorro	1.147.171.66	330.551.32	
b) Otros	6.207.—	15.589.52	
Letras y Giros Telegráficos a Pagar	461.944.32	31.301.36	
Varios Acreedores			
SUMA	22.207.660.37	1.809.638.32	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	3.036.361.50	....	
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	170.952.39	1.106.829.80	
TOTAL	25.414.974.26	2.916.468.12	28.331.442.[illegible]
G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS.			
Depósitos a plazo indefinido renovable	6.492.542.02	214.529.40	
Depósitos a plazo fijo o indefinido	....	....	
Varios Acreedores	....	....	
SUMA	6.492.542.02	214.529.40	
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	1.218.714.73	60.446.40	
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	....	....	
TOTAL	7.711.256.75	274.975.80	7.986.2[illegible]
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES.			
Adeudado a Bancos del país:			
a) Al Banco Central de Chile (préstamos)	....	....	
b) A Bancos Comerciales:			
1) A la vista	....	....	
2) A plazo	....	....	
Adeudado al Exterior:			
a) A Bancos y Corresponsales	....	1.415.460.40	
b) A Oficinas del mismo Banco	548.890.71	8.204.502.92	
SUMA	548.890.71	9.619.963.32	
Redescuentos vigentes:			
a) Con Banco Central de Chile	....	....	
b) Con otros Bancos	....	....	
Deudas hipotecarias a largo plazo	....	....	
TOTAL	548.890.71	9.619.963.32	10.168.854.[illegible]
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Saldos con Sucursales en el país			
Operaciones de Cambio y varios	29.289.607.17	21.448.024.72	
Intereses por pagar	....	....	
TOTAL	29.289.607.17	21.448.024.72	50.737.631.[illegible]
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER.			
Intereses y Descuentos	431.921.34	....	
Otras utilidades	240.318.63	892.52	
TOTAL	672.239.97	892.52	673.132.[illegible]
K.—CAPITAL Y RESERVAS.			
Capital autorizado	5.000.000.—	....	
Reserva Legal	1.250.000.—	....	
Otras Reservas varias:			
a) Adicional	1.050.000.—	....	
TOTAL	7.300.000.—	....	7.300.000.—
TOTALES GENERALES	$ 70.936.968.86	$ 34.260.324.48	$ 105.197.293.3[illegible]

L. - CUENTAS DE ORDEN

	$	$	
Obligaciones de Directores y Empleados:			
a) Directas	62.344.10	2.001.60	
b) Indirectas	....	....	
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías:			
a) A favor del Superintendente de Bancos	30.190.—		
b) Prendas constituídas a favor de acreedores del Banco	....	....	
Deudores por garantías otorgadas para exportaciones	49.850.—	4.552.431.12	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	....	....	
Deudores por documentos endosados por el Banco	....	....	
Valores en Custodia	23.766.725.—	4.438.949.60	
Valores y Letras en Garantía	8.493.220.19	15.417.884.16	
Documentos en Cobranza	2.021.637.70	7.518.670.28	
TOTAL	$ 34.423.966.99	$ 31.929.936.76	$ 66.353.903.75

	$	$	
Obligaciones de Directores y Empleados, contabilizadas en las "Colocaciones"	62.344.10	2.001.60	
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantías y contabilizados en las "Inversiones"	30.190.—	....	
Responsabilidad del Banco para el retorno del valor de exportaciones de terceros	49.850.—	4.552.431.12	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	....	....	
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos	....	....	
Depositantes de Valores en Custodia	23.766.725.—	4.438.949.60	
Depositantes de Valores y Letras en Garantía	8.493.220.19	15.417.884.16	
Depositantes de Documentos en Cobranza	2.021.637.70	7.518.670.28	
TOTAL	$ 34.423.966.90	$ 31.929.936.76	$ 66.353.903.75

E. STRATHAUSEN, Contador Registrado N.o 1250.

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD
Klaiber — P. P. Strathausen.

En el Sur de Chile la influencia beneficiosa de la colonización alemana es formidable

Por CARLOTA ANDREE

Uno de los factores que con mayor interés me atraía a conocer el Sur de Chile, era palpar de cerca y con observaciones independientes, las huellas que en nuestra raza ha dejado la colonización alemana.

Quería yo certificar, si la opinión generalizada de que estos extranjeros responden en forma ingrata, despreciativa para el chileno, a la hospitalidad y generosidad con que nuestra tierra les brindó a sus antepasados era efectiva y, además, deseaba yo descubrir el mecanismo por medio del cual esos extranjeros triunfaron de los obstáculos innumerables y qué secretos de éxito transmitieron a sus hijos nacidos en Chile y ya chilenos, a través de tres generaciones, para que continuaran siempre en una cadena ascendente de prosperidad.

Empecé por comprobar que aquella imputación tan frecuente que "los alemanes continúan siendo alemanes, despreciando todo lo nuestro, todo lo chileno", es un error profundo, pues si bien es verdad que los primeros alemanes llegados a Chile hicieron fortuna muy pronto (debido a las cualidades que veremos más adelante), también es verdad que pudiendo irse a su patria a gozar de esa fortuna, ya que nada se los impedía, los alemanes llegados a Chile echaron aquí raíces inamovibles, fundando para siempre sus hogares. Los hijos de estos colonos fueron por lo tanto chilenos y los hijos de éstos son ya chilenos desde hace medio siglo. Los primeros alemanes llegados a Chile eran personas en cuyas costumbres pesaba el resultado de civilizaciones milenarias: sabían trabajar, eran instruídos, conocían la higiene personal y el agrado de una vivienda sana; sabían cultivar la tierra, construir sus casas y lo que es más, poseían el don inestimable de ser frutos de una raza sana, fuerte y vigorosa.

Con todos estos elementos, unidos a una tenacidad ejemplar que no desmayó ante las duras pruebas del comienzo, los colonos alemanes empezaron a labrar sus fortunas que hoy sus hijos mantienen y conservan, pues sus padres han tenido la **inteligencia de saber transmitir a estos hijos esas costumbres y esos principios que les concedieron a ellos el éxito en la lucha por la vida.**

Y es este uno de los puntos principales sobre los cuales quiero recalcar la atención de mis lectores, pues los elementos que atacan al extranjero radicado entre nosotros y que ha surgido y formado una familia, argumentan en su contra que estos extranjeros (me refiero a los alemanes) no quieren que sus hijos sean chilenos, ni que hablen nuestra lengua, ni que se eduquen en colegios chilenos. Además se les reprocha que viven aislados, que tienen sus clubes, sus costumbres, sus escuelas propias, las mejores tierras, las mejores casas y las más grandes industrias.

Estos cargos, injustos y mezquinos, son también faltos de buen sentido.

Los colonos alemanes empezaron sus trabajos en la forma más rudimentaria. He conversado con los nietos de hombres que con un esfuerzo titánico y ejemplar lograron cristalizar sus ambiciones, dando vida y forma a industrias que hoy montadas con máquinas modernas y siempre bajo la dirección, cerebro y pulso del "descendiente de alemán", dan trabajo y cobijan a centenares de obreros chilenos. ¿Es censurable, pues, que esos hombres extranjeros hayan querido infiltrar a sus hijos esas costumbres y esos principios, a los cuales ellos debieron el éxito? Esos hombres han traspasado a sus hijos, junto con su sangre, los hábitos de salud, probidad, honradez y tenacidad indomable que ellos poseyeron y por eso, esos hijos de alemanes, chilenos ellos mismos, parecen vivir excluídos de nosotros, pues sus hábitos son diferentes a los nuestros y esta diferencia que nos duele aceptar, es el origen de la falsa apreciación que tenemos de los que, siendo nuestros compatriotas, consideramos extranjeros.

¿Habrá alguien que pueda negar cuán fatal ha sido para el país la vieja costumbre chilena, según la cual los padres trabajan su vida entera para que los hijos malgasten esa fortuna y sean unos holgazanes?

Cuando un chileno posee una industria o un fundo en el sur, ¿qué hacen los hijos? Estudiar en Santiago cualquier carrera completamente opuesta a las actividades del padre; así, cuando éste muere, la sucesión remata en cualquier suma los esfuerzos de toda una vida de un chileno. Otras veces sucede que los dueños de grandes fundos o haciendas pasan su vida en Europa, y sus tierras están en manos de un administrador. Cuando una familia de ricos latifundistas en Chile es numerosa, los padres observan aquel de sus hijos que es el más torpe o mala cabeza para dedicarlo, como único recurso al "campo" o cultivo de sus tierras.

En oposición a ésto, ¿qué han hechos los alemanes?

Los que iniciaron una industria rudimentaria, y casi sin conocimiento, mandaron sus hijos, niños aún, a estudiar esa industria a Alemania, en calidad de aprendices en las grandes fábricas, para que después vinieran a ponerse en Chile frente a un grupo de obreros chilenos, y, obreros ellos mismos, servirles de maestros.

¿Habrían podido hacer esto, si estos hijos no hubieran conocido el idioma de sus padres y sus costumbres?

Los que adquirieron tierras, las cultivaron ellos mismos, siempre los primeros en trabajar, los últimos en retirarse; ayudados por sus mujeres, por sus niños. Las mujeres conocían sus faenas doméstica y todos esos detalles del saber vivir ordenado y económico.

Este esfuerzo continuado rindió, naturalmente, sus frutos y nuestro país, en las zonas entregadas a la colonización alemana, presenta hoy, en sus tierras, un aspecto esplendoroso y floreciente. Los hijos han sucedido a sus padres en sus faenas, tanto los industriales como los terratenientes no confían sus trabajos a administradores. Ellos mismo al frente de sus faenas, obreros y patrón al mismo tiempo. En Valdivia como en Osorno la influencia beneficiosa de esta colonización es admirable. La ciudad de Osorno ofrece al turista chileno sorpresas impresionantes al constatar el esfuerzo que los descendientes de alemanes han desplegado en favor de la ciudad, y en defensa de su cultura. Con dinero reunido entre ellos han obsequiado a la ciudad de Osorno un maravilloso edificio de construcción moderna, y de un valor de más de dos millones y medio de pesos. Este edificio es el Colegio Alemán en donde, los chilenos hijos de alemanes educan a sus hijos, según fueron educados sus antepasados. En este colegio tienen entrada todos los hijos de chilenos que lo deseen.

En la actualidad cuenta con una matrícula de 600 alumnos, entre niños y niñas. Las salas de clase son claras, confortables y con calefacción. Las niñitas después de cursar algunos años pasan a los cursos de preparación doméstica, en donde aprenden a coser, lavar, aplanchar, cocinar y todos los cuidados del niño y de la casa.

El colegio posee un gimnasio anexo por ahora, mientras se construye el propio. Los niños practican mucho deporte en general.

La construcción de este colegio, como ya lo he dicho, ha sido llevada a cabo con erogaciones voluntarias, sin que exista ninguna sociedad propietaria o especuladora del establecimiento. El colegio es de todos, alemanes y chilenos, pero, construído por los primeros para la ciudad de Osorno. Ninguna ayuda han tenido, proveniente del país; en cambio el Gobierno de Hitler obsequió gustoso, en favor de la cultura de estos niños chilenos, hijos de alemanes, que quieren educarse en Chile, un soberbio reloj de dos caras, que adorna la torre del edificio por el frente y un costado, más la instalación completa de los aparatos de calefacción.

El mismo esfuerzo que construyó el Colegio para los niños, mantiene en Osorno una Escuela de Agronomía para que allí, prácticamente, en el terreno mismo, aprendan los hijos de dueños de fundos a cultivar sus tierras. ¿No es ésta medida la prueba más elocuente del buen sentido que ha inspirado el triunfo y el resurgimiento de esta Colonia?

Los profesores de la Escuela de Agronomía son técnicos en agricultura, traídos de Alemania y pagados por la misma colectividad.

Considerando con honradez todo lo expuesto, molesta aceptar que haya gente mal intencionada que aún pretenda negar el patriotismo, o el reconocimiento al país de parte de las familias alemanas y sus descendiente chilenos. No sin emoción contemplan los turistas de los países vecinos al nuestro, la hermosa alegoría ejecutada por el artista alemán Peter Horn, que luce el frontis del Colegio Alemán, la cual simboliza con un gesto de pública e imperecedera gratitud para Chile, la legada del primer colono alemán su cayado al hombro, humildemente vestido y calzado, tras a nuestro suelo, marchando con el indio chileno que lo recibe en sus tierras.

Es esta alegoría una declaración franca y honrosa de la hospitalidad y generosidad de nuestra tierra, y es también de aplauso y orgullo para aquellos que supieron fructificar esa generosidad con hombría y con bravura.

El país entero tiene contraída una deuda de gratitud para esta colectividad que lo honra y engrandece.

C. A.



El Japon y Alemania celebran un acuerdo para combatir a la Internacional Comunista.—El Embajador alemán Von Ribbentrop firmando el acuerdo. A la izquierda el Embajador del Japón señor Mushakoji, a la derecha el doctor Von Raumer

El pabellon aleman en la Exposicion Internacional de Paris de 1937. Esta obra monumental ocupa un area de 3.964 metros cuadrados. La entrada la forma una torre de 54 metros de altura

Defensa Nacional

El General D. Jorge Bari se hizo cargo ayer de la II División del Ejército

Hizo entrega del mando, el general don Juan Segundo Contreras, quien visitó en seguida al Ministro de Defensa y a S. E.


General don Jorge Bari

El General don Jorge Bari Meneses, se hizo cargo en la mañana de ayer del Comando de la II División de Ejército. Hizo la entrega del mando, el general don Juan 2.o Contreras y sirvieron de intervenores en este acto el general don Humberto Gordon y el Teniente Coronel de Intendencia señor Montaner.

Terminada la ceremonia de la entrega del mando, el general don Juan 2.o Contreras se dirigió al Ministerio de Defensa Nacional y dió cuenta al señor Bello Codesido de la entrega que acababa de efectuar.

A continuación, el General señor Contreras fué recibido por S. E. el Presidente de la República. El señor Contreras participó al Excmo. señor Alessandri que ya había entregado el mando de la II División y que, en adelante, se preocuparía de preparar el viaje que realizará a Europa la misión Militar que preside, para la adquisición de armamentos.

En esta oportunidad, S. E. felicitó al General señor Contreras, por haber cumplido 30 años de eficientes servicios en el Ejército y por la destacada labor que le tocó desarrollar al frente de la II División.

EN LA ASOCIACION DE ARQUITECTOS DE CHILE

Por acuerdo del Directorio de la Asociacion se resolvió postergar la Asamblea General de Socios que debía verificarse el martes 11 del presente, para el día 25.

El objeto de la Asamblea General es la elección de presidente y reemplazo de 5 directores que terminan su período.

Se acordó igualmente que sólo tendrán derecho a votos los arquitectos que tengan pagadas sus cuotas correspondientes al primer trimestre del año en curso.

EXPOSICIONES

FLORENTINO PREVIST.— Marinas. Casa Otto Becker.

AUGUSTO IZQUIERDO MATTE. — Pinturas, sala del Banco de Chile. Se inaugura mañana lunes, a las 18 horas.

FERNANDO PIOZA —Pinturas y dibujos. Sociedad Nacional de Profesores. Abierta diariamente hasta las 20 horas.

Mientras se edifica una cárcel modelo es necesario habilitar locales para la población penal

expresan los miembros de la última visita de establecimientos carcelarios en el acta transcrita al Supremo Gobierno

El presidente de la Corte Suprema, don Humberto Trucco, transcribió en la mañana de ayer al Supremo Gobierno, el acta en la cual los miembros de la última visita semestral de establecimientos carcelarios dejan constancias de las observaciones y reclamos formulados durante el curso de ella.

El acta da cuenta, en primer lugar, de la visita practicada a la Prefectura de Investigaciones, donde no hubo observaciones que formular, por encontrarse todo en perfecto estado de orden y aseo.

Se refiere a continuación, a la Cárcel Pública donde se formularon a la comitiva, por parte de detenidos, numerosos reclamos verbales y por escrito los cuales, casi en su totalidad, se fundan en la demora e irregularidad cometidas en la tramitación de sus respectivos procesos, como asimismo la mala calidad de la alimentación y falta de atención médica.

También se deja constancia de la falta de capacidad del establecimiento para contener el exceso de población carcelaria, por lo que se acordó oficiar al Gobierno, a indicación del Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Carlos Valdovinos, en el sentido de que se habiliten por el momento locales tendientes a corregir este estado de cosas, mientras se edifica la nueva Cárcel Modelo.

Se hace mención también a la Casa de Menores, cuyas secciones estaban en buen pie, sin tener observaciones que formular.

El acta hace referencia en seguida, a la visita practicada a la Penitenciaría de Santiago y a la Casa Correccional de Mujeres, en las cuales se formularon algunos reclamos de poca importancia, de los cuales se tomó debida nota tendiente a corregir las pequeñas deficiencias que las motivaron.

Finalmente se comunica el siguiente acuerdo, adoptado por los miembros de la visita, que damos a continuación:

"Se acordó transcribir a la Corte de Apelaciones de Santiago las quejas relativas a dilaciones en la marcha de los procesos; a la Dirección General de Prisiones, las que dicen relación con la Gendarmería de Prisiones, con la mala alimentación o con el personal administrativo de los establecimientos penales o con las economías o el valor de trabajos adecuados a los reos; al Colegio de Abogados las que se refieren a profesionales encargados de la defensa de los procesados; al juez de Menores las reclamaciones de su competencia, y a los jueces del Crimen respectivos, las que se refieren a flajelaciones. Se acordó asimismo dirigir una comunicación especial al Supremo Gobierno para hacerle ver las deficiencias de la cárcel y la necesidad impresindible de ponerle pronto remedio, e insinuarle que, mientras se construye una cárcel adecuada o se arregle la actual, sería conveniente habilitar uno o dos establecimientos especiales para el exceso de población de presos y especialmente, para los detenidos por faltas, por ebriedad o por sospechas, que en la actualidad están colocados en un patio que no reune ninguna condición de habitabilidad".

ACUERDOS DEL NUEVO DIRECTORIO DE LA U. G. DE EMPLEADOS

El directorio de la Unión General de Empleados Particulares de Chile, en su primera reunion, trató importantes asuntos, y tomó los siguientes acuerdos:

Adherirse al pedido de la Anep, y que hicieron a su vez los propios consejeros, a fin de que sean investigados por la Contraloría General, los cargos formulados en contra del Consejo de la Caja de Prevision de Empleados Particulares; adhesión a la campaña tendiente a que los representantes de los empleados sean designados por los propios imponente; dirigirse al Consejo Superior del Trabajo, a fin de que apresure el proyecto de reforma de nuestra legislación social; dirigirse en el mismo fin a la Anep para que se apresure tal estudio; solicitar de los 4 representantes de los empleados en el Consejo de la Caja se sirvan concurrir a una de las asambleas, a fin de explicar la situación producida.

Se designó una Comisión General de Propaganda, la que quedó compuesta en la siguiente forma: señoritas Modesta Ortiz, María Seco, Estela Omega; y señores Víctor Fernández, Humberto Armijo, Zenón Albornoz, Guillermo Aldunate y Bernardo Escobar.

UN ACREDITADO METODO DE ELIMINAR EL ACIDO URICO Y ALIVIARSE DEL REUMATISMO

La presencia del ácido úrico es lo que causa esos dolores tan intensos en los músculos y coyunturas, que generalmente acompañan al reumatismo y padecimientos similares. A fin de tener alivio de estas dolencias, lo primero que debe hacerse es eliminar dicho ácido del organismo. Muchas personas han conseguido aliviarse del reumatismo, combatiendo el ácido úrico con las afamadas Sales Kruschen, fabricadas en Inglaterra y famosas en el mundo entero.

Estas afamadas Sales obran como diurético ligero, laxante y depurativo, ayudando a restablecer el funcionamiento normal del hígado, riñones e intestinos, para que el organismo desaloje por las vías naturales el ácido úrico que tantos padecimientos ocasiona a los reumáticos.

Las Sales Kruschen son una mezcla científicamente preparada de 6 sales que contienen los elementos principales de las aguas minerales más famosas del mundo, como las de Spa, Vichy, Carlsbad, etc. Sus propiedades diuréticas, laxantes y purgativas son de gran valor para combatir reumatismo, gota, lumbago, eczema, constipados y algunos casos de obesidad. Diariamente en ayunas, se toma una pequeña dosis en agua caliente. No son efervescentes.

Sales Kruschen, (M. R.) se pueden obtener en todas las farmacias del país.

Precio: $ 22.— frasco

Agente para Chile: H. V. Prentice, "Laboratorio Londres", Valparaíso.

Sales de Sodio, Magnesio, Potasio

DE LOS TRIBUNALES

VISITA EXTRAORDINARIA AL JUZGADO DE SAN VICENTE.— En el Pleno celebrado en la mañana de ayer por la Corte de Apelaciones de Santiago, se acordó designar al Ministro don José Luis Lopez, para que practique por el término de quince días una visita extraordinaria al Juzgado de Letras de San Vicente, a fin de que investigue la conducta funcionaria del Juez, quien solicitó hace algunos días se practicara la visita mencionada con motivo de algunos incidentes ocurridos.

SE CONFIRMO LA TERNA PARA JUEZ DE LA LAJA.—La Corte Suprema confirmó en la mañana de ayer la resolución de la Corte de Apelaciones de Concepción, que le negó el derecho al Juez de Menor Cuantía de Santiago, don Luis Hermosilla, para presentarse al concurso para Juez Letrado del Departamento de la Laja.

LA CORTE DE APELACIONES DEBE CONOCER QUEJA CONTRA EL MINISTRO LOPEZ.— La Corte Suprema resolvió en la mañana de ayer que correspondía a la Corte de Apelaciones de Santiago conocer y a fallar el recurso de queja deducido por el Fiscal don Eduardo Novoa contra el Ministro de la Corte de Apelaciones, don José Luis Lopez, por haber dictado auto de sobreseimiento en el proceso contra los nacistas detenidos por usar uniforme.

MEDICO COLOMBIANO ESTUDIARÁ SERVICIOS SANITARIOS DE CHILE

El Director General de Sanidad ha dictado una resolución, por la cual se designa al médico colombiano, doctor don Ricardo Navia Monederos, como médico ayudante en todos los departamentos de Sanidad.

El doctor Navia ha sido comisionado por el Gobierno de su patria para estudiar la organización de los servicios sanitarios de nuestro país.

DESCONOCIDO LO DEJO GRAVEMENTE HERIDO AL DISPARARLE DOS TIROS

Se denunció a la policía que, a las 22 horas de ayer, mientras don Pedro Henriquez Lobos, maquinista de los Ferrocarriles del Estado viajaba en una góndola del recorrido San Pablo, a la altura de Exposición esquina de Tossca, un desconocido que huyó le disparó 2 tiros de pistola, ocasionándole una herida de gravedad en el abdomen y una leve en la sien izquierda.

Fué trasladado a la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública, donde quedó hospitalizado.

Por su parte la Prefectura de Investigaciones inició las pesquisas del caso, a fin de ubicar al autor de este grave hecho.

LABOR DESARROLLADA POR INVESTIGACIONES EN LA ULTIMA SEMANA

A continuación damos el detalle de la labor desarrollada por la Prefectura de Investigaciones de Santiago, durante la semana comprendida entre los días 30 de abril y 7 del presente:

1.o Detenciones.

Por robo	13
Por hurto	82
Por estafa	13
Por homicidio	5
Por asalto y robo	1
Por lesiones	11
Por infracción a la Ley de Alcoholes	6
Por sospecha y otros delitos	275
TOTAL.	356

2.o Ordenes Judiciales diligenciadas:

De aprehensión	213
De investigación	309
De decretos de trámite	173
De citaciones	1102
TOTAL:	1797

3.o Labor Administrativa

Solicitudes de trámite legal	12
Establecer paraderos de personas	9
Detenciones por infracción a las leyes del Trabajo	3
Solicitudes de antecedentes	5
Personalidades jurídicas	3
Cartas de Nacionalización	2
TOTAL:	34

Santiago 7 de mayo de 1937

Tribunales de Justicia

CORTE SUPREMA

Movimiento de ayer

El Tribunal se ocupó de los acuerdos, recursos de queja, lectura de sentencias y demás asuntos de Pleno.

Fallos del acuerdo: Concurso Secretario Maullín, desierta apelacion.

Queja del Fiscal señor Novoa contra el Ministro don José Luis Lopez, pase a la Corte de Apelaciones.

Queja de Wladimiro Huber W., sin lugar.

Concurso para Juez de La Laja, confirma terna formada por la Corte de Concepción.

Queja de Humberto Rojas, ha lugar con declaración.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.— Relator señor Montero

1.— Sumario por lesiones a M. del C. Muñoz (A), aprobada; 2.— Contra M. Pacheco (D), aprobada; 3.— Trámite; 4.— M. Vilches con E. Silva (D) confirmada en parte; 5.— Tramite; 6.— Sin tribunal; 9.— Particion G. Palma (A), confirmada; 10.— Instituto Crédito Industrial con M. Retamal (D), acuerdo; 11.— Contra I. Quevedo (D), aprobada. La demas no vistas o suspendidas. Agregada: contra E. Vargas y otros, confirmada; contra C. Caroca y otros, confirmada; contra M. Araos y otros, confirmada. Fallada en cuenta: L. Peña con Millanao, desierto; contra P. Nuñez y otros, desierto. Alegaron: en la 3, don Carlo Guzmán revocando; en la 10, don Fernando Donoso, revocando, con don Miguel Retamal confirmando.

Segunda Sala.— Relator señor Pemjean

1.— Contra S. Labra (D) confirmada; 2.— Tramite; 3.— Contra A. Arce y otros (A), acuerdo y diligencias; 5.— Calificación quiebra Piñeiro y Cía. Ltda. (A), suspendidos efectos; 6.— Contra A. Meneses (D), confirmada; 7.— A. Gandesegui con A. Retinoff (A), confirmada; 8.— Contra G. Romo (D) confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: contra C. Mendez y otros, confirmada; contra J. Salinas, confirmada. Alegaron: en la 2, don Osvaldo Marín, revocando; en la 5 don Enrique Montaner con don Guillermo Varas; en la 7, don Enrique Barbosa confirmando con declaración; en la 8, don Omar Barrera Zorondo, revocando; en la agregada 2 don Alfonso Freile Larrea, revocando.

Tercera Sala.— Relator señor Vasquez

1 y 2.— Trámites; 3.— Sin tribunal; 4.— R. Orave con F. Camus (A), acuerdo y diligencias; 7.— Mal anunciada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: contra L. Rojas, aprobada; contra L. Benitez, confirmada; contra P. Puebla revocada. Alegaron: en la 4, don Fernando Varas con don Humberto Alvarez, en la agregada 2, don Alfonso Freile Larrea, confirmando con declaracion; en la agregada 3, don Guillermo Toledo Rodriguez, revocando.

Cuarta Sala.— Relator señor Diaz

1.— Contra J. R. Herrera (D), confirmada; 2.— Sumario por robo de una yegua a M. Riquelme (A), aprobada; 3.— Contra A. Zañartu (A), aprobada; 4.— Contra P. Libano y otros (A), suspendidos efectos; 5.— Contra A. Vergara y otros (C) sin lugar casacion; 6.— E. Grez con F. García (A), confirmada y revocada; 7.— A. Ugalde con P. Castro (A), confirmada; 8.— Contra F. Fuentes y otros, alegatos pendientes. las demás no vistas o suspendidas. Agregada: contra M. Hormazábal, confirmada; contra R. Suárez y otro revocada. Confirmada después de los alegatos, la 12 de ayer, Meyer con Dufer y otro. Alegaron: en la 1, don Rosamel Ramos E.; en la 7, don Demetrio Gutiérrez confirmando; en la 8, don Emilio Morales y don Miguel Retamal; en la 6, don Osvaldo Fuentes, revocando; en la continuación de la 12 de ayer, don Agustín Correa, con don Ricardo Lederman.

Quinta Sala.— Relator señor Puebla

1.— Sumario por muerte de S. Pino y otro (A) aprobada; 2.— Sumario por hallazgo de un cadáver (A), aprobada; 3.— Sumario por suicidio de M. E. Narvaez (A), aprobada; 4.— Sumario por hallazgo de un cadáver (A), aprobada; 5.— Sumario por suicidio de J. Pastor (A), aprobada; 6.— R. Dreyfus con J. Bloch (A), acuerdo y diligencia; 7.— Contra L. Molinari y otro (D), confirmada; 8.— O. Sir con Municipalidad de Santiago (A), confirmada con declaración; 9.— Societé Hauts Fourneaux Forgès et Aciéries du Chili con Dirección General de Impuestos Internos (D), acuerdo y diligencias; 10.— G. Pellegrini con Ramirez (D), aprobada; 11.— Vega con J. 2.o Bruce (D) apelación; 12.— E. Aldunate con C. Villegas (D), acuerdo. Las demás no vistas. Agregada: contra J. Escobar, confirmada; contra A. Armijo, revocada; contra L. Puebla, de otra sala. Acuerdo. Del pendiente 1 y 2 de ayer, acuerdo: confirmada G. Cintolesi y otro con Dirección de Impuestos Internos. Alegaron: en la agregada 1, don Carlos Guzmán, revocando; en la agregada 2, don Vicente Monti, revocando; en la 6 don René Barrera, revocando; en la 7, don Jorge Labarca, revocando, con don Carlos P., confirmando; en la 8, don Guillermo Varas; en la 9, don Jorge Barceló Lira con don Eugenio Ortúzar; en la 12, don Fernando Claro; en la continuación de la 1 y 2 de ayer, don Eugenio Ortuzar, don Humberto Alvarez, don Gustavo Kelotwasser y don Carlos Casa.

Circuito 33 partirá de la Quinta Normal

Lo organiza el Club Famae Royal. — Atletas pasarán por diversos sectores de la capital

Desde el interior de la Quinta Normal, a las 15 horas, se dará la partida a la carrera de largo aliento organizada por el Club Famae-Royal, y que denomina Circuito 33, cuyas inscripciones, mayores de 40 atletas aseguran el éxito de la competencia que es la primera de la temporada que organiza la institución antes citada.

EL RECORRIDO

Los organizadores de la competencia, para darle un mayor brillo y realce, han dispuesto su recorrido por diversos sectores de la capital, siendo el recorrido el siguiente:

Partirán de la Quinta Normal, para seguir por Matucana, Alameda de las Delicias, Bascuñán Guerrero, Blanco Encalada, San Ignacio, Avenida Matta, Vicuña Mackenna, Alameda de las Delicias, San Antonio, Mapocho, Presidente Balmaceda, Teatinos, San Pablo, Matucana, y la llegada en la Quinta Normal, terminando en el mismo punto de su partida.

Además, de los atletas inscritos hasta el día de ayer, podrán tomar parte en esta competencia los atletas del Club Toqui que realizan un torneo en la Quinta Normal, figurando en su programa una prueba sobre la distancia de 10.000 metros, para lo cual el Famae-Royal admitirá su inscripción en el punto de partida.

Concentración de los más destacados exponentes del football será la de hoy en el Santa Laura

A las 14.30 horas jugarán Audax Italiano con Santiago Morning y a continuación Magallanes con Unión Española

Dos partidos que significan dos revanchas, se librarán hoy en el campo de Santa Laura. Los cuatro rivales que se enfrentarán llegan a la cancha con justos títulos para aspirar al triunfo en sus respectivos cotejos, y en condiciones de dar un espectáculo de primera calidad.

El reciente certamen de apertura, sirvió para demostrar que el football sigue siendo el deporte que mantiene su arraigo en el público que sólo exige que se le proporcione espectáculos de buena factura. Cuando esto sucede, las canchas se hacen estrechas para contener el público, cuya presencia es el mejor estímulo para los competidores.

La reunión de esta tarde debe confirmar la trayectoria de buenos éxitos que ha seguido nuestro football en este último tiempo, ya que los partidos en sí mismo, seguramente responderán a las expectativas de los aficionados por sus alternativas, características de lucha y los elementos que se pongan en juego, y los rivales, por otra parte, son garantía de la bondad del juego que desarrollarán.

Son dos revanchas, esperadas con interés por los aficionados y que por su carácter de tales, darán mayor interés a la reunión.

SANTIAGO-MORNING CON AUDAX

En el primer encuentro de la tarde, se medirán estos conjuntos. El primero va trás el desquite, pues su derrota frente a los verdes, no los ha convencido y, por el contrario, son muchos los que piensan que la capacidad de los equipos y lo que reveló el juego mismo, debieron inclinar el triunfo en ese partido en favor de los recoletanos. Por su parte el Audax, tratará de resarcirse de su último revés con Magallanes y de confirmar su triunfo contra su contendor de esta tarde.

Así el lance cobrará especial atracción y nos brindará una nueva oportunidad para ver el trabajo de ambos cuadros, especialmente de sus delanteras en la que cuentan elementos de la talla de Raúl Toro y Bolaños, quienes, como directores del ataque de sus respectivos equipos, deberán librar una batalla que dé animación a la contienda.

MAGALLANES BUSCA SU DESQUITE

El partido de fondo opondrá al Magallanes frente al único equipo que lo ha derrotado en lo que va corrido del año: la Unión Española.

La técnica, el juego académico y efectivo del "aguerrido", le ha dado hasta ahora justos títulos y los medios necesarios, para erigirse en el equipo que marcha a la cabeza del football profesional.

Aparte de su derrota con los españoles, su participación en los demás encuentros ha significado sólo triunfos, y la confirmación de la superioridad de su juego.

Los españoles, tendrán aquí una espléndida oportunidad para situarse en un lugar privilegiado dentro del football profesional, toda vez que un nuevo triunfo sobre Magallanes, vendría a colocarlo en primer plano y lo consagraría como un equipo difícil de vencer.

Pese al revés de los aguerridos frente a sus adversarios de hoy, llevan al cotejo, las mejores probabilidades de obtener un score favorable. Sus últimas presentaciones hablan en forma clara de la homogeneidad y eficiencia que ha logrado el conjunto y si, como es de esperar, se confirma en la reunión de esta tarde, deberán obtener los honores de la jornada, sin desconocer la capacidad de su rival, cuyas líneas ágiles y bien organizadas, le darán duro trabajo.

Los equipos que actuarán

SANTIAGO-MORNING:

LOBOS
ELLIS CARMONA
RUIZ NOSETTI BARBATTO
A. GONZALEZ GALVEZ TORO ALONSO ARANDA
—O—
OJEDA C. GIUDICE H. BOLAÑOS O. BOLAÑOS AVILES
SEPULVEDA RIVEROS ARANEDA
ROA CORTES
CABRERA
AUDAX ITALIANO

Dirigirá la contienda el señor Roberto Aguirre.

MAGALLANES:

SOTO
BAEZA CORDOBA
CORDOBA MORALES PONCE
PASSALACQUA FLORES OGAZ AVENDAÑO FARFAN
—O—
RIERA CARVAJAL ROSSI ALLER GONCALVES
DE SAA GONGORA FRIAS
FERNANDEZ VIDAL
LOPEZ
ESPAÑOLES.

Felipe Horta tendrá a su cargo la dirección de esta brega.

Carreras a beneficio del ciclista Ernesto Gaete

C. Gana-Correa, Estrella-Valencia, y G. y Chaves-Valencia, en el programa de cancha San Ignacio

Lucidos caracteres promete asumir la reunión ciclista de esta tarde en el Velódromo de Santa Laura, a beneficio del viejo corredor cilista del Chacabuco, Ernesto Gaete G., que desde hace varios meses se encuentra enfermo de gravedad. Por el gran número de inscritos podemos agregar que será un brillante éxito y una gran demostración de simpatía a su camarada del deporte.

PROGRAMA

Se iniciará a las 14 horas:
Infantiles: 1,000 metros.
Novicios: 4.000 metros con dos llegadas.
4.a categoría: 1,200 metros.
3.a categoría: un cuarto de hora con tres llegadas.
Segunda y primera categoría 25.000 metros, estilo olímpico con cinco llegadas.

Carreras por caminos. Circuito de Renca de ida y regreso. Recorrido: Santa Laura, Plaza Chacabuco, Av. H. Chile, Fermín Vivaceta, Santa María. Dar una vuelta a la plaza de Renca, Santa María, Fermín Vivaceta, Av. H. Chile, Plaza Chacabuco, Santa Laura y dar media vuelta al velódromo.

LOS PREMIOS

En vista de que todos los concursantes tomarán parte sin derecho a premios, a fin de incrementar la caja del beneficiado.

El cuerpo honorario del club organizador ha donado una hermosa Copa con el nombre de uno de nuestros mártires de la Aviación Militar, fundador y primer corredor del Chacabuco don Carlos Hurtado, para la institución que hoy obtenga mayor número de puntos.

Jurado del torneo: Intervendrá el designado en todas las reuniones por la Asociación Ciclista de Santiago como es costumbre.

VELADA EN LA DAVILA BAEZA

Esta colectividad mutual haciéndose eco de los fines que persigue su sección deportiva, como es el Chacabuco y los sentimientos que siente por su campeón enfermo, ha cedido el Salón Teatro, para una velada que se llevará a efecto esta noche a las 20 horas.

El football de hoy en Renca

Tres equipos de football representativos de los clubs Victoria Juniors de esta capital y Sporting de Renca, se medirán esta tarde en la cancha principal de la vecina comuna en una reunión que ha despertado marcado interés.

La delegación metropolitana partirá a las 13 horas desde Avenida Matta esquina de Carmen. Al llamado del Arbitro los equipos se elinearán en la siguiente forma:

Victoria Juniors: Lamoquete; Guerrero y Villagrán; Ponce, Acevedo y Maturana; Soto, Caball, Palmero, Yockens y Runco.

Sporting de Renca: — Benítez; Moreno y Martínez; Montero, Donaire y Bustamante; Casanova, Romo, Sarno, Romo y Quiroz.

CITACIONES

RICARDO CUMMING F. C. — Jugadores hoy a las 14 horas en cancha del Allende, San Pablo esq. de Aromos.

WELLINGTON F. C. — Junta general hoy a las 10 horas, en secretaría de Pio IX 95.

ERNESTO VALLE F. C. — Jugadores hoy a las 14 horas, en cancha de la Casa de Orates.

Hoy se inicia la Temporada del Basketball Femenino

C. Gana-Correa, Estrella-Valencia, y G. Chaves-Valencia, en el programa de cancha San Ignacio

Esta tarde se efectuarán en la cancha de San Ignacio y Franklin, tres partidos de basketball femenino en tercera y primera división, los cuales corresponden al campeonato de apertura e iniciación de la temporada oficial por la dirigente metropolitana.

GATH Y CHAVES-VALENCIA

El primero de los lances de la tarde, lo alternarán los conjuntos de la tercera división del Gath y Chaves, de reciente afiliación a la dirigente, y el Deportivo Valencia que ha logrado constituir un equipo de discretas condiciones, por lo cual deben hacer un match de vistosas alternativas. Comenzará este partido a las 15 horas.

C. GANA-E. CORREA

A las 16 horas, jugarán los quintetos de la primera división del Cabrera Gana y Enrique Correa, conjuntos que se presentan con su mejor efectivo de jugadoras y después de haber adiestrado convenientemente en la semana, llegando a la contienda un tanto mejor el Cabrera Gana, ya que luce un mejor juego de conjunto y su equipo es igual al de la temporada anterior.

Estos fives extenderán sus líneas en la forma siguiente:

Cabrera Gana: Yolanda Penelli y Graciela Gamboa; Aidee Piñeiro, Fedora Penelli y Cecilia Jara.

Enrique Correa: Eugenia Torreblanca y Norma Montero; Mafalda Barraza, Gabriela Carrasco y Fanny Montero.

VALENCIA-ESTRELLA

La contienda de fondo corresponderá a los quintetos, también de la primera división, del Deportes Estrella y Deportivo Valencia, conjuntos que se caracterizan por la rapidez en las acciones y muy bien concebidos avances; talvez sea mejor el Estrella, que en la temporada pasada alcanzó una de las mejores clasificaciones de la temporada oficial.

Se presentarán estos equipos en la siguiente forma:

Dep. Valencia: — Teodora Blasquez y Norma Vargas; Telesfora Blásquez, Leontina Neira y María Campos.

Deportes Estrellas: — Olga Lopez y Ana Galvez; Carmen Lopez, Olga Gutiérrez y Yolanda Carrasco.

Campeonato de Apertura en Conchalí

Con el Campeonato de Apertura se inicia la temporada oficial de football

Esta tarde se efectuarán los primeros encuentros de la temporada de la dirigente del Football de Conchalí, partidos que se jugarán en la cancha del San Vicente, y que corresponden al Campeonato de Apertura.

LOS PARTIDOS

Dos encuentros de primera división consulta el programa de la tarde, siendo el primero de ellos, a las 15.30 horas, entre los elencos del Atlético Serena y Atlético Chacabuco, conjuntos que deben hacer un lance de reñidas alternativas.

En la contienda de fondo que comenzará a las 16.30 horas, juegas los primeros cuadros del Forliversi y San Vicente, encuentro que será disputado con entusiasmo e interés por ambos bandos, siendo más efectivo el cuadro de los primeros, que en la temporada pasada consiguió las primeras clasificaciones.

Aliro González juega con el Rinconada de Maipú

Un buen match se efectuara esta tarde en Maipú, entre los conjuntos del Aliro González, de esta capital, y el club Rinconada F. C. de esa localidad. Los preliminares estarán a cargo de los terceros y segundos cuadros de ambas instituciones.

Los componentes del Aliro González, harán el viaje en góndola, la que partirá a las 14 horas desde la secretaría del club, calle Olivares 1643.

Los contendores del match de fondo se presentarán en la siguiente forma:

Aliro González:

Duarte
Vásquez Lopez
Maldonado Rodriguez Biff
Hormazábal Guajardo Sánchez
Astorga Garrido
—O—
Rozas Tapia
Lara Ortiz Martinez
Estay Naranjo Lara
Alvarado Rozas
González
Rinconada de Maipú

Dos torneos de atletismo en día de hoy

En el Estadio Militar el Atlántida, y el Toqui en la Quinta Normal

Dos competencias atléticas internas anuncian los clubes de la capital en la pista de la Quinta Normal, el Unión El Toqui y el Atlántida, en el Estadio Militar.

EN EL MILITAR

Comenzará la reunión, a las 9.30 horas, y consulta el programa, 100, 1.500, 400 y 3.000 metros planos; lanzamiento de la bala; saltos en largo y alto; y una carrera de posta de 4 por 100 metros planos, participando en la competencia atletas como, Salinas, Reyes, Pinto, Román Hnos. Davegio, y otros destacados elementos de la institución.

EN QUINTA NORMAL

El torneo del Unión El Toqui, está anunciado para las 9 horas, en la mañana; y 15 en la tarde, certamen que dedica la institución en honor del Club Alberto Cousiño al cumplir hoy día su 17.o aniversario social.

Un buen número de inscritos asegura de antemano el éxito de la competencia, la que servirá para seleccionar los elementos que alternen el domingo próximo, con el Club Tranviarios, en Lo Sáez.

Los corredores inscritos en la prueba de 10.000 metros podrán reservar su inscripción para participar en el Circuito 33, organizado por el Club Famae-Royal.

Trece pilotos lucharán hoy en Apoquindo por quebrar el record del Circuíto

Los dos competidores de primera categoría partirán juntos, a las 9.30 horas, y los de fuerza libre a las 10.30 horas, con medio minuto de intervalo

LA META ESTARA UBICADA EN LA AV. TOBALABA, FRENTE AL STADE DE FRANCAIS

Quince pilotos disputarán en la mañana de hoy la clásica prueba automovilística "Circuito Apoquindo", dos en primera categoría y trece en fuerza libre.

La calidad de las máquinas y de los pilotos que actuarán, hace presumir que la gran jornada de hoy constituirá un buen éxito y dará margen para que se registren altas velocidades y alternativas de interés.

Los participantes se han venido entrenando con toda dedicación sobre el mismo terreno en que se disputará la carrera y varios de ellos han revelado la capacidad necesaria para aspirar al triunfo. Sin embargo, la circunstancia de que tanto las máquinas como los pilotos se encuentren en inmejorables condiciones, hace difícil un pronóstico, ya que, por lo menos tres o cuatro, aparecen con iguales títulos para obtener el trofeo Jabón Flores de Pravia y los tres mil pesos asignados al que ocupe el primer lugar.

LOS QUE ACTUARAN

Pilotos de la calidad de Fernando Guzmán que conducirá un Ford; Augusto Larraín, en Hudson; Oscar Andrade, Balbi; Muzo y otros cuentan con espléndida opción para adjudicarse la prueba y en todo caso entre ellos deberá entablarse una lucha reñida y espectacular que dará emoción a la prueba.

LA PARTIDA

A las 9.30 horas, se dará la largada a los competidores de primera categoría en la que sólo dos pilotos ratificaron su inscripción: Hermógenes Reveco, en De Soto; y José Arana, en Graham Paige. En esta categoría los competidores deberán cubrir cinco vueltas al circuito.

LA CATEGORIA FUERZA LIBRE

A las 10.30 horas, se dará la partida al primer competidor de la categoría fuerza libre, quienes saldrán en el siguiente orden, con medio minuto de intervalo, hasta completar las diez vueltas del recorrido.

3 Germán Leissler, en Auburn.
4 Eugenio Tixier, en Chrysler
5 Augusto Larraín, en Hudson.
6 Pedro Roca, en Ansaldo.
7 Oscar Andrade, en Ford.
8 Miguel Balbi, en Studebaker.
9 Jorge Soza, en Ford.
10 Camilo Vergara, en Ford.
11 Antonio Muza, en Studebaker.
12 Joaquín Sala, en Hupmobile.
13 Francisco Segalle, en Ford.
14 Fernando Pertuiset, en Hudson.
15 Fernando Guzmán, en Ford.

LA META

La meta quedará ubicada en la Avenida Tobalaba casi frente al Stade Francais, en donde estará ubicado el jurado, tribuna de prensa, cronometradores, etc.

EL RECORRIDO

Los competidores partirán desde el Puente del Canal San Carlos, en Providencia, para seguir hasta pasado Santa Nicolasa y seguir hacia el sur por el camino a la Fuente, bajando hacia el Poniente por la Avenida Guzmán Montt para tomar por Jaime Pinto Riesco hasta la Avenida Tobalaba y por esta hasta Providencia nuevamente.

Prueba ciclista del Deportivo RCA Víctor

El Deportivo RCA Víctor sección ciclismo, organizó últimamente una interesante carrera ciclista en el circuito de Apoquindo.

Iniciaron el circuito los corredores de la segunda serie, venciendo en buena forma Alfonso Bravo, llegando a continuación Manuel Meneses y 3.o Santiago González.

Fué seleccionado en otra serie un grupo de corredores que en las últimas carreras por sus performances, acreditaron mayor eficacia. Este grupo disputó el trofeo "Alfredo Núñez" y otros estímulos de valor. Venció en brillante estilo el corredor Enrique Somaruga, seguido de Hernán Sarmiento y Ramón Lara, quienes fueron sus más cercanos rivales.

Resultados generales:

1.a serie
1.o Enrique Somaruga.
2.o Hernán Sarmiento.
3.o Ramón Lara.
Tiempo: 32 minutos.

2.a serie
1.o Alfonso Bravo.
2.o Manuel Meneses.
3.o Santiago Gonzáles.
Tiempo: 36 minutos.

Asoc. Deportiva de Providencia Manuel Atria

El desfile y entrega de premios a los vencedores de la temporada de 1936, anunciado para hoy, se ha suspendido hasta el próximo domingo, por el mal estado de la cancha después de la lluvia de ayer.

Federación de Arbitros de Chile

Hoy, a las 11 horas, se reunirá el consejo de esta directiva en Santo Domingo 1334, con el objeto de tratar sobre la próxima realización del Congreso, balance de tesorería, actividad desarrollada por el directorio e incidentes.

A esta sesión deberán concurrir los representantes de las Asociaciones de: Antofagasta, Concepción, Copiapó, Curicó, Chacabuco, Chillán, Chuquicamata, La Serena, Iquique, María Elena, Magallanes, Melipilla, Osorno, Puerto Montt, Quillota, Rancagua, Santiago, Talcahuano, Taltal, Temuco, Traiguén, Valparaíso, Valdivia, Viña del Mar, Cauquenes, Linares, y Pedro de Valdivia.

A las 10 horas, se reunirá el directorio, para despachar asuntos pendientes de las Asociaciones, encareciéndose la asistencia y puntualidad en la hora a los señores: Arturo Flores, Alfredo Vargas, Ramón L. Hernández y Salvador Santoro.

Campeonato de football del Allende

El siguiente programa se efectuará hoy en la cancha del Club:

Deportivo Ricardo Cummins con Almirante Latorre.

Los terceros equipos comenzarán, a las 14 horas, y los primeros, a las 16.

Deportivo Balboa juega hoy en Ñuñoa

Deportivo Balboa, enfrentará hoy por última vez al Deportivo Misiones F. C. con sus 3 equipos.

Empezará con el preliminar entre los terceros equipos a las 14 horas, y luego después jugarán los segundos cuadros.

A las 16.30 horas entrarán los primeros equipos a definir por última vez el trofeo donado por el señor Toledo. En las dos ocasiones anteriores no han podido superarse.

El cuadro del Balboa estará alineado así: Palacios; Parra, Molina; San Juan, Céspedes, Parra; Chamorro; Arce, Marchant, Jiménez y Segovia.

Campeonato de football del Deuma

Esta institución ha organizado ya, como en años anteriores, la temporada anual de football, en la cual intervendrán varios equipos representativos de casas comerciales, como asimismo de organismos ministeriales, tales como Bolsa de Comercio, Sederías Atlas, Telégrafo del Estado, Relaciones y Comercio, Alcantarillado, etc.

El directorio elegido se compone de las siguientes personas: presidente, señor Roberto Russ; secretario, señor Luis Carvajal; tesorero, señor A. Suárez; directores, señores M. Sánchez y L. Verdugo.

Independiente con Villaseca en San Miguel

Fuerte contendor tendrá en el conjunto de Buin el cuadro metropolitano

Esta tarde se efectuará en la cancha del Club Independiente, ubicada en Gran Avenida a la altura del paradero 4 de los tranvías, una interesante reunión deportiva, en que participarán los cuadros del Independiente de esta capital y el Villaseca de Buin, equipo este último uno de los mejores de esa localidad. Por su parte, los de Santiago tienen a su haber un número de victorias que le harán alternar con méritos la contienda de hoy.

LOS EQUIPOS

Se iniciará la programación a las 14.30 horas con los matches a cargo de cuadros inferiores de ambas instituciones, para en seguida jugar el partido de fondo entre los primeros cuadros, los que formarán en la siguiente forma:

Independiente

Faúndez
Espejo Barahona
Walden Lobos
Valenzuela Arancibia Oca
Correa Espinoza Offerman

O

Sandoval
Márquez Guevara Leiva
Espinoza Valdivia Valdivia
Durán Sandoval Medina
Alegrí.

Villaseca

Tabú-Universidad y Españoles-Olea alternarán partidos de Santa Laura

En tres canchas se jugarán los partidos de la competencia de Apertura de Basketball, destacando mejor el programa de Santa Laura, en donde alternarán cuatro conjuntos de la División de Honor en matchs finales de la competencia.

EN SANTA LAURA

Se iniciará el programa a las 10 horas, tomando parte en el primer lance el Deportivo Tabú y Universidad, encuentro que será dirigido por el señor R. Guzmán.

Ambos conjuntos juegan su chance final en la rueda de perdedores, habiendo vencido el Universidad al Famae y el Tabú al Internacional que a su vez en la competencia especial de la temporada venció también al Famae, teniendo por ello una mejor chance para adjudicarse los honores de la jornada el conjunto del Tabú, que tiene también un juego más rápido y efectivo que sus rivales.

Estos conjuntos alinearán en la siguiente forma:

Deportivo Tabú: Riderelli y Vega; Mora, Carrasco y Barraza.

Quintetos del Famae e Internacional, a las 11 horas, en San Ignacio. — Stade Francais y Deportivo Nacional, juegan en cancha de Concepción 1367

Universidad de Chile: Colin y Maldonado; Vergara, Muñoz y Marmentine.

En la contienda de fondo intervendrán los quintetos del Deportivo Olea y Unión Española, bajo la dirección del señor Luis Siñuelas, match que encuentra a ambos conjuntos en igualdad de condiciones y llegan invictos a disputar el match final de la rueda de ganadores. Buenas perfomances han rendido anteriormente, y es por ello que el match adquiere relieves de interés.

Los fives formarán así:

Unión Española: Il y Lladser; Balmaceda, Antonio y Miguel Farrer.

Deportivo Olea: Castagnet y Henríquez; Ulloa, Capella y Fornazzari.

EN SAN IGNACIO

Solamente un match de la División de Honor se realizará en ésta cancha, y es el que alternarán los equipos del Deportivo Famae y Internacional, que juegan por la rueda de perdedores de la competencia. Internacional logró un triunfo sobre el Famae hace algunas semanas, pero ya el Famae nos mostró el domingo último que volverá por sus fueros y prestigios, y de allí que el lance pueda ser presenciado por una numerosa concurrencia.

A las órdenes del árbitro señor Francisco Fuentes, los equipos formarán en la siguiente forma:

Deportivo Famae: Valenzuela y Espinoza; Reyes, Gálvez y Ferrer.

Internacional: Moret y Sachetti; San Martín, Salamovich y Olmos.

EN PRIMERA DIVISION

En la cancha de la calle Concepción 1367, juegan a las 11 horas, los equipos de la Primera División del Stade Francais y Deportivo Nacional, bajo el control del árbitro señor H. Henríquez, actuando en el turno el delegado del Deportivo Sirio. El vencedor del match tendrá chance para continuar en la competencia y tal vez llegar a disputar los encuentros semifinales de la división.

Campeonato de football del Est. del Pacífico

Por este campeonato, organizado por el Estudiantes del Pacífico en disputa de la Copa "Víctor León Quintana", se jugarán hoy los siguientes partidos en la cancha Cía. de Teléfonos.

9.20 horas: Estudiantes del Pacífico B. con Juventud Rondizzoni B.

10.20 horas, E. del Pacífico con Atlético S. Miguel A.

11.40 horas: Juventud Rondizzoni A. con Antonio Grau A.

Director de cancha: el delegado del Macabi.

Las inscripciones para este torneo se cierran definitivamente el próximo martes a las 21 horas en San Diego 933.

"LA NACION" ha sido designado diario oficial por el Club organizador de esta competencia.

Campeonato del Inés de Suárez F. C.

Los siguientes partidos se efectuarán hoy, por esta competencia:

A las 14.30, 1.a Zona con Otto Krahn F. C.

A las 16: Cremades A. con Otto Krahn F. C.

Finaliza hoy la Segunda Rueda del Gran Torneo Provincial Amateur

Se han fijado reuniones en las canchas Humanidades y Ferroviaria

Cada día que avanzan los Clubs que se mantienen en ardorosa lucha en la disputa por el valioso Trofeo Cafiaspirina y el Título de Campeón Provincial Amateur, mayor entusiasmo se observa en las filas aficionadas por presenciar las bravas contiendas que se han originado.

El carnet de hoy ofrece dos programas de primera magnitud que indudablemente superarán con creces a los anteriores, dada la preparación perfecta de los diversos protagonistas.

EL CAMPEON AMATEUR CONTRA UNION SANTA ELENA

El poderoso eleven del Famae tendrá como rival al Unión Santa Elena uno de los créditos del football de Providencia, en la cancha de la Academia de Humanidades, a las 15 horas, ante el árbitro oficial señor Manuel Reyes.

Nos imaginamos este lance lleno de grandes emociones como también de buen football, ya que Unión Santa Elena ha preparado convenientemente su "once" a objeto que pueda responder en todo instante a la pujanza y técnica del Famae.

No son pocos los que se inclinan por el triunfo de Famae, pero hay también bastantes que aseguran una sorpresa.

LIVERPOOL-WANDERERS v. LOMA BLANCA

Liverpool-Wanderers, el Campeón Provincial Amateur de 1936, se verá las caras con el Loma Blanca, a las 16 horas, también en la cancha de la Academia de Humanidades, sirviendo como árbitro el señor Víctor González.

Loma Blanca será un digno rival del Liverpool y lleva como prestigio su inobjetable victoria sobre el Dep. Apolo de la Asociación Arrieta.

Los verdes de Bezanilla han prometido actuar con un elenco mejor que ese que ganó al Santiago Rangers, con los hombres bien descansados y con el propósito de hacer una lucida exhibición de football.

VICTORIA NACIONAL DE PUENTE ALTO EN AVENIDA EXPOSICION CONTRA ALIANZA

Victoria Nacional de Puente Alto se trasladará esta tarde a Santiago para jugar los puntos con Alianza, el tenaz exponente de la División de Honor Amateur.

Los puentealtinos ganaron al Lautaro Atlético y Alianza al Walter Müller y nada se puede argumentar por el hecho de haber triunfado en la Primera Rueda. Es necesario verlos en una contienda como la de esta tarde en la cancha Ferroviaria para que muestren su capacidad efectiva.

Alianza ha progresado este año en relación al cuadro que presentó a la competencia en la temporada pasada y por eso es un peligro para los visitantes, quienes si no acuden a sus mejores pertrechos pueden ser eliminados.

Jugarán a las 16 horas, ante el árbitro señor Humberto Sepúlveda sirviendo como Director de Turno, el delegado del Unión

FERROVIARIOS Y ALMIRANTE SIMPSON

Por el Campeonato Provincial de los segundos equipos jugarán Ferroviarios y Almirante Simpson, a las 15 horas en la misma cancha ferroviaria.

Arbitrará el señor Ricardo Osorio, actuando de Director de Turno el delegado del Unión Condell.

RIO JANEIRO Y MANUEL ACEVEDO EN MAPOCHO

Las directivas de Río Janeiro y Manuel Acevedo llegaron a un acuerdo para efectuar en la tarde de hoy un programa futbolístico en la cancha que posee el último de los nombrados en Mapocho 3550.

Jugarán los tres cuadros superiores, comenzando los terceros a las 14 horas, los segundos a las 15 horas y por último los principales a las 16.30 horas.

Estos últimos formarán como sigue:

Manuel Acevedo

Icarte
Moya Cataldo
Zúñiga León Ferrús
P. Lorca Meneses Vera
O. Lorca Sánchez

O

González Urra
Hinojosa Araneda Soto
Montel Manríquez Laiva
González L. Meza
Abarca

Río Janeiro

LOS SEGUNDOS DE CARLOS WALKER Y SANTIAGO RANGERS

Para las 11 horas de la mañana de hoy se ha fijado esta brega por el Campeonato de los Segundos, en la cancha de la Academia de Humanidades.

A juzgar por los preparativos que se han hecho por ambos lados, se vaticina una contienda bastante interesante.

Lautaro Atlético a Bellavista

Accediendo a una gentil invitación del Bellavista F. C., el Lautaro Atlético se trasladará hoy con tres equipos, a la vecina localidad de Bellavista a fin de sostener un amistoso con dicho equipo. La partida de la delegación lautarina será a las 13.30 horas, desde la estación de Pirque.

Se encarece la puntualidad en la hora y la asistencia de los 3 equipos superiores del Lautaro.

En seis canchas comenzará hoy la disputa del torneo interclubs de tenis

Participarán 27 equipos formados por destacados jugadores de la capital

En diversas canchas comenzará a disputarse hoy el Campeonato de Tenis Interclubes de Santiago en el que participarán 27 equipos formados por destacados jugadores de la capital.

Como se sabe, en la formación de estos equipos se han eliminado a los que pertenecen a la categoría de campeones, lo que, sin duda, no restará méritos a la competencia, pues actuarán aficionados que han tenido lucida actuación en nuestros courts.

Los equipos están formados por seis singlistas y tres parejas de dobles.

Una nota especial de interés en el torneo lo pondrá la presencia de numerosas damas que integrarán los equipos masculinos a falta de una competencia especial para ella.

CANCHAS CLUB SANTIAGO

Primera categoría. Stade Francais v. Santiago.

Equipo Stade Francais: Germán Harnecker, H. Fuenzalida, O. Pabts, Mario Bórquez, Lionel Meredith, R. Salas. Dobles: Harnecker - Fuenzalida; Salas-Bórquez, Pabst-Ilharreborde. Reservas: H. Aldunate.

Equipo Santiago: Peritiakowiez, R. Bulnes, E. Roa, R. Besa Rob. Ossandón, H. Alamos. Dobles: Roa-Besa. Bulnes-Ossandón, J. Harneker-J. Ossandón.

Tercera categoría: Internacional v. Santiago.

Equipo Internacional: G. Bravo, E. Cohen, E. Arancibia, B. Cohen, R. Gonzalez, G. Figueroa. Dobles: Arancibia-Bravo, Grameña-Valenzuela, Figueroa-J. Pina.

Equipo Santiago: B. Cifuentes, J. Serendero, M. Montt, H. Ramírez, Sta. Graciela Lizana, Sta. Roa. Torres. Dobles: Cifuentes - Serenderos, Montt-Arnolds, Stas. Lizana-Torres.

CANCHAS INTERNACIONAL

Primera categoría: D. Sportverein. International.

Equipo D. Sportverein: A. Hammersley, Schlegel, R. Conrads, G. Nau, A. Pfister, F. Bierwith. Dobles: Hammersley-Schlegel, Conrads-Bierwith, Nau-Pfister.

Equipo International: Mario Flores, E. Cooper, A. Lagunas H. Cooper, S. Styles, E. Ortega. Dobles: Flores-E. Cooper, H. Cooper-Lagunas, Ortega-Styles.

Segunda categoría: Unión Esp. v. International.

Equipo Unión Española: Fco. Abad, Gmo. Llodrá, J. Garafi, Samuel de Vicente, J. Balmaceda, A. Tort. Dobles: Abad-Garafi; Llodra-Balmaceda, Tort-De Vicente.

Equipo International: R. Beytia, Gmo Gómez, B. Sabioncello, R. San Martín, R. Muñoz, P. Serra. Dobles: Beytia-San Martín, Gómez-Sabioncello, Serra-Hnos.

CANCHAS STADE FRANCAIS

Segunda categoría: Santiago A. v Stade Francais.

Equipo Santiago A.: Gmo Alessandri, Fdo. Vives, F. Eggers, Iribarra, P. Alvarez, A. González. Dobles: Eggers-Ibarra, Alessandri-Vives, Alvarez-González.

Equipo Stade Francais: N. Chaytor, A. Bascuñán, F. Duchesne, W. Macallun, Renato Sánchez, Eric Davis. Dobles: Chaytor-Van Kilsdonk, Bascuñán - Duchesne, Macallun-A. Sanchez.

Cuarta categoría: Unión Esp. v. Stade Francais B.

Equipo Unión Española: M. Febré, Gmo. Blanco, Fco. Bauzá, B. Rodillo, L. Planella, D. González. Dobles: Febré-Planella, Rodillo-Bauzá, Blanco-González.

Equipo Stade Francés: Señorita Mandy Tormen, Sta. Johnson, Sta. Páez, Sta. Arditi, Sta. O. Arriagada, Sta. M. Arriagada, L. Lillo. Dobles: Stas. Tormen-Páez, Stas. Johnson-Allen, Sta. Arriagada-Arditi.

CANCHAS CLUB CHILE

Tercera categoría: Unión Española v. Chile.

Equipo Unión Española: A. Chanez, J. Llodrá, E. Galofré, A. Carafí, E. Planella, R. Arana. Dobles: Chanes-Llodrá, Carafí - Galofré, Planella-Arana.

Equipo Chile: Raúl Rojas, Raúl García, H. Moreno, Benjamín Barros, Julio González, R. Dumont. Dobles: Rojas-Moreno, García-González, Barros-Dumont.

CANCHAS CLUB ÑUÑOA

Cuarta categoría: Stade Francais C. v. Ñuñoa.

Equipo Stade Francais C.: P. Azula, R. Azula, W. Meredith, G. Marín, Mac Dermott, Mac Dermott. Dobles: Azula Hnos. Meredith-Marín, Mundy-Mac Dermott.

Equipo Ñuñoa: C. Heuser, R. Albagly, E. Peña, P. Avendaño, A. Vidal, J. Gachelin. Dobles: Peña-Avendaño, Albagly-Heuser, Vidal-Gachelin.

CANCHAS MUNDIAL (QUINTA NORMAL)

Tercera categoría: Stade v. Mundial.

Equipo Stade Francais A.: S. Reid, H. Becerra, J. Bravo, A. Gazitúa, Mateo Delporte, Mirkovic. Dobles: Reid-Gazitúa, Zentilli - Johnson, Becerra-Delard.

Equipo Mundial: J. Massone, O. Cortés, Escanilla, A. Zapata, J. Fernández, T. Esquivel. Dobles: Massone-Cortés, Zapata-Esquivel, Escanilla-Fernandez.

Los capitanes deben citar a sus jugadores y reservas. Salvo acuerdo previo entre los capitanes, los partidos comenzarán a las 8.30 de la mañana con el 6.o single. Solo se esperará 15 minutos al jugador titular y se aplicará el W. O. si no hay reserva que lo reemplace.

Glosas del torneo provincial

ESTRELLA Y DEP. APOLO SIN PORCENTAJES

En conformidad a las reglamentaciones vigentes y de acuerdo con las atribuciones que las bases del Campeonato Provincial conceden a la Asociación de Football de Santiago, es un hecho que, en la proxima sesión de esta institución se acuerde multar a los clubes Estrella y Deportivo Apolo, con la pérdida de sus porcentajes en vista de haberse retirado de la cancha en sus lances con Mataquito y Loma Blanca, respectivamente, antes del termino reglamentario.

MATAQUITO ANUNCIA RECLAMO

Los dirigentes del Mataquito no han quedado conformes con el resultado de la partida jugada con el Dep. Arauco, segundos, el domingo pasado, y segun nos manifestaron, entablarán reclamo por haber hecho actuar la mencionada institución a jugadores no inscritos en el torneo.

SAN BERNARDO LA CREIA FIJA

En San Bernardo la creían fija con el Deportivo Talleres, avanzando algunos dirigentes antes del partido, que debían enviarse cuadros mejores.

El tiro salió por la culata... y Deportivo Talleres fué demasiado equipo para Maestranza Central.

QUEDAN EN LA PELEA

En la disputa del Trofeo Cafiaspirina quedan 10 clubes de la Asociación Santiago; 2 de Puente Alto, y 2 de Providencia, a saber: Ferroviarios, Unión Condell, Carlos Walker, Carioca, U. Arauco, Alianza, Famae, Loma Blanca, Liverpool y Alianza, Mataquito, Victoria National, Deportivo Talleres y Unión S. Elena.

Han salido por K. O., Quinta Normal, San Bernardo y Arrieta.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO
SOCIEDAD COOPERATIVA "CARRERA"

LEY N.o 5758

De conformidad con lo dispuesto en el inciso 2.o del artículo 16 de la Ley N.o 5758, de 13 de Diciembre de 1935, se notifica que en la Notaría de Don Abraham del Río, Huérfanos 1234, se encuentran listas para la firma de los interesados las escrituras de transferencias de los lotes de la Sociedad Cooperativa "Carrera", a favor de las siguientes personas:

Lote A.12.—María M. Fernández Horta, San Rafael N.o 4065.
" B.12.—Ema Muñoz, Gral. Velásquez N.o 635.
" C.16.—Isaías García Araya, Santa Rosa N.o 699.
" E.10.—José Alvarado, San Camilo N.o 4081.
" F.3.—Berta Ghyser Cortínez, Santa Rosa N.o 728.
" H8.—Florinda Alvarez Montero, San Camilo N.o 4018.

Se practica la precedente notificación bajo el apercibimiento legal de que los que no suscribieren la escritura en el plazo de 30 días a contar desde esta fecha, perderán su derecho a la propiedad que se les ha asignado.

EL GERENTE.

Mecánico v. R. S. Bernardo y Construcción v. Raúl Castañer en "Lo Sáez"

Campeonato de basketball continúa en la mañana

En el día de hoy se efectuará en el Estadio Lo Sáez una reunión deportiva que pondrá en actividad a numerosos deportistas de la Liga Tranviaria, entidad que está entregada de lleno a una intensa labor.

BASKETBALL

Por el campeonato Relámpago de Basketball organizado por la dirigente mencionada para dar comienzo a las actividades oficiales de ésta rama, se realizan hoy dos partidos que opondrá a los ganadores de la primera rueda del torneo, realizada el jueves pasado.

El árbitro oficial señor L. Retamales, dirigirá estos lances.

FOOTBALL

Se da comienzo hoy a una interesante competencia de football en la cual actuarán solo los equipos civiles afiliados a la Liga Tranviaria de Deportes.

En esta competencia especial se ha puesto en disputa una valiosa copa donada por el director del Sindicato Industrial señor F. Gómez.

En los partidos de hoy, juegan a primera hora, los equipos de Mecánico y Revisión San Bernardo, dos cuadros que deben realizar una buena presentación.

A las 16.30 horas, se enfrentan los equipos de Construcción y Raul Castañer, este último campeon de la Liga Tranviaria.

Dirigirá los lances el "pito" tranviario Manuel Tapia.

CUETO A GRANEROS

Con sus tres equipos se traslada hoy a Graneros, el Club Cueto, para enfrentar a los primeros cuadros del Weir Scott de esa localidad.

Asoc. de Football de Santiago

Cita a reunion del Consejo Superior para el martes, a las 21 horas, en Santo Domingo 1334 para tratar varios asuntos pendientes.

El Directorio se reunirá, a las 19.30 horas, del mismo dia, para organizar el calendario del Campeonato Provincial.

La Secretaría nos encarga desmentir categóricamente las informaciones vertidas por un diario de la tarde, en su edición del viernes, en orden a que la Asociación de Football, habría negado su concurso a la Seccion Infantil y creado dificultades a la Asociación de Arbitros de Santiago.

Por el contrario, manifiesta que, en sesión celebrada últimamente se acordó ceder graciosamente a los infantiles la oficina que ocupa actualmente, con todas las prerrogativas de que ha disputado hasta la fecha.

En lo que se refiere a la Asociación de Arbitros, existen las mejores y cordiales relaciones con dicha dirigente y sólo la imaginación mal intencionada de ciertas personas puede haber creado un cuadro de beligerancia como el que presentó la información que se desmiente.

Com. Atlético jugará esta tarde c. Florida Royal

Invitado por el "Florida Royal", se dirige el Comercio, desde su secretaria con tres teams a las 13 horas, a la Planta Eléctrica de La Florida, donde jugará un amistoso còn el club de ese nombre, quien posee un excelente cuadro que ha vencido a numerosos equipos de esta capital y de los alrededores. Por este motivo el Comercio presentará su cuadro de honor completo a fin de de vitar un contraste. Entre los asociados del Comercio existe gran interés por participar en este paseo.

Los cuadros de honor se presentarán así:

Comercio Atlético: Pelayo; H. Rodriguez, Madrid; C. Rodríguez, Grijalba, Leytón, Trepiana, Aguilera, Campaña, Ovalle, Segura.

Flórida Royal: Mardones; Silva, Duarte; Gamboa, Mardones, González; González, Brito, López, Tamayo, Diaz.

Club Femenino de Tiro al Blanco "Guacolda" celebra su Segundo Aniversario

Programa que se desarrollará hoy con este motivo

Un nuevo año de vida celebrará hoy el Club Femenino de Tiro al Blanco "Guacolda" que en sus dos años de existencia ha desarrollado una activa y entusiasta labor en beneficio de este deporte entre las damas.

Su presidenta la señorita Guillermina Klauss, desde los comienzos de la institución, ha trabajado con todo interés por impusar sus actividades y así, este único club femenino de tiro al blanco que existe en la capital, cuyos primeros pasos fueron mirados con pesimismo, es hoy una entidad que desarrolla una fructífera tarea, con una organización que ha robustecido sus filas y vigorizado su acción.

Para celebrar su segundo aniversario ha elaborado un interesante programa que se cumplirá desde la mañana con una competencia de tiro al blanco en el stand de Recoleta y que continuará con un almuerzo que se servirá a mediodia en el Casino del Estadio Militar y un baile.

A estas reuniones han sido especialmente invitados el director de Reclutamiento y Tiro Nacional, coronel señor Waldo Lira; dirigentes de la Federación y de otras instituciones deportivas, etc.

AMISTOSOS DE FOOTBALL

DEPORTIVO O'HIGGINS.— Jugará con los 3 equipos del Deportivo Mac Kay, a las 14 horas, cancha Magallanes.

LUIS NEBOT F. C. — Con los 3 equipos del Residencial "El Salto", a las 14, cancha del último.

MICKEY F. C. — Con los 3 equipos del Santa Elvira F. C., a las 1 Campos de Sports.

DEPORTIVO E. LOCH. — Con el Deportivo ..che, a las 14, cancha Escuela de Artes.

IRIARTE HNOS. F. C. — Con los 3 equipos del Aurora de Chile, a las 14, cancha Población Buzeta.

MANUEL MALDONADO F. C.— Con los 3 equipos del Bellavista F. C., a las 14, cancha Bellavista 0897.

INTER SANDER F. C. — Con el juvenil de "Los Cucarachos", a las 14, cancha Ochagavía.

PETRIZZIO F. C. — Con los 3 equipos del Deportivo Relaciones y Comercio, a las 14, cancha Casa de Orates.

MAXIMO QUIROZ F. C.— Con los 3 equipos del Defensor Baquedano a las 14, cancha San Luis.

DEPORTIVO ALBION. — Con los juveniles e infantiles del Pedro Mengol F. C., a las 15, cancha Santa Filomena.

REAL MADRID F. C. — Con los 3 equipos del Santo Aybar, a las 14, cancha Medicina.

DEPORTIVO LACUNZA. — Con los 3 equipos del Deportivo Solari, a las 9430, Campos de Sports de Ñuñoa.

DEPORTIVO BUENOS AIRES — Con los 3 equipos del Deportivo "La Unión", a las 14, Campos de Sports de Ñuñoa.

DEPORTIVO RAFF. — Con los 3 equipos del Unión Gálvez, a las 13.30, cancha Teléfonos.

Ernesto Colombo, campeón de 1937 en Tiro al Vuelo

La competencia de ayer en el Parque de Recoleta. — El programa de hoy

A pesar del tiempo lluvioso fué crecida la concurrencia que ayer se dió cita en el Club de Tiro al Vuelo. La final del campeonato de Santiago había conseguido aumentar el entusiasmo entre los habituales espectadores. Un jurado compuesto por los señores Daniel Marín Troncoso, Humberto Olivares y Luis Gamberini, controló la prueba. Después de cumplidas las series correspondientes y en medio de grandes aplausos, se dió a conocer el resultado de este importante campeonato.

1.o don Ernesto Colombo, con 40 puntos sobre 54; 2.o José Maiza, con 38 puntos sobre 54; 3.o Nicolo Menicucci, con 35 puntos sobre 54; y 4.o Carlos Lohmann.

Antes del campeonato habían hecho sus respectivas series de tórtola y tórtola y pichón, los señores Gamberini J. Martinez y Lohmann y Dibarrat.

El señor Colombo recibió de manos de don Ernesto Aguirre, la hermosa copa, estímulo acordado para el vencedor, y el señor Maiza una hermosa medalla de plata que llamó justamente la atención de todos por la fina confección. En los momentos de hacerse entrega del premio, el señor Miguel Binimelli pronunció una alocución en la que destacó las especiales condiciones de belleza que adornan este deporte tan difundido en Europa.

EL PROGRAMA DE HOY

Para hoy se anuncia un programa en que figura a las 10.30 horas el premio Iniciación a 2 codornices, 25 metros para tiradores no premiados; 11.30 horas, handicap Iniciación, a volátil. A las 14 horas, premio Vicuña, a 22 platillos, para todo co..tidor; a las 15 horas, premio Combarbalá, volátil, 25 metros, todo competi ; a las 16 horas, premio La Serena, 2 pichones, 27 metros, todo competidor. Después se harán series especiales para optar a la copa Ernesto Colombo, trofeo donado por el campeón cuyo nombre lleva el estímulo.

ALMUERZO EN HONOR DEL SEÑOR COLOMBO

Poco después de mediodía de hoy se servirá en el local del Club de Tiro al Vuelo, un almuerzo que los amigos y cazadores ofrecen a don Ernesto Colombo para conmemorar la fecha en que éste escapó milagrosamente de un grave accidente de aviación ocurrido en Italia. En efecto, mientras el señor Colombo piloteaba un avión, se produjo una gran tempestad en la ruta Venezia-Spezia-Génova y el avión del señor Colombo se estrelló contra una montaña. Sus amigos quieren felicitarlo una vez más por esta escapada y a la vez aprovecharán la oportunidad para congratularlo por el éxito obtenido ayer al clasificarse campeón para 1937.

B O X

Los próximos combates en el Girardi B. C.

El próximo miércoles se llevará a efecto en el ring del Girardi B. C., ubicado en Santa Isabel 0404, un interesante intercentro entre el Badminton B. C. y el Providencia B. C.

El programa elaborado es bastante interesante y entre ellos podemos citar a Juan Sanchez, campeón de Chile de los pesos gallos José Remis que milita en las filas del Providencia, a "Cacharro" Moreno y Julio Hormazábal.

El programa es el siguiente.

Roberto Guzmán, del Badminton, con Armando Flores, del Providencia.

Sergio Cajas del Badminton, con Baldomero Ibáñez, del Providencia.

Juan Nocar, del Badminton, con Carlos Mandiola, del Providencia.

Luis Morales, del Badminton, con Feliciano Guajardo, del Providencia.

Carlos Lemoine, del Badminton, Julio Hormazábal, del Providencia.

Estanislao Caro del Badminton, con Serafín Ríos, del Providencia.

MATCHES DE FONDO A CINCO ROUNDS

"Cacharro" Moreno, del Badminton, con Luis Valdés, del Providencia.

Juan Sánchez, del Badminton, con José Remis, del Providencia.

El rival de Aguila se entrena intensamente

Hemos sido informados que Miguel Aronovsky, el buen peso medio Universitario que actualmente milita en las filas del Badminton B. C. y cuyos triunfos lo han indicado como un serio contendor de Alfonso Aguila, se está entrenando con entusiasmo para el match que sostendrá con éste el 19 del presente mes en el ring del México, en un festival extraordinario patrocinado por el Badminton y San Eugenio.

Aronovsky trabaja diariamente a las órdenes de Chago López en el ring de la Universidad Católica, secundado por el pugilista de color René Sanchez y Guillermo Reyes.

Este encuentro ha despertado especial interés.

Los novicios que pelearán hoy en la tarde

Damos a continuación el programa completo de la reunión de esta tarde en el ring del Estadio Chile:

CATEGORIA MINIMO:

Ricardo Cavieres, México, con Simón Estrada, R. Franco.
Hugo Martell, México, con Manuel Fernández, Blanqueado.
Rene Herrera, San Eugenio, con Carlos Villarroel, Girardi.

CATEGORIA MOSCA:

Zacarías Guzmán, Girardi, con Fernando Figueroa, C. Atlético.
Julio Silva, R. Franco, con Guillermo Saavedra, Badminton.
Manel Reyes, México, con Fernando Mella, Blanqueado.

CATEGORIA GALLO:

Manuel Núñez, Tani, con Raúl Leiva, Mapocho.
José Vega, Suplementeros, con Carlos Montecinos Girardi.
Juan Riquelme, Mapocho, con Eduardo Macuer, Badminton.

CATEGORIA PLUMA:

Osvaldo Reyes, México, con Vicente Cuevas, Girardi.
Enrique Romero, Suplementeros, con Ricardo Toro, Girardi.
Juan Caballero, México, con Manuel Sánchez, San Eugenio.
Osvaldo Carvajal, Tani con Manuel Sandoval, Badminton

CATEGORIA LIVIANO:

Juan Navarro, R. Franco, con Héctor Toledo, Providencia.
Juan Ortega, C. Atlético, con Tulio Montoya, Girardi.
Enrique Barahona, C. Atlético, con Carlos Bilbao, Badminton.
Jorge Palominos, Mapocho, con Rolando Jara, Badminton

CATEGORIA MEDIO MEDIANO:

Carlos Sepulveda, Suplementeros, con Samuel Gonzalez, Girardi.

La Segunda Rueda del Campeonato de Novicios se realizará esta tarde

Si no llueve se efectuará en el Estadio Chile.— 18 combates.— $ 0.60 la galería

Si el tiempo lo permite, esta tarde a las tres y media en punto, se dará comienzo al programa correspondiente a la segunda rueda del Campeonato de aficionados Novicios, competencia que se está realizando en el ring del Estadio Chile, Av. General Bustamante 70.

La primera reunión a precios populares se efectuó el domingo pasado y del éxito obtenido dimos cuenta oportunamente y sin duda, con la determinación de la Asociacion de Box de Santiago de mantener los precios populares como un medio de difundir el box, la segunda que está anunciada para hoy ha de lograr un éxito aun superior.

A SESENTA CENTAVOS LA GALERIA

Ha sido un acierto el fijar a las localidades para estas reuniones, precios populares. Su resultado se apreció ya en la rueda inicial del domingo pasado, a la que concurrió un público superior a dos mil personas, cantidad que podríamos considerar como un record en un campeonato de esta naturaleza.

Para la reunión de esta tarde se mantendrán los mismos precios que el domingo pasado. Es decir, la galería valdrá sesenta centavos; la platea tres pesos y el ring cinco pesos.

EN CASO DE LLUVIA

Ayer en la tarde, al recibir esta información de la Asociación de Box de Santiago, reinaba mal tiempo. Es por esto que se nos pide advertir al público y aficionados actuantes que, en caso de amanecer el tiempo malo; es decir lloviendo en la mañana, las peleas serán suspendidas, aun cuando después de las nueve de la mañana se componga.

En este caso los encuentros anunciados para esta reunion quedarían aplazados para el domingo proximo, ya que la Asociación de box tiene el propósito de no realizar estas reuniones en los locales cerrados de los Clubs para no verse así obligada a fijar precios altos a las localidades.

LOS ENCUENTROS

Es de hacer notar en forma especial que el programa de esta tarde, aparte de ser numeroso es de gran interés.

Consulta dieciocho peleas, de las cuales la mayoria son de bastante interés, pudiendo citar como las mejores las que están a cargo de los aficionados Ricardo Cavieres Hugo Martell Carlos Villarroel, Guillermo Saavedra, Eduardo Macuer Vicente Cuevas, Juan Caballero, Juan Navarro, Jorge Palominos, etc., muchachos sobradamente conocidos de nuestro público.

Estos aficionados en su mayoría han realizado ya una campaña brillante y aun cuando por primera vez intervienen en una competencia oficial son en su totalidad peleadores que pueden intervenir con éxito en cualquier competencia de veteranos.

LOS SUPLEMENTEROS

El Club de la Escuela de Suplementeros que el domingo pasado tuvo lucida actuación, se presenta esta tarde con elementos nuevos y de grandes condiciones, pudiendo augurarles a estos muchachos por su estremada valentía y amor propio un franco éxito.

José Vega, Enrique Romero y Carlos Sepulveda son aficionados de los que tenemos las mejores referencias y seguramente la tarde sabrán comportarse como en la reunión pasada lo supieron hacer sus compañeros de club.

Innegable interés ofrece la cartilla matinal del Hip. Chile

PELIGROSO DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL COMPROMISO BASICO.— INVASORITA ES LA LLAMADA A ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— LAS PRUEBAS RESTANTES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA REVUELTA, BALAZO, HENDERSON, CLAVEL ROJO, NUIT D'HIVER Y MADAME BUTTERFLY

El programa organizado para hoy en el Hipodromo Chile se presenta de gran interés, a la vez que de pronósticos por demás complicado, factores que permiten anticipar desde luego el exito que tendrá el meea, y que deb traducirse en una mayor concurrencia y mucho movimiento en las operaciones del sport.

Los diversos encuentros que integran la cartilla han conseguido numerosas anotaciones; no aparecen favoritos destacados, y en general, todas las competencias han resultado muy abiertas y propicias para que se produzcan remunerativos dividendos.

Se dará comienzo a la reunion con el premio Elegantón, condicional sobre 1,400 metros, destinado a 3 años no ganadores, y en donde se han dado cita 14 rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

La elección habrá que hacerla esta vez entre Invasorita y Gloriosa, que se clasificaron segunda y cuarta, respectivamente, de La Turena; Cabrita, que ya conoce el marcador; Vistarreal, que no hace mucho escoltó a Blue Girl y Doña Pura, y finalmente, Peliaguda y Sacapunta, que cuentan con buenos ejercicios sobre la distancia, pero, en todo caso, no conviene desentenderse de la chance de Pagoda, Elegancia y Yola, que han evidenciado progresos en sus trainings, y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la cátedra.

En esta ocasión, parece que le ha llegado el turno a Invasorita, en atención a su buena performance última, y en este concepto la haremos nuestra favorita dejando a Vistarreal y Gloriosa para los placées.

La segunda carrera, y que corresponde a una de las series del premio Eton, handicap sobre 1,500 metros, ofrece no pocas dificultades para el pronóstico pues los 14 kilos que median entre los distintos adversarios dejan margen para toda clase de sorpresas.

Los preferidos del público serán Revuelta, Manicura, Alborotera, Camarera y La Brujita, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido, pero, por otra parte, Príncipe Alejo, Baratita y Gabacha cuentan con discretos aprontes y, naturalmente que, al corresponder a ellos, son muy capaces de imponerse y con magnífico sport.

Ateniéndonos a la espléndida performance que produjo Revuelta al terminar detrás de Bioplastina y Don Nadie, y en vista de que los kilos no le afectan mayormente, le daremos nuestras preferencias, indicando como sus más peligrosos enemigos a Manicura, que ha caído a un peso por demás cómodo y a Alborotera, con la que se corren una muy probable.

Ocupa el tercer lugar del programa otra de las series de 1.500 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los anotados llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Dentro de la lógica se pueden eliminar algunos nombres, pero no por eso se despeja la incognita, y así tenemos que Balazo, Nordello y Bioplastina aparecen con idénticas probabilidades a Firuz, Happy Feet o Menestrón, y resulta un verdadero problema decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Balazo, que remató tercero de Pradial y Moscovita II, en esta misma distancia, con Bioplastina, que viene de ganar, y Firuz para los puestos secundarios.

La serie principal del premio Etón, y que hace las veces de clásico, ha reunido un destacado grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la chance de algunos de los participantes.

Sokol, al que le ha correspondido el top-weight, es gran carta, pues, su estado es inmejorable; Peligroso lleva su mejor crédito en la reciente victoria que alcanzó sobre Vía Triunfal y Vía Libre; Peterhof va en condiciones francamente favorables de peso; Koenigsmark acaba de escoltar a Fadisea en el Club Hípico, en la milla del premio Espectro; Tat-Ata a 50 kilos no puede ir mejor colocado y por último Fotográfico, ha quedado en condiciones para repetir su reciente victoria.

Analizada la chance de los distintos participantes, y reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Peligroso para el puesto de honor, con Koenigsmark y Fotográfico para los siguientes.

A continuación tocará su turno a la quinta serie de los 1.500 metros, tanto o más difícil que las anteriores, pues, los 13 kilos que ha establecido de diferencia el handicapper, se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Pantirala representa la clase y a pesar de los 60 que le han correspondido, en nada desmerece al lado de Sandino recién te ganador o de Descuido, que se ha desempeñado con éxito en todas sus anteriores. A su vez, Diómedes acaba de imponerse en esta misma distancia; Sta catto a 54 kilos es rival del cual no debe prescindirse; Reñaca ha caído a un peso por demás cómodo; Caramanchel cuenta con espléndidas movidas; Fiadora se clasificó tercera de Maddness y Falsada; Henderson escoltó a Sandino y Descuido; Pradial batió al galope a Moscovita II y por fin Fang Fang, al amparo de la oblea que le ha correspondido, puede ser ruidosa sorpresa.

Como el caballo Henderson mantiene su training sobresaliente y en vista de que a 49 kilos va colocado como para no perder, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico señalando a Pradial y Descuido para los otros sitios de la tabla.

En sexto término se correrá la segunda serie del premio Eton y en donde no es tarea sencilla acertar con el vencedor pues, la atinada distribución de los pesos, ha equiparado las aptitudes de gran parte de los inscritos.

Cebollita, que fué derrotada injustamente por Sugar Fly, destaca tan buena opción como Gaurisankar, que se impuso al galope sobre Sonny Boy o Sorprendente, cuyos cotejos son espléndidos. Por otra parte, Clavel Rojo rizo galope de ejercicio en su anterior; Gin Sower ha mejorado mucho y es un lance de probabilidades; Khamil batió en forma muy holgada a Madame Butterfly; Trentina III baja esta vez ocho kilos, aparte de que fué quinta de Las Palmas, y finalmente, Quadrant ha evidenciado progresos, y por lo tanto, puede ser el encargado de la avería.

En vista de que Clavel Rojo atraviesa por su mejor momento, y como los kilos no le afectan mayormente, le asignaremos el primer puesto reservándole los siguientes a Trentina III y Khamil, que inspiran gran confianza en sus respectivos studs.

Diez competidores se enfrentarán en la cuarta serie de 1.500 metros y en donde la mayoría de ellos cuenta con justos títulos para aspirar a los $ 5.500 de recompensa.

Piojito, que en días pasados remató tercero de Las Palmas, tan buena carta como Little Fool que fué derrotado estrechamente por Nuit d'Hiver, que también es de la partida o Consejera, que va a un peso por demás cómodo. A su vez, Purley ha sostenido una esplendida campaña y mantiene su trining inmejorable; Sacrificio cuenta magníficos aprontes sobre la distancia; Juan de Segura terminó cuarto en la citada competencia de Nuit d'Hiver, y por fin Clairiere llegó quinta en su anterior y esta vez baja 3 kilos, así es que puede rehabilitarse ampliamente.

Basados en el buen estado en que se encuentra Nuit d'Hiver y como viene mejorando día por día, lo señalaremos [...] ganador, dejando en los [...] Little Fool y Purley, [...] reciente figuración.

El handicap de clausura [...] bién sobre 1.500 metros [...] sultado especial para el [...] te, pues aquí el apostador [...] drá ancho campo en don[de] gir, con la seguridad de [...] remunerativo sport.

Castelar, Chosbuenco, [...] Ready, Madame Butterfly [...] vale d'Or que han tenido [...] tacada actuación en las [...] reuniones, serán los que [...] tribuyan el favor del [...] pero, por otra parte, [...] Storm III, Martín P[...] Frescura van en muy [...] condiciones de peso, [...] que se han visto bien [...] cicios en privado, y por [...] to, en nada desmerecen [...] de los citados en prime[r tér]mino.

Madame Butterfly, que [...] sificó segunda de Khamil [...] ha caído en muy buenas [...] ciones en el handicap [...] tra carta, con Ready y C[...] huenco para escoltarla [...] gada.

RESUMEN

Primera carrera. — In[...]ta — Vista Real — Glo[...]
Segunda carrera. — Re[...] — Manicura — Alborotera
Tercera carrera. — B[...] Bioplastina — Firuz.
Cuarta carrera. — P[...] Koenigsmark — Fotográ[fico]
Quinta carrera. — He[...] — Pradial — Descuido.
Sexta carrera. — Clavel R[...] Trentina III — Kham[il]
Setima carrera. — N[...] ver — Little Fool — Pu[...]
Octava carrera. — Ma[...] Butterfly — Ready — C[...]huenco.



El programa de hoy del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA, a las 8,45 A. M. — Premio ELEGANTON.— 1.400 metros.— Para potrancas de 3 años nacidas en Chile, no ganadoras.— Peso: 56 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera por día en el Hipódromo Chile.—Premio: $ 6,000 a la 1.a

	E. Gaete	1 Noctetoma	55	10	Noctovisión	Cercina	Azul, b. roja, m. y g. bl.	F. Palomo
J. R. Quinteros	T. Jacial	2 Reina Luisa	54	3	Yorkminster	Krysia	Verde y bl. list., m. y g. bl	N. Leal
R. Amaro	J. González	3 Iscísima	53	14	Huasquino	Estaviana	Rojo, cruz, y g. celeste	Peñablenca
E. Cáceres	J. Silva	4 Pagoda	52	11	Maidstone	Pedrada	Verde, braz. y g. blanca	Génova
R. Astudillo	Leiva	5 Alumbrada	51	6	Tenerife	Iluminación	Amar., faja y braz. azulino	B. Lagos
M. Reyes	J. Rodríguez	6 Amasia	44	12	Henry Lee	Amberita	Amar., faja, braz. y g. azul	B. Lagos
A. Luna	L. A. Bravo	7 Elegancia	50	4	Piamonte	Decidida	Negro, alam. y braz. amr.	P. Araya
R. Díaz	Donoso	8 Gloriosa	50	9	Negrero	Quién E.?	Amar., faja, braz. y g. rosa	El Oromo
P. Bagú	R. Hinojosa	9 Cabrita	47	7	Islam	Cabaratiere	Rosado, gorra blanca	A. Soto B.
P. Inda	C. Chávez	10 Vistarreal	45	1	Visto Bueno	Fix	Blanco, lun. azules, g. roj	La Carmelina
P. Inda	R. Olguín	11 Invasorita	44	13	El Perla	Invasora	Blanco, lun. azules, g. roja	La Carmelina
D. Sandoval	E. Saavedra	12 Yola	45	2	Almodovar	Tantas Gracias	Azul y bln. list. g. roja	D. Urrutia
F. Villa	R. Zamudio	13 Peliaguda	44	8	Etón	Plus Ultra	Rojo, m. rojo y amr. list.	Tergen
L. Navarro	E. Canales	14 Sacapunta	44	5	Ojo por Ojo	Cecilia	Morado, braz. y g. celeste	J. Grez

En corral: 5 con 6; y 10 con 11

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15 A. M. — Premio ETON. — Séptima serie.—1,500 metros.— Handicap.—Premio: $ 5,000 al 1.o

P. Bagu	Flores	1 Revuelta	58	3	Ultimo Día	[illegible]	Granate, banda cel. g. gran	El Rosarino
C. Ruz	L. Vásquez	2 Prin. Alejo	54	4	Joy Bird	Toledana	Rosado, lun. y g. roja	Martuca
J. Badía	J. Brizo	3 Jezabel	53	10	Joy Bird	Percnelle	Amar., tir. y g. negra	J. Badía
J. Cavieres	C. Sepúlveda	4 Macuco	50	11	Hussard	Pointille	Verde, m. blan. y ver. list.	J. Silva S.
E. Sepúlveda	F. Irigoyen	5 Manicura	50	8	Pipirigallo	Marsellesa	Naranja, m. y g. rosada	Tarapacá
R. Gómez	Correa	6 Sierra Madre	50	9	Bishop	Magna	Celeste, m. café, g. celeste	T. R. Gómez
J. B. Ramírez	González	7 Alborotera	46	7	Urbión	Santa Tecla	Rojo, zig-zag y g. verde	Siempreviva
J. J. Castro	Gaete	8 Camarera	46	5	Henry Lee	Rose Bonheur	Rosado, m. y g. azul	R. Silva
J. Herane	C. Chávez	9 Economista	46	6	Joy Bird	Campanello II	Blanco, cost. y g. azul	E. Herane
R. Ravello	A. Vidal	10 La Brujita	46	12	Epsom	Mama Ocllo	Blanco y ver. en rue., m. bl	El Mono
M. Fellú	C. Sánchez	11 Baratita	45	13	Buñuelito	Ligua	Rosado, banda y g. roja	J. Córdoba Suc.
J. Carrasco	Marchant	12 Fiereza	44	1	Negrero	Baratija	Rojo lunares y g. negra	21 de Mayo
A. Lancien	Gaete	13 Gabacha	44	2	Pillastre	Ambiciosa	Azul, cuello, puños y g. bln	E. Gundelach
J. B. Ramírez						Glen Esk	Rojo, tirantes verdes	El Gaucho

TERCERA CARRERA, a las 10.45 A. M. — Premio ETON.— Sexta serie.—1,500 metros.— Handicap.— Premio: $ 5,000 al 1.o

D. Sandoval	No corre	1 Haifa	58	13	Almodovar	Estigma	Azul y bln. list., g. roja	D. Urrutia
S. Ponce	Donoso	2 Balazo	57	2	Agorero	Mosq. Muerta	Morado, lunares y g. blan.	El Socio
F. Scala	P. Muñoz	3 El Chuncho	57	7	Agorero	Mi Linda	Café y azul list., g. azul	Tele
Art. Muñoz	A. Gutiérrez	4 Nordello	57	5	Ardelion	Lolotte	Oro y negro en rue., g. neg	L. A. González
R. Díaz	Arellano	5 Ouracán	57	11	Alejo II	La Camblatti	Negro, m. amr., g. negra	R. Díaz
A. Luna	M. Quezada	6 Bioplastina	56	10	Bavaceto	Malharia	Azul, braz. y g. amarilla	Santa María
R. Allen	Herrera	7 El Fayum	56	7	Tagore	Arábiga	Naranja, braz. y gorra café	Los Alisos
C. Ruz	No corre	8 Highness	55	3	Poor Chap	Highflower	Azul, anl. blan., g. gran.	Las Baleares
L. Navarro	Rivera	9 Novicio	55	6	Noctovisión	Malquerida	Verde, m. nar., braz. amr	Manzanares
A. Fletcher	L. A. Bravo	10 Atizador	54	8	Gaulois	Atizadora	Verde, m. rojo, g. verde	J. de D. Muñoz
O. Escalante	Morales	11 Firuz	54	1	Paf	Tesonera	Rojo, m. rojo y azul list.	Increible
E. Scala	A. Vidal	12 Happy Feet	53	15	Ardelion	Elmore	Blanco, faja azul, m. rojo	A. Angellini
I. Sánchez	C. Rebolledo	13 Melindrosa	52	12	Pipirigallo	Mag	Rojo, m. rojo y amr. list.	I. Sánchez
F. Peralta	M. J. Silva	14 Menestrón	52	11	Torpedista	Michincha	Rojo, estr. amar., g. verde	Saudades
O. Jara	D. Solís	15 Pilloleo	51	9	Kodak	Pichango	Gris per., m. ver., g. blan.	M. Jara

CUARTA CARRERA, a las 10.30 A. M. —Premio ETON.—Primera serie.— 1.500 metros.— Handicap.—Premio: $ 7.000 al 1.o

S. Miranda	P. Santander	1 Sokol	56	4	Nid d'Or	Ukrania	Negro, faja y braz. blancos	V. Gana
D. Sotomayor	P. Flores	2 Peligroso	53	6	Tagore	Cut-and-Go	Azulino, gorra rosada	Don Jaime
A. Valdivia	C. Rebolledo	3 Peterhoff	55	3	Pibe	Bachka	Rojo, banda ver., m. ver.	Bellavista
J. Cavieres	J. Carrasco	4 Koenigsmark	52	7	Isabelino	Sea Ferry	Azul, banda y gorra roja	P. Rojas
J. Cavieres	No corre	5 Salinera	49	5	Salpicón	Birdies Grove	Azul, banda y gorra roja	P. Rojas R.
H. Pérez	E. Castillo	6 Tat-Ata	50	2	El Maestro	Catherinette	Café, mangas rojas	G. Reckmann
M. Reyes	Hinojosa	7 Fotográfico	48	1	Kodak	Telinga	Amarillo, faja y brz. azul.	B. Lagos

En corral: 4 con 5.

QUINTA CARRERA a las 11.05 A. M. — Premio ETON. — Quinta serie. — 1,500 metros. — Handicap.—Premio: $ 5,000 al 1.o

C. Quezada	M. Quezada	1 Pantirala	60	8	Panguilemu	Tivola	Amar., cost. y g. azul	C. López
D. Sotomayor	Flores	2 Sandino	58	13	Royal Alarm	Sans But	Azul, m. azul y blan. en ru	El Embrujo
E. Inda	O. Gutiérrez	3 Descuido	55	2	Veraz	Mamy	Amar., braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
S. Rojas	J. Herrera	4 Diómedes	55	11	Citoyen	Desdémona	Rosado	San Lorenzo
E. Rebolledo	P. Muñoz	5 Olorón	54	4	Alejo II	Silver Lassie	Verde, m. ver. y amr. list.	Luchita
A. Donati	J. Silva	6 Stacatto	54	5	El Cinco	Vista Viene	Blanco, m. y g. morada	A. Donati
J. Celpa	L. A. Morgado	7 Reñaca	53	6	Melchor	Relinde	Rojo, faja y braz. amar.	Ojos Buenos
S. Miranda	Santander	8 Palcea	52	3	Commuter	Princesa Calher	Verde, m. ver. y gran. list.	Lelita
I. Sánchez	Rebolledo	9 Caramanchel	51	7	El Tango	Cara Carmen	Rojo, m. rojo y amr. list.	I. Sánchez
R. Ravello	C. Chávez	10 Fiadora	50	1	Champignol	Tramontana	Negro, m. negro y lila lista.	Ebro
M. Rodríguez	E. Castillo	11 Henderson	49	9	Chile II.	Déc. Séptima	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
P. Boncerio	Sánchez	12 Violata	49	14	Glasgow	Bertini	Rojo, m. rojo y neg. list.	A. Chadwick
A. Luna	R. Olguín	13 Pradial	48	10	Himalaya	Tregua	Escarlata, alm. y borla bln	Las Acacias
L. Navarro	Leiva	14 Fang Fang	47	12	Falkland	Chupilca	Morado, banda roja, m. amr	Cachapoal

SEXTA CARRERA, a las 11.40 A.M.— Premio ETON.— Segunda Serie.— 1.500 metros.—Handicap.—Premio: $ 6,500 al 1.o

J. Cavieres	No corre	1 Cebollita	59	7	Quemao	Catilinaria	Blanco, tir. negros g. roja	Chiñigüe
J. Cavieres	Olguín	2 Gaurisankar	55	8	Tagore	My Kiss	Azul eléctrico, gorra roja	G. Tejeda
D. Sotomayor	No corre	3 Sorprendente	59	1	Eton	Plus Ultra	Gran. cruz, verde., cruz bla	Bermeo
A. Breque	L. Morgado	4 Clavel Rojo	58	9	Citoyen	Uri	Amarillo, fa. braz. y g. ros	El Oromo
A. Cavieres	Herrera	5 Ampare	55	6	Commuter	Amancay	Amar., braz. blan., g. azul	El Convento
E. Cáceres	J. Silva	6 Gin Sower	54	4	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla, banda y g. azul	Monte Patria
A. Luna	M. Quezada	7 Khamil	53	2	Bayaceto	Huérfana	Azul, braz. y g. amarillo.	Santa María
F. Peralta	O. Núñez	8 Trentina	49	3	Tresiete	Vendetta II	Celeste, lista, brz. y g. azu	No me Olvides
J. A. Arenas	R. Hinojosa	9 Quadrant	48	5	Citoyen	Cuncuna	Amar., braz. y g. roja	J. A. Arenas

En corral: 1 con 2.

SEPTIMA CARRERA, a las 12.15 P. M.—Premio ETON.—Cuarta serie.— 1,500 metros.— Handicap.—Premio: $ 5,500 al 1.o

J. A. Arenas	O. Muñoz	1 Bandolera	57	El Maestro	La Banda	Amar., braz. y g. roja	J. A. Arenas
D. Yáñez	F. Santander	2 Piojito	54	Citoyen	Catilinaria	Blanco pres. plata, g. gran	E. Subercaseaux
C. Quezada	M. Quezada	3 Little Fool	53	Salpicón	Little Pool	Azul banda y g. roja	P. Rojas
J. E. Bustamante	No corre	4 Happiness	52	Campanazo	Riña	Rojo, lun. blan. g. neg	B. Neff
E. Rodríguez	R. Olguín	5 Nuit d'Hiver	52	El Maestro	Nuit d'Eté	Rojo, zig-zag y g. verde	Siempreviva
L. López	P. Muñoz	6 Consejera	51	Islam	Only	Verde, tir. y g. blanca	E. del C. Molina
A. Donati	C. Rebolledo	7 Purley	50	Falso Dios	Walpurgis	Negro, m. blan. g. roja	Curralhue
C. Morris	P. Flores	8 Sacrificio	50	El Maestro	Suficiencia	Rojo, cruz. y g. celeste	Peña Blanca
A. Luna	A. Bravo	9 J. de Segura	48	Salpicón	Cruz de Guerra	Amar., cruz. y g. azul	Safo
P. Inda	C. Chávez	10 Clairiere	47	Pertos	Jellina	Azul, bandas blan. y rojo	Cui-Cui-Cura

OCTAVA CARRERA a las 12.30 P. M.— Premio ETON.— Tercera serie.— 1.500 metros.—Handicap — Premio: $ 6,000 al 1.o

J. Cavieres	Carrasco	1 Castelar	58	11	Citoyen	Calipso	Blanco banda, pu. y g. roj	Lota
E. Cáceres	J. Silva	2 Galopito	56	9	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla, banda y g. azul	Monte Patria
A. Breque	No corre	3 René Adorée	56	5	Nid d'Or	Antioquía	Verde, gorra café	Marval
E. Nannucci	J. Herrera	4 Choshuenco	55	1	Campanazo	Drama	Negro, zig-zag y g. blanca	Choshuenco
R. Ravello	C. Rebolledo	5 Ismir	55	3	El Perla	Istria II.	Negro, m. lila y neg. en ru	Ebro
O. Silva	M. Quezada	6 Ready	54	10	Olascoaga	Vifilta	Verde, braz. blan., g. roja	O. Silva
H. Pérez	E. Castillo	7 Storm III	54	4	Serio	Constancia	Azul y rojo list. m. rojo	Ta tal
A. Donati	V. Vargas	8 Campo Falso	53	7	Falso Dios	Campanuda	Gris perla y café list. g. caf	G. 2.o Westeme
R. Astudillo	Santander	9 M. Butterfly	53	2	Negrero	Mme. Royale	Rosado, braz. y g. blanca	Kangaroo
C. Morris	J. Morales	10 M. Pescador	51	12	Ultimo Día	Nicópolis	Rojo m. rojo y plomo list	F. Castro
R. Díaz	F. Marchant	11 Royale d'Or	50	6	Royal Alarm	Ponite d'Or	Celeste, lunares y g. café	Saladillo
S. Miranda	F. Irigoyen	12 Frescura	49	8	Torpedista	Frisuda	Azul, lunares blan. m. roj	Los Trile[s]

Ultimas performances en el Club Hípico

Jueves 6 de mayo

PRIMERA CARRERA. — 1.100 METROS
1.o Rotschild, 54, R. Donoso.
2.o Stingaree, 52, J. Zúñiga.
3.o Atophan, 54, J. Carrasco.
4.o Viola Flor, 52, J. Alarcón.
N. T.— 5.o Felonía 52; 6.o Catástrofe, 50; Hip Hip Hip 52.
Tiempo: 1.6 3/5.
Ganada por 1 cuerpo, el 3.o a 2 cuerpos.

SEGUNDA CARRERA. — 3.200 METROS
1.o Panoplia 60, A. Alzamora.
2.o Escándalo 65, M. Zúñiga.
3.o Naciente 68, J. Gutiérrez.
4.o Es El 71, E. Fuentes.
N. T.— Ruggero 71.
Tiempo: 3.52 2/5.
Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.

TERCERA CARRERA. — 1.100 METROS
1.o Menteur 54, A. Vial.
2.o Se Rie 54, J. Carrasco.
3.o Galactita 50, P. Flores.
4.o Trago Amargo 54, C. Rebolledo.
N. T.— Faveur 50.
Tiempo: 1.6.
Ganada por 1/2 cabeza; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.

TERCERA CARRERA. — 1.100 METROS
1.o Boxeador 54.3, R. Donoso.
2.o Pretty Polly 50, A. Correa.
3.o Malabar 54, J. Carrasco.
4.o Safari 54, J. A. Herrera.
N. T.— Natascha 52.
Tiempo: 1.6.
Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.

QUINTA CARRERA. — 1.100 METROS
1.o Conrado 54, P. Flores.
2.o Bachiller 54, R. Donoso.
3.o Salmarina 52, J. Zúñiga.
4.o Lady Macbeth 52, O. Ulloa.
N. T.— Bacante 52.
Tiempo: 1.5 4/5.
Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1. 1/2 cuerpo.

SEXTA CARRERA. — 2.200 METROS
1.o Cinteado 53, P. Flores.
2.o Burinot 51, R. Olguín.
3.o Far West 55, J. Zúñiga.
4.o Tuzla 48, J. M. Godoy.
N. T.— 5.o Agustín 51, 6.o Gran Hazaña 50.
Tiempo: no se tomó.
Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.

SEPTIMA CARRERA. — 1.200 METROS
1.o Mininco 56, J. Carrasco.
2.o Como No 57, R. Donoso.
3.o Bólido 49, A. Vidal.
4.o Falsidia 55, A. Gutiérrez.
N. T. — 5.o Tropel 60; 6.o Limoges 58; Sorprendente 50; Meritoria 50; Fritura 53; Celestial 60; Volteo 46; Peterhof 60; Alciste 50; Avellaneda 50; Chadina 46.5.
Tiempo: 1.10 3/5.
Ganada por 1/2 pesc. el 3.o a 1/2 cpo.

OCTAVA CARRERA. — 2.000 METROS
1.o Cabo Verde 56, P. Flores.
2.o Príncipe Azul 50, E. Canales.
3.o Yasmina 45, J. Marchant.
4.o Black Jack 51, F. Santander.
N. T.— 5.o Sublime 54.4; 6.o Taia 46; Sitka 51.
Tiempo: 2.3 1/5.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cps.

NOVENA CARRERA. — 2.000 METROS
1.o Gandhi II, 48, E. Canales.
2.o Tapicero 61, J. M. Baeza.
3.o Mirabelle II, 51, P. Flores.
4.o Fricadell 53, O. Ulloa.
N. T.— 5.o Cateador 57; 6.o Colazo 55.
Tiempo: 2.1 4/5.
Ganada por 1 cpo. el 3.o a 2 y medio cuerpo.



Programa de entrada para las próximas inscripciones en el Club Hípico

DOMINGO 16 DE MAYO

I.— Premio "Samuel Larraín Bulnes". — Clásico.— 1,600 metros. Para caballos de 3 años y mas que no hayan ganado más de $ 120,000. Peso de Reglamento. Inscripción: $ 70. Ratificación: $ 70 el lunes 10 de mayo. Premio: $ 18.000 al 1.o

II.— Premio "Victorino Garrido". — Clásico. — 2,400 metros. Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de $ 100.000. Handicap. Inscripción: $ 60. Ratificación: $ 60, el lunes 10 de mayo. Premio: 15,000 pesos al 1.o

III.— Premio "Iscariote". — 1,100 metros. Para productos de dos años que no hayan ganado. Peso: 54 kilos. Inscripción: $ 70. Premio: $ 9.000 al 1.o, $ 2,200 al 2.o y $ 1.100 al 3.o

IV. — Premio "Irlanda". — 1,100 metros. Para productos de dos años ganadores de una carrera que no sea clásica. Peso: 54 kilos. Inscripción: $ 60. Premio: $ 8,000 al 1.o, $ 2,000 al 2.o y $ 1,000 al 3.o

V.— Premio "Indian Boy".— De venta.— 1,800 metros. Para caballos de 4 años y más que se vendan en $ 15,000 y no hayan ganado carreras de venta o remate. Peso: 58 kilos. Descargo de 1 kilo por cada $ 1,500 o fracción mayor de $ 750 de menos en el avalúo. Inscripción: $ 60. Premio: $ 8.000 al 1.o, $ 2,000 al 2.o y $ 1,000 al 3.o

VI. — Premio "Index II". — 1,300 metros. Para caballos de 3 años y más que hayan ganado más de $ 15.000.— Handicap. Inscripción: $ 55. Premio: $ 7.500 al 1.o, $ 1900 al 2.o y $ 900 al 3.o. Segunda serie. Inscripción: $ 50. Premio: $ 6.500 al 1.o, $ 1,600 al 2.o y $ 800 al 3.o. Tercera serie. Inscripción: $ 45. Premio: $ 6.000 al 1.o, $ 1,500 al 2.o y $ 700 al 3.o

VIERNES 21 DE MAYO

I.—Premio "Justo L. Saxton". — Clásico.— 1,600 metros. Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de 100.000 pesos. Handicap. Inscripción: $ 60. Ratificación: $ 60, el [...] 10 de mayo. Premio: $ 15.000 al 1.o.

II. — Premio "Ignacio [...]no". — 1,100 metros. Para [pro]ductos de 2 años nacio[nales] [...] Chile que no hayan ganado [...] Peso: 54 kilos. Inscripción [...] pesos. Premio: $ 9,000 al [1.o], $ 2,200 al 2.o y $ 1,100 al [3.o]

III. — Premio "Arturo [...]" — 1,800 metros. Para caba[llos] de 3 años y más que no [hayan] ganado más de $ 20.000. [Handi]cap. Inscripción: $ 55. — [Pre]mio: $ 7,000 al 1.o, $ 1,800 [al 2.o] y $ 900 al 3.o

IV. — Premio "Esmeral[da]" — 1.100 metros. — Para caballos [de] 3 años y más que hayan [gana]do más de $ 10,000.— Handicap. — Inscripción: $ 55. Pre[mio:] $ 7,000 al 1.o, $ 1,800 al 2.[o] $ 900 al 3.o.— Segunda [serie.] Inscripción: $ 50. Premio: [...] pesos al 1.o, $ 1,600 al 2.o [...] pesos al 3.o— Tercera [serie.] Inscripción: $ 45. Premio: [...] pesos al 1.o, $ 1,500 al 2.o [...] pesos al 3.o.

V. — Premio "Covadonga" — 1,900 metros.— Para caballos [de] 3 años y más que hayan ga[nado] más de $ 20.000. Handicap. Inscripción: $ 70. Premio: [...] pesos al 1.o, $ 2.200 al 2.o [y] $ 1,100 al 3.o.— Segunda [serie.] Inscripción: $ 60. Premio: [...] al 1.o, $ 2.000 al 2.o y $ 1,000 [al] 3.o.

VI. — Premio "General [...]quedano". — Vallas.— 1,[...] [me]tros.— Para caballos partic[ula]res o fiscales inscritos o no en [el] Stud Book de Chile. Los pr[opie]tarios de caballos no ins[critos] deben presentar un cert[ificado] de propiedad del Departam[ento] de Remonta y veterinaria. Peso: caballos inscritos, 75 k[ilos] no inscritos, 65 kilos. — [Recar]go de tres kilos a los ca[ballos] ganadores de una carrera [...] tar en los dos últimos años. Jinetes con traje de jockey. Premio: $ 3,500 al 1.o.

Nota: Esta carrera que[dará] hecho anulada si se prese[ntan] a correr menos de ocho caba[llos].

El mal estado de la pista les da a Shangay Lily y Espartaco la primera opción en el "Premio Internacional"

CORINDON Y HUIFA NOS GUSTAN EN LAS DE PRODUCTOS.— EN LAS SERIES DE HANDICAPS RECOMENDAMOS A VERT GALANT, NUIT D'HIVER, RUTINARIO, PATACHE, MASTUERZO Y CORRAL CACERES, (ROSELLON Y GRAN MUÑECA)

El solo hecho de disputarse el premio de la importancia del "Internacional", es motivo suficiente para que el "meet" de la tarde en el Club Hípico, se vea excepcionalmente concurrido. Desgraciadamente el copioso aguacero de ayer, ha descompuesto la cancha, y por tal motivo es lógico que al final se produzcan gran número de "forfeits", reduciendo en forma sensible la cartilla que se presentaba de innegable interés.

EL PREMIO INTERNACIONAL

El Premio Internacional es para caballos de 3 años y más, a peso de reglamento, sobre un recorrido de 2,600 metros, y con una recompensa de 40 mil pesos al vencedor más un objeto de arte.

Esta carrera se viene disputando sin interrupción desde 1900, año en que la ganó Sierpe, y no hay para que decir que los mejores "stayers" que han pasado por la pista han inscrito su nombre en la tradicional competencia, y así podemos recordar a Alcázar, Mesalina, Espectro, Pirapó, Tudex, Pinché, Salpicón, La Grippe, Cantimplora, Melchor, Calоría, Trampiato, Oakland, Norton etc., etc. El gran Old Boy la ganó 4 años seguidos, y el año último, se la adjudicó Chiste, que se impuso en un "cánter", aprovechándose de una pista sumamente pesada, en donde el pupilo del Corral Bouquet es una eminencia.

En esta ocasión 6 competidores serán de la partida: Chiste, Ripley, Palais Royal y Shangay Lily, representantes de la guardia vieja; y El Mago y Espartaco, exponentes de la pasada generación.

Palais Royal, acreditado ampliamente como el crack de la cancha en tiros de alientos, habría sido gran favorito en pista normal, pero ahora el pupilo de Pérez, pierde gran parte de su chance, pues como la mayoría de los Nid d'Or, no "anda" bien en el barrio. En cambio, aumenta su opción, Chiste y Shangay Lily.

El descendiente de Hernán Goos, como ya recordamos, es una eminencia para las pistas pesadas, y así como el año pasado se impuso en un "cánter" en este premio, ahora ha quedado en condiciones de repetir aquella hazaña.

Shangay Lily, gran barrera a su vez, será posiblemente la favorita de la cátedra, y desde luego es la nuestra también.

Ripley, está netamente batido por la anterior; El Mago, se encuentra en el mismo caso; y finalmente Espartaco, aportará poca novedad a la prueba, ya que el Isabelino se acreditó ampliamente al adjudicarse el clásico "Hipódromo Chile", en La Palma, el primer día de la temporada, y aunque no parece tener la pasta suficiente para abrigar pretensiones contra Shangay Lily, por ejemplo, a peso de reglamento, tendremos la oportunidad, en cambio de apreciar las verdaderos puntos que calza el pupilo del Corral Verdugo, delante de elementos tan calificados como los que ahora le salen al paso.

Ahora, volviendo al pronóstico de la carrera, y ateniéndonos exclusivamente al estado de la pista, diremos que nuestra fórmula es: ganador, Shangay Lily; y placé, Espartaco.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

La primera carrera, premio Hasard, condicional sobre 1.100 metros, para potrillos de dos años nacidos en Chile, debe resolverse entre el debutante Aguacero, un hijo de El Yavarí que parece muy corredor; César Borgia, buen segundo de Convallaria en su debut; Corindon, batido estrechamente por Ravena no hace mucho y Pehuenco que remató cuarto cuando salió de perdedores Flitas.

Vamos a resolvernos por Corindon, dejando entonces en los placés a César Borgia y Pehuenco.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Holy Friar, es un difícil handicap sobre 1,200 metros y en donde nos encontramos con la miseria de 21 inscritos.

Seleccionando en el numeroso grupo nos parece que la elección hay que hacerla entre Ser Gut, que viene de escoltar a Gacel; Ellen, reciente vencedora de May Game; Falsarrienda, que en estos grupos es peligrosa; Chatterbox, segundo de Cabo Verde, en una ocasión; Vert Galant, cuya ultima performance es muy buena, pues de "rentree", se clasificó tercero de Bólido y Blue Girl; Mercredi, que ha estado corriendo muy bien en el Chile; y Haifa, segunda de Kasabi aventajando entre otros a Malpina y Doña Pura.

Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por Vert Galant. En los placés deben encontrarse a nuestro juicio, Haifa y Ellen.

No correrá Clerans.

TERCERA CARRERA

La segunda serie para productos que no hayan ganado, parece un compromiso favorable para Huifa, que ya ha hecho méritos suficientes para obtener su primer triunfo, pues después de escoltar a Quiteño en el Debut, se clasificó segunda también de Barina en el Cotejo, performances que al repetir solamente le dan títulos sobrados para imponerse sin mayores dificultad en esta ocasión.

Bee, cuarta en el Cotejo, y Hermética, un debutante por Saint Emilion y Volousia, se perfilan como las enemigas principales de la pupila de Peralta.

En consecuencia, nuestra fórmula es: ganador Huifa; placees: Bee y Hermética.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera premio Heidelberg, handicap sobre una milla, es de difícil acierto, pues tanto puede ganar Gran Raza, como Volney, Montealegre, Coquito, Nuit d'Hiver y Bayanar, para no citarlos a todos.

Vamos a encomendarle la defensa del pronóstico a Nuit d'Hiver. Para los huecos siguientes del marcador recomendaremos a Happiness y Gran Raza. No correrá Revuelta.

QUINTA CARRERA

Ausentes Tapicero y Mirabelle, quedarán solamente 5 competidores en la 5.a carrera, premio Harold, handicap sobre 2.200 metros; Sirenia, Taxi Girl, Peligroso, Rutinario y Vía Libre.

Rutinario, que ha caído a un peso muy cómodo para sus medios y que además actuará en una distancia que le viene admirablemente, se nos ocurre una buena carta.

Vía Libre, que se ha reservado deliberadamente para esta prueba, nos gusta para el único placé.

SEXTA CARRERA

Ocupa el sexto lugar del programa, el premio Honorino, handicap sobre 1.200 metros, y en donde desde Bólido que carga el "top-weight" con 59 kilos, hasta Sinflower, que recibe 15, cualquiera puede ganar.

La favorita de la cátedra será al parecer Mamá Lucha, pero por nuestra parte la dejaremos solamente para el segundo lugar, reservando el puesto de honor a Patache. Para el último placé sufragamos por Bólido cuya última performance en el clásico del domingo, es sugestiva.

No correrán Cachafaz, Tañido ni Perla Falsa.

OCTAVA CARRERA

A continuación del clásico tocará su turno al premio Henry Lee, handicap sobre una milla y Bala de Oro, Mastuerzo, Glicero, Pravia y Puno, se encargarán de dividir las opiniones siendo difícil que el ganador no sea alguno de los nombrados.

Mastuerzo que carga solamente 54 kilos y que ahora será conducido por Zúñiga, es nuestro favorito para el primer lugar.

Puno, que ha estado perdiendo injustamente y Glicero que mantiene su gran estado, quedan para escoltar a nuestro recomendado.

NOVENA CARRERA

Clausura la reunión el premio Honoria, también handicap sobre milla y que desgraciadamente perderá buena parte de sus atractivos con los retiros de Sokol, Vía Triunfal y Fotográfico, quedarán siete competidores, cuyas chances no resultan muy parecidas.

El favorito del público debe ser Aprietito, considerando su cuarto lugar en el clásico Francisco Baeza detrás de Visión Day, Flamisol y El Mago.

Sin embargo, nosotros nos inclinamos, debido al estado de la pista que favorecerá al Corral Cáceres, con Rosellón para ganador y Gran Muñeca en el placé.

RESUMEN

1.a Corindón, César Borgia y Pehuenco.
2.o Ver Galant, Haifa y Ellen.
3.a Huifa, Bee y Hermetica.
4.a Nuit d'Hiver, Bayanar y Gran Raza.
5.a Rutinario y Vía Libre.
6.a Patache, Mamá Lucha y Bólido.
7.a Shangay Lily y Espartaco.
8.a Mastuerzo, Puno y Glicero.
9.a Rosellón y Gran Muñeca.

Ganadores del "Premio Internacional"

Año	Dist.	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	2.600	Captain	4	60	J. Salfate	2.48	10.000	Kangaroo.
1919	2.600	Bishop	3	53.2	M. Pérez	2.52	10.000	P. Rosselot.
1920	2.600	Salpicón	3	52.2	J. Salfate	2.47	12.000	D. J. Lyon.
1921	2.600	Salpicón	4	60	J. Salfate	2.57 3/5	15.000	D. J. Lyon.
1922	2.600	La Grippe	3	54	J. Arancibia	2.50	15.000	J. Rodríguez.
1923	2.600	Welladay	5	58	J. F. Bernal	2.45 3/5	15.000	Indígena.
1924	2.600	Portos	3	56	V. Jara	2.47 4/5	20.000	L. Lamoliatte.
1925	2.600	Risa Loca	6	58	R. Ubilla	2.47 3/5	20.000	Tangolaya.
1926	2.600	Sin Sabor	4	56	H. Ramírez	2.46 3/5	40.000	Nos.
1927	2.600	Caimacán	4	56	A. Gutiérrez	2.48 4/5	40.000	Limited.
1928	2.600	Cantimplora II	4	54	A. Gutiérrez	2.44 2/5	40.000	Nos.
1929	2.600	Cantimplora II	5	58	L. González	2.44 2/5	40.000	E. Bouquet.
1930	2.600	Melchor	5	60	M. Villena	2.47	40.000	Limited.
1931	2.600	Caloría	5	58	J. M. Baeza	2.46	40.000	Metrenquil.
1932	2.600	Trampiato	4	56.3	J. M. Baeza	2.45	25.000	Alegría.
1933	2.600	Oakland	4	60	A. Gutiérrez	2.53 1/5	25.000	Kangaroo.
1934	2.600	Norton	3	56	J. M. Baeza	2.43 1/5	30.000	Adeline.
1935	2.600	Raudal	4	60	M. Villena	2.52	40.000	Agustín Vial V.
1936	2.600	Chiste	4	60	F. Santander	2.51 3/5	40.000	E. Bouquet.

El programa de esta tarde en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA, a la 1.30 P. M. — Premio HASARD. — 1,100 metros. — Para potrillos de 2 años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Premio: $ 9,000 al primero.

A. Muñoz	A. Gutiérrez	1 Aguacero	54	9	El Yaverí	Madre Santa	Blanco herr. m. y g. roja	Lonjazo
A. Grilli	No corre	2 Boxeador	54	5	Statutto	Valsouria	Amarillo faja y g. roja	Diumen
E. Inda	J. Morales	3 C. Borgia	54	6	Nid d'Or	L. D. Blanche	Azul tir. blancos g. roja	S. Encinas
U. Verdugo	O. Ulloa	4 Corindón	54	1	Isabelino	Coraza	Azulino b. y g. granate	S. Montes
F. Guzmán	J. Donoso	5 De Un Viaje	54	2	Indio Bueno	Genoveva	Granate gorra amarilla	F. Vial
A. González	M. Quezada	6 Loco Lindo	54	7	Samuray	Linda Chica	Morado	P. del Río F.
J. Cavieres	J. Carrasco	7 Pehuenco	54	4	Milenko	Distinta II	Café m. y g. blanca	S. Lyon
R. Bernal	L. A. Bravo	8 Taflete	54	3	Trujillo	Polaine	Verde m. y g. café	M. Ferrada U.
V. A. Polanco	A. Gutiérrez	9 Vallenar	54	8	Harold	Siamesa	Verde alam. y g. negro	Ebeache

SEGUNDA CARRERA, a las 2 P. M. — Premio HOLY FRIAR. — 1,200 metros. — Para caballos de 3 años y más, que no hayan ganado más de $ 30,000. — Handicap. — Premio: $ 6,000 al 1.o.

J. Rodríguez	E. Castillo	1 Ser Gut	57	12	Omer Emeth	Indirecta	Rosado lun. verdes g. ros.	J. Rodríguez
E. Inda	J. 2.o Vergara	2 Ellen	55	9	Visto Bueno	Glycia	Rosado y negro listado	E. Kuntsmann
D. Galaz	L. A. Morgado	3 Falsarrienda	53	17	Falso Dios	Vivihna	Azul y blanco en ruedas	S. Valck
S. Ponce	R. Donoso	4 Levantisco	52	15	Maidstone	La Socia	Morado lun. y g. blanca	El Socio
I. Bastarrica	J. Alarcón	5 Madrileño	52	8	Sanjil	Madreselva	Granate banda amarilla	H. Rojas
P. Polanco	O. Ulloa	6 Chaterbox II	50	14	Sparus	B. O'Tricks	Rojo m. blanca g. negra	Solterón
D. Sandoval	E. Canales	7 Citté	50	20	Sparus	Citoyenne	Blanco y negro listado	J. M. Sepúlveda
F. Rojas	V. González	8 Pajonal	50	13	Paragon	Nonada	Morado m. y g. verde	Oriental
S. Miranda	F. Irigoyen	9 Paleca	50	10	Conmuter	P. Catherine	Verde mangas gran. g. v.	Leilta
F. Guzmán	P. Flores	10 Vert Galant	50	3	Negrero	Bearnesa	Azul y amarillo en círculos	Cruz del Sur
D. Sandoval	R. Olguín	11 Haifa	49	4	Almodóvar	Estigma	Azul y blanco listado g. r.	D. Urrutia
J. C. Castro	J. Donoso	12 Mercredi	49	19	Nagasaki	Quinoia	Amarillo m. amar. g. violt.	F. Carvajal
J. C. Castro	L. Ahumada	13 Severa	49	18	Sir Berkeley	Severidad	Rojo estrella v. y amarillo	Saudades
J. J. Castro	V. González	14 Nubecilla	48	7	Firmament	Discreta	Rosado mang. y g. azul	R. Silva
R. Cárdenas	R. Cárdenas	15 Quiberón	48	6	Alejo II	M. Lisa II	Rosado mangas y g. blanca	R. Cárdenas
R. Díaz	L. A. Bravo	16 Juan Prim	47	16	Nid d'Or	Borelli	Granate m. celeste g. n.	La Peña
J. Vial	C. Chávez	17 Pleaterra	46	11	Nid d'Or	Andanada	Rojo m. amar. g. azul	La Favorita
N. Ramírez	F. Marchant	18 Chocolatero	45	21	Le Phare	Peruvia	Verde braz. y g. naranja	A. Flores
P. Inda	No corre	19 Clerans	44	5	Portos	Kefir	Azul banda blanca g. roja	Cui Cui Cura
R. Amaro	A. Correa	20 Oleander	44	2	El Cinco	Corcilla	Lila braz. y g. blanca	A. Petit
O. Castillo	G. Sepúlveda	21 Visón	44	1	Folletín	Stolen Kiss	Azul y amarillo a cuadros	S. Castillo

TERCERA CARRERA, a las 2.30 P. M. — Premio HAPARANDA.— 1.100 metros. — Para potrancas de 2 años nacidas en Chile, que no han ganado. — Peso: 52 kilos. — Premio: $ 9.000 al 1.o

L. A. Figueroa	A. Gutiérrez	1 Armande	52	9	Armateur	Jamás	Blanco adornos y g. amar.	L. A. Figueroa
S. Miranda	J. Zúñiga	2 Bee	52	1	Statutto	Bricola	Azul, pal oro: m y g azul.	Huequén
I. Palma	J. Alarcón	3 Brisca	52	6	Himalaya	Napkin	Amarillo cruz y g negra	I. Palma
E. Nannucci	J. Donoso	4 Felonía	52	2	Piamonte	M. Victoria	Negro; m y g celeste	J. Garín de C.
E. Canales	L. A. Bravo	5 Habladuría	52	7	Negrero	Ch. Town	Az. m. rj an bl: g azul	E. Canales
A. Grilli	R. Donoso	6 Hermética	52	10	S. Emilion	Volusia	Azul y am. en círculo	Cruz del Sur
H. Herrera	No corre	7 Hip Hip Hip	52	3	S. Emilión	Tirana	Cel. b bl: m bl. br. escoces	El Cardo
D. Sandoval	E. Castillo	8 Hortera	52	4	Negrero	Donde Vas?	Azul y bl en rue: g rojo	E. Bouquet
F. Peralta	O. Núñez	9 Huifa	52	8	S. Emilion	R. Alegre	Rojo est ver y am: m rojo	Saudades
A. Muñoz	F. Irigoyen	10 P. Polly	52	5	Shylock	Roulotte	Verde, b y g naranj	O. Muñoz

CUARTA CARRERA, a las 3.05 P. M. — Premio HEIDELBERG. — 1.600 metros. — Para caballos de 3 años y más, que hayan ganado más de $ 10.000. — Handicap. — Premio: $ 6.000 al 1.o

H. Pérez	O. Ulloa	1 G. Grant	54	18	Urbión	Pacotilla	Blanco y gr list; m y g gr	H. Pérez
E. Cáceres	J. Silva	2 Sandial	52	16	Salpicón	Alsaciana	Azulino, banda amarilla	Lealtad
D. Solomayor	J. Alarcón	3 Volney	52	11	R. Alarm	Volousia	Azul, m y g amarilla	Los Tres
D. Pérez	N. N.	4 Yasmina	51	12	Caimacán	V. en Pope	Ng. lun bl; m bl y n l: g n	Valparaíso
J. Carrasco	E. Canales	5 Bromural	50	9	Ranquelino	María Tudor	Negro, bl y rj en cruz: m bl	J. Rodríguez
G. Rojas	C. Rebolledo	6 M. Alegre	50	13	Glasgow	Quebrada	Azul bl y rj en r: g azul	G. Rojas
P. Polanco	J. Donoso	7 Suecia	50	17	Harold	Bonita	Verde, alamares y g negra	Ebeache
P. Bagú	P. Flores	8 Gran Raza	49	7	S. Emilión	Inés Berutti	Azul braz. y g amarilla	Las Catas
P. Bagú	No corre	9 Revuelta	44	4	Ultimo Día	Reverie II	Granate, b y g celesta	El Rosarino
E. Rodríguez	L. A. Bravo	10 Happiness	49	14	Campanazo	Riña	Rojo lun bl; g negra	B. Neff
C. Morris	F. Irigoyen	11 Bayanar	48	1	Bayaceto	Narcisa	Azul eléc; m rj: g amarilla	Carampangue
J. E. Bustamant	R. Olguín	12 Nuit d'Hiver	48	5	El Maestro	Nuit d'Eté	Rojo; zig zag y g verde	Siempreviva
S. Ponce	A. Vidal	13 Batatazo	47	10	Paf	M. Muerta	Morado, lun. y g blanca	El Socio
M. Rodríguez	F. Marchant	14 Coquito	45	2	El Ocho	Cocotte	Blanco, brazaeltes negros	A. Gatica
A. Angelini	N. N.	15 Happy Feet	44	6	Ardelión	Elmore	Blanco, f az: m rj: g negro	A. Angelini
J. Castro	R. Zamudio	16 M. Bonaparte	44	8	Milenko	P. qui Chante	Blanco, f y braz. nar. g ng	M. Olara
E. Rebolledo	C. Verdugo	17 Olorón	44	3	Alejo	S. Lassié	Verde, m y y am. list. g mor	Luchita
J. Zúñiga	M. González	18 Regia	44	15	Alum	Regina III	Rojo; m mor y bl en ruedas	M. Santapau

En corral: 8 con 9

QUINTA CARRERA, a las 3.35 P. M. — Premio HAROLD. — 2,200 metros. — Para caballos de 3 años y más, que hayan ganado mas de $ 10,000. — Handicap. — Premio: $ 10,000 al primero.

J. Cavieres	No corre	1 Tapicero	60	4	Ultimo Día	La Tapera	Blanco; b. y g. rojo.	Lota
J. Cavieres	R. Olguín	2 Sirenia	52	1	Tagore	Mithologie	Rosado, braz. y g. azul.	J. Cavieres
G. Valenzuela	O. Ulloa	3 Taxy Girl	57	6	Eton	Cartilla	Amarillo, m. mor., g. am.	Dublin
D. Sotomayor	P. Flores	4 Peligroso	53	5	Tagore	Cutand-Go	Azulino, gorra rosada	Don Jaime
D. Sotomayor	No corre	5 Mirabelle II	51	2	Parwiz	Moligata	Blanco, f. y braz. ver., g neg	San José
J. E. Bustamant	J. Zúñiga	6 Rutinario	50	3	Sparus	Rubita	Blanco tir. cel. m. cel., g cel.	E. Arancibia
E. Inda	J. Morales	7 Vía Libre	49	7	Bayaceto	Vía Láctea	Morado, cruz y m. ver. g. m.	S. R. Levy

SEXTA CARRERA, a las 4.10 P. M. — Premio HONORINO.—1,200 metros. — Para caballos de 3 años y más, que no hayan ganado más de $ 30,000. — Handicap. — Premio: $ 6,000 al primero.

J. Medina	J. M. Baeza	1 Bólido	59	5	Firmament	Rock	Verde, f. bl., g. negra.	Pin Pon
D. Pérez	E. Castillo	2 Agilidad	55	16	Brown	Valscuria	Acero: m. neg., g. acero.	Lilion
J. C. Castro	A. Gutiérrez	3 Diosa	55	17	Adam's Apple	Dinah Patsy	Azul mar., b. gris perla.	Quijote
L. A. Parada	No corre	4 Cachafaz	54	14	Almodóvar	Tivolá	Azul, m. amar., g. blanca.	A. Benavente
A. Luna	A. Vidal	5 Khamil	54	13	Bayaceto	Huérfana	Azul, braz. y g. amarilla.	Santa María
P. Muñoz	P. Muñoz	6 Ruminata	53	10	Poor Chap	Imperiosa	Blanco, manga gris perla.	19 de Julio
D. Sotomayor	P. Flores	7 Mamá Lucha	53	8	Maidstone	Filatélica	Gris perla, c. y m. azul, g. r.	Ollimaral
J. Cavieres	J. Carrasco	8 Patache	53	12	Nitrógeno	Pinganilla	Café, m. y g. Blanco.	S. Lyon
J. Cavieres	No corre	9 Tañido	49	4	Henry Lee	Tangolosa	Azul, banda y gorra rojo.	P. Rojas
U. Verdugo	J. Herrera	10 Greguería	52	6	Negrero	New Times	Blanco, banda y g. naranja.	Ranita
P. Polanco	O. Ulloa	11 Tallulah	52	7	Henry Lee	Wellaway	Azul: m. rojo: g. blanca.	P. Polanco
E. Rebolledo	E. Canales	12 Baby Mine	48	5	Saint Emilión	Perdonada	Verde nilo; m. y g. blanco.	Los Corredores
C. Rodríguez	R. Olguín	13 Linajudo	48	9	Fair Play	N. Linda	Verde nilo: g. morado	L. Ossa C.
T. Fellú	M. González	14 Agustín	47	11	Sparus	Aurofobia	Verde y blanco list., g. mor.	R. Martínez
E. Inda	No corre	15 Perla Falsa	47	3	El Perla	Mohorra	Rosado y n., list., m. n., g. r.	E. Kuntsmann
N. Ramírez	F. Irigoyen	16 Saida	47	1	Tagore	Mary Garden	Rojo: m azul y bl., g. azul.	Charmer
D. Pérez	F. Marchant	17 Sunflower	44	2	Saint Emilión	Mary's Trance	Violeta, gorra blanco.	Valparaíso

SEPTIMA CARRERA, a las 4.45 P. M.— Premio INTERNACIONAL.— 2.600 metros.— Para caballos de 3 años y más.— Peso de reglamento.— Premio: $ 40,000 al 1.o y un objeto de arte

J. Celpa	J. M. Baeza	1 Chiste	61	4	Herman Goos	Charminguina	Azul y b. en r., g. rojo	E. Bouquet
E. Nannucci	J. Carrasco	2 Ripley	61	6	Campanazo	Altísima	Rosado, l. y gorra café	A. Fernández
H. Pérez	J. Zúñiga	3 P. Royal	60	1	Nid d'Or	Croacia	Azul b. y b. r., g. b.	Limarí
J. Cavieres	A. Gutiérrez	4 S. Lily	58	5	Sin Sabor	Sweet Cyro	Verde, l. b., g. verde	G. Stabie
J. Medina	O. Ulloa	5 El Mago	56	2	Tagore	Sierra Leona	Azul; m. a., g. morado	Floralia
U. Verdugo	J. Herrera	6 Espartaco	58	3	Isabelino	Egea	Verde, e. y gorra rosado	U. Verdugo

OCTAVA CARRERA, a las 5.30 P. P.—Premio HENRY LEE.—1,600 metros.— Para caballos de 3 años y más, que hayan ganado más de $ 10,000.— Handicap.— Premio: $ 7.000 al 1.o

D. Sotomayor	Talvez no corra	1 Sorprendente	60	4	Eton	Plus Ultra	Granate c. v., g. granate	Bermeo
E. Molina	E. Rebolledo	2 Bala de Oro	57	5	Nid d'Or	Badalona	Plomo, f. r., g. verde	El Minero
R. Bernal	L. A. Bravo	3 Eminente	54	3	Volta	Sixtina	Rojo m. y g. morado	F. López
J. Celpa	J. Zúñiga	4 Mastuerzo	54	8	Citoyen	Fontaine	Granate, banda celeste	El Rosarino
A. Breque	C. M. Godoy	5 Ñaloca	54	11	Citoyen	La Ñatita	Blanco c. tric., g. rojo	Adeline
C. Morris	L. A. Morgado	6 Coquelicot	53	10	Citoyen	La Sirene	Rojo y a. a c., m. a. g. r.	G. Saady
A. Grilli	R. Donoso	7 Glicero	53	2	Commuter	Golden Star	Blanco, m. m. g. rojo	A. Lasalvia
U. Verdugo	J. Herrera	8 Pravia	53	12	Caimacán	Pot d'Or	Blanco b. y g. naranja	Ranita
P. Boncerio	C. Rebolledo	9 Anónimo	52	7	Paparrablas	Antilla	Azul faja amarillo	General
H. Pérez	E. Castillo	10 Jayún	52	13	Poor Chap	J. La Loca	Granate y b. l. m. y g. r.	H. Pérez
D. Pérez	O. Ulloa	11 Puno	51	1	R. Alarm	Piura II	Violeta gorra blanco	Valparaíso
D. Sandoval	J. Alarcón	12 Saduceo	51	6	Isabelino	Savoia	Azul y b. l. g. rojo	D. Urrutia
J. Bustamante	E. Canales	13 Hurry Up	45	9	Milenko	Lejana	Naranja t. b. y g. verde	Norma

NOVENA CARRERA, a las 6 P. M. — Premio HONORIA.— 1,600 metros.—Para caballos de 3 años y más que hayan ganado más de $ 10.000. — Handicap. —Premio: $ 8.000 al 1.o

E. Cáceres	J. Silva	1 Rosellón	60	3	El Tango	Rotisserie	Azulino b. y c. amarillo	Lealtad
E. Cáceres	E. Canales	2 Gran Muñeca	47	4	Henry Lee	Petite Poup	Amarillo m. r.: p y g. a.	J. Jorquera
A. Muñoz	A. Gutiérrez	3 Canaro	59	5	Citoyen	Canción	Celeste. g. rosado	Montecarlo
G. Valenzuela	F. Santander	4 Fadisea	58	2	Falso Dios	Odisea II	Blanco; m. y gorra rojo	Almendral
S. Miranda	No corre	5 Sokol	56	9	Nid d'Or	Ukrania	Negro. f. y b. blanco	V. Gana
J. Cavieres	No corre	6 V. Triunfal	55	1	Nid d'Or	Dobrudja	Azulino. b. y g. blanca	F. Metzner
D. Sandoval	O. Ulloa	7 Kadieh	51	7	Campanazo	Pelpa	Rojo, m. b. y m. l. g. r.	L. Maurerira
R. Astudillo	No corre	8 Fotográfico	50	8	Kodak	Tilinga	Amarillo: f. y b. azulino	P. Lagos
J. Badia	R. Olguín	9 Ilx	50	10	Campanazo	Sinfonía	Verde, e. m. y g. negro	Cubano
F. Peralta	J. Zúñiga	10 Aprietito	48	6	Firmament	Volteina	Celeste, m. a. g. rojo	J. Prieto L.



Caballos que probablemente no correrán esta tarde EN EL CLUB HIPICO

1.a Boxeador.
2.o Clerans.
3.a Hip Hip Hip.
4.a Revuelta.
5.a Tapicero y Mirabelle.
6.a Cachafaz, Tañido y Perla Falsa.
8.a Sorprendente.
9.a Sokol, Vía Triunfal y Fotográfico.









ACTIVIDADES GREMIALES

Sus aniversarios sociales conmemoran hoy la Sociedad Mutual de Comerciantes y Sociedad Igualdad y Trabajo

Actos de la institución de comerciantes, en su local de Puente 731.— Declaraciones de su Presidente, señor Rogelio Ramos. — El banquete anual de la Sociedad Igualdad en su salón teatro de Andes 3028

Dos prestigiosas instituciones celebran hoy sus festividades aniversarias: la Sociedad Mutual de Comerciantes que conmemora su 36 años de vida, y la Sociedad Igualdad y Trabajo que finaliza la celebración de sus 43 años de existencia.

EN LA SOCIEDAD DE COMERCIANTES

Esta entidad llevará a cabo desde las 22 horas adelante, en su local de Puente 731, una velada y manifestación social, acompañadas de un baile familiar que será amenizado por una escogida y numerosa orquesta.

Conversamos ayer con el Presidente de la progresista corporación, Sr. Rogelio Ramos, quien se sirvió decirnos que la Sociedad ha continuado la modernización de sus servicios de Asistencia Social, atención dental, jurídica y subsidios económicos, más la ayuda médica y de botica para los asociados enfermos. "Para el próximo período, nos agregó el Sr. Ramos, la Sociedad y especialmente el nuevo directorio que presido proyectan la construcción de una casa social, la instalación de una Biblioteca y la creación de nuevos servicios".


Señor Rogelio Ramos, presidente de la Sociedad Mutual de Comerciantes


Señor Juan Lizana E., presidente de la Sociedad Igualdad y Trabajo

BANQUETE EN LA SOCIEDAD IGUALDAD

Después de su brillante velada cultural y baile social de anoche, la Sociedad Igualdad y Trabajo finaliza hoy sus fiestas del 43 aniversario, con un banquete que será servido a las 13 horas, en su salón-teatro de Andes 3038. A esta manifestación concurrirá especialmente una delegación de la Asociación de Artesanos, de Valparaíso.

La próspera organización mutual que preside el Sr. Juan Lizana Escobar, pondrá término a sus actos aniversarios, con un baile social que se iniciará a las 18 horas y que será en honor de los socios jubilados.

El 43.o aniversario de la Sociedad Igualdad y Trabajo

(LINEAS DE GRATITUD Y RECORDACION)

Jalona hoy una efeméride más, en la vida útil y progresista de la Sociedad "Igualdad y Trabajo".

Por su vida dedicada al esfuerzo noble de atender a las esperanzas y a las necesidades de sus componentes, iza su estandarte que las suaves brisas de mayo, hacen flamear orgulloso, porqué en su hogar social laten los corazones satisfechos de haber cumplido el deber solidario para con sus hermanos de ideales y para con los supremos que contraemos todos los ciudadanos con la Patria!

¡Cuarenta y tres años...! es un lapso suficiente para escribir una historia aunque breve, pero llena de hechos dignificadores, que constituyen su prestigio y a la vez su gloria...

Nació cuando aún la sociabilidad de las colectividades obreras de la República, principiaban a darse sus orientaciones, que aunque hoy, tampoco son definitivas, en el amplio campo mutualista, ellas implicaban principios y doctrinas de libertad, de justicia y de bienestar humanos.

Y esa fué la razón, el porqué fundaran esta institución Sabino Silva, Hipólito Olivares Mesa, Manuel Jesús Flores, Juan E. Aguirre; y el porqué, al calor de sus inquietudes y de sus afanes han trabajado, pensado, estudiado y luchado fervorosamente, personalidades como Carlos Alberto Martínez, Fernando Barra, Félix López, Carlos Rojas Contreras, Arturo Blanco, Manuel Hidalgo Plaza, Alejandro Ruz Aguilera, Luis Picón, Miguel Muñoz Amaya, Carlos Narváez Iturriaga y tantos otros, que presidiendo sus destinos, como lo hace hoy el dinámico y joven presidente don Juan Lizana Escobar, han dado brillo y preponderancia a los postulados del 6 de mayo de 1894.

Y desde esta fecha y desde este día, parte una actividad que podrá ser igualada, pero no superada, en el desarrollo de esta vida solidaria con el dolor, con la alegría y con el progreso de las clases laboriosas de nuestro país, que inspirara y enaltecíera la juventud y el talento, la abnegación y el heroísmo, de Francisco Bilbao, Fermín Vivaceta, Buenaventura Morán, Manuel Hidalgo Palma, Santiago Arcos, etc., pléyade de grandes servidores de su cultura y de sus justas aspiraciones a una vida más superior.

Sus directorios, a los cuales se han armonizado la experiencia de los años y los ímpetus de la juventud, vienen construyendo y perfeccionando esta labor; por esta circunstancia feliz y milagrosa, su Escuela Nocturna fundada el 4 de marzo de 1907 bajo la presidencia de don Carlos Aracena y con la cooperación de personalidades ilustres, como el general don Emilio Korner, don Tomás de la Barra, don Guillermo González, don Nicasio Retamales, don Florencio Olivos, don Valentín Letelier don Luis Goetz, en sus treinta años ha cooperado eficientemente a enseñar a leer al que que no sabe, y ha dado conocimientos superiores al que le era menester obtenerlos para luchar más eficazmente por la vida. Sus salas han estado siempre llenas de obreros y empleados, que después han salido grandes servidores de la industria, del comercio, y de la vida pública de la nación.

Y esto no es todo. En su sala de actos, semanalmente, y mensualmente, se han levantado tribunas para predicar verbos de amor y de paz, de progreso y de cultura, en la acepción más amplia y generosa de su significado.

La voz de la ciencia, del arte, las armonías de la música, se han oído en grandes reuniones en donde se han congregado las familias de los socios y las familias del barrio en que está ubicada. Y estas voces y estas armonías han redimido a una colectividad, a una clase, elevándola a un plano superior, sintiéndose digna y feliz de ser parte de una nacionalidad y de una raza que triunfó en Maipú; y que ha triunfado en todas las contiendas de la vida; y que ha pasado a ser una nacionalidad respetada en el conjunto heterogéneo de las nacionalidades superiores del mundo civilizado.

El mutualismo de la Sociedad "Igualdad y Trabajo", ha sido éste. Sus esfuerzos han sido la concentración más permanente a servir a esta doctrina, en estas manifestaciones.

Razón tiene, para estar hoy de gala, al lado de sus hermanas mayores que como la Sociedad "Unión de los Tipógrafos", "Artesanos La Unión", "Dávila Baeza", "Profesores de Instrucción Primaria", "Fermín Vivaceta" y muchas más, que alentándola con sus experiencias y con su fraternidad, la cuentan como su hermana menor, ágil, y por lo tanto predilecta. — Carlos Valdivia Castro — 6 de mayo de 1937.

Velada cultural en el Deportivo Ricardo Cumming

INAUGURA CON ESTE ACTO SU NUEVA SECRETARIA DE AVDA. CUMMING 830

Con un acto social, el Club de Deportes Ricardo Cumming, inaugura esta noche, a las 21 horas, su nueva secretaría, en Avda. Cumming 830, reunión a la cual invita a todos los asociados y simpatizantes.

Para el 18 del pte., el Cumming ofrecerá un baile en honor de sus equipos campeones, en el salón-teatro Tracción Eléctrica, Catedral esq. Sotomayor, y el 21 celebrará la "Fiesta del Libro", fecha que, según acuerdo, se hará tradicional con el objeto de incrementar la dotación de obras de la biblioteca.

MANIFESTACION SOCIAL DE LA FEDERACION de COOPERATIVAS DE EDIFICACION

Se realiza hoy, en el Restaurant "Mayo", a las 20.30 horas

La comida de confraternidad social que venía organizando la Federación de Cooperativas de Edificación de Chile, tendrá lugar hoy a las 20.30 horas, en el Restaurante Mayo, calle 21 de Mayo N.o 629.

Esta manifestación congregará a los dirigentes de la institución, a los delegados de las diferentes cooperativas afiliadas y a una cantidad de socios y adherentes que desean testimoniar de este modo su aplauso y simpatías a la entidad organizadora. Asimismo, la Federación ha asociado a esta demostración a los redactores obreros de la prensa local por la cooperación que aportan a sus actividades.

ASAMBLEAS Y CITACIONES

Sociedad Santiago de Zapateros. — Hoy a las 10 horas, en Santa Isabel 099. Se nombrará comisión de actos culturales, organización de cursos de capacitación profesional. A las 16 horas, está citada la Comisión de Mausoleo.

Sociedad Instrucción y Habitación para Obreros. — Junta general hoy a las 16, en San Pablo 4446.

Sociedad Artesanos La Unión —Hoy a las 15 horas junta general para resolver asuntos de tesorería y elegir dos directores.

Sindicato Patronal de Peluqueros. — Reunión de directorio hoy a las 10 horas.

Sociedad Figueroa Alcorta.— Junta general hoy a las 10 horas.

Cooperativa Miguel Angel. — Reunión de consejo y junta de vigilancia a la hora de costumbre en San Diego 933.

Asociación Hijos del Sur. — Hoy reunión para tratar la propaganda que es necesario hacer entre el elemento sureño, nombramiento de comisiones, etc.

Comité pro Cobro de Gratificaciones Cía. Electricidad. Hoy a las 10 horas, en San Diego 271.

Unión Social Mutualista. — Junta general hoy a las 16 horas, en Avenida Manuel Montt 340.

Federación Suboficiales en Retiro Luis A. Soto. — Junta general hoy a las 10 horas, en Serrano 232.

Sindicato Profesional de Constructores y Contratistas. — Hoy reunión general a las 10 horas, en Puente 765.

Sindicato General del Rodado A Tracción Animal. — Hoy a las 10 horas, en Santa Rosa esquina Franklin.

Grupo de Orientación Político Sindical de Choferes. — Mañana a las 21.30 horas, junta general en Nataniel 117.

Hoy se reunirá la Federación Santiago Watt

La Seccional, Segunda Zona de la Federación Santiago Watt de Maquinistas, Fogoneros y Aspirantes, convoca a asamblea general para hoy, a las 10 horas. A esta asamblea concurrirán delegados los comitees de San Bernardo, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca y San Antonio.

Materias a tratar:

Implantación del nuevo servicio de locomotoras; nuevo sistema de calificación anual del personal; situación económica; trabajos para obtener a corto plazo la jubilación del personal que ha completado sus años de servicio; tratar sobre la jubilación de los federados; servicio sanitario costeado por la Federación; temperamento que se tomará con los federados fallecidos en provincias y que no ocupan mausoleo y otras prerrogativas sociales; y reglamentar las medidas que se tomarán con los federados activos o jubilados que se atrasen en el pago de cuotas mortuarias.

Amplia asamblea de los obreros del calzado, hoy

CURSO DE LA HUELGA DEL PERSONAL DE PIROTTE Y CIA

Una asamblea que promete congregar numerosa asistencia celebra hoy, a las 10 horas, la Federación Obrera del Calzado, en San Francisco 683. De modo especial deben concurrir los delegados de Sindicatos y personales, y los trabajadores de la industria en general.

Tanto la Federación, como el Comité de huelga de la Fábrica Pirotte y Cía., nos envían informaciones sobre el curso de este movimiento de obreros del calzado. Ayer fué entregado a los industriales el pliego de peticiones acordado en la última reunión. La huelga sigue su curso, con la adhesión de Sindicatos, personales y diversas organizaciones. El Comité agradece la cooperación económica de los organismos y personales que han respondido solidariamente.

MANIFESTACION AL DIRIGENTE SOCIAL DON JOSE LETELIER

LA PREPARAN NUMEROSAS INSTITUCIONES —COMISION ORGANIZADORA

Diversos dirigentes societarios preparan una manifestación en honor del destacado dirigente social, don José Letelier Varas, actual presidente del Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latino Americano y gerente de la Cooperativa de Consumos y Bienestar "La Nacional".

Para este efecto, se ha organizado un numeroso Comité organizador compuesto por las siguientes personas: don Pedro León Ballesteros, Gustavo Loyola, señora Margarita López de Zamudio, Antonio Araya, Carlos Acosta, Ernesto Rodríguez, Pedro P. Yáñez, Eduardo Encina, Julio César Díaz, Rudecindo Pizarro, Juan Jofré, Mercedes 2.o Morales y Gastón Iribarren.

El Comité pro manifestación al señor Letelier Varas, tiene su secretaría general en Avda. O'Higgins N.o 1158 (Av. de las Delicias), y celebrará una reunión general para el lunes 10 a las 7 P. M., en dicho local, a la cual quedan invitados todos los miembros del Comité organizador y los simpatizantes que deseen adherirse.

Obreros y empleados leerán trabajos de carácter cultural

MATERIAS QUE TRATARAN EN VELADA GRATUITA EN EL TEATRO TRANVIARIO

A una atrayente velada dará lugar la reunión cultural y artística gratuita, en la cual leerán sus trabajos los concursantes obreros y empleados que han participado en el certamen de este carácter, abierto por el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, con premios para los más meritorios.

Se realizará el jueves próximo, a las 21.30 horas, en el Teatro de Tranviarios, Catedral esquina Sotomayor, con un programa que comprende varios números de músicas y canciones chilenas y mexicanas y trozos de ópera, a cargo de distinguidos artistas.

En esta ocasión leerán sus trabajos los siguientes concursantes: señor Pantaleón Amaro, dirigente de la Sociedad de Practicantes, sobre "La sífilis, azote de la humanidad"; el obrero señor Guillermo Aravena, sobre "Tema de Historia: descubrimiento del Estrecho de Magallanes", y el empleado señor Arturo Ramírez D., sobre "Biografía de don Bernardo O'Higgins", en el tema Historia de Chile.

Programas impresos y entradas gratuitas para personas adultas, pueden solicitarse desde mañana en el Departamento Cultural y Sociedades y Sindicatos del sector del teatro indicado.

Asamblea general celebrará hoy la Sociedad Artesanos

Hoy, a los tres de la tarde, celebrará una importante junta general de socios la Sociedad Artesanos La Unión, con el objeto de dilucidar situaciones que requieren un pronunciamiento de la más alta autoridad de la institución. Por este motivo se encarece la puntual asistencia de los asociados.

En la última sesión de Directorio de la Sociedad Artesanos fueron aprobados, entre otros, los siguientes acuerdos:

Dar por aceptado el intercambio de publicaciones y mantener relaciones con la Sociedad Marítima Confederada del Callao, Perú, dando con ello lugar a conocer más de cerca la intensa labor que desarrollan las instituciones mutuales del vecino país.

Enviar una nota de felicitación y ofrecer un té de camaradería al Sr. Erasmo Escudero, con motivo de su reciente ascenso. Este acto tendrá lugar en los salones de la Sociedad, el jueves 20 de mayo próximo, a las 22 horas. Las inscripciones se reciben en la Tesorería de la Sociedad.

Presentar a la Junta General Extraordinaria del domingo próximo la siguiente tabla:

1.o Irregularidades en Tesorería. Informe del perito contador.

2.o Actuación del Presidente de la comisión de deportes del año 1936.

3.o Elección de 2 Directores, por renuncia de los señores Javier Avendaño y Eduardo Paulsen.

Asuntos diversos.— La Tesorería comunica a los señores asociados que desde la próxima semana, se comenzará la recaudación de cuotas a domicilio como de costumbre.

Secretaría.— Ruega a los señores asociados dar aviso oportuno del cambio de domicilio, para proceder a enviarles documentos y citaciones pendientes.

Bailes, veladas y fiestas del día

Resumen de bailes, veladas y otras festividades, con indicación de hora y local: Sociedad Dávila Baeza, baile del Club Ciclista Chacabuco, desde las 20 horas, en San Francisco 668; Sociedad de Choferes Manuel Montt, baile desde las 22 horas, en Olivares 1643; Club de Deportes Iberia, baile de 18 a 21 horas, en Puente 765; Conjunto Los Criollos, prepara velada y baile a beneficio del señor Víctor Saldías F., en Erasmo Escala 2735; Conjunto 21 de Mayo, realizará programa de ensayo a las tres de la tarde, en Pérez Canto N.o 2380; Sociedad Unión de Peluqueros, dos bailes, a las 17.30 y a las 21 horas en Santa Rosa 555; Centro Ñuñoa, interesante velada en el Teatro Peñalolén, con sobresaliente programa, a las 21 horas. Por su parte, el Sindicato Industrial Obrero Montiel y Cía. prepara una velada y baile social para el sábado 15 ,a las 21 horas en Prat 1242.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

Bonos
D. Interna. 80 1|2 c.
Garantía, 76 c.
Caja 6 3|4 86 1|4 c.
Hip. 6-1, 86 c.
Hip. 8-1, 96 1|2 t.
Valp. 6-1, 83 3|4 v.
Debentures, 62 cc.
B. Eléctricos, 70 c.

Bancos
Central, 1275 c.
Chile, 281 c.
Español, 149 c.
Hipotecario, 250 tc.
Italia, 80 v.
Caja Reaseg. 1450 c.

Mineras
Carmen, 2 3|4 v.
Cerro Gde., 36 cp.
Condoriaco, 6 1|2 cp.
Chañaral, 64 1|2 cp.
Carlota, 49 1|2 cc.
Disputada, 75 3|4 tp.
Lota, 36 1|2 cm.
Marga Marga, 10 1|4 tp.
Merceditas, 21 1|2 cm.
Minervas, 3 v.
Onix, 3 1|2 v.
Potasa, 5 v.
Punitaqui, 29 vc.
Tocopilla, 149 cp.

Ganaderas
Gente Gde., 175 cp.
Rupanco, 48 cc.
T. del Fuego, 370 tp.

Cambios fijados por el Bco. Central

5 DE MAYO DE 1937

	Valor mcte.	Cambio Comp.
Dólar	19.37	
Libra	95.14	
Franco Fr.	0.866	1.169
Fr. suizo	4.433	5.985
Lira	1.02	1.377
Belga	3.275	4.421
C. sueca	4.93	
Cor. chec.	0.676	0.912
C. danesa	4.271	5.768
Florín hol.	10.628	14.348
Sch. austr.	3.638	4.911
Oro chileno	400	—

Industriales
Alcoholes, 22 3|4 vc.
Catres, 43 cc.
C. Melón, 268 tc.
Cerveza, 107 vc.
Cristales, 29 cc.
Gas Stgo., 86 1|2 t.
Lamifún, 44 3|4 vc.
Loza de Penco, 26 1|2 cc.
P. El Morro, 24 vc.
Papeles y C., 60 vc.
Pizarreño 38 vc.
Ref. de Viña, 114 cp.
Renta Urbana, 196 vc.
Uniformes, 73 cc.

El Mercado de Valores

Los precios cerraron firmes. — El movimiento fué de poco interés

Los negocios sobre el título minero de oro Chañaral continuaron absorbiendo casi por completo la atención del mercado durante el mediodía hábil de ayer.

Se transaron 7.900 acciones entre 63 1|2 y 65 1|2, para cerrar a 64 1|2 con compradores próxima.

A pesar de lo reducido de las transacciones en papeles de Cobre y de la falta de mercado de los de Estaño ambos grupos se mostraron firmes en sus cotizaciones.

En Bonos se vendieron buenas partidas de Hipotc. 6-1 y Deuda Int. 4-1.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica Rueda

22000 Caja 6-3|4, 86 1|4.
14000 Hip. 6-1, 86 1|4.
256000 Hip. 6-1., 86.
24000 Hip. 6-1, B. 1.000, 86 1|4.
25000 Hip. 8-1, 96 1|2.
16000 Garantía GF. 76.
4000 Garantía GD. 76.
263000 D. Int. 80 1|4.
50000 D. Interna OD. 80 1|4.
50 Bco. Chile, 281.
33 Bco. Hipot. 250.
2 Caja Reaseguradora 1.450
6 Gas Stgo. 86.
45 Gas Stgo. 86 1|2.
100 Punitaqui 29.
2000 Potasa 5.
50 Tocopilla 148.
1500 Carmen 2 1|2.
2500 Carmen 2 3|4.
200 Cartones myo. 13, 59.
100 Cartones 59.
300 Cartones 59 1|2.
400 Cartones 60.
200 Disputada myo. 27, 75 3|4
800 Chañaral myo. 27, 63 1|2.
200 Chañaral OD. myo. 27, 63 1|2.
200 Chañaral myo. 13, 63 1|2
800 Chañaral myo. 27, 64 1|2.
100 Chañaral myo. 27, 65.
300 Chañaral myo. 27, 65 1|4
900 Chañaral myo. 27, 65 1|2.
100 Chañaral 64 3|4.
300 Chañaral myo. 13, 64 3|4.
500 Chañaral myo. 27, 65.
400 Chañaral myo. 27, 65 1|4.
100 Chañaral myo. 27, 64 3|4.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

200 C. Melón 268.
63 Fuegos 365.
300 Cartones 60.
500 Tocopilla 148 1|2.
100 Tocopilla 149. Px.
200 Tocopilla 148 1|2. Mala.
800 Fuego 370. Px.
800 Chañaral 63 1|2. Px.
200 Chañaral 63 3|4. Px.
500 Chañaral 64 1|2. Px.
1200 Chañaral 64. Px.
500 Chañaral 64 1|4. Px.
300 Disputada 75 3|4. Px.
1200 Marga 10 1|4. Px.
1000 Merceditas 21 1|8. Mala.
50 Bco. Chile 280.
100 Chañaral myo. 27, 64.
300 Chañaral myo. 27, 63 1|2.
200 Viñas myo. 27, 63 1|4.
290 Viñas 13, 115.
100 Viñas myo. 27, 115.

FLUCTUACIONES

De 17 títulos subieron 11 y bajaron 6.

SUBIERON

Bonos
Deuda Int. 7-1, de 80 1|4 a 80 y medio.
Hipot. 8-1, de 96 a 96 1|2.

Mineras
Carmen 2 1|4 a 2 3|4.
Carlota 49 a 49 1|2.
Disputadas 75 1|2 a 75 3|4.
Merceditas 20 3|4 a 21 1|8.
Tocopillas 148 1|2 a 149.

Ganaderas
Fuegos 369 a 370.

Industriales
Gas Stgo. 86 a 86 1|2.
Pap. y Cart. 58 1|2 a 60.
Ref. Viña 113 a 114.

BAJARON

Bonos
Caja 6 3|4 de 86 1|2 a 86 1|4.
Hipotec. 6-1 de 86 1|4 a 86.

Bancos
Hipotecario 251 a 250.

Mineras
Potasa 5 1|4 a 5

Industriales
Cem. Melón 270 a 268.
Lamifún 45 a 44 3|4.

OPERACIONES EN VALPARAISO

Unica Rueda

200000 Deuda Int. 80.
300 Viñas 115.
100 Chañaral myo. 27, 64 1|2.
500 Chañaral myo. 27, 64 3|4.
300 Chañaral myo. 27, 65.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	1
Vacas	3
Vivos	37
Vara	47
TOTAL	88

Ganado menor

Terneros	50
Corderos	342
Cerdos	451
Caballos	16
TOTAL	859

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILOS

Buey, 1.a clase	2.70 a 2.80
Id. 2.a clase	2.50 a 2.60
Id. 3.a clase	2.20 a 2.30
Novillo, 1.a clase	2.90 a 3.00
Id. 2.a clase	2.70 a 2.80
Id. 3.a clase	2.40 a 2.50
Vaca, 1.a clase	2.75 a 2.85
Id. 2.a clase	2.55 a 2.65
Id. 3.a clase	2.30 a 2.40
Ternero, 1.a clase	2.60 a 2.70
Id. 2.a clase	2.30 a 2.40
Cordero, 1.a clase	3.30 a 3.50
Id. 2.a clase	2.70 a 2.80
Id. 3.a clase	2.30 a 2.40
Oveja, 1.a clase	2.50 a 2.60
Id. 2.a clase	2.30 a 2.40
Id. 3.a clase	2.10 a 2.20
Cerdo, 1.a clase	3.60 a 4.00
Id. 2.a clase	3.20 a 3.60
Id. 3.a clase	3.00 a 3.40
Grasa en rama, 1.a clase	3.90 a 4.00
Sebo de ovejuno	2.30 a 2.40
Cuero de buey	a 5.20
Cuero de novillo	5.40 a 5.45
Cuero de vaca	5.40 a 5.45
Cuero de ovejuno, docena	de 264 a 312

La Semana Bursátil

ASPECTO DE LA PLAZA

Por el cuadro que se publica a continuación puede observarse la falta de órdenes que predominó en el mercado durante el desarrollo de los negocios de la semana.

Las mayores operaciones le correspondieron al título de oro Chañaral con 75.400 acciones entre 72 1|2 y 59, reaccionando a 64 1|2 y quedar a la clausura con compradores próxima.

Los papeles de Cobre y Estaño, que por lo general son los más transados, se mostraron flojos en su movimiento, no así en las cotizaciones, que la mayoría cerró con puntos a favor con relación al precio del viernes 30.

También fueron de poco interés las operaciones registradas en Bancos, Ganaderos, Industriales y Petróleos.

Por lo que respecta a los Bonos la plaza se vió bastante activa, haciéndose negocios por valor de 4.663.000 nominales.

Bonos y títulos transados en la Bolsa de Comercio de Santiago durante la semana.— Número de acciones: Precios más altos, más bajos y cierre

Títulos	N.o de acciones	Precio alto	Precio bajo
Bonos:			
Caja 6 3|4	489.500	86 7|8	86
Hipotec. 8-1	96.000	96 1|2	95
Hipotec. 7-1	133.500	86 1|4	85 3|4
Hipotec. 6-1	1.407.500	86 1|4	86
Hipotec. Valp. 6-1	6.000	84	83 1|2
Debentures	500	62	61 1|2
Deuda Int. 7-1	1.806.000	80 1|2	78 1|2
Gar. F. G. D.	49.000	76	75 1|2
Gar. F. G. F.	625.000	76	75 1|2
Obr. Públ. 7-1	51.000	80	78
Bancos:			
Caja Reaseg.	2	1450	1400
Central	94	1275	1260
Chile	1.050	281	287
Español	120	149	147
Hipotecario	385	251	250
Mineras:			
Amigos	5.000	4 3|4	4 1|4
Andacollo	4.500	7 3|8	7 5|8
Carmen	2.400	2 3|4	2 1|4
Carlota	500	53	49
Cerro Grande	4.700	36 1|2	36
Condoriacos	2.000	6 3|4	6 3|8
Chañaral	75.400	72 1|2	59 1|4
Disputadas	14.700	77	74 1|2
Galleguillos	2.000	5 3|4	5 3|4
Higueras	8.700	1.20	1.10
Lebu	1.300	2	2
Lota	1.720	37 1|2	36 1|2
Marga Marga	1.600	10 1|2	10
Merceditas	5.900	21 1|8	20
Minervas	2.600	3	3
Monserrat	2.200	33 1|2	32 1|4
Ocuri	3.100	43 3|4	42
Onix	9.700	3 1|2	3
Oplocas	1.200	165 1|2	163
Oruro	2.300	158	153
Patiño	2.100	430	410
Potasa	4.000	5 1|4	5
Punitaqui	6.100	30 1|2	29
Tocopillas	4.750	151 1|2	148
Schwager	300	53 1|2	53 1|2
Ganaderas:			
Lag. Blanca	100	370	360
T. del Fuego	1.563	370	365
Petróleos:			
Copec	2.100	12 1|2	12 1|2
Industriales:			
Alcoholes	6.100	23	22 1|2
Austral	1.300	20 3|4	19
C. Melón	1.300	270	268
Cervezas	950	108	107
C. Industrial	600	118	118
Cristales	430	29	29
B. de Comercio	1	190.000	190.000
Elec. Ind.	2.120	55	54
Fosforos	400	51 1|2	51 1|2
Gas de Stgo.	483	86 1|2	85
Lamifún	100	45	44
Loza de Penco	100	27	26 1|2
Pap. y Cart.	4.454	60	58
Paños Concep.	2.250	37	36 1|2
Panos Tomé	500	40	39 1|2
Pizarreño	500	38	37 3|4
Ref. Viña	3.044	114	110
Renta Urbana	300	197	196
Sacos	2.095	53	50
Tabacos	500	150	149
Tej. Salto	4.388	41 1|4	41
Uniformes	650	73	71
Volcán	200	148	148
Seguros:			
Estrella	50	40	36

FLUCTUACIONES DE PRECIO DURANTE LA SEMANA

De 59 títulos subieron 28 y bajaron 31

SUBIERON

Bonos
Obras Púb. 7-1, de 78 a 80.
Deuda Int. 7-1, de 78 a 80 1|2.
Garantía G. B., de 73 a 76.
Garantía G. D., de 75 1|2 a 76.
Garantía G. F., de 75 1|2 a 76.
Hipotec. 8-1, de 95 1|2 a 96 1|2.
Hipotec. Valp. 6-1, de 83 1|2 a 83 3|4.

Bancos
Central, 1,260 a 1,275.
Chile, 278 a 281.
Caja Reaseg., 1,400 a 1,450.

Mineras
Carahue, 5 1|4 a 5 1|2.
Cerro Gde., 35 1|2 a 36.
Disputadas, 75 1|2 a 75 3.4.
Higueras, 1.10 a 1.20.
Ocuri, 42 1|2 a 43 3|4
Merceditas, 20 a 21 1|8.
Onix, 3 1|8 a 3 1|2.
Oplocas, 163 a 165.
Patiño, 404 a 430.

Ganaderas
Fuegos, 366 a 370.

Industriales
Pap. y Cart., 59 a 60.
Ref. Viña, 112 a 114.
Panos Concep. 36 1|4 a 37.
Gas Stgo., 85 a 86 1|2
Club Hípico, 16,200 a 16,500.
Sacos, 50 1|2 a 52.
Tej. Salto, 40 a 41 1|4.
Uniformes, 71 a 73.

BAJARON

Bonos
Garantía G. C., de 80 a 76.
Caja 6-2|4, de 86 1|2 a 86 [illegible]
Hipotec. 7-1, de 86 1|4 a [illegible]

Bancos
Edwards, 122 a 121.

Mineras
Amigos, 4 3|4 a 4 1|2.
Andacollo, 7 3|4 a 7 5|8.
Condoriacos, 6 3|4 a 6 1|2.
Chañaral, 72 a 64 1|2.
Carlota, 52 a 49 1|2.
Lebu, 2 a 1 7|8.
Lota, 37 a 36 1|2.
Marga Marga, 10 1|2 a [illegible]
Monserrat, 33 a 32 1|4.
Oruros, 156 1|2 a 156.
Punitaqui, 30 a 29.
Vacas, 0.80 a 0.70.
Potasa, 6 a 5.

Ganaderas
Lag. Blca., 370 a 360.
Rupanco, 49 a 48

Petróleos
Copec, 12 1|2 a 12 1|4.

Industrilaes
Alcoholes, 23 1|2 a 22 3|4.
Austral, 20 3|4 a 19.
Cem. Melón, 270 a 268.
Cristales, 29 1|2 a 29.
Elect. Ind., 55 a 54.
Envases, 13 5|8 a 13.
Gas Valp., 73 a 71.
Lamifún, 45 a 44 3|4.
Loza Penco, 27 a 26 1|2.
Punta de Lobos, 70 1|4 a [illegible]
R. Urbana, 197 a 196.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 8 (U. P.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, no se cotizó.
American Can, 101.50.
American Foreign Power, 8.62.
American Metals, 52.
American Radiator, 22.
American Smelting, 86.37.
American Tel. & Tel. 167.
American Tobacco, 81.25.
American Woolen, no se cotizó.
Anoconda Copper, 53.12.
Andes Copper, no se cotizó.
Armour Delaware Pref. no se cotizó.
Armour III. (A). 11.12.
Armour III. (Prior P). no se cotizó.
Bendix Aviation, 21.
Bethlehem Steel, 86.25.
Canadian Pacific, 13.62.
Case Threshin Machine, 169.50.
Cerro Pasco Copper, 66.
Chile Copper, no se cotizó.
Chrysler Motors, 115.25.
Columbia Gas, 13.50.
Consolidated Edison, 38.50.
Continental Con. 55.37.
Cuban American Sugar, no se cotizó.
Du Pont de Nemours, 156.50.
Eastman Kodak, 158.75.
Electric Power y Light, 19.62.
General Electric, 53.25.
General Food, 40.12.
General Motors, 59.50.
Gillete, 16.37.
Goodyear Rubber, 44.
Hudson Motors, 17.87.
International Business Machines, no se cotizó.
International Harvester, 108.75.
International Nickel, 61.87.
International Tel. y Tel. 10.87.
Kennecott Copper, 55.62.
Kroger Grocery, 22.25.
Lambert Corporation, 21.
Lehmann Corporation, 122.25.
Loew, 78.87.
Lone Star cement, 55.50.
Montgomery Word, 53.37.
National Cash Register, 33.50.
National Lead, no se cotizó.
New York Central, 48.
North American Corporation, 25.
Otis Elevator, 39.50.
Pacific Gas, 30.25.
Paramount Pictures, 20.75.
Patiño Mines, 17.25.
Pensylvania Railroad, 44.25.
Public Service New Jersey, 41.75.
Radio Corporation, 9.62.
Standard Brands, 13.12.
Standard Oil California, 43.75.
Standard Oil Indiana, 44.50.
Standard Oil New Jersey, 67.25.
Socony Vocuum, 19.37.
Swift International, 31.37.
Texas Corporation, 60.62.
Texas Gulf Sulphur, 37.
Union Carbide, 99.
Union Pacific, 143.50.
United Air Craft, 25.75.
United Fruit, 81.50.
United Gas Improvement, 13.75.
United States Leather, no se cotizó.
United States Smelting, 86.75.
United States Steel, 103.75.
Warner Brothers, 12.87.
Warren Bros. 9.25.
Westinghouse Electric, 138.75.
Woolworth, 49.25.
Missouri Kansas Texos Acc. Pref. 30.50.
Swift And Co. 24.12.
American Gas, 32.
Atlas Corporation, 16.25.
Brazilian Traction, no se cotizó.
Electric Bond Share, 18.75.
Niagara Hudson Power, 13.75.
Pan American Airways, 70.
United Gos, 9.75.
Bankers Trust, 69.
Chase National Bank, 52.50.
Firt National Bank Boston, 61.75.
National City Bank, 46.50.
Chile Bonos, 6. o/o, 1960 21.
Chile Bonos, 6. o/o, 1961. 21.
Chile Caja, 6. o/o, 193, no se cotizó.
Chile Caja, 6. 1/2. o/o, 1957, no se cotizó.
Chile Caja, 6. 3/4. o/o. 1961 no se cotizó.
Chile Caja, 6. o/o, 1961, no se cotizó.
Chile Caja, 6. o/o, 1962, no se cotizó.
Perú Bonos, 6. o/o, 1960, 20.
Perú Bonos, 6. o/o, 1961 20.
Perú Bonos, 7. o/o 1962, no se cotizó.
Lautaro, 6. o/o, 1954, no se cotizó.
Las ventas totalizaron 290.000 acciones.

NUEVA YORK, 8 (U. P.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Adressograph Multigraph, 32 y medio.
Allis Chalmers, 63 7/8.
American Cars y Foundry, no se cotizó.
Blaw Knok Co., 25.
Bridgeport Brass Co., 16 1/4.
Congoleum Nairn, no se cotizó.
Eagle Pitcher Lead, 19 5/8.
Goodrich Company B. F. 44.
Glidden Company, 42 3/4.
Hecla Mining, 17.
Hudson Bay Mining y Smelting 29 1/4.
Hupp Motor Car Corp. 3 1/4.
Inspiration Copper, 21 7/8.
National Acme Co., 19 3/4.
North American Aviations, 12.
Remington Rand, 25 3/4.
Republic Steel, 38 1/8.
Serwell Inc., 29 1/4.
Stone y Webster, 23 3/8.
Tinker Roller Beaking Co., 62 3/8.
Twentieth Century Fox Film, 37 1/8.
Underwood Elliot Fisher, 78.
United Estates Gypsum, 113 tres cuartos.
United States Rubber, 58.
Weston Electrical Instrument, no se cotizó.
Westinghouse Air Brake, 45.

ACCIONES

LONDRES, 8. — (U. P). — Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co., se cotizaron a razón de 68.50.

LA LAUTARO NITRATE

LONDRES, 8. — (U. P). — Las acciones d ela Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a razon de 3.

EL ORO

LONDRES, 8. — (U. P). — El precio del oro se fijó en este mercado a razón de 140 chelines y 8 1/2 peniques la onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal de 202.000 libras esterlinas.

LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 8. — (U. P). — La libra esterlina se cotizó en este mercado, a las 11 horas, a razón de 4.9375 dólares.

CAMBIO

NUEVA YORK, 8 (U. P.).— Cotizaciones del cambio a las 12 M.:

Inglaterra, 4.9368 dólares por libra esterlina.
Francia, 4.4925 centavos por franco.
Italia, 5.2650 centavos por lira.
Bélgica, 16.892 centavos por belga.
Suiza, 22.88 centavos por franco.
Alemania, 40.125 centavos por reichsmarks.
Alemania, 23.50 centavos por marcos registrados.
España, no se cotizó.
Yugoeslavia, 2.33 centavos por dinar.
Holanda, 54.88 centavos por florín.
Argentina 32.91 centavos por peso (oficial).
Argentina, 30.35 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.613 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.45 centavos por corona.
Noruega, 24.81 centavos por corona.
Dinamarca, 22.04 centavos por corona.
Portugal, 4.4975 centavos por escudos.
Austria, 18.75 centavos por schillings.
Brasil, 8.8025 centavos por milreis.
Chile, 3.90 centavos por peso.
Japón, 28.79 centavos por yen.
Canadá, 1.00 1/4 centavos por dólares.

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

CAMBIOS

NUEVA YORK, 8. — (U. P.) —He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina al contado, 4.93 11.16.
La libra esterlina a 30 días, 4.93 1/4.
La libra esterlina a 60 días, 4.92 3/4.
La libra esterlina a 90 días, 4.92 1/4.
100 chelines austriacos, 18.75.
100 belgas, 16.89 1/2.
100 coronas dinamarquesas 22.05.
100 francos franceses, 4.4925.
100 marcos alemanes, 40.21.
100 florines holdanses, 54.88.
100 liras italianas, 5.2650.
100 coronas noruegas, 24.81.
100 pesetas españolas, no se cotizó.
100 coronas suecas, 25.45.
100 francos suizos, 22.89.
100 nacionales argentinos, (no oficial), 30.35.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 8.—(U. P.). —Cotizaciones del Cambio Libre:

(Comprador)
Dólar, 3.29.
Libra esterlina, 16.20.
Cien francos franceses, 14.75.
Cien liras, 17.30.
Cien pesetas, no se cotizaron.

(Vendedor)
Dólar, 3.30.
Libra esterlina, 16.30.
Cien francos franceses, 14.80.
Cen liras, 17.40.
Cien pesetas, no se cotizaron.

MERCADO DE VALORES

NUEVA YORK, 8.—(U. P.).— La Bolsa de Valores abrió irregular y floja. Los bonos irregulares y más bajos; el algodón firme, con entregas en mayo, a 13.07.

La libra esterlina abrió a 4.9356 dólares.

NUEVA YORK, 8. — (U. P.) —El mercado de valores registró alivio a la clausura. Prevaleció un tono gris en las transacciones. Los bonos estuvieron irregulares, y los del Gobierno acusaron alzas.

El algodón marcó alzas; los cereales, de baja. Pronósticos sobre el tiempo provocaron alza de última hora, en los cereales.

El azúcar se mantuvo invariable.

Las ventas totalizaron en 290 mil acciones.

La libra esterlina al cierre se cotizo a 4.9362 dólares.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 8 (U. P.).— La bolsa de valores cerró con bajas y con operaciones bastante flojas.

Los bonos cerraron irregulares, y los del Gobierno de Estados Uuidos, con alzas.

LIBRA ESTERLINA EN MONEDA EXTRANJERA

LONDRES, 8. — (U. P). — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjeras:

Estados Unidos, 4.9362 dólares.
Francia, 109-59 64 francos.
Belgica, 29.227 belgas.
Alemania, 12.275 reichsmarks.
Finlandia, 226.12 marcos.
Austria, 26.50 schillings.

Holanda, 8.9950 florines.
Italia, 93.812 liras.
Suiza, 21.58 francos.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.90 coronas.
Dinamarca, 22.40 coronas.
España, 87.50 pesetas, nominal.
Japón, 14 peniques.
Argentina, 16.305 nacionales por libras.
Checoeslovaquia, 141.62 coronas.
Portugal, 110.18 escudos.

LA PLATA EN BARRA

LONDRES, 8. — (U. P). — La plata en barras se cotizó en este mercado a razón de 20.375 peniques por onza.

Algunos compradores hindúes se mantuvieron tranquilos.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK 8—(U. P) — Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Nitrato de Sodio, 27.00 dólares por tonelada.
Sulfato de Amonio, 25.50 dólares por tonelada.
Fosfato de Acidos, 8.00 dólares por tonelada.
Clorhidrato de Potasio, 22.00 dólares por tonelada.
Nitrato de Potasio, 36.25 dólares por tonelada.

MERCADO DE METALES

NUEVA YORK, 8 (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libras:

Zinc, 7.10.
Plomo, 6.
Tungsteno, 1.80 (la libra).
Bismuto, 1.00
Estaño.
Mayo, 55.15.
Junio, 55.00.
Julio, 54.85.
Agosto, 54.70.
Plata, 45, (centavos por onza).

Cobre, el mercado de este metal cerró para el interior sostenido y con precio 14; exterior también cerró sostenido y se cotizó 14.325.

NUEVA YORK, 8.—(U. P).— Al cierre de las operaciones de ayer, en este mercado se fijaron los siguientes precios:

Antímonio, en barras, 99 o/o a 15.37 centavos por libras.
Bismuto, en barras; 99 o/o a 1.00 centavos por libras.

Plata norteamericana, 99 o/o a 45 cetnavos por onza.

CAUCHO

NUEVA YORK, 8—(U. P).— Al cierre de las operaciones del caucho en bruto en este mercado se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

Caucho en planchas, 22.12.
Latex crepe, fino, para entrega inmediata 26.
Latex crepe, grueso, 26.
Uu River, fini, en el lugar de la producción 22.25.
Up River, fino, para entrega inmediata, 22.

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 8. — (U. P.) —Al cierre de las operaciones de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Julio, 16.24.
Setiembre, 16.65.
Diciembre, 16.95.
Enero (1938), 16.97.

AZUCAR

LIVERPOOL, 8.—(U. P). — El tono del mercado fué sostenido. Se cotizó a C. I. F. azúcar a los siguientes precios por "Hundreweight" de 112 libras:

Para entrega en mayo a 65.
Para entrega en julio a 65 1/2
Para entrega en agosto a 65 1/2

NUEVA YORK, 8 (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en dólares por bolsas de cien libras:

Mayo, 2.50.
Julio, 2.49.
Septiembre, 2.48.

NUEVA YORK, 8.—(U. P).— Al abrir el mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

Mayo, 2.51
Julio, 2.50.
Septiembre, 2.49.

CEREALES

BUENOS AIRES, 8 (U. P.).— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 13.95.
Avena, 6.90.
Cebada, 8.70.
Maíz, 6.65.
Harina (tipo uno cero los 10 kilogramos) 1.95

CHICAGO, 8. — (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: mayo 1.26 1/8; julio, 1.17.
Maiz: mayo, 1.32 3/8 ; julio, 1.18 3/4.
Avena: mayo, 0.47 1/4; julio, 0.43 5/8.

WINIPEG (Canadá), 8. — (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: mayo 1.29 1/4, julio, 1.27 7/8.
Avena: mayo, 0.55 1/2 ; julio, 0.52 5/8.

LINAZA

DULUTH, 8. — (U. P.) — La linaza se cotizó en este mercado para entrega en mayo a razón de 2.14 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 8. — (U. P.) — La linaza se cotizó en este mercado para entrega en mayo a razón de 1.73 1/2 dólares por bushel.

ALGODON

NUEVA YORK, 8 (U. P.).— Los precios fijados para el algodón en el cierre de este mercado, han sido los siguientes en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 13.58.
Mayo, 13.04.
Julio, 13.08.
Octubre, 12.88.
Diciembre, 12.84.
Enero (1938), 12.89.

LIVERPOOL, 8—(U. P) — Al abrir el mercado del algodón, este se cotizaba a los siguientes precios en peniques por libras para entrega en las fechas que se indican.

Mayo, 7.22.
Julio, 7.27.
Octubre, 7.20.
Enero (1938), 7.17.
Marzo (1938), 7.16.

NUEVA YORK, 8.—(U. P).— Al abrir el mercado del algodón, este se cotizaba a los siguientes precios en centavos por libras para entrega en las fechas que se indcan:

Mayo, 13.07.
Julio, 13.09.
Octubre, 12.87.
Diciembre, 12.83.
Enero (1938), 12.86.

LIVERPOOL, 8—(U. P). —El mercado del algodón cerró en este mercado a los siguientes precios en peniques por libras para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 7.42.
Mayo, 7.22
Julio, 7.27.
Octubre, 7.21.
Enero (1938), 7.17.
Marzo (1938), 7.17.

NUEVA YORK, 8. — (U. P.) — El mercado del algodon cerró hoy a los siguientes precios:

Para entrega en mayo a 12.90.
Para entrega en julio a 13.

NUEVA YORK, 8 (U. P.).— A las 11 A. M, el precio del algodón era el siguiente en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 13.60.
Mayo, 13.07.
Julio, 13.07.
Octubre, 12.85.
Diciembre, 12.81.
Enero (1938) 12.84.
Al contado, 13.07.
Mayo, 13.07.
Julio, 12.85.
Octubre, 12.81.
Diciembre, 12.84.
Enero (1938) no se cotizó.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MAYO DOMINGO 9

SANTOS DE HOY

GREGORIO, NACIANCENIO Y GERONCIO

Santos de mañana:

ANTONINO Y JUAN DE AVILA.

DEFUNCIONES

Luis Gana Moyano, 48 años; Braulio Sepúlveda Madrid, 63; Elena Silva Tapia, 30; Francisco Sepúlveda Muñoz, 60; Francisco Yusep Herrera, 55; Humbertina Navarrete Bustamante, 29; Mercedes Núñez Cornejo, 26; Raquel Albornoz Ramos, 20; Enrique Baxter Hathaway, 55; Hortensia Soto Soto, 26; María Duarte Celis, 25; Gregoria Chávez Chandía, 72; Pedro Quintana Ramírez, 28; Luis A. Martínez, 20; Manuel Rivera Gallegos, 11; Carlos Valdés Martínez, 64; María Pastenes Díaz, 78; Mariano Guerrero Mandiola, 52; Pascuala Leonart Falcón, 52; Pedro Justiniano Préndez, 11; Celinda Ibarra Alegría, 21; Aurora Cortéz Olivares, 55; Julia González Gutiérrez, 20; Juan Llamport Pallares, 52; Delfina Godoy Paréz, 65; Luis Carabantes Negrete, 52; Carolina Plaza de Martínez, 82; Eduardo Longa Guyenechea, 58; Sara Vidal Bustos, 29; Vicente Benítez Sánchez, 40, y 16 menores de un año.

BOLETIN METEOROLOGICO DE SANTIAGO

Especial para LA NACION

Temperatura máxima del aire, 15,5°

Temperatura mínima del aire 7,4°

Luna nueva, el 10 de mayo.

El Sol sale, a las 7.24 y se pone a las 17.55 horas.

Hay una variación de cinco minutos aproximadamente por cada grado de elevación de los cerros sobre el horizonte Astronómico.

PARA LA NAVEGACION AEREA

Informe de tiempo del día 8 de mayo y previsión para las próximas 24 horas.

SITUACION GENERAL: La depresión atmosférica sigue intensificándose en la ruta. a Magallanes, mientras el área de mal tiempo se propaga gradualmente en la región Central, afectando a la alta Cordillera con temporal de viento del Noreste, fuerza 8.

RUTA SANTIAGO A ARICA: Desde Santiago hasta Antofagasta, cubierto, nuboso, visibilidad horizontal buena y vientos débiles en superficie. En el sector de Santiago a Ovalle, soplan fuertes vientos del Noreste sobre 1.500 metros de altitud. En la región de Iquique, reina buen tiempo. En Arica, cubierto y en calma.

PREVISION: Continuará variable y nuboso hasta Coquimbo, en le resto de la ruta continuará bueno, con nublados parciales.

RUTA SANTIAGO A BUENOS AIRES: (Vía Cordillera). Un fuerte temporal de viento del Noroeste sobre 2.500 metros de altitud con una fuerza de 1.200 metros por minutos, afecta la Cordillera, techos de Cumulus Nimbus, cubre la mayor parte de la Cordillera Central hasta 5.000 metros de altitud. Visibilidad mala para el tráfico aéreo. Granizando en algunos sectores entre 1.500 y 3.000 metros.

PREVISION: Continuarán malas condiciones atmosféricas en la Cordillera Central, para las próximas 48 horas, con probabilidades de intensificación temporal actual.

RUTA SANTIAGO A MAGALLANES: Desde Santiago a San Fernando, encuéntrase nuboso. De Curicó hasta Linares, es afectado por lluvias parciales. De Chillán a Maquehue, nuboso. Predominan neblinas en Angol, Sector Puerto Montt a Aysen, mal tiempo con lluvias. De Aysen a Magallanes, variable y nuboso.

PREVISION: Persistirán malas condiciones atmosféricas en toda la ruta sur, en las próximas 48 horas.

El Bosque, a 8 de mayo de 1937.

SERVICIO METEOROLOGICO de la Fuerza Aérea Nacional

— A J E D R E Z —

CONCURSO "LA CARRERA" — PROBLEMA N.o 13

BLANCAS — 6 Piezas: R 3D, D 7CR, T 5CD, A 4TD, P 4AR, P 3CR

NEGRAS — 7 Piezas: R 5R, D 5TR, T 4R, C 2CD, A 1R, A 4TD, P 6R

Mate en dos jugadas

UN MAESTRO CONSIDERADO COMO PROBLEMISTA

(Conclusión)

1874.—B: R 2R, T 3AD, C 2D, C 6AR, A 6CD, A 6R, P. 3D, P 5D, P 4TR. B: R 4R, A 1D, P 3TR, P 4TR. Mate en 3, J. C. T. 7AD.

1874.—B: R 8CD, D 2AR, T 1D, T 5TR, C 3R, C 7R, A 7AR. N: R 3D, T 8R, C 7D, A 6AD, A 2D. Mate en 4. J. C. T. 5R.

1874. — B: R 5CD, T 1TD, T 3AD, C 4D, C 2R, A 7R, P 3CD, P 4CD, P 3AR, P 4TR. N: R 4D, A 7AR, P 2CD, P 3CD, P 5AR. Mate en 4. J. C. T. 3R.

1875. — B: R 8CD, D 7D, T 4R, C 6R, C 1AR, A 4CD, A 7AR, P 3TD, P 2AD, P 5AD, P 5CR. N: R 5AD, T 7AR, C 7CR, A 5D, P 4CD, P 3AD, P 4D, P 4R, P 6R. Mate en 4. J. C. C 4AR.

1876. — B: R 2R, T 3D, C 7AR, A 2CD, A 7D, P 4AR, P 3CR, P 4CR. N: R 6R, T 3CD, C 1CR, A 2R, P 5CD, P 4AD, P 3CR. Mate en 3. J. C. A 5CD.

1880. — B: R 1TR, D 2R, C 7AR, A 6CD, A 2TR, P 3CD, P 2D, P 5R, P 4TR. N: R 5AR, T 3CR, T 6CR, P 2R, P 4CR, P 2CR. Mate en 3. J. C. A 4TD.

1882. — B: R 8CR, D 5TR, T 6CR, C 5AD, C 8AR, A 7CD, P 3D, P 6D. N: R 5D, D 8CD, T 6CD, C 1R, A 3AR, P 6CD, P 2CR, P 6AD. Mate en 8. J. C. D 2R.

1884. — B: R 3TR, D 1TR, C 5D, A 8R, P 2CD, P 5CD, P 2R, P 3R. N: R 3R, P 3D, P 4R, P 4AR. Mate en 3. J. C. D 4R.

1887. — B: R 3TR, D 4CD, T 8R, C 1CD, C 4CR, A 4TD, A 6AR, P 3TD, P 3R, P 6TR. N: R 4AR, T 8TD, T 2AD, C 2TD, C 2AR, A 4R, A 3CR, P 2D, P 4CR. Mate en 3. J. C. D 2CD.

1892. — B: R 2AR, D 1CD, C 4AR, C 8CR, A 5TD, P 6D, P 3CR, P 6TR. N: R 5CR, C 4AR. Mate en 3. J. C. C 7R.

1892. — B: R 1TR, D 1R, T 5TD, T 6CR, C 1AD, C 6AR, A 7TD, A 2CR, P 5AR. N: R 5AR, D 2CD, T 1TR, C 4AD, P 4D, P 5CR, P 4TR. Mate en 3. J. C. D 6R.

1893. — B: R 6CD, D 4TR, C 7D, C 3R, A 1R, A 6R, P 2TD, P 6AD, P 4R, P 6AR. N: R 5CD, T 7D, C 3TR, A 2CR, A 5CR, P 5TD, P 6TD, P 6CD, P 3D. Mate en 3. J. C. D 2TR.

1893. — B: R 6R, T 2TR, C 2TD, C 5AD, A 1AD, A 1AR, P 4CD, P 4AR, P 5AR. N: R 5D, P 5TD, P 6TD, P 6R, P 6AR. Mate en 3. J. C. T 2AR.

1894. — B: R 8AR, T 2D, T 5TR, C 4CD, C 5D, A 7R, A 3AR, P 4CR. N: R 3CR, C 6AD, C 6TR, A 4CD, P 3R, P 5TR. Mate en 3. J. C. T 2CD.

1894. — B: R 8D, D 3TD, T 8D, C 5D, A 3D. N: R 4R, D 8D, C 1CR, C 2TR, P 6AD, P 7D, P 5AR, A 1R. Mate en 3. J. C. C 3R.

1894. B: R 8AR, D 5CR, C 7AD, C 1AR, A 8CR, P 3CD, P 6CR. N: R 4R, A 4AR, P 3AD, P 3D, P 6AR, P 7AR. Mate en 3. J. C. C 5D.

1894. — B: R 7AR, D 5CD, T 4R, C 6D, C 8R. N: R 4D, C 5CD, C 4AD, A 7CD, P 4R, P 4CR. Mate en 3. J. C. C 5AR.

1894. — B: R 5CR, D 7D, T 4CD, C 8TR, A 2AD, P 3AD, P 6AR. N: R 4R, T 3TD, T 8TR, A 4TR, A 2TD, P 4D, P 6R, P 2AR, P 6CR. Mate en 3. J. C. T 4D.

(a) (Este y todos los demás problemas del maestro Blackburne han sido publicados en los concursos de "LA NACION". A este, que señalamos con la nota (a), le encontraron nuestros concursantes que fallaba con Negras 1 A.2CD; a ver si los concursantes actuales son de la misma opinión. N. de la R.).

Por John Keeble (Traducido por Trebuchet).

ERRATAS

(Domingo 2 de Mayo)

Problema N.o 13 — Queda anulado el diagrama anterior y hoy se repite corregido.

Problema N.o 11. — Soluciones exactas. — Se omitieron los siguientes nombres: "Emanuel Lasker" (113) y "Echec" (114).

Un maestro considerado como problemista. — Primer problema (1881). Jugada Clave, léase T.1TD. — Problema 3 (1869). Agregar a las piezas negras A.3R. Problema 5 (1872) Agregar a las piezas negras: P 5CD. Problema 6 (1872) Agregar a las piezas negras: P 6AD. Problema 7 (1873). Agregar a las piezas blancas: P 2AD. Problema 8 (1873). Léase: 1873. B:, etc. Agregar a las piezas negras: T 2CR, A 1TD y A 1D. Problema 9 (1874). Ultima pieza de las negras, dice P 3AD; léase P 3D. Primer problema (1861). Tercera pieza de las negras, dice C 4D, léase C 4R.

Noticias del Mundo Ajedrecístico. — Bélgica (Gante). Dice A. Dundelblum; léase A. Dunkelblum.

Fines de Partida. — Parten las negras. Jugada 3 de las Blancas, léase: 3 P.3A y ganan.

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

INGLATERRA (Nottingham) — Campeonato femenino (12 participantes): 1.o Mme. E. Holloway, 8; 2.o y 3.o ex-aequo Mlle. Crum y Mme. Thompson, 8 cada una; 4.o Mlle. D. Gilchrist, 7 ½. Vienen en seguida: Mme. St John, 7; Mme. E. Michell, 6; Mlle. R. Dew, 4 ½; Mme. Cobbod y Mlle. M. L. Harrison, 4 cada una; Mlle E. Abraham 3 ½; Mlle. K. Austin, 3; Mme. Mackeret, 1 1/2.

SUIZA (Lausana). — En un encuentro entre los clubes de Lausana y Ginebra resultó vencedor el primero por 10 1/2 contra 7 1/2.

HOLANDA (Amsterdam) — Torneo internacional de maestros (8 participantes): 1.o y 2.o ex-aequo M. Euwe y R. Fine, 5 cada uno; 3.o A. Alekhine, 4 1/2; 4.o, 5.o y 6.o v. d. Bosch, E. Grunfeld y S. Landau, 3 1/2 cada uno: 7.o H. Kmoch, 3; 8.o von Scheltinga, 0.

ITALIA (Florencia). — "Torneo-Campeonato italiano jugado en el Circolo Scacchistico Florentino: V. Castaldi, 11; M. Monticelli, 9 1/2; M. Riello, 8; A. Sacconi 7 1/2; C. Staldi, 7 1/2; F. Norcia, 7; S. Rosselli 6; R. Calapso, 6; G. Stalda, 6; A. Rastrelli 5 1/2; E. Hellmann, 5; Jesu, 5; Villani, 4; V. Nestler, 3.

ESTADOS UNIDOS (Filadelfia). XXXVII Congreso de la American Chess Federation (ex Western C. A.). Torneo principal: cuarenta y ocho participantes divididos en cuatro grupos. Resultados finales: I. A. Horowitz (N. Y.), 8; A. W. Dake (Portland), 7 1/2; A. S. Denker (N. Y.), 7 1/2; Kashdan (N. Y.), 7; A. Kupchik (N. Y.), 7; D. Polland (N. Y.), 6 1/2; D. Mugridge (Wash.) 4 1/2; A. Santasiere (N. Y.), 4 1/2; M. Fox (Montreal), 3 1/2; . Hanauer (N. Y.), 3 1/2; H. Morton (Boston), 3 1/2; S. Bernstein (N. Y.), 3.

FRANCIA (París). — El Torneo-Campeonato del British Chess Club fué ganado por D. J. Collins; la copa Champion jugada en el mismo club fué ganada por H. G. Spencer.

ARGENTINA (Buenos Aires).— Torneo mayor de la Federación Argentina de Ajedrez (18 participantes): 1.o C. Guimard, 13 1/2; 2.o Bolbochán, 12 1/2; 3.o, 4.o y 5.o ex-aequo, C. H. Maderna, I. Pleci y A. Schwartzman, 12 cada uno: 6.o V. Fenoglio, 11 1/2; 7.o L. R. Piazzini.

CONCURSO DE PROBLEMAS — British Chess Federation organizado por la British Chess Problem Society: XXII° y XXIII° (a la memoria de G. Hume) para en dos y en tres jugadas. Jurado: R. H. Bridgwater E. Westbury, F. Alexander y E. T. Shaw. — XXIV° para problemas que simbolicen la corona del rey Eduardo VIII. Jurado: A. Challenger y T. Ra Dowson. Envíos en triple diagrama a F. Douglas, 21 Sanbury Way, Hanworth, Middlesex (Inglaterra).

BIBLIOGRAFIA.-Le Petit Parisien. Este importante diario publica desde Enero del presente año una sección semanal de Ajedrez bajo la competente dirección del profesor A. Silbert. Esta noticia nos revela la difusión que va adquiriendo cada día nuestro juego favorito.

A Genius of the two-mover: esta 32.a y última recopilación 1936 de la serie de Noel editada por Alain C. White nos ofrece una selección de 113 problemas en dos jugadas del reputado compositor Comins Mansfield, un gran número de ellos acompañados de comentarios de calificados maestros. Como los años precedentes, el volumen de 120 páginas in-8° está cuidadosamente encuadernado y presentado por el Office del "Chess Amateur" Stroud (Inglaterra).

FINES DE PARTIDA

(Continuación)

Juicio previo sobre el Estudio No 2

Parten las Blancas. — Ganan.

La partida les permite inmovilizar los Peones negros y quedar en la oposición 1.3; lo que las hace ganar.

1 P.4CD ... 1 P.3T
2 P.4TR ... 2 P.4T
3 P.2CR y ganan.

ESTUDIO N.o 3

BLANCAS: R 2CD, P 4AD, P 3D, P 2R

NEGRAS: R 5CD, P 7TD, P 6CD

(Continuará)

FERIA URETA

TRANSACCIONES VERIFICADAS EL VIERNES 7 DE MAYO DE 1937:

AFRECHILLO, los 100 kilos:
187 sacos, G. R. 57.

CARBON BLANCO los 100 kilos:
33 sacos, A. L. 46.
269 id. D. C. 44.
33 id. E. R. 40.
16 id. J. A. M. 40.
30 id. L. y G. M. 40.
2 id. chicos, D. C. 40.
28 id. A. B. 37.50.
1 id. mjestado, D. C. 30.

CARBON ESPINO, los 100 kilos:
20 sacos Suc. J. L. 62.
5 id. O. C. 54.
50 id. Cía. I. M. A. 52.50.
300 id. S. L. 51.
15 id. S. L. 50.
50 id. A. G. 50.
255 id. O. G. C. 49.
32 id. A. B. 48.50.
100 id. J. A. U. 45.

CASTAÑAS, los 100 kilos:
1 saco, G. B. 94.
10 id. A. Sch. 65.
2 id. L. F. 62.
1 id. G. B. 52.
2 id. E. L. 52.
1 id. J. B. 52.
4 id. D. M. 20.
13 id. D. M. 10.
13 id. H. O. 8.

CEBADA, los 100 kilos:
50 sacos país, Soc. Hda. L. O. 83.
2 id. inglesa env. agorg. L. C. P. 69.50.
61 id. país J. L. 64.50.
20 id. alem. sucia, E. O. 62.
10 id. id. fell., Suc. B. S. 60.
2 id. id. id. L. C. P. 44.

FREJOLES, los 100 kilos:
3 sacos cosc., J. B. 216.
1 id. id. B. Z. 214.
1 id. id. E. P. 196.
6 id. burr. A. V. 191.
36 id. id. J. C. H. 190.
3 id. id. H. R. 190.
4 id. id. J. S. 190.
12 id. id. M. L. 190.
3 id. id. H. M. 188.
14 id. id. E. P. 186.
20 id. id. A. W. 186.
6 id. id. J. B. 185.
10 id. id. J. G. 185.
17 id. id. A. F. 185.
21 id. id. Z. B. de O. 185.
12 id. id. A. F. 184.
4 id. id. R. L. 183.
4 id. frut. J. G. 182.
4 id. id. E. P. 181.
1 id. bay. crist. A. W. 180.
3 id. frut. J. W. 180.
6 id. id. H. M. 180.
9 id. cab. J. E. 170.
4 id. mleg. J. B. 151.
1 id. crist. G. F. 150.
3 id. id. E. L. 150.
5 id. id. B. Z. 150.
2 id. id. E. C. 150.
12 id. arroz rev/crist. I. B. 140.
8 id. bay. rev. M. O. 140.
3 id. cab. L. T. 140.
12 id. concho., Fdo. S. L. 41.

GARBANZOS los 100 kilos:
5 sacos, L. Q. 260.
2 id. Hda. P. 204.

LENTEJAS, los 100 kilos:
40 sacos, P. R. R. 212.
2 id. E. B. 194.
8 id. A. L. 180.
3 id. K. y K. 180.

LENTEJONES, los 100 kilos:
1 saco R. F. 250.
13 id. E. B. 218.
5 id. R. M. 180.
10 id. J. L. 180.
12 id. R. D. V. 140.

MAIZ, los 100 kilos:
8 sacos cam., M. L. 77.
13 id. min., A. V. 76.50.
2 id. id. K. y K. 76.
25 id. id. R. P. 76.
30 id. id. L. A. 75.50.
26 id. id. F. C. 75.50.
10 id. id. S. R. 75.
56 id. id. G. G. 75.
17 id. id. J. R. 75.
22 id. id. E. L. 75.
16 id. id. H. F. 75.
22 id. id. A. B. 75.
7 id. id. H. R. 75.
8 id. id. C. R. 75.
23 id. id. E. L. 75.
10 id. amar., Suc. J. D. 74.50.
30 id. cam. L. V. D. 74.50.
25 id. min., A. P. 74.50.
6 id. id. O. L. 74.50.
35 id. id. M. S. 74.50.
43 id. id. E. L. 74.50.
14 id. id. M. L. 74.50.
14 id. id. J. R. 74.50.
1 id. amar., J. R. 74.50.
18 id. min., E. F. 74.
20 id. id. S. R. 74.
30 id. id. H. C. 74.
1 id. id. B. Z. 74.
2 id. cam. C. B. 73.50.
3 id. min., C. B. 73.
22 id. id. L. T. 73.
5 id. col. K. y K. 70.
2 id. conchos, E. R. 44.

PAPAS AMARILLAS, los 100 kilos:
180 sacos S. S. 41.
30 id. A. M. 41.
20 id. L. R. 40.50.
20 id. A. Ch. 40.
15 id. J. B. 39.50.
125 id. G. A. 38.50.
31 id. L. R. 37.

PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
14 sacos, B. P. Ltda., 37.50.
14 id. B. P. Ltda., 35.50.
25 id. S. G. V. 33.50.
56 id. B. y Vía. 32.50.
36 id. A. Ch. 32.50.

PASTO, los 100 kilos:
80 colisas 3.er B. V. 26.
40 id. id. L. F. 25.
215 id. id. L. A. N. 24.50.
50 id. 4.o rama hdo. F. G. 23.50.
50 id. 3.er rama, A. R. 23.
45 id. id. rama hdo., F. H. 20.50.
50 id. id. id. id. L. B. 20.
90 colisas, 3.o rama, F. H. 20.
100 colisas, 1.o S. Z. 17.—
30 colisas, mol. F. B. 14.—

PAJA, la colisa:
100 colisas, cap. F. H. 1.60
80 colisas, cap. C. M. 1.60
232 colisas, cap. E. S. 1.20

TRIGO los 100 kilos:
26 sacos, blanco, J. L. 109.—
5 sacos austral, env/ag. R. P. H. 98.—
1 saco, candeal, env/ag. R. P. H. 94.—
20 sacos, ideal fall. J. y A. S. 85.—
27 sacos, ideal suc. J. L. 84.—
9 sacos, centeno Hda. P. 76.50
14 sacos, ideal c/arvej. E. R. 65

QUESOS, los 46 kilos.
214 kilos, Colenco, D. B. 405.
79 kilos, Melipilla, Com. Ch. y M. 340.—
513 kilos, Buin, Com. O. E. 336
118 kilos, Curico, R. U. 335.—
273 kilos, Nancagua, C. P. U. 333
576 kilos, Buin, L. L. P. 330.—
530 kilos, Hospital, Com. S. C. 330.—
206 kilos, Buin, L. L. P. 328.—
180 kilos, Hospital, Com. S. C. 326.—
202 kilos, Curicó, E. M. R. 325.
257 kilos, Hospital, D. P. 325.—
246 kilos, Requínoa, C. A. C. 325
66 kilos, chicos, C. F. U. 325.—
193 kilos, Eddmer, E. E. de S. 325.—
259 kilos, San Vicente, S. C. O. 325.—
125 kilos, Teno, Q. A. 320.—
431 kilos, Curacaví, M. Q. de V. 316.—
52 kilos, chicos, J. O. de V. 315.—
266 kilos, Rosario, Suc. F. A. d. 310.—
203 kilos, Cunaco, I. V. V. 310.
236 kilos, Cunaco, L. G. V. 310.
166 kilos, Las Cabras, . M. L. 310.—
121 kilos, atrasados, R. T. R. 310.—
40 kilos, atrasados, M. Z. R. 310
52 kilos, imitación, E. E. de S. 310.—
190 kilos, Chimbarongo, E. C. R. 310.—
174 kilos, Yerbas Buenas, J. F. 305.—
72 kilos, chicos, F. B. 305.—
96 kilos, Rengo, M. C. de M. 305
40 kilos, partidos, Com. S. C. 305.—
97 kilos, Chimbarongo, A. C. V. 305.—
180 kilos, Codao, P. N. A. 305.
165 kilos, Teno, Fdo. S. I. 305.
90 kilos, Milahue, O. E. M. 305
104 kilos, Lo Bustamante, J. y J. M. B. 305.—
354 kilos, Rosario, Suc. J. de D. O. 305.—
28 kilos, chicos, V. C. D. 305
89 kilos, atrasados, A. B. 300.
423 kilos, atrasados, M. S. R. 300.—
71 kilos, Graneros, R. G. 300.
95 kilos, Manantiales, D. E. 300
137 kilos, Cunaco, I. V. V. 300.
140 kilos, Nancagua, V. C. D. 300
72 kilos, atrasados, J. O. de V. 300.—
172 kilos, Requínoa, M. E. L. 300
119 kilos, Codao, J. G. 300.—
392 kilos, Miraflores, G. O. y Cía. 300.—
112 kilos, Teno, G. C. D. 300.—
331 kilos, Colchagua, L. y G. M. 300.—
267 kilos, Chimbarongo, L. E. 300
165 kilos, La Patagüilla, M. O. G. 300.—
5 kilos, chicos, F. B. 300.—
386 kilos, Ocoa, F. L. C. 300.—
160 kilos, Hualañe, J. O. de B. 300.—
77 kilos, atrasados, A. B. 295.
224 kilos, Malloa, D. B. 290.—
88 kilos, hinchados, E. M. L. 285.—
150 kilos, chicos, F. U. 275.—
130 kilos, imitación, atrasados, U. L. 265.—
61 kilos, agrietados, M. C. de M. 260.—
33 kilos, C. M. 250.—
23 kilos, agrietados, D. B. 250.
27 kilos, Graneros, B. Z. 200.—
229 kilos, imitación, S. y Cía. 200.—
4 kilos, agrietados, F. B. 200.
11 kilos, agrietados, J. F. 200.
27 kilos, agrietados, M. E. L. 200.—
10 kilos, agrietados, D. B. 200.
20 kilos, agrietados, D. P. 200.
18 kilos, partidos, M. Z. R. 200
13 kilos, partidos, E. C. R. 200
25 kilos, Graneros, B. Z. 180.
19 kilos, Graneros, B. Z. 144.—

MANTEQUILLA, los 46 kilos:
24 kilos, Quinta, J. de D. R. 785
15 kilos, Quinta, Com. P. I. 775
21 kilos, Mallarauco, F. L. M. 775.—
37 kilos, San Carlos, L. de la M. 735.—
30 kilos, Cunaco, R. B. 725.—
48 kilos, Chimbarongo, A. D. 720.—
80 kilos, Osorno J. K. 705.—
6 kilos, Rapelco, C. L. v. W. 705.—
80 kilos, Río Negro, K. G. 700.—
40 kilos, Peralillo, E. V. T. 700.
61 kilos, Valdivia, Suc. A. H. 690.—
93 kilos, Teno, D. T. 680.—
17 kilos, Coigue, M. G. 675.—
22 kilos, San Carlos, J. L. 675.
49 kilos, Angol, L. C. A. 675.—
85 kilos, Buin, L. L. 670.—
90 kilos, Colchagua, Suc. G. E. 665.—
11 kilos, Nancagua, J. B. P. 665.—
40 kilos, Villa Alegre, A. N. 665
29 kilos, Miraflores, G. A. 655.
32 kilos, Polonia, B. Hnos. 650.
69 kilos, Río Negro, W. M. 645.
26 kilos, Hospital, Com. S. C. 640.—
79 kilos, Graneros, R. G. 635.—
38 kilos, Buin, J. V. I. 635.—
60 kilos, Graneros, B. Z. 620.—
5 kilos, Requínoa, R. T. R. 615
13 kilos, Cunaco, I. V. V. 610.
58 kilos, R. H. 610.—
84 kilos, Reumen, E. H. 605.—
16 kilos, Manantiales, E. S. 595
39 kilos, San Carlos, L. B. 585.
31 kilos, Gral. Cruz, B. y Cía. 580.—
7 kilos, Teno, Q. A. 580.—
164 kilos, Purranque, A. K. 575.
92 kilos, R. H. 570.—
137 kilos, La Unión, T. D. 560.—
30 kilos, Los Lagos, A. H. 560.—
21 kilos, atrasada, A. A. 550.
35 kilos, Suc. C. L. 530.—
126 kilos, Talca, O. C. 520.—
78 kilos, La Unión, T. D. 520.—
101 kilos, atrasada, A. C. L. 510.
143 kilos, La Unión, C. y Cía. 505.—
65 kilos, San Vicente, S. C. O. 505.—
220 kilos, La Unión, C. y Cía. 500
10 kilos, Polonia, Hda. Q. 500.
7 kilos, Hualañé, J. O. de V. 500.—
5 kilos, Teno, S. del S. 300.

AÑO XXI N.o 7,104

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 9 DE MAYO DE 1937

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

VENTAJOSO REMATE

El 25 de mayo, a las 15, ante el Tercer Juzgado Mayor Cuantía, propiedad Huérfanos 2789 esquina Libertad, 550 mts2. Minimum: $ 85,000; $ 50.000 al contado, resto Caja y plazo. Antecedentes Secretaría Juzgado y Compañía 1382.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remates Judiciales

PREDIOS URBANOS

AVENIDA LA MARINA N.o 284 (hoy N.o 84), en Viña del Mar. Minimum $ 260,000. Chalet moderno, 2 pisos. Se pagará reconociendo $ 95,328.79 y $ 29,771.70, bonos 6-¾. Con $ 45,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(10 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado)

PROPIEDAD FRENTE CALLES HIPOLITO SALAS, Ignacio Serrano y Generales Cruz y Prieto, en Concepción. Minimum $ 2.040,178.39. Se pagará al contado en dinero efectivo.
(14 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado)

MANZANA DE TERRENOS, entre calles 2 y 3 Norte y 7 y 8 Oriente, en Talca. Minimum $ 154.174.31. Se pagará al contado en dinero efectivo.
(14 mayo, 15 horas, 2.o Juzgado).

FRANKLIN N.os 1021-31. Minimum $ 250,000. Propiedad renta, compuesta de locales y casitas. Se pagará reconociendo $ 57,101.40 y $ 19,033.80, bonos 7-½. Con $ 45,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(17 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA PROVIDENCIA N.o 2345. Minimum $ 300,000. Elegante Chalet moderno 3 pisos. Garage y jardín. Se pagará reconociendo $ 94.749, bonos 7-½. Con $ 75,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(17 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado).

BULNES esq. PRINCIPAL, Pob. Río Frío, Playa Ancha, Valparaíso. Minimum $ 80,000.— Chalet con jardín. Se pagará, reconociendo $ 22,858.50, bonos 8-1|2. Con $ 15,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(19 mayo, 15 horas, 4.o Juzgado).

SANTO DOMINGO N.o 2132. Minimum $ 60,000. Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo $ 8,025.48 y $ 7,267.28, bonos 8-1|2. Con $ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(20 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado).

RIO DE JANEIRO N.os 465-67. Minimum $ 30,000. Sitio eriazo. Se pagará reconociendo $ 10,513.14, bonos 7-½. Con $ 10,000 al contado y el saldo a 6 meses.
(24 mayo, 15 horas, 1.er Juzgado).

LORD COCHRANE N.o 246. Minimum $ 70,000. —Residencia 1 piso con jardín. Se pagará reconociendo $ 21.002.25 bonos 8-1. Con $ 15,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(24 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado).

LORD COCHRANE N.os 1448.58. Minimum $ 15,000. Propiedad 1 piso. Se pagará reconociendo $ 3,772.44 y $ 902.24, bonos 8-½. Con $ 3,500 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(15 mayo, 15 horas, 1.er Juzgado).

CATEDRAL N.os 1642|46. Minimum $ 150,000. Buena residencia, con renta. Se pagará reconociendo $ 74,041.60, bonos 8-1|2. Con $ 50.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(25 mayo, 15 horas, 1.er Juzgado).

PROPIEDAD EN CERRO LAS MONJAS, Valparaíso. Minimum $ 5.3?8.878.92. Se pagará al contado.
(25 mayo, 15 horas, 1.er Juzgado).

DAVILA N.o 934. Minimum $ 35,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 4.715.75 y $ 2,378.35 bonos 8-1|2 y el saldo por terceras partes, al contado, a 6 y 12 meses plazo.
(26 mayo, 16 horas, 5.o Juzgado)

SAN ISIDRO N.os 1775-81 (hoy 1781). Minimum $ 25,000. Casa un piso. Se pagará reconociendo $ 8,343.30, bonos 8-½. Con $ 3,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(28 mayo, 15 horas, 4.o Juzgado).

AGUSTINAS N.os 1606|8. Minimum $ 180,000. 2 casas habitación con 2 locales negocios. Se pagará reconociendo $ 55,350.75 y $ 8,536.70, bonos 8-1|2. Con $ 50,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(26 mayo, 15 horas, 2.o Juzgado)

SAN EUGENIO N.o 599. Minimum $ 600.000. Gran propiedad industrial con galpones y oficinas. Se pagará reconociendo $ 211,100.30 y $ 49,322 bonos 8-1|2. Con $ 100.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(31 mayo, 15 horas, 1.er Juzgado)

FREDIOS RUSTICOS

"LAS CRUCES" o "LULUMARHUIDA", en Temuco. Minimum $ 30,000. Inmediato ciudad Temuco. Trumaos buena clase, apropiados trigo. Se pagará reconociendo $ 3,793.99, bonos 8-½. Con $ 10,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(12 mayo, 15 horas, 4.o Juzgado)

HIJUELA TERCERA DEL FUNDO "CAÑICURA DE RIPAN", en La Laja. Minimum $ 400,000. Se pagará reconociendo $ 14,935.90, bonos 6-2. Con $ 85,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(17 mayo, 15 horas, 2.o Juzgado).

"LOS LLEUQUES", en Temuco. Minimum $ 400,000.— Cerca Estación Cherquenco. Siembras, cereales y crianzas. Parte con montaña explotable. Se pagará reconociendo $ 87,499, bonos 8-1|2. Con $ 50,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(17 mayo, 15 horas, 4.o Juzgado).

"HIJUELA 1.a DE LOS LLANOS" o "SANTA JULIETA", en Ovalle. Minimum $ 340,000. Cerca Estación Ovalle. Terrenos planos regados. Casas habitación. Se pagará reconociendo $ 183,994 bonos 8-½. Con $ 65,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(24 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado).

Las contribuciones son de cargo del subastador.
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo.
Boleta por el 10 o|o del minimum.

FRANCISCO DIAZ M.

FRUTOS DEL PAIS Y GANADO.—AGUSTINAS 975, 3.er PISO. OFICINA 310.—CASILLA N.o 3239.—TELEFONO 87508.

Santiago, 8 de mayo de 1937

TRIGOS

Trigo florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, listo, a $ 110.

Trigo blanco del centro, los 100 kilos sin saco, en Providencia, listo, $ 107 a 108.

Trigo colorado del centro, los 100 kilos sin saco en Providencia, de $ 105 a 106.

Trigo blanco del Sur, los 100 kilos sin saco, en Frontera, listo, de $ 94 a 95.

Trigo colorado del Sur, los 100 kilos sin saco, en Frontera, listo, de $ 92 a 93.

Trigo candeal fino, los 100 kilos sin saco, en Providencia, con 15 o|o, listo, $ 108.

Trigo candeal cte., los 100 kilos, sin saco, en Providencia, con 30|40, listo, $ 103.

CEBADAS

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco base Puerto, lista, $ 100 a 105.

Cebada del país, clase cervecera, los 100 kilos con saco, base Puerto, lista, $ 92 a 95.

Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos con saco, base Puerto, lista, $ 88 a 90.

Cebada del país, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, lista, $ 85 a 86.

HARINAS

Harina Integral. Precio fijado por la Intendencia de Santiago, $ 72.50.

FREJOLES

Frejoles Arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 160.

Frejoles Araucanos, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha, $ 180.

Frejoles Bayos grandes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 200.

Frejoles Bayos, regulares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 190.

Frejoles Burritos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 190.

Frejoles Caballeros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 170.

Frejoles Cristales, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 160.

Frejoles Coscorrones, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 190.

Frejoles Frutillas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 180.

Frejoles Milagros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 150.

Frejoles Pallares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 225.

Frejoles Triguitos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 155.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 200.

Frejoles Rex Mexican, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 160.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago, $ 550 a 650.

Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos, con saco, Bodega en Santiago, $ 720 a 740.

Semilla alpiste, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 220 a 230.

Semilla de arvejilla, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 43.

Semilla de cuhagüilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 50.

Semilla de cáñamo, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 175 a 180.

Semilla de linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 175 a 180.

Semilla de trébol rosado, los 46 kilos, con saco, base Puerto, $ 275 a 280.

Semilla de trébol tipo exportación, los 46 kilos, con saco, base Puerto, $ 265.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 45.

Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 55.

Avena blanca los 100 kilos, con saco, en Alameda, Stormking o Sueca, $ 75.

Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 75.

Avena ... revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 67.

Avena Stormking, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 75.

Arvejas Petit Pois verdes, los 100 kilos con saco en Puerto, $ 98.

Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 100.

Carbón de espino el saco, según clase, en Alameda, precio Comisariato, $ 55 a 62.

Carbón blanco, el saco, según clase, en Alameda, precio Comisariato, $ 45 a 52.

Cera, los 100 kilos, base Puerto, $ 1,750.

Fibra de cáñamo los 46 kilos, base Puerto, $ 180.

Garbanzos chicos, según clase, base Puerto, $ 210 a 220.

Garbanzos regulares, según clase, base Puerto, $ 230 a 240.

Garbanzos grandes, según clase, base Puerto, $ 250 a 260.

Lana, trasquila octubre, 46 kilos, enfardada en estaciones, $ 570.

Lana, trasquila octubre los 46 kilos, ensacada en estaciones, $ 580.

Lentejas corrientes, los 100 kilos, con saco base Puerto, $ 190 a 195.

Lentejones 6 m., los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 215 a 220.

Lentejones 7 m., los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 235 a 240.

Mantequilla, los 46 kilos, según clase en Alameda, $ 785.

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 75.

Maíz colorado, los 10 kilos, con saco, en Alameda, $ 74.

Miel blanca, los 46 kilos, base Puerto, $ 110.

Miel rubia, los 46 kilos, base Puerto, $ 106.

Nueces, los 100 kilos, con saco, en Alameda. Tolerancia 10 o|o malas, $ 410.

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, 20 a 21.

Pasto, 2.o corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 2? a 24.

Papas amarillas, los 80 kilos con saco, base Alameda, precio Comisariato, $ 33.60.

Quesos, los 46 kilos, según clase, en Alameda, $ 405.

Quillay, los 46 kilos, según clase en Alameda, $ 76.

REMATE JUDICIAL

QUIEBRA DELFIN VENEGAS.—Por resolución del señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se fijó el doce de mayo próximo, a las quince horas, para el remate de las propiedades situadas en el Departamento de San Bernardo y que se indican a continuación: 1) Lote A, sitio N.o 4 de la manzana "S", signo VII del plano de la Población San Diego. Minimum rebajado: $ 600,00; 2) Lote B, sitio N.o 5.o de la misma población. Minimum rebajado: $ 1 100; 3) Lote C, sitios N.os 6, 7 y 8 de la misma Población. Minimum rebajado: $ 2.200.00; 4) Lote D, sitio N.o 13, de la manzana "A", Población Mourgues, ubicada en los Bajos de Mena. Minimum rebajado: $ 900; 5) Lote E, sitios N.os 301 y 302 de las hijuelas 3 y 4 de la Chacra Santa Ana. Minimum rebajado: $ 1.800; 6) Lote F, sitios N.os 457 y 458 de la hijuela N.o 5, de la Población Villa Italia, ubicada en la comuna de La Cisterna. Minimum rebajado: $ 3,600; 7) Lote G, sitios N.os 466 y 467 de la hijuela N.o 4 de la Población Villa Italia. Minimum rebajado: $ 2.700. El precio de la subasta se pagará al contado, y el subastador deberá acompañar boleta a la orden del Juzgado equivalente al 10 o|o del minimum. Bases y antecedentes en Secretaría Tribunal. — ANIBAL MUÑOZ A., Secretario. Rem.—21 Myo.

CAJA NACIONAL DE AHORROS

Remates Judiciales

ALBION 11.— Minimum $ 75,000. Casa habitación, dos pisos. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por $ 42.408; con $ 20,000 al contado; saldo a seis meses.
(13 mayo, 15 horas, 2.o Juzgado). D. 1638.

RENJIFO 706.— Minimum $ 16,300. Casita habitación. Se pagará reconociendo deudas corto plazo, por $ 6,750; con $ 5,000 al contado; con el saldo a seis meses.
(14 mayo, 15 horas, 2.o Juzgado). P. 3267.

HIPODROMO CHILE 1312.— Minimum $ 22,000. Casita, galpón. Se pagará reconociendo deuda, largo plazo, por $ 10,814; saldo al contado.
(17 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado) D. 16030.

AV. SALVADOR 1276. MINIMUM $ 55,000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deudas largo plazo, por $ 39,461; con $ 10.000 al contado; saldo a seis y doce meses.
(19 mayo, 15 horas, 2.o Juzgado) D. 2781.

COQUIMBO 1460. MINIMUM $ 45.000. Casa habitación. Se pagará reconociendo a Caja Hipotecaria, deuda por $ 2.815 y a Caja Nacional de Ahorros, deudas largo plazo por $ 23.571; con $ 10.000 al contado; saldo a seis y doce meses.
(20 mayo, 15 horas, 2.o Juzgado). D. 2173.

AV. LA PAZ 676. MINIMUM $ 14.000. Sitio 235 mt2. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por $ 3,659; con $ 5,000 al contado; saldo a seis meses.
(26 mayo, 15 horas, 2.o Juzgado). D. 2687.

NATANIEL 1482-86. MINIMUM: $ 30,000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda a Banco Hipotecario por $ 8,045; con $ 12,000 al contado; saldo a seis y doce meses.
(26 mayo, 15 horas, 2.o Juzgado). P. 1811.

SANTA MARGARITA 1572.— MINIMUM: $ 12,000. Casita barrio Exposición. Se pagará con $ 6,000 al contado; saldo a seis meses.
(26 mayo, 15 horas, 4.o Juzgado). 14225.

NOTA.—Las contribuciones y gastos de transferencia serán de cargo del subastador. Boleta por el 10 por ciento del minimum. Antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el Archivo de la Caja Nac. de Ahorros.

0000000000000